



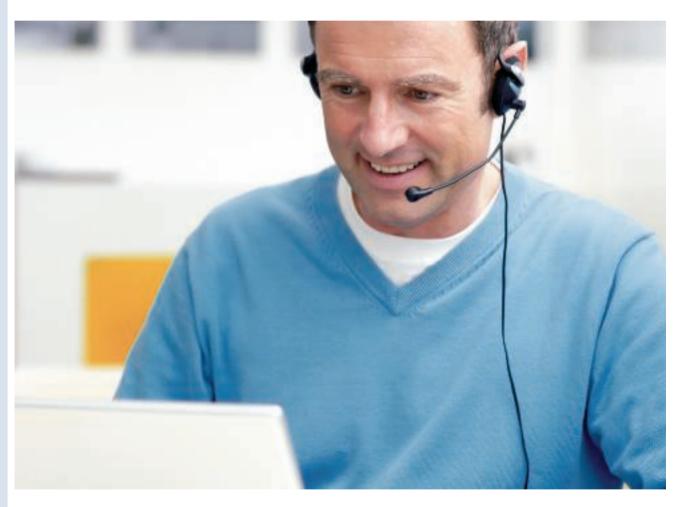
# Transient and lightning protection systems

Telefax for enquiries: +49 (0)2373 89-7777

Fax for orders: +49 (0)2373 89-7755

E-mail: info@obo.de

Internet: www.obo-bettermann.com



Use the direct line to OBO Customer Service! We are available on our Service Hotline on +49 (0)2373 89-1500 from 7.30 a.m. to 5.00 p.m. for any questions to do with the OBO complete product range for electrical installations. The newly structured OBO Customer Service can offer you the full service:

- Competent contacts from your region
- All the information on the OBO product range
- Knowledgeable advice on special application topics
- Quick, direct access to all the technical data of the OBO products we also want to provide the best in customer relations!

#### Contents

	Planning aids	5
CONTROL OF	Surge protection energy technology, arrestor, Type 1	135
ni za	Surge protection energy technology, arrestor, Type 1+2	145
9.00	Surge protection energy technology, arrestor, Type 2	173
	Surge protection energy technology, arrestor, Type 2+3	199
13	Surge protection energy technology, arrestor, Type 3	209
-	Sure protection, photovoltaics	219
14	Data and information technology	235
	Protection and spark gaps	287
## ##	Measuring and test systems	291
10	Equipotential bonding systems	295
<b>(</b>	Earthing systems	309
41	Interception and arrestor systems	329
	Insulated lightning protection and OBO isCon® system	381
	Directories	397



# OBO TBS seminars: First-hand knowledge

With a comprehensive programme of training courses and seminars on the subject of surge voltage and lightning protection systems, OBO is able to support its customers with specialist knowledge from a single source. Alongside the basic theoretical principles, the programme also deals with practical implementation in everyday applications. Special calculation and application examples round off the comprehensive programme of knowledge transfer.

# Invitations to tender, product information and datasheets

We can make life easier for you: With our comprehensive selection of materials designed for practical applications, which provide you with effective support with the planning and calculation of a project. These include:

- Invitations to tender
- Product information
- Information sheets
- Datasheets

These documents are continually updated and can be downloaded at no charge at any time from the Internet download area at www.obo.de.

# Invitations to tender on the Internet at www.ausschreiben.de

More than 10,000 entries from the KTS, BSS, TBS, LFS, EGS and UFS ranges can be called up free of charge. Regular updates and expansions mean that you always have a comprehensive overview of the OBO products. All the current file formats – PDF, DOC, GAEB, HTML, TEXT, XML, ÖNORM – are available.

www.ausschreiben.de

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

## **Contents of planning and mounting aids**

	Basic principles of surge voltage protection	6
	Surge protection energy technology	19
	Sure protection, photovoltaics	27
200	Surge protection device for data and information technology	43
	Protection and spark gaps	65
	Measuring and test systems	69
100	Equipotential bonding systems	73
<b>(=</b>	Earthing systems	77
4	Interception and arrestor systems	87
	Insulated lightning protection and OBO isCon® system	113
<b>\$</b> *	Additional information	126

#### Minor cause, major effect: Damage caused by surge voltages



Our dependency on electrical and electronic equipment continues to increase, in both our professional or private lives. Data networks in companies or emergency facilities such as hospitals and fire stations are lifelines for an essential real time information exchange. Sensitive databases, e.g. in banks or media publishers, need reliable transmission paths.

It is not only lightning strikes that pose a latent threat to these systems. More and more frequently, today's electronic aids are damaged by surge voltages caused by remote lightning discharges or switching operations in large electrical systems. During thunderstorms too, high volumes of energy are instantaneously released. These voltage peaks can penetrate a building though all manner of conductive connections and cause enormous damage.







# What are the consequences of damage caused by surge voltages in our daily lives?

The most obvious one is the destruction of electrical equipment. In private households, these are specifically:

- TV/DVD players
- Telephone systems
- Computer systems, stereo systems
- Kitchen appliances
- Monitoring systems
- Fire alarm systems

The failure of such equipment certainly incurs great expense. What happens when the following suffer outage times / consequential damage:

- Computers (loss of data)
- Heating/water heating systems
- Lift, garage door and roller shutter drives
- Triggering or destruction of fire / burglar alarm systems (costs through a false alarm)?

A vital topic perhaps, particularly in office buildings, because:

- Can work continue in your company without a central computer / server?
- Was all the important data backed up in time?

#### Growing sums of damage

Current statistics and estimates of insurance companies show: Damage levels caused by surges – excluding consequential or outage costs – long since reached drastic levels due to the growing dependency on electronic "aids". It's no surprise, then, that property insurers are checking more and more claims and stipulating the use of devices to protect against surges. Information on protection measures is contained, e.g. in Directive VDS 2010.

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### Creation of lightning discharges



Creation of lightning discharges: 1 = approx. 6,000 m, approx. -30 °C, 2 = approx. 15,000 m, approx. -70 °C

#### Discharge types

Some 90% of all lightning discharges between a cloud and the ground are negative cloud-earth strikes. The lightning begins in a negatively charged area of the cloud and spreads to the positively charged surface of the earth. Additional discharges are divided into:

- Negative earth-cloud strikes
- Positive cloud-earth strikes
- · Positive earth-cloud strikes.

The most common discharges actually occur within a cloud or between different clouds.

#### Creation of lightning discharges

When warm, damp air masses rise, the air humidity condenses and ice crystals are formed at great heights. Storm fronts can occur when the clouds expand to heights of up to 15,000 m. The strong upwind of up to 100 kilometres per hour causes the light ice crystals to enter the higher area and the sleet particles enter the lower area. Knocks and friction cause electrical discharge.

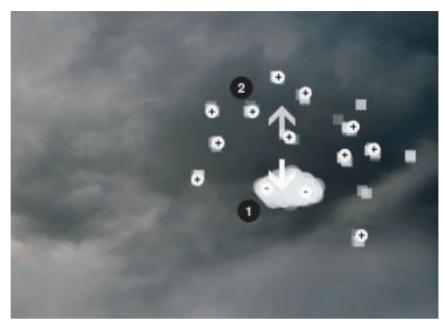
—**>** 

#### Negative and positive charges

Studies have proved that the sleet falling down (area warmer than -15 °C) has a negative charge and the ice crystals being thrown upwards (area colder than -15 °C) has a positive charge. The light ice crystals are carried into the upper areas of the cloud by the upwind and the sleet falls to the central areas of the cloud. This divided the clouds into the three

- Top: Positively charged zone
- Centre: Weakly negative charged zone
- Bottom: Weakly positive charged zone

This separation of charges forms a voltage in the cloud.

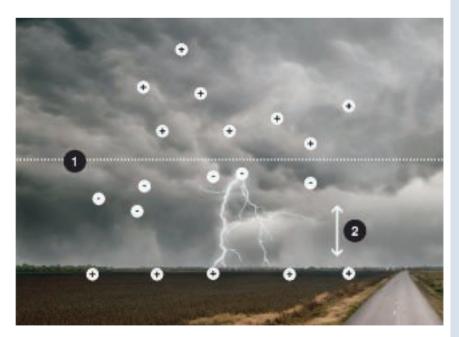


Negative and positive charges: 1 = Sleet, 2 = Ice crystals

#### Load distribution

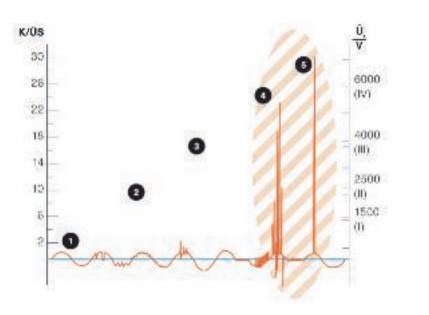
Typical load distribution:

- Positive at the top, negative in the centre and weakly positive at the bottom.
- Positive charges can also be found in the area near the ground.
- The field strength required to trigger lightning is dependent on the insulating ability of the air and is between 0.5 and 10 kV/cm.



Charge distribution: 1 = approx. 6,000 m, 2 = Electrical field

#### What are transient surges?



Transient surge voltages: 1 = Voltage drops/brief interruptions, 2 = Harmonic waves through slow and rapid voltage changes, 3 = Temporary voltage increases, 4 = Switching surges, 5 = Lightning surge voltages, hatched = application for surge protection devices

Transient surge voltages are brief voltage peaks lasting microseconds, which may be a multiple of the attached mains nominal voltage.

#### **Direct strike**

The largest voltage peaks in the low-voltage consumer network are caused by lightning discharges. The high energy content of lightning surges when a direct strike hits the external lightning protection system or a low-voltage openwire line usually causes – without internal lightning and surge protection – total outage of the connected consumers and damage to the insulation.

# Induced voltage peaks and switching surge voltages

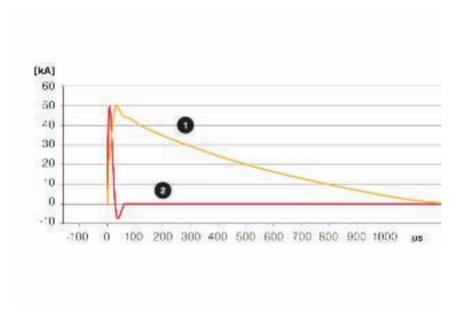
Yet induced voltage peaks in building installations and energy or data line supply cables can also reach many times the nominal operating voltage. Switching surges too, which in fact do not cause such high voltage peaks as lightning discharges but occur much more frequently, can result in immediate system failure. As a rule, switching surges amount to twice to three times the operating voltage, lightning surges on the other hand can sometimes reach 20 times the nominal voltage value and transport a high energy content.

#### **Delayed failures**

Often, failures occur only after a time delay as the aging process of electronic components in the affected devices triggered by smaller transients causes insidious damage. A number of different protection measures are required. These depend on the exact cause and/or impact point of the lightning discharge.

—**>** 

#### What pulse forms are there?



Pulse types and their characteristics: Yellow = pulse shape 1, direct lightning strike, 10/350 µs simulated lightning pulse, red = pulse shape 2, remote lightning strike or switching operation, 8/20 µs simulated lightning pulse (Surge)

# Testing currents simulate potential increase

High lightning currents can flow to the ground during a storm. If a building with external lightning protection receives a direct hit, a voltage drop occurs on the earthing resistor of the lightning protection equipotential bonding system, which represents a surge voltage against the distant environment. This rise in potential poses a threat to the electrical systems (e.g. voltage supply, telephone systems, cable TV, control cables, etc.) that are routed into the building. Suitable test currents for testing different lightning and surge protectors have been defined in national and international standards.

# Direct lightning strike: Pulse shape 1

Lightning currents that can occur during a direct lightning strike can be imitated with the surge current of wave form 10/350 µs. The lightning test current imitates both the fast rise and the high energy content of natural lightning. Lightning current arrestor type 1 and external lightning protection components are tested using this current.

# Remote lightning strikes or switching operations: Pulse shape 2

The surges created by remote lightning strikes and switching operations are imitated with test impulse  $8/20~\mu s$ . The energy content of this impulse is significantly lower than the lighting test current of surge current wave  $10/350~\mu s$ . Surge arrestor type 2 and type 3 are impacted with this test impulse.

#### Causes of lightning currents

# Direct lightning strike into a building

If a lightning strike hits the external lightning protection system or earthed roof structures capable of carrying lightning current (e.g. roof aerial), then the lightning energy can be arrested to the ground in advance. However, a lightning protection system on its own is not enough: Due to its impedance, the building's entire earthing system is raised to a high potential. This potential increase causes the lightning current to spilt over the building's earthing system and also over the power supply systems and data cables to the adjacent earthing systems (adjacent building, low-voltage transformer).



Risk:

Lightning impulse (10/350)

# Direct lightning strike into a low-voltage open-wire line

A direct lightning strike into a low-voltage open wire line or data cable can couple high partial lighting currents in an adjacent building. Electrical equipment in buildings at the end of the low-voltage openwire line are at particular risk of damage caused by surges.

Risk:

Lightning impulse (10/350)



---

#### Causes of surges

#### Switching surges in the low-voltage system

Switching surges are caused by switch-on and switch-off operations, by switching inductive and capacitive loads and by interrupting short-circuit currents. Particularly when production plants, lighting systems or transformers are switched off, electrical equipment located in close proximity can be damaged.

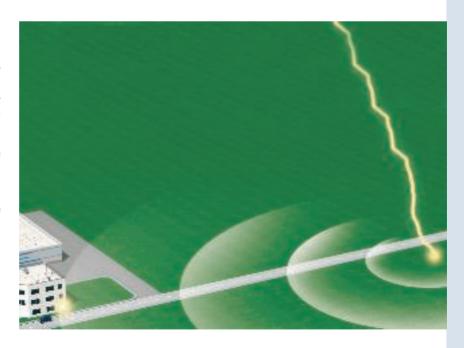
Risk: Surge impulse (8/20)



#### Coupling of surges through local or remote lightning strike

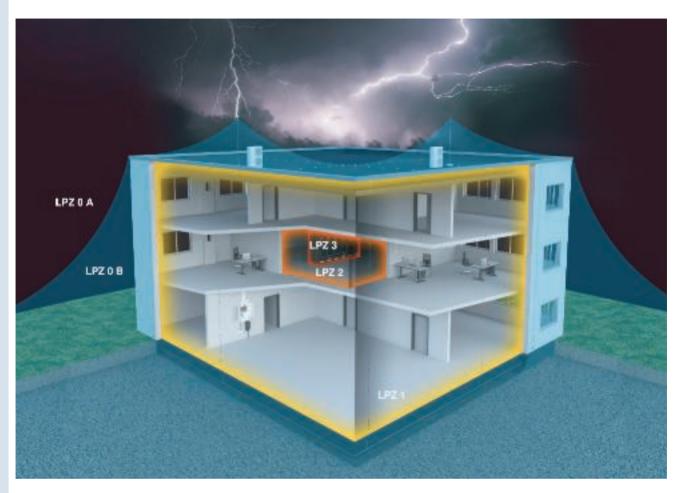
Even if lightning protection and surge protection measures are already installed: A local lightning strike creates additional high magnetic fields, which in turn induce high voltage peaks in line systems. Inductive or galvanic coupling can cause damage within a radius of up to 2 km around the lightning impact point.

Surge impulse (8/20)



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### Gradual surge reduction with lightning protection zones



# Lightning protection zone concept

The lightning protection zone concept described in international standard IEC 62305-4 (DIN VDE 0185 Part 4) has proved to be practical and efficient. This con-

cept is based on the principle of gradually reducing surges to a safe level before they reach the terminal device and cause damage. In order to achieve this situation, a building's entire energy network is split into lightning protection zones (LPZ = Lightning Protec-

tion Zone). Installed at each transition from one zone to another is a surge arrestor for equipotential bonding. These arrestors correspond to the requirement class in question.

#### Lightning protection zone

LPZ 0 A	Unprotected zone outside the building. Direct lightning strike, no shielding against electromagnetic interference pulses LEMP (Lightning Electromagnetic Pulse)		
LPZ 0 B	Through the area protected by the external lightning protection system. No shielding against LEMP.		
LPZ 1	Zone inside the building. Low partial lightning energies possible.		
LPZ 2	Zone inside the building. Low surges possible.		
LPZ 3	Zone inside the building (can also be the metal housing of a consumer). No interference pulses through LEMP or surges present.		

**— ■ ■** 

#### Zone transitions and protective devices

#### Benefits of the lightning protection zone concept

- Minimisation of the couplings into other cable systems through arresting the energyrich, dangerous lightning currents directly at the point the cables enter the building.
- Malfunction prevention with magnetic fields.
- Economic, well-plannable individual protection concept for new and old buildings and reconstructions.

#### Type classes of the surge protection devices

OBO surge protection devices are classified in accordance with DIN EN 61643-11 into three type classes - type 1, type 2 and type 3 (previously B, C and D). These standards contain building regulations, requirements and tests for surge arrestors used in AC networks with nominal voltages of up to 1,000 V and nominal frequencies of between 50 and 60 Hz.

#### **Correct selection of the arrestor**

This classification enables arrestors to be matched to different requirements with regard to location, protection level and currentcarrying capacity. The table below provides an overview of the zone transitions. It also shows which OBO surge protection devices can be installed in the energy supply network and their respective func-

#### **Zone transitions**

Zone transition	Protection device and device type	Product example	Product figure
LPZ 0 B to LPZ 1	Protection device for lightning protection equipotential bonding in accordance with DIN VDE 0185-3 for direct or close lightning strikes.  • Devices: type 1 (Class I, requirements class B), e.g. MC50-B  • Max. protection level according to standard: 4 kV  • Installation e.g. in the main distributor/at building entry	MCD Item no.: 5096 87 9	
LPZ 1 to LPZ 2	Protection device for surge protection to DIN VDE 0100-443 for surge voltages arriving through the supply network due to remote strikes or switching operations.  • Devices: type 2 (Class II, requirements class C), e.g. V20-C  • Max. protection level according to standard: 2.5 kV  • Installation e.g. in the power distributor, subdistributor	V20 Item no.: 5094 65 6	
LPZ 2 to LPZ 3	Protection device, designed for surge protection of portable consumers at sockets and power supplies.  • Devices: type 3 (Class III, requirements class D), e.g. FineController FC-D  • Max. protection level according to standard: 1.5 kV  • Installation e.g. on the end consumer	FC-D Item no.: 5092 80 0	0

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# BET – testing centre for lightning protection, electrical engineering and support systems



Lightning current test

#### **BET** with countless tasks

If only lightning current, environmental and electrical testing was possible at BET up to now, the BET Test Centre is now a competent partner for testing of cable support systems. This combination has made it necessary to revise the meaning of the name. If BET previously stood for "Blitzschutz-EMV-Technologiezentrum" und (Lightning protection and EMC technology centre), since 2009 these letters have meant BET Test centre for lightning protection, electrical engineering and support systems.

# Test generator for lightning current tests

The test generator planned in 1994 and completed in 1996 makes it possible to carry out lightning current tests at up to 200 kA. The generator was planned and constructed in cooperation with the Soest Technical College. Due to the intensive planning and scientific support in the construction of the test system, it has worked for 12 years without errors and meets current standardised test requirements.

#### **Testing tasks**

The main load of the testing generator is generated through the testing of products from the TBS product division. For this, developmental tests of new developments, modifications to existing OBO products and also comparison tests with competitive products are carried out. These include lightning protection components, surge protection devices and lightning arrestors. Tests for lightning protection components are carried out according to DIN EN 50164-1, for spark gaps according to DIN EN 50164-3 and for lightning and surge protection devices according to DIN EN 61643-11. This is only a small amount of the testing standards used for tests in the BET Test Centre.



#### Testing types for lightning and surge protection

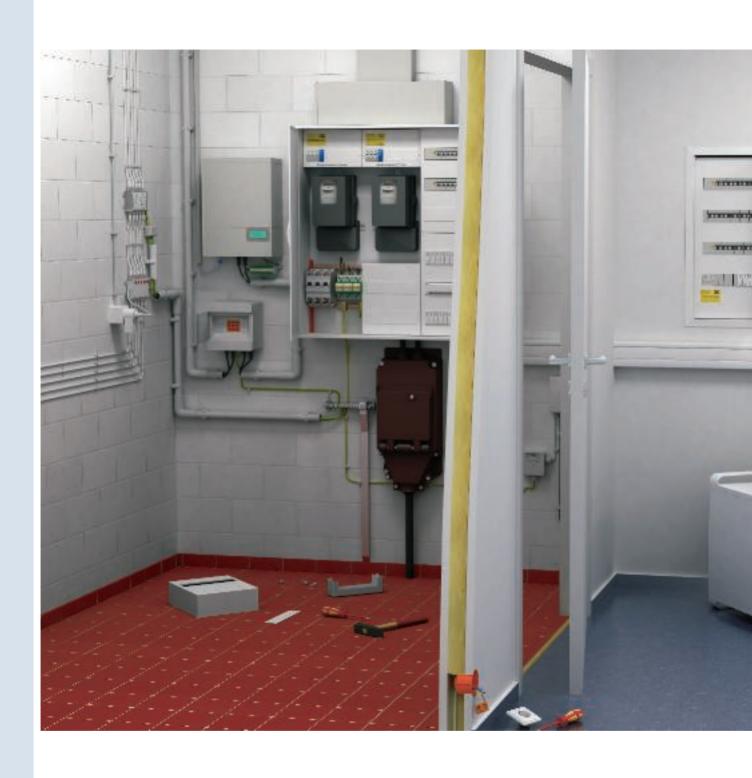
Both lightning current tests and surge voltage tests can be carried out at up to 20 kV. A hybrid generator is used for these tests, which was also developed as part of a cooperation with the Soest Technical College. EMC testing of cable support systems can also be carried out using this test generator. All kinds of cable routing and cable support systems of up to 8 m length can be tested without any difficulties. Tests for electrical conductivity according to DIN EN 61537 are also carried out.

#### Simulation of real environmental conditions

To carry out standardised tests on components intended for external use, they must be pretreated under real environmental conditions. This takes place in a salt spray trough and a sulphur dioxide testing chamber. Depending on the test, the test length and the concentration of the salt spray or sulphur dioxide in the testing chambers may vary. This means that it is possible to conduct tests according to IEC 60068-2-52, ISO 7253, ISO 9227 and EN ISO 6988.

#### **Testing cable support systems**

The well-known KTS testing system, newly installed in the BET Test Centre, allows the investigation of the load capacities of any cable support system manufactured by OBO. The basis for this is DIN EN 61537 and VDE 0639. In the BET Test Centre, OBO Bettermann has a testing department in which products can be tested according to standards, even during the development phase.



## Planning aids, surge protection energy technology



Standards, surge protection	20
Installation instructions	21
4-cable networks	22
5-cable networks	23
Selection aid, energy technology	24



### Standards, surge protection

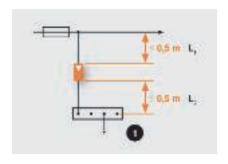




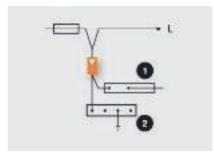
You must take various standards into account when erecting surge protection. You can find the most important specifications here.

Standard	Contents		
DIN VDE 0100-410 (IEC 60364- 4-41)	Low-voltage electrical installations - Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock		
DIN VDE 0100-540 (IEC 60364- 5-54)	Low-voltage electrical installations – Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment – Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors		
DIN VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)  Low-voltage electrical installations – Part 4-44: Protection for safety – Protection against age disturbances and electromagnetic disturbances – Clause 443: Protection against voltages of atmospheric origin or due to switching			
DIN VDE 0100-534 (IEC 60364- 5-53)	Low-voltage electrical installations – Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment – Isolation, switching and control – Clause 534: Devices for protection against surge voltages		
DIN EN 61643-11 (IEC 61643-1)	Low-voltage surge protection devices – Part 11: Surge protection devices connected to low-voltage power systems – Requirements and tests		

#### Installation instructions



Length of the feed line, 1 = Equipotential bonding rail or terminal or protective conductor rail



V wiring, 1 = Protective conductor rail, 2 = Main equipotential bonding rail or terminal

# O U<sub>1</sub> PAS 6

1= Power supply, 2 = Cable length, 3 = Consumer, 4 = Response voltage 2 kV, e.g. MC 50-B VDE 5 = Response voltage 1.4 kV, e.g. V20 C

#### Minimum cross-sections for lightning protection equipotential bonding

The following minimum cross-sections must be observed for lightning protection equipotential bonding: for copper 16 mm², for aluminium 25 mm² and for iron 50 mm².

At the lightning protection zone, transition from LPZ0 to LPZ1, all metal installations must be integrated into the equipotential bonding system. Active lines must be earthed using suitable arrestors.

#### Connection length, V-wiring

The connection cable to the protector is crucial for achieving an optimum protection level. In accordance with IEC installation directives, the length of the branch line to the arrestor and the length of the line from the protection device to the equipotential bonding should in each case be less than 0.5 m. If the cables are longer than 0.5 m, then V-wiring must be chosen.

#### **Decoupling**

Lightning current and surge arrestors perform a number of functions. These arrestors must be used in coordination. This coordination is guaranteed by the existing line length or special lightning current arrestors (MCD series). For example, in the protection set, type 1 and type 2 arrestors (Classes B and C) can be used adjacent to each other.

#### Example cable length > 5 m

No additional decoupling required

#### Example cable length < 5 m

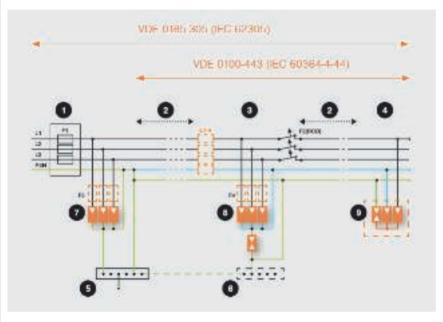
- Use decoupling: MC 50-B VDE + LC 63 + V20-C
- Alternatively: MCD 50-B + V20-C, no additional decoupling required (e.g. protection set)

#### Minimum dimensions of cables, protection class I to IV

Material	Cross-section of cables, which interconnect different equipotential bonding rails or which connect to the earthing system	Cross-section of cables, which connect the internal metallic installations with the equipotential bonding rail
Copper	16 mm²	6 mm <sup>2</sup>
Aluminium	25 mm²	10 mm <sup>2</sup>
Steel	50 mm <sup>2</sup>	16 mm²



#### 4-cable networks, TN-C network system



1 = Main distributor, 2 = Cable length, 3 = Circuit distributor, e.g. subdistributor, 4 = Fine power protection, 5 = Main EBS, 6 = Local EBS, 7 = Type 1, 8 = type 2, 9 = type 3



In the TN-C-S network system, the electrical unit is supplied through the three external lines (L1, L2, L3) and the combined PEN line. Usage is described in DIN VDE 0100-534 (DIN EN 61643-11).

#### **Lightning current arrestor Type 1**

Type 1 lightning current arrestors are used in the 3-pole circuit (e.g.: 3x MC 50-B). The connection is effected parallel to the external lines, which are connected to the PEN via the arrestor. Following consultation with the local energy provider and in accordance with the VDN Directive, use before the main meter device is also possible.

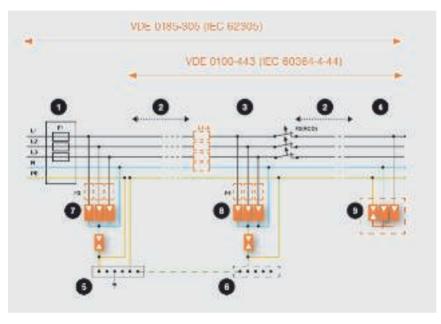
#### Surge arrestor, type 2

Surge arrestors of type 2 are usually used after the split in the PEN line. If the split is more than 0.5 m away, the network from here onwards is 5-line. The arrestors are used in the 3+1 circuit (e.g. V20-C 3+NPE). With the 3+1 circuit, the external lines (L1, L2, L3) are connected to the neutral cable (N) via arrestors. The neutral cable (N) is connected to the protective earth via a collective spark gap. The arrestors must be used before a residual current protective device (RCD), as it would otherwise interpret the surge current as a residual current and interrupt the power circuit.

#### Surge arrestor, type 3

Surge arrestors of type 3 are used to protect against surges in the device power circuits. These transverse surges occur primarily between L and N. A Y circuit protects the L and N lines with varistor circuits and makes the connections to the PE line through a collective spark gap (e.g. KNS-D). This protection circuit between L and N prevents surge currents from transverse voltages being conducted towards PE, the RCD thus interprets no residual current. The relevant technical data is contained on the product pages.

#### 5-cable networks, TN-S and TT network system



1 = Main distributor, 2 = Cable length, 3 = Circuit distributor, e.g. subdistributor, 4 = Fine power protection, 5 = Main EBS, 6 = Local EBS, 7 = Type 1, 8 = Type 2, 9 = Type 3

In the TN-S network system, the electrical unit is supplied through the three external lines (L1, L2, L3), the neutral cable (N) and the earth cable (PE). In the TT network, however, the electrical unit is supplied through the three external lines (L1, L2, L3), the neutral cable (N) and the earth cable (PE). Usage is described in DIN VDE 0100-534 (DIN EN 61643-11).

#### Lightning current arrestor type 1

Type 1 lightning current arrestors are used in the 3+1 circuit (e.g. 3x MC 50-B and one MC 125-B NPE). With the 3+1 circuit, the external lines (L1, L2, L3) are connected to the neutral cable (N) via arrestors. The neutral cable (N) is connected to the protective earth via a collective spark gap. Following consultation with the local energy provider and in accordance with the VDN Directive, use before the main meter device is also possible.

#### Surge arrestor, type 2

Surge arrestors of type 2 are used in the 3+1 circuit (e.g. V20-C 3+NPE). With the 3+1 circuit, the external lines (L1, L2, L3) are connected to the neutral cable (N) via arrestors. The neutral cable (N) is connected to the protective earth via a collective spark gap. The arrestors must be used before a residual current protective device (RCD), as it would otherwise interpret the surge current as a residual current and interrupt the power circuit.

#### Surge arrestor, type 3

Surge arrestors of type 3 are used to protect against surges in the device power circuits. These transverse surges occur primarily between L and N. A Y circuit protects the L and N lines with varistor circuits and makes the connection to the PE line through a collective spark gap (e.g. KNS-D). This protection circuit between L and N prevents surge currents from transverse voltages being conducted towards PE, the RCD thus interprets no residual current. The relevant technical data is contained on the product pages.



Selection aid, energy technology AC combination arrestor and surge protection; type 1+2, type 2 and type 3



	Medium protect	ne subdistributor		
	Description	Туре	Item no.	Product figure
	TN/TT Type 2 + 3 2.5 SU	V10 Compact	<b>5093380</b> Page: 200	<b>2</b> 22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
		V10 Compact-AS, with acoustic remote signalling	<b>5093391</b> Page: 200	# 120 # 120
	TN/TT Type 2 4 SU	V20-C 3+NPE	<b>5094656</b> Page: 179	14.
		V20-C 3+NPE+FS with remote signalling	<b>5094765</b> Page: 180	
	TN/TT Type 2 4 SU	V20-C 3+NPE	<b>5094656</b> Page: 179	
ort_01433) / 29/05/2012		V20-C 3+NPE+FS with remote signalling	<b>5094765</b> Page: 180	
2 / en / 29/05/2012 (LLExp	TN/TT Type 2 4 SU	VC20-C 3+NPE	<b>5094656</b> Page: 179	
02_TBS_Masterkatalog_Länder_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012		V20-C 3+NPE+FS with remote signalling	<b>5094765</b> Page: 180	
02_TBS_				

25



# Planning aids, contents lightning and surge protection, photovoltaics



Standards, photovoltaics	28
Responsibility	29
ProtectPlus	30
Coordinated protection	32
External lightning protection for sloping roof systems	34
External lightning protection for flat roof systems	35
Lightning protection equipotential bonding and separating distance	36
Planning aid, protective angle method	37
Planning aid, rolling sphere method	38
Four steps to comprehensive protection	39
DC surge protection energy technology, type 2	40
DC combination arrestor, type 1+2 and data protection devices	41

### Standards, photovoltaics





Various standards must be complied with when erecting a photovoltaic system. You can find the most important European regulations here.

Standard	Contents	
VDE 0185-305-1 (IEC 62305-1)	Protection against lightning - Part 1: General principles	
VDE 0185-305-2 (IEC 62305-2) Protection against lightning – Part 2: Risk management		
VDE 0185-305-3 (IEC 62305-3)	Protection against lightning - Part 3: Protection of structures and people	
VDE 0185-305-4 (IEC 62305-4)	Protection against lightning - Part 4: Electrical and electronic systems within structures	
VDE 0185-305-3 Supp. sheet 5 (DIN EN 62305-3 Supp. sheet 5)	Protection against lightning – Part 3: Physical damage to structures and life hazard – Supplementary sheet 5: Lightning and surge protection for photovoltaic power supply systems	
VDE 0675-11(IEC 61643-1)	Low-voltage surge protection devices – Part 11: Surge protection devices connected to low-voltage power systems	
VDE 0100-534 (IEC 60364-5-53)	Low-voltage electrical installations - Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment – Isolation, switching and control – Clause 534: Devices for protection against surge voltages	
VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)	Low-voltage electrical installations – Part 4-44: Protection for safety – Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances – Clause 443: Protection against surge voltages of atmospheric origin or due to switching	
VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)	Requirements for operational premises, special rooms and systems - solar photovoltaic (PV) power supply systems	

# Responsibility of the installation engineer and the operator of a photovoltaic system



#### Photovoltaics working party:

"The overall responsibility for electrical safety is in the hands of the commissioner."

The specialist company installing a PV system is required by law to hand it over in perfect condition.

The erection of a photovoltaic system often requires major intervention in the electrical infrastructure of a building. This is reflected in the wide range of standards and regulations to be complied with. The person erecting the system is liable for correct fulfilment for 30 years, and the requirements of the insurance company come on top of that.

# Responsibility of the erection engineer

Depending on the system type, the following standards must be complied with:

#### Lightning protection

- VDE 0185-305-1 to -4
- VDE 0185-305-3 suppl. sheet
- IEC 62305-1 to -4

#### **Surge protection**

- VDE 0100-433
- IEC 60364-4-44

# Low-voltage electrical installations

- VDE 0100-534
- IEC 60634-5-534
- VDE 0100-410
- IEC 60634-4-41
- VDE 0100-443
- IEC 60634-4-44

# Requirements for solar PV power supply systems

- VDE 0100-712
- IEC 60634-7-712
- VDE 0126-23
- IEC 62446

#### **Construction fire protection**

• DIN 4102

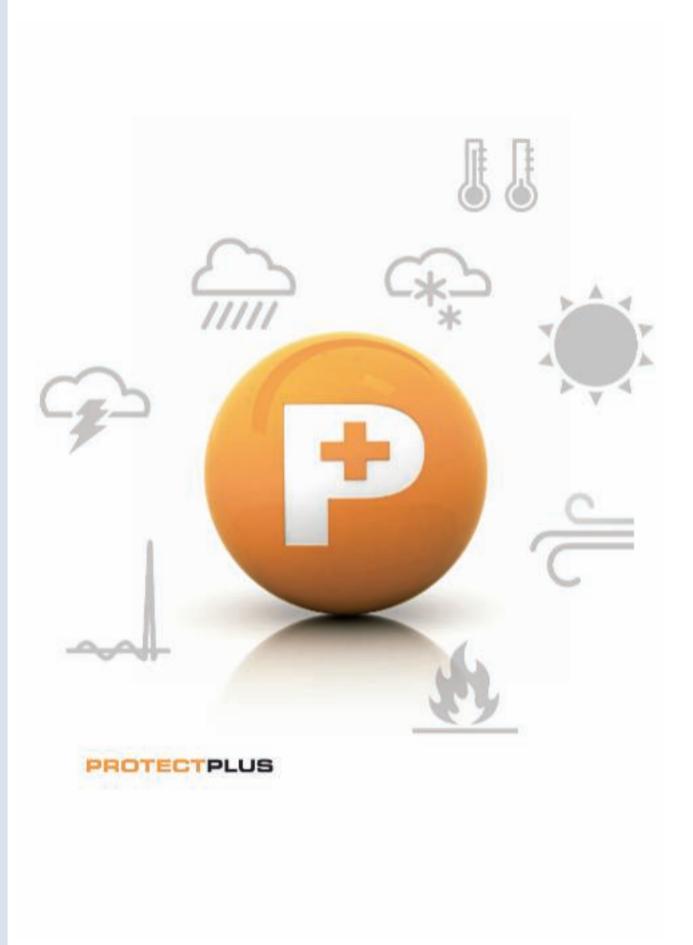
Please observe the appropriate local and statutory requirements.

#### Responsibility of the operator

Through the feed-in of the gained energy, almost every PV system is subject to the requirements for commercial use. For the system operator, this creates the obligation to give the system the proper maintenance, checking and repairs. These regular recurring checks of the electrical system components may only be carried out by an electrical technician.



With ProtectPlus, photovoltaic systems can beat storms, snow, rain, cold, sun and heat for decades.





Throughout their lifespan, photovoltaic systems are exposed to huge loads. Wind and weather take their toll on all the components of the system and lightning and surge voltages pose a major risk to the inverter. ProtectPlus can provide comprehensive protection of the entire system against damaging environmental influences.



#### Protection against direct lightning strikes

The enormous energy of lightning can destroy PV systems in the blink of an eye, risking the economic viability of the entire system. Long-term monitoring – for example by BLiDS (Siemens lightning and information service, http://blidsde) – document a continuous increase in lightning levels and lightning strikes.



#### Protection against surge voltage

On the alternating current side, the sensitive inverter is threatened by destructive surge voltages from switching operations and network couplings. Lightning strikes generate dangerous surge voltages in a radius of two kilometres. In the worst-case scenario, these voltage peaks are enough to damage the core of the system.



## Protection against environmental factors

Photovoltaic systems are suffering increasingly – meteorological observations show an increase in extreme weather conditions. Only a solidly executed installation can beat rain, snow, heat and cold throughout the lifespan of the system.



# Protection against mechanical loads

A PV system is exposed to different mechanical loads. Wind continuously batters all the outdoor system components, whereas snow places huge weights on the whole system. In the case of vertical cable routing, heavy loads occur, which must be supported using an appropriate strain relief.



# Protection against the spread of fires

Lightning protection for PV systems has various requirements: the spread of fires in the area of fire protection walls must be prevented, both outside and inside the building. In emergency and escape routes, the cable routing may not bring in any fire loads.



#### Coordinated protection. The ProtectPlus system kit.

# PROTECTPLUS





A well-thought-out system for the whole electrical infrastructure of a photovoltaic system - that's ProtectPlus. Different components provide comprehensive protection, which allows both the erection engineer and the system operator to sleep in peace.





#### External lightning protection systems

Lightning currents are intercepted and run safely to the earth with the following systems:

- Interception rods
- Insulated lightning protection
- Insulated isCon® arrestor
- Flat and round cables
- Cable bracket
- Connection terminals

#### **Earthing systems**

Our products for perfect earthing:

- Flat and round cables
- Connector
- Connection terminals
- Earth entries
- Deep, ring and foundation earthers
- Corrosion protection



#### **Equipotential bonding systems**

Equipotential bonding systems are the link between external lightning protection, surge protection and earthing. They are available in the following variants:

- For indoor use
- For outdoor use
- For industrial use



#### Overvoltage protection systems

A product range for any application:

- Lightning arrestor/combination arrestor
- Surge protection for energy and data technology
- Complete system solutions, terminated and premounted in the housing
- Combination and surge arrestor for photovoltaics, DC side



#### Cable support systems

Quick-mounting, safe cable routing with:

- Cable trays
- Mesh cable trays
- Cable ladders
- Vertical ladders
- Suspended supports
- Wall and support brackets





#### Cable routing systems

Tidy cable routing within the building can be achieved using

- · Wall and ceiling ducts
- Cable and pipe fastening systems made of plastic and metal
- Screw-in and knock-in systems
- Rail systems

#### Fire protection systems

Our fire protection system consist of the following components:

- Insulation
- Weatherproof fire protection bandages
- Systems for emergency and escape routes



#### **External lightning protection for sloping roof systems**





The inclusion of a photovoltaic system into the existing lightning protection concept of a building is often neglected during refitting work. This significantly increases the risk of considerable damage through a direct lightning strike.

For public buildings, for example, the LBO (state construction regulations) require a lightning protection system to protect people and provide protection against fires.

Our product range and our experience mean that we can offer the right solutions for almost any type of sloping roof. Amongst other things, it comprises:

- Interception rods
- Rod holders
- · Ridge conductor holder
  - Roof cable holder for ridge riles
  - Roof cable holder for various roofing types
- Cable bracket
- Round and flat conductors



Conductor, connected with gutter clamp

#### Four materials

Our products are available in four different materials:

- Steel, hot-dip galvanised
- Copper
- Aluminium
- Stainless steel

#### **External lightning protection for flat roof systems**



Flat roof with PV system and insulated isCon® cable

# Lightning protection equipotential bonding system

Various points should be observed when arresting the lightning current. Metallic components without a conductive connection into the building must be connected directly to the lightning protection. Active DC/AC cables and data systems are included in the equipotential bonding using suitable lightning current and surge arrestors at the entry to the building. All metallic parts of a building and electrically powered equipment and their supply cable must be integrated into the lightning protection system.

#### Separation distance

Air-conditioning systems, electrical sensors and photovoltaic systems are examples for roof structures in which the separation distance must be maintained. This distance is required to avoid dangerous sparking and lightning components between both the external lightning protection system and the metallic building parts and electrical devices.

In particular, when PV systems are refitted, this is often not possible due to the construction situation. Here, the insulated isCon® cable can help. The ideal solution with which a separation distance of 0.75 m through the air and 1.5 m for solid matter can be maintained.



Lightning protection equipotential bonding on the PV mounting system



# Lightning protection equipotential bonding system and separation distance



Figure 1: Separating distance (s) between the lightning protection system and cable support system

#### Important measures

The following points must be taken into account to guarantee comprehensive protection of the PV system:

- Local earthing (PAS) must be connected to the main equipotential bonding (HPAS).
- Equipotential bonding cables must be routed close to and parallel with the DC cables.
- Data cables must be included in the protection concept.

You can find an overview of the protective measures in the table "Overview of protective measures".

#### Separation distance

According to DIN EN 62305, the lightning protection system must be erected at a separation distance (s) from the parts of the PV system. Usually, a separation distance (s) (= safety distance) of 0.5 m to 1 m is sufficient.

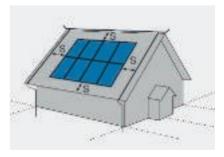


Figure 2: Separation distance (s) between the PV and the lightning protection system

#### Planning aid, protective angle method

## Protective angle method for roof structures

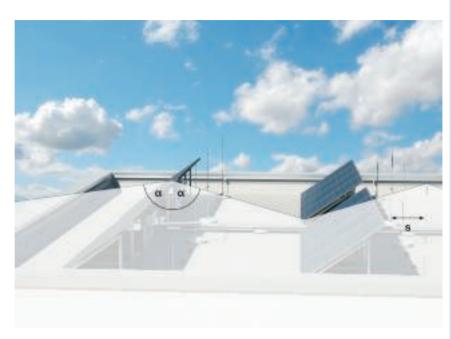
You have protected the flat-roofed building correctly according to the standard VDE 0185-305 (IEC 62305). You must now protect all roof structures with interception rods. This involves observing the separating distance (s).

If the roof structure has a conductive continuation into the building (e.g. with a stainless steel pipe with a connection to the ventilation or air-conditioning system), then the separating distance (s) must always be maintained. The interception rod must be erected at a certain distance from the building to be protected. This distance safely prevents arcing of the lightning current and dangerous spark creation.

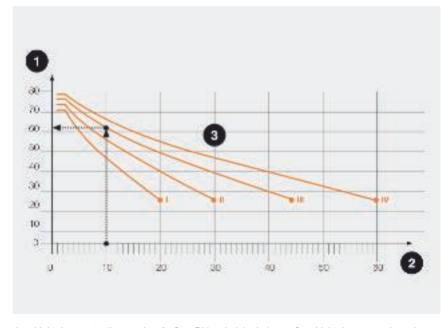
## Roof structures with an individual air-termination rod

The protective angle for lightning rods varies according to lightning protection class.

You can find the protective angle  $\alpha$  in the table for the most common interception rods of up to 2 m in length.



 $\alpha^{\circ}$  = lightning protection angle, s = separating distance



1 = Lightning protection angle  $\alpha^{\circ}$ , 2 = Ridge height h in m, 3 = Lightning protection classes |//||/|||/||V

## Protective angle according to lightning protection class according to VDE 0185-305 (IEC 62305)

Lightning protection class	Protection angle $\alpha$ for interception rods to 2 m length			
I	70°			
II	72°			
III	76°			
IV	79°			



## Planning aid, rolling sphere method





 $p = R - \sqrt{R^2 - (\frac{d}{2})^2}$ 

p = penetration depth, R = radius of the lightning sphere, d = distance of the interception system

Formula for calculating the penetration depth (n)

## Roof structures with multiple interception rods

If you use several interception rods to protect an object, you must take into consideration the penetration depth between them. For a precise calculation, use the following formula:

#### Penetration depth according to the lightning protection class according to VDE 0185-305

Distance of in- terception sys- tem (d) in m	Penetration depth Lightning protection class I lightning protection sphere: R = 20 m	Penetration depth Lightning protection class II lightning protec- tion sphere: R = 30 m	Penetration depth Lightning protection class III lightning protection sphere: R = 45 m	Penetration depth Lightning protection class IV lightning protec- tion sphere: R = 60 m
2	0.03	0.02	0.01	0.01
3	0.06	0.04	0.03	0.02
4	0.10	0.07	0.04	0.04
5	0.16	0.10	0.07	0.05
10	0.64	0.42	0.28	0.21
15	1.46	0.96	0.63	0.47
20	2.68	1.72	1.13	0.84

#### Four steps to comprehensive protection

#### Step 1:

#### Check the separation distance

If the required separation distance cannot be complied with, then the metallic parts must be interconnected to be able to carry lightning current.

#### Step 2:

#### Check the protection measures

Example: measures for lightning protection equipotential bonding are used on the DC and AC side, e.g. lightning arrestor (type 1).

#### Step 3:

#### Include data cables

Data cables must be included in the protection concept.

#### Step 4:

## Carrying out the equipotential bonding

Local equipotential bonding must be provided on the inverter.



#### Overview of protection measures Initial situation Measure Separation distance ac-Equipotential Surge Sample cording to DIN EN bonding protection product 62305 maintained picture Adapt the lightning protec-• External lightning protection Yes min. 6 mm<sup>2</sup> DC: Type 2 tion system according to DIN EN 62305 system (according to DIN EN 0185-305) AC: Type 1 min. 16 mm<sup>2</sup> DC: Type 1 AC: Type 1 DC: Type 2 No outside lightning protection Requirements' testing: min. 6 mm<sup>2</sup> LBO, Vds 2010, risk analy-• Earthing cable connection sis, AC: Type 2



## Selection aid Photovoltaics



You can find the selection aid for AC combination arrestors and surge protection in the chapter Surge Protection in Energy Technology.



Data technology						
Initial situation		RJ 45	Terminal	Туре	Item no.	Product figure
	No external lightning protection system     Earthing cable connection	•		ND-CAT6A/EA	<b>5081 80 0</b> Page: 250	· David
	External lightning protection system (according to DIN EN 62305)		•	FRD 24 HF	<b>5098 57 5</b> Page: 265	



# Planning aids, surge protection device for data and information technology



Standards, data and information technology	44
Important terms and basic principles	45
Network topologies	46
Installation instructions, lightning barriers	48
Limit frequency and installation instructions	50
Equipotential bonding of data cables	51
Terms and explanations on PC interfaces	52
Selection aids, surge protection	54



## Standards in data and information technology

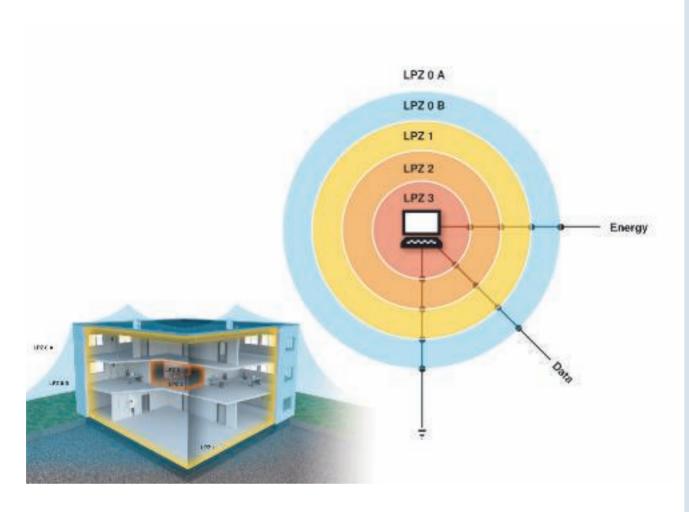




Various standards have a role in the field of data and telecommunications technology. structured building cabling through equipotential bonding up to EMC, various different standards must be taken into account. Some important standards are listed here.

Standard	Contents		
Low voltage surge protective devices – Part 21: Surge protective devices conntellecommunications and signalling networks. Power requirements and testing results for the communication of the communic			
DIN EN 50173-1	Information technology - Generic cabling systems - Part 1: General requirements		
DIN VDE 0845-1	Protection of telecommunication systems against lightning, electrostatic discharges and surge voltages from electric power installations; provisions against surge voltages.		
DIN VDE 0845-2	Protection of data processing and telecommunications equipment against the impact of lightning, discharge of static electricity and surge voltages from heavy current systems – Requirements and tests of surge voltage protection devices		
DIN EN 50310 (VDE 0800-2-310)	Application of equipotential bonding and earthing in buildings with information technology equipment.		
EN 61000-4-5 (VDE 08457-4-5)	Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test.		
EN 60728-11 (VDE 855-1)	Cable networks for television signals, sound signals and interactive services – Part 11: Safety (IEC 60728-11:2005).		

#### Important terms and basic principles



#### **Basic principles**

These days, communication and IT systems are the lifelines of almost every company. In the worst-case scenario, surge voltages, caused by galvanic, capacitive or inductive couplings in data cables, can destroy IT equipment and communication technology. To avoid such failures, suitable protection measures have to be taken.

In practice, the wide range of standard information, telecommunication and measurement systems often makes the selection of the right surge protection device complex. The following factors must be taken into account:

- The connection system of the protection device must fit the device to be protected.
- Parameters such as the highest signal level, highest frequency, maximum protection level and the installation environment must be taken into account.
- The protection device may only exert the minimum of impacts, such as attenuation and

reflection, on the transmission path.

#### **Protection principle**

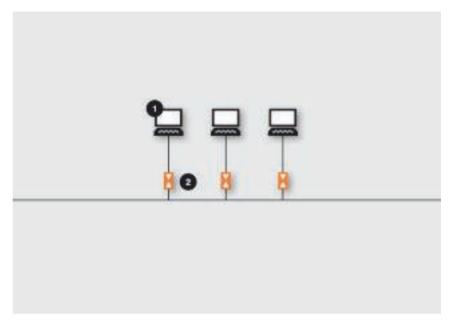
A device is only protected against surge voltages if all energy and data cables connected to the device are integrated into the equipotential bonding system at the lightning protection zone transitions (local equipotential bonding). OBO Bettermann offers a complete range of tried-and-tested, highly functional and reliable data cable protection devices for all standard telecommunication and information technology systems.



#### **Network topologies**

#### **Bus topology**

In a bus topology, all users are connected in parallel. At its end, the bus must have an anechoic closure. Typical applications are 10Base2, 10Base5 and machine controllers such as PROFIBUS and telecommunication systems such as ISDN.

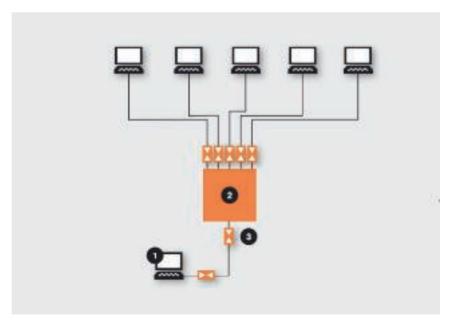


1 = IT devices, 2 = Surge protection devices



#### Star networks

In a star network, every workstation is supplied by a separate cable from a central star point (HUB or Switch). Typical applications are 10BaseT and 100BaseT.

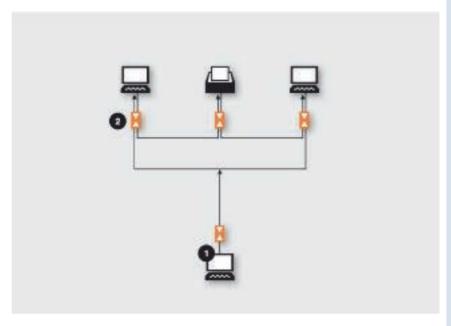


1 = Server, 2 = Switch/Hub, 3 = Surge protection devices

#### Network topologies and connection types

#### Ring topology

In a ring topology, every workstation is connected to precisely one predecessor and one successor via a ring-shaped network. If one station fails, the entire network fails. Ring networks, e.g. in Token Ring applications.



The number of wires varies according to the network type. 1 = Server, 2 = Ground floor

#### **Telephone systems**

In many cases, modern telephone systems also act as interfaces for a number of different data services, e.g. the Internet. Many terminal devices that enable this access are connected into the lines themselves and must be integrated into the surge protection concept accordingly. As there are now a number of different systems, these devices must have selective protection. There are three distinctly different essential systems:

#### Standard analogue connection

Unlike other systems, the standard analogue connection offers no additional services. One or several telephones are wired in a starshape and ring simultaneously when a call comes in. Access to the Internet is via a separate modem. Because the analogue connection without technical accessories provides only one channel, the Internet cannot be accessed while telephoning and likewise, no telephone call is possible while surfing.

## ISDN (Integrated Services Digital Network System)

In contrast to the analogue connection, ISDN allows two conversations to take place at the same time via a special bus system (S0 bus), which provides two channels. This enables the user to surf on the Internet while telephoning and at higher data rates than is possible with the analogue connection (64 kBit/s over one channel). ISDN also offers other services such as call-waiting, call-back, etc.

## DSL system (Digital Subscriber Line)

Today, the most commonly used system is the DSL system. Speech and data channels are separated by splitters and the data channel is routed to a special modem (NTBBA), which is connected to the PC via a network card, DSL data rates are higher than those of analogue and ISDN systems and therefore enable fast downloading of music and films from the Internet. Because there are a number of different DSL versions such as A-DSL and S-DSL, the general DSL is also designated X-DSL. X-DSL permits the use of analogue telephones without additional hardware, as well as a combination with ISDN.

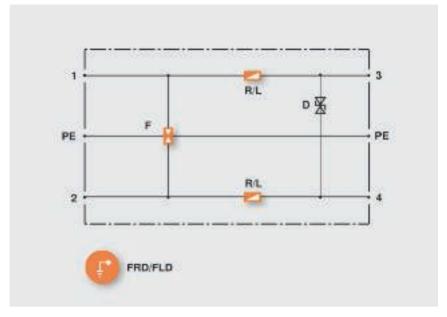


#### Type differences, lightning barriers

#### FRD/FLD

Lightning barriers TKS-B, FRD, FLD, FRD 2 and FLD 2 protect electronic measuring, controlling and regulating systems from surges. Lightning barriers of type MDP are used in areas requiring particularly small installation widths with simultaneously high numbers of poles.

Type FRD, FLD and MDP lightning barriers are designed for use in so-called floating (asymmetrical, potential-free) two-core systems. These are systems whose signal circuits have no common reference potential with other signal circuits, e.g. 20 mA current loops. These devices can be used universally.



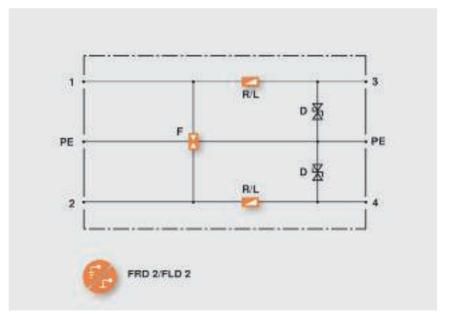
Circuit diagram of the lightning barrier FRD/FLD



#### FRD2/FLD2

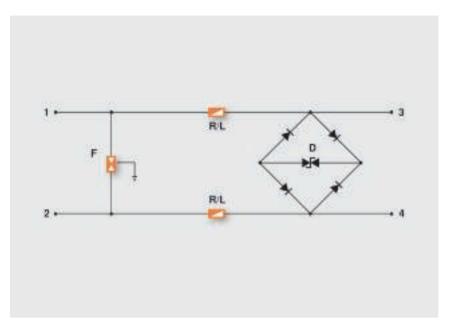
Type FRD2 and FLD2 are intended for use in ground-referenced (symmetrical, potential-referenced) single-wire systems.

Earth-referenced systems are signal circuits that have a common reference potential with other signal circuits. In these systems, two further data cables besides earth are protected. The decision to use FRD (with resistive decoupling) or FLD (with inductive decoupling) depends on the system to be protected.



Circuit diagram of the lightning barrier FRD2/FLD2

## Lightning barriers in measurement circuits and terms for HF technology



Basic protection circuit in measuring circuit

## Use of lightning barriers in measuring circuits

Before lightning barriers are used in measuring circuits, it must first be confirmed whether a resistance increase is permitted. Depending on the decoupling, resistance increases in the measuring circuits can occur with types FRD and FRD2. This can result in errors with current loop measurements. FLD/FLD2 and/or MDP devices should therefore be used in this case. The maximum operating current should also be verified to ensure that the dissipated energy does not cause thermal destruction of the decoupling elements.

In the case of arrestors with integrated inductivities for decoupling, the signal is attenuated at high transfer frequencies. Therefore, when used in measuring circuits with high transfer frequencies, lightning barriers with resistive decoupling elements are the preferred solution.

#### **Insertion loss**

Insertion loss describes the damping of a system from input to output. It shows the transfer function of the system and accommodates the 3 dB point (see figure Limit frequency).

#### **Return loss**

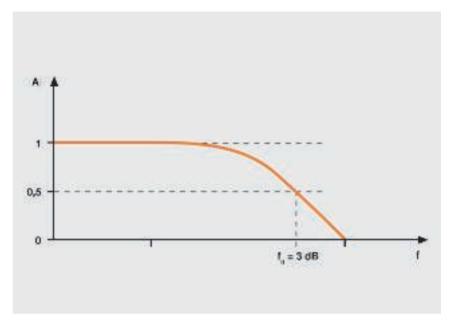
This parameter indicates in dB how much input power is reflected back. In 50  $\Omega$  systems, these values are around -20 db. This value is important for antenna systems. In the case of arrestors with integrated inductivities for decoupling, the signal is damped at high transfer frequencies. Therefore, when used in measuring circuits with high transfer frequencies, lightning barriers with resistive decoupling elements are the preferred solution.



## Terms for HF technology and installation instructions

#### Cut-off frequency f

The cut-off frequency  $f_g$  describes the frequency-dependent behaviour of the arrestor. Capacitive and/or inductive component properties ensure signal damping at higher frequencies. The critical point is described as the cut-off frequency  $f_g$ . From this point onwards, the signal has lost 50% (3 dB) of its input power. The cut-off frequency is determined according to certain measuring criteria. Usually, in the absence of any values, the cut-off frequency relates to so-called 50  $\Omega$  systems.

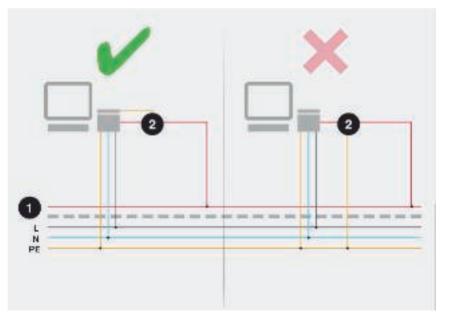


Attenuation curve in the Bode diagram



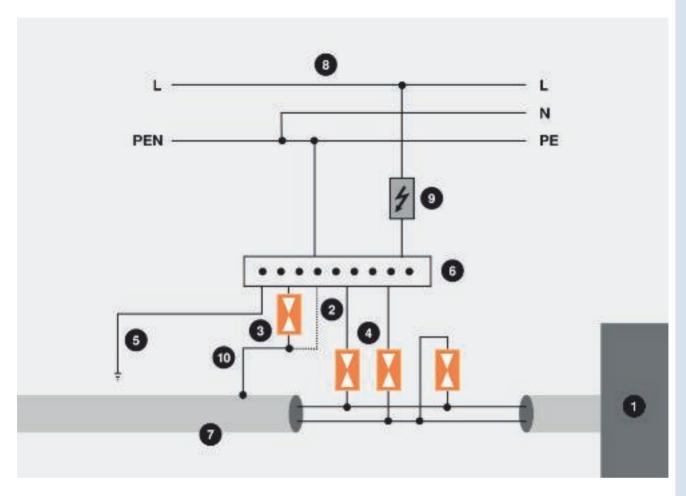
#### Installation instructions

The surge protection device must be connected as close as possible to the device to be protected. The housing of the device to be protected should if necessary be defined as a local earthing point. In addition, care should be taken to ensure short PE line distances from surge protection device to earthing point (housing) — line length max. 0.5 m.



Installation information: 1 = ISDN, 2 = Protection device

## **Equipotential bonding of data cables**



## Equipotential bonding of data cables

In contrast to energy technology, data technology has lengthwise and transverse voltages, which must be minimised using suitable arrestors with voltage-limiting components.

To achieve low protection levels, these surge protection devices must be included in the equipotential bonding via the shortest route. Long cable routes should be avoided. The best solution is local equipotential bonding.

The inclusion of the shields is also of key importance. Complete shield action against capacitive and inductive coupling can only be effective when the shield is included with low impedance on both sides in the equipotential bonding.

1	Device to be protected/telecom line
2	Direct connection to equipotential bonding (preferred)
3	Gas discharge arrestor (indirect shielding)
4	Gas discharge arrestor
5	Connection to equipotential bonding
6	Equipotential bonding rail
7	Telecommunications line
8	Electrical energy cable
9	Surge protection device (energy technology)
10	Conductive shield of the data cable



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### Terms and explanations for PC interfaces

#### Interfaces

External devices such as printers, scanners and control systems activated via serial or parallel interfaces must be additionally integrated into the surge protection concept.

There is a range of interfaces for different applications: from bus lines for telecommunication and data transfer through to simple terminal devices such as printers or scanners. OBO also offers a host of protective devices that are simple to install, depending on the particular application.

#### **RS232** interface

The RS232 is a frequently used interface. It is often used, for example, for modems and other peripherals. Although now largely replaced by the USB interface. The RS232 standard is still frequently used for control cables.

#### **TTY system**

Unlike the RS232 or other serial interfaces, the TTY system is not voltage-controlled - instead it delivers an imposed current (4-20 mA). This enables cable lengths of up to several hundred metres to be realised.

#### **RS422**

The RS422 is a serial high-speed standard suitable for communication between a maximum of ten users, which is designed as a bus. The system can be designed for a maximum of eight data cables, although two are always used as send and receive cables.

#### V11 interface

V11 is the German designation for the RS422. The American nomenclature, however, is the most widely used.

#### **RS485** interface

The RS485 industrial bus interface differs slightly from the RS422 in that the RS485 enables the connection of several transmitters and receivers (up to 32 users) via a protocol. The maximum length of this bus system, when twisted-pair cables are used, is approx. 1.2 km with a data rate of 1 MBit/s (dependent upon serial controllers).

#### V24 interface

V24 is the German designation for the RS232. The American nomenclature, however, is the most widely used.



TBS

## Selection aid **Telecommunications systems**



# Selection aid MSR systems



	Installation location 2 Protection on the sensor				
	Description	Туре	Item no.	Test mark	Product figure
	Protection of up to 10 two-core wires (select appropriate accessories) (please order connection strip 5084008 as well)	LSA-MAG	<b>5084 02 0</b> Page: 241		TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE
	2-wire protection for high peak currents	TKS-B	<b>5097 97 6</b> Page: 265		
	4-wire protection with test function	MDP-4/D-24-T	<b>5098 43 1</b> Page: 275	UL	0
	4-wire protection with test function	MDP-4/D-24-T	<b>5098 43 1</b> Page: 275	UL	0
	2-wire protection	FLD 24	<b>5098 60 3</b> Page: 269	UL	
	2-wire protection for HF applications	FRD 24 HF	<b>5098 57 5</b> Page: 265	UL	
	2-wire protection for high peak currents	TKS-B	<b>5097 97 6</b> Page: 265		
3/05/2012	4-wire protection with test function	MDP-4/D-24-T	<b>5098 43 1</b> Page: 275	UL	0
Export_01433) / 28	Protection of RS232 applications	SD25-V24 25	<b>5080 27 4</b> Page: 255		
02_TBS_Masterkatalog_Lånder_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport_01433) / 2 <u>B</u> /05/2012					

57

# Selection aid MSR systems



Installation location 2 Protection on the sensor				
Description	Туре	Item no.	Test mark	Product figure
4-wire protection with test function and nominal currents up to 10 A	MDP-4/D-24-T	<b>5098 43 3</b> Page: 279	UL	0
2-wire protection without testing point	TKS-B	<b>5097 97 6</b> Page: 265		100
Intrinsically safe surge protection for 3 cables in the housing (metric thread)	FDB-3-24-M	<b>5098 38 2</b> Page: 282	Ex	
Intrinsically safe surge protection for 3 cables in the housing (NPT thread)	FDB-3-24-N	<b>5098 39 2</b> Page: 282	Ex	
4-wire protection to 5 V, Ex tested	MDP-4/D-5-EX	<b>5098 41 2</b> Page: 284	Ex	D
4-wire protection to 24 V, Ex tested	MDP-4/D-24-EX	<b>5098 43 2</b> Page: 284	Ex	D
4-wire protection to 48 V, Ex tested	MDP-4/D-48-EX	<b>5098 45 2</b> Page: 284	Ex	D

## Selection aid Data technology / network technology

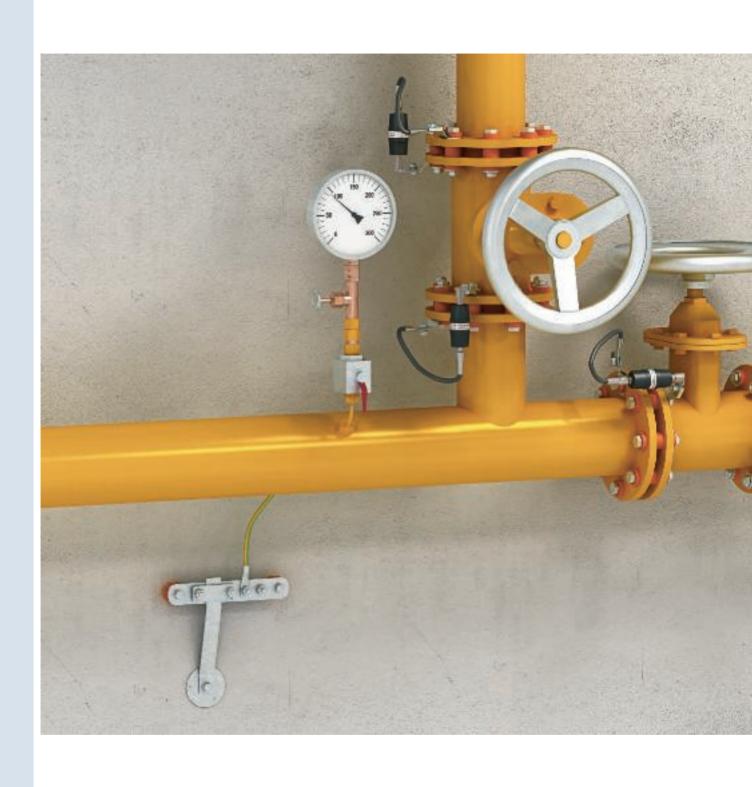


		,	۰

Installation location 2 Protection on the terminal			
Description	Туре	Item no.	Product figure
Data cable protection for channel CLASS EA	Net Defender	<b>5081 80 0</b> Page: 250	
Data cable protection for channel up to Class D	RJ45-ATM/8-F	<b>5081 79 3</b> Page: 250	
Fine protection with BNC connection (Class C)	CoaxB-E2/MF-F	<b>5082 42 0</b> Page: 250	
Fine protection for 230 V power supply, connectable	FC-D	<b>5092 80 0</b> Page: 210	
Fine protection for hat rail installation	VF 230-AC/DC	<b>5097 65 0</b> Page: 215	THE PARTY OF THE P

# Selection aid Antennas





## Planning aids, protection and spark gaps



Protection and spark gaps/ATEX approval	66
Installation principle for protection and spark gaps	67



#### Protection and spark gaps/ATEX approval



#### Task



OBO isolating and protective spark gaps are designed to isolate electrical system components, which under normal operating conditions are not connected together. If lightning strikes cause a potential increase in one of the electrical system components, the isolating spark gap guarantees a conductive connection and therefore equipotential bonding.

#### **Function**

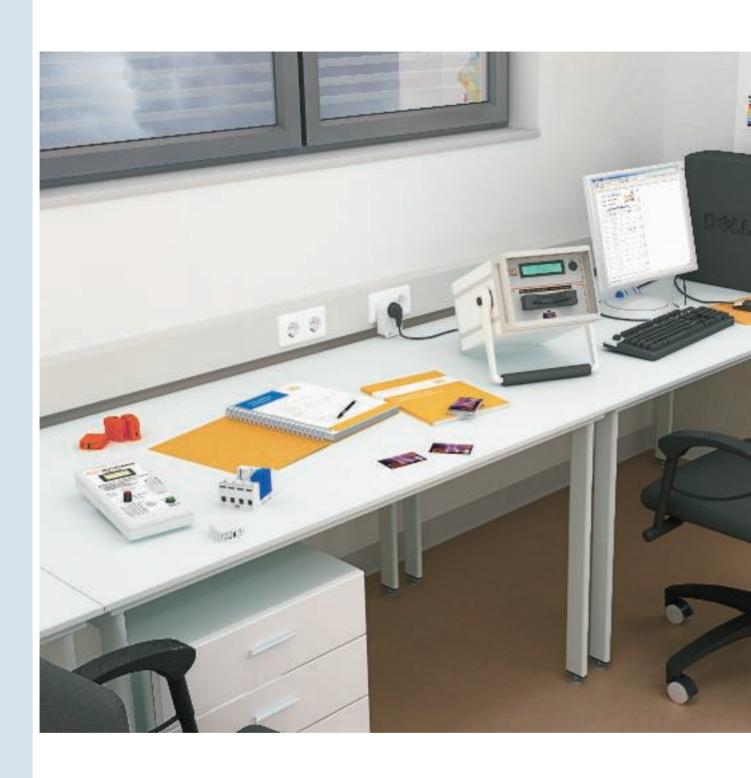
As their name suggests, isolating and protective spark gaps comprise a spark gap. This gap transfers from the insulating to the current-permeable condition when an electric arc is ignited by a surge voltage. An isolating spark gap differs from a protective spark gap in its purpose for use. Isolating spark gaps isolate varying earth potentials, while the protective spark gaps are used only in roof standard open-wire lines.

#### **Applications**

- For producing an indirect connection between insulating flanges (cathodic corrosion protection).
- For bridging insulating flanges, also in ex-protected areas (tested in accordance with ATEX Directive 94/9/EC).
- Avoidance of drag in residual voltages, especially TT systems.
- For lightning protection equipotential bonding according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305).
- For connecting different earthing systems, the aim being to make optimum use of all earthers for lightning protection equipotential bonding.
- As a measure that saves isolating connections for measuring and test purposes.

## Installation principle for protection and spark gaps

Overview				
Application	Description	Туре	Item no.	Product figure
Isolating spark gaps for insulating flange	e.g. in a gas pressure control station     Particularly for Ex areas     For bridging of insulating flanges or insulating threaded joints which can carry lightning currents	Type 480	5240034 5240077 5240069	
Isolating spark gaps for potential isolation	Several earthing systems in one building, e.g. foundation earther and deep earther Connection via spark gap N electrochemical corrosion Entire earther surface is effective in the event of a direct lightning strike	Type 481	<b>5240085</b> Page: 288	-49-
Open-wire connection	Roof stand spark gap for insulation     Largest possible distance between the roof stand of a low voltage free cable and a lightning protection system     Distance < 0.5 m: encapsulated spark gap in agreement with the power supply company	Type 482	<b>5240050</b> Page: 289	<b>600()())</b> (623
Coupling of earthing systems	Several earthing systems on one building If the operation of special electronic equipment requires a separate earthing system, then this functional earth must be connected to the operating earth Prevention of dangerously high voltage differences An additional throttle is fitted to keep high-frequency voltages away from the functional earthing	Type FS-V20	<b>5099803</b> Page: 289	



## Planning aids, measuring and testing systems



Measuring and test systems

70



#### Measuring and test systems





ISOLAB testing device

Life Control testing unit

## Testing surge protection devices within data cables

Often, it is necessary to check the functionality of the surge protection devices within the data cable. Of particular importance is that the actual testing of the protection devices has no negative impact on the data signal.

## Testing of the arrestor upper parts V50, V25, V20 and V10

The ISOLAB testing unit allows the checking of the arrestor upper parts V50, V25, V20 and V10. A rotary controller allows the selection of the appropriate OBO Bettermann arrestor. Then, the upper part of the appropriate combination and/or surge arrestor is placed in the appropriate opening in the device. The function of the varistor is then checked by pressing the test button. Besides arrestor testing, the ISOLAB also allows insulation testing according to VDE 0100-610.

The Life Control testing unit, developed by OBO Bettermann, allows testing of the protection devices when installed, without influencing the data signal. A thin testing pin creates the contact with the integrated lightning barrier. The integrated microprocessor displays the test result on the OLED display and also emphasises it with acoustic signals. A connectable LED within the testing pin is an additional feature, allowing orientation, even in the darkest switchgear cabinet.

A high-quality testing case for safe transport and the documentation of the testing results are a component part of this innovation from OBO Bettermann.





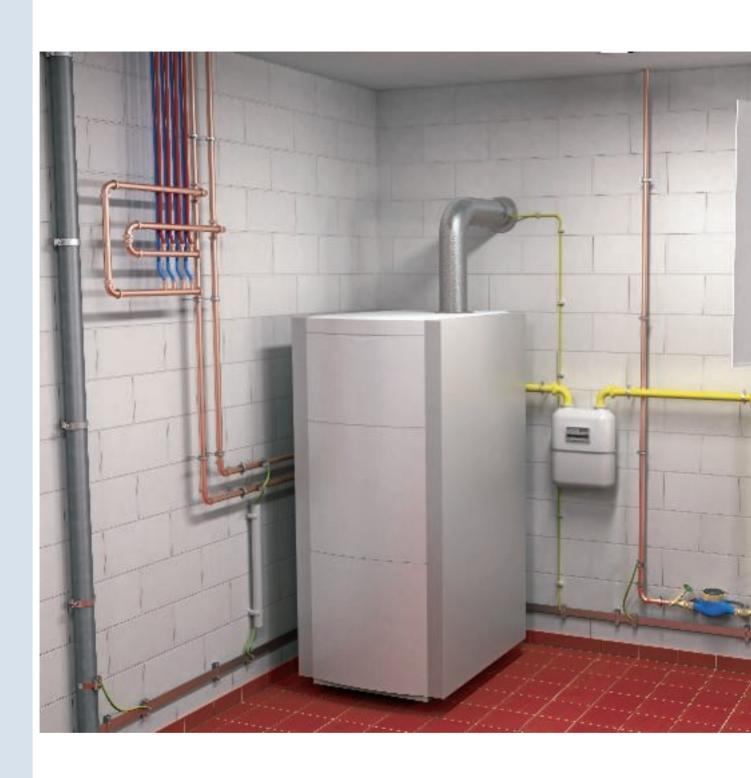
## Testing of lightning protection systems with the PCS system

The peak current sensor (PCS) records and stores pulsed currents in the form of a magnetic card. This is a method of monitoring whether lightning has hit the lighting protection and which maximum lightning current has occurred.

If the PCS system is mounted between the interface from equipotential bonding to earthing system, the coupled lightning current in a building can also be measured. The results can provide information on potential damage in the electrical installation. The PCS card is mounted by snapping a card holder onto the round conductor at a defined distance. The measuring range of the card is between 3 and 120 kA. The magnetic card reader offers the option of evaluating peak current sensors. The appropriate peak current value is shown on the display.

Alternatively, OBO Bettermann can read it off for you. In this case please contact your OBO Bettermann agency or subsidiary.





# Planning aids, equipotential bonding systems



Equipotential bonding planning

74



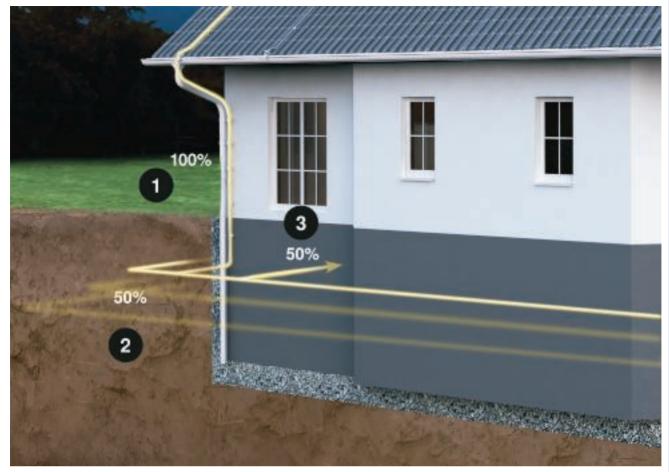
# **Equipotential bonding planning**



You must take various standards into account when erecting equipotential bonding systems. You can find the most important specifications here.



Standard	Contents			
DIN VDE 0100-410 (IEC 60364-4-41)	w-voltage electrical installations art 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock			
DIN VDE 0100-540 (IEC 60364-5-54)	Low-voltage electrical installations Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment – Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors			
DIN 18014	Foundation earthers			
DIN VDE 0100-534	Low-voltage electrical installations Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment – Isolation, switching and control – Clause 534: Devices for protection against surge voltages			
VDE 0185-305-3 (DIN EN 62305-3)	Protection of buildings and humans			
VDE 0185-305-4 (DIN EN 62305-4)	Electrical and electronic systems within structures			



Path of the lightning current: 1 = 100%, 2 = 50%, 3 = max. 50%

### Tasks and function of internal lightning protection

The task of an internal lightning protection system is to prevent dangerous sparking within the building to be protected. Sparking can occur especially when high potential differences with metallic or electrically operated system components occur due to a conductor (arrestor) passing from the lightning current. Electrical energy and information technology systems in particular require special protection, as a direct connection between the external lightning protection system and the building installation exists via the earthing system and the equipotential bonding. In order to avoid damage inside the building, a lightning protection equipotential bonding in accordance with DIN EN 62305 (IEC 62305) is necessary.

### System components to be connected

In addition, the following system components must be connected to the equipotential bonding:

- Metal carcass of the structure
- Metal installations
- External conductive compo-
- Electrical energy and information technology systems

# Installing the equipotential bond-

The equipotential bonding should be installed at the basement or at ground level. The electrical energy and information technology lines must be connected to the equipotential bonding via type 1 lightning current arrestors. The arrestors must be connected to the equipotential bonding as close as possible to where the lines enter the building. The surge arrestor connection must comply with DIN VDE 0100-534. The following crosssections apply as minimum dimensions for connections in the lightning protection equipotential bonding (unless larger cross-sections are specified in other standards):

Copper: 16 mm<sup>2</sup> Aluminium: 25 mm<sup>2</sup>

Steel: 50 mm<sup>2</sup>

### Minimum dimensions of cables, protection class I to IV

material different equipotential bonding rails or which connect to the earthing system installations with the equipotential bo		Cross-section of cables, which connect the internal metallic installations with the equipotential bonding rail
Copper	16 mm²	6 mm <sup>2</sup>
Aluminium	25 mm²	10 mm <sup>2</sup>
Steel	50 mm <sup>2</sup>	16 mm²



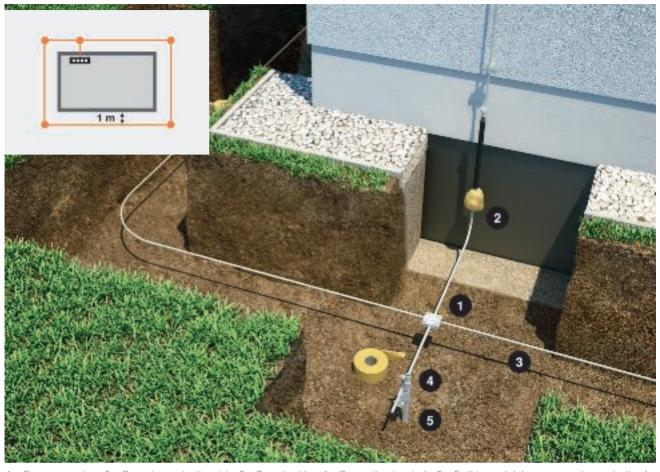


# Planning aids, earthing systems



Installation principle, deep earther	78
Installation principle, ring earther	79
Selection aid, ring earthers	80
Installation principle, foundation earther	82
Selection aid, foundation earthers	83
Decision-making aid, grid width	84

### Installation principle, deep earther



1 = Cross-connectors, 2 = Corrosion protection strip, 3 = Round cables, 4 = Connection terminals, 5 = Earthing rod, (observe corrosion protection for

### **Functional method**

As single earthers, a deep earther of 9.0 m in length is recommended. This should be installed at a distance of 1.0 m from the foundation of the building. As a minimum dimension (according to DIN VDE 0185 Part 3 Fig. 3), a length of 2.5 m for vertical installation and 5 m for horizontal installation apply for type A earthers for lightning protection classes III and IV. The required earther lengths may be split into several lengths connected in parallel. Depending on the soil conditions, deep earthers can be driven into the earth by hand or using suitable electric, petrol or pneumatic hammers.

All deep earthers must be connected with a ring earther inside or outside of the building and with a lead to the equipotential bonding rail.

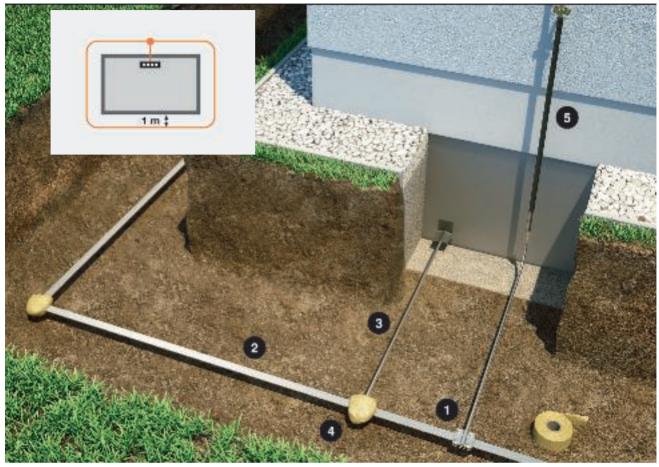
### **Materials**

The following materials can be

- Rods made of galvanised steel, Ø 20 mm
- Rods made of stainless steel, Ø 20 mm
- Pipes made of galvanised steel, Ø 25 mm (2 mm wall thickness)
- Flat conductors made of galvanised steel 30 x 3.5 mm
- Flat conductors made of stainless steel 30 x 3.5 mm

### Corrosion protection

In potentially corrosive areas, stainless steel must always be used. Detachable connections in the ground must be protected against corrosion (plastic corrosion protection strip).



1 = Cross-connectors, 2 = Flat conductors, 3 = Round conductors, 4 = Corrosion protection strip, 5 = Earth entry rod

### **Function**

Outside the building, at least 80% of the ring earther's (surface earther) overall length must be in contact with the ground. It must be installed as a closed ring at a distance of 1.0 m and a depth of 0.5 m around the external foundation of the building. A ring earther is an earther according to arrangement type B.

### **Materials**

The following materials can be used:

- Flat conductors made of galvanised steel 30 x 3.5 mm
- Flat conductors made of stainless steel 30 x 3.5 mm
- Round conductors made of copper, Ø 8 mm
- Round conductors made of galvanised steel, Ø 10 mm
- Round conductors made of stainless steel, Ø 10 mm

### **Corrosion protection**

In potentially corrosive areas, stainless steel (V4A) must always be used. Detachable connections in the ground must be protected against corrosion (plastic corrosion protection strip).



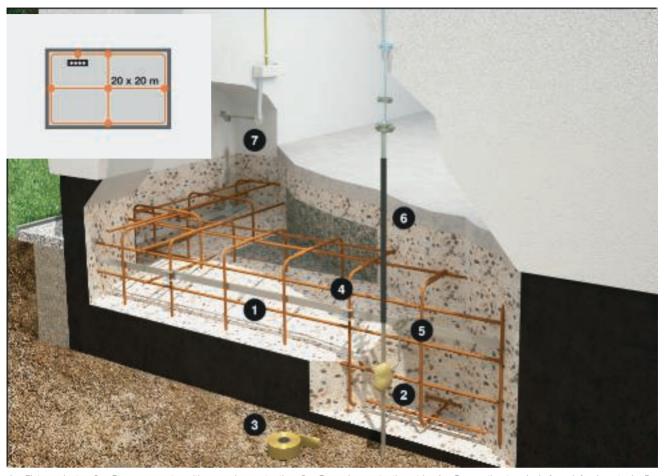
# Selection aid, ring earthers for lightning protection measures

Ring earther				
Application	Designation	Туре	Item no.	Product figure
Ring earther for lightning protection measures according to VDE 0185-305-3 Not suitable for loamy or	Flat conductor, galvanised steel, 30 m	5052 DIN 30X3.5	<b>5019 34 5</b> Page: 310	-
wet soil!	Flat conductor, galvanised steel, 60 m	5052 DIN 30X3.5	<b>5019 34 7</b> Page: 310	-
	Round cable, galvanised steel, 80 m	RD 10	<b>5021 10 3</b> Page: 310	-
	Cross-connector for flat conductors and round cables, galvanised steel	252 8-10 FT	<b>5312 31 0</b> Page: 320	
	Cross-connector for flat conductor, galvanised steel	256 A-DIN 30 FT	<b>5314 65 8</b> Page: 319	•
Ring earther for lightning protection measures according to VDE 0185-305-3 Usable universally in many environments.	Flat conductor, stainless steel V4A, 25 m	5052 V4A 30X3.5	<b>5018 73 0</b> Page: 310	****
	Flat conductor, stainless steel V4A, 50 m	5052 V4A 30X3.5	<b>5018 70 6</b> Page: 310	-
	V4A stainless steel round cable, 50 m	RD 10-V4A	<b>5021 64 2</b> Page: 311	-
	V4A stainless steel round cable, 80 m	RD 10-V4A	<b>5021 64 7</b> Page: 311	-
	Cross-connector for flat conductors and round cables, V4A	252 8-10 V4A	<b>5312 31 8</b> Page: 320	<
	Cross-connector for flat conductor, V4A	256 A-DIN 30 V4A	<b>5314 65 9</b> Page: 319	•
	Plastic corrosion protection strip, 10 m	356 50	<b>2360 05 5</b> Page: 326	

# Selection aid, ring earthers for protection measures against electric shocks

Ring earther				
Application	Designation	Туре	Item no.	Product figure
Ring earthers for protection measures against electric shocks according to DIN 18014	Flat conductor, stainless steel V4A, 25 m	5052 V4A 30X3.5	<b>5018 73 0</b> Page: 310	-
	Flat conductor, stainless steel V4A, 50 m	5052 V4A 30X3.5	<b>5018 70 6</b> Page: 310	
	V4A stainless steel round cable, 50 m	RD 10-V4A	<b>5021 64 2</b> Page: 311	0
	V4A stainless steel round cable, 80 m	RD 10-V4A	<b>5021 64 7</b> Page: 311	0
	Cross-connector for flat conductors and round cables, V4A	252 8-10 V4A	<b>5312 31 8</b> Page: 320	0
	Cross-connector for flat conductor, V4A	256 A-DIN 30 V4A	<b>5314 65 9</b> Page: 319	0
	Plastic corrosion protection strip, 10 m	356 50	<b>2360 05 5</b> Page: 326	-

### Installation principle, foundation earther



1 = Flat conductor, 2 = Cross-connector with corrosion protection, 3 = Corrosion protection strip, 4 = Connection terminals for reinforcing steels, 5 = Cross-connector, 6 = Earth entry rod, 7 = Earthing fixed point

### **Function**

A foundation earther is an earther that is embedded into the concrete foundation of a building. It acts as a lightning protection earther if the lugs required for connecting the arrestors protrude from the foundation. The steel strip is to be connected to reinforcements at a distance of approx. 3 m. The basis for the installation of the foundation earther is DIN 18104. Wedge connectors may not be used in the earth. In order to achieve a clean insertion, the use of strip holders is recommended for the installation of foundation earthers. The holders must be inserted at a distance of approx. 2 m.

### **Materials**

The following materials, among others, can be used for foundation earthers:

- Flat conductors made of galvanised steel 30 x 3.5 mm
- Flat conductors made of stainless steel 30 x 3.5 mm
- Round conductors made of copper, Ø 8 mm
- Round conductors made of galvanised steel, Ø 10 mm
- Round conductors made of stainless steel, Ø 10 mm

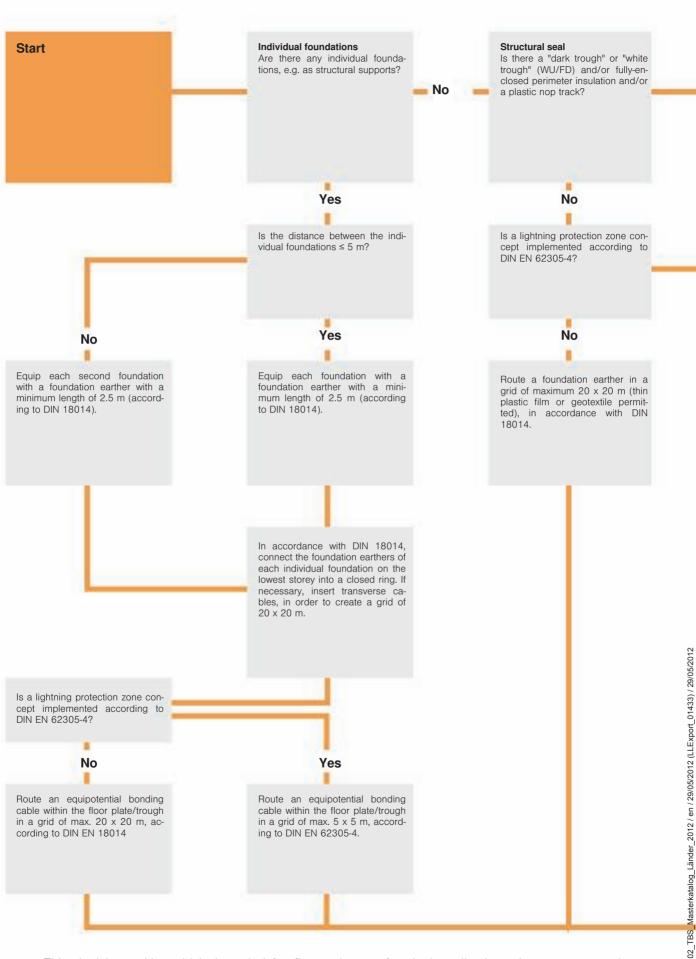
Connection lugs must be made of materials with permanent corrosion protection. Hot galvanised steels with plastic jacketing or rust-proof stainless steels of V4A with material number 1.4571 must be used.

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

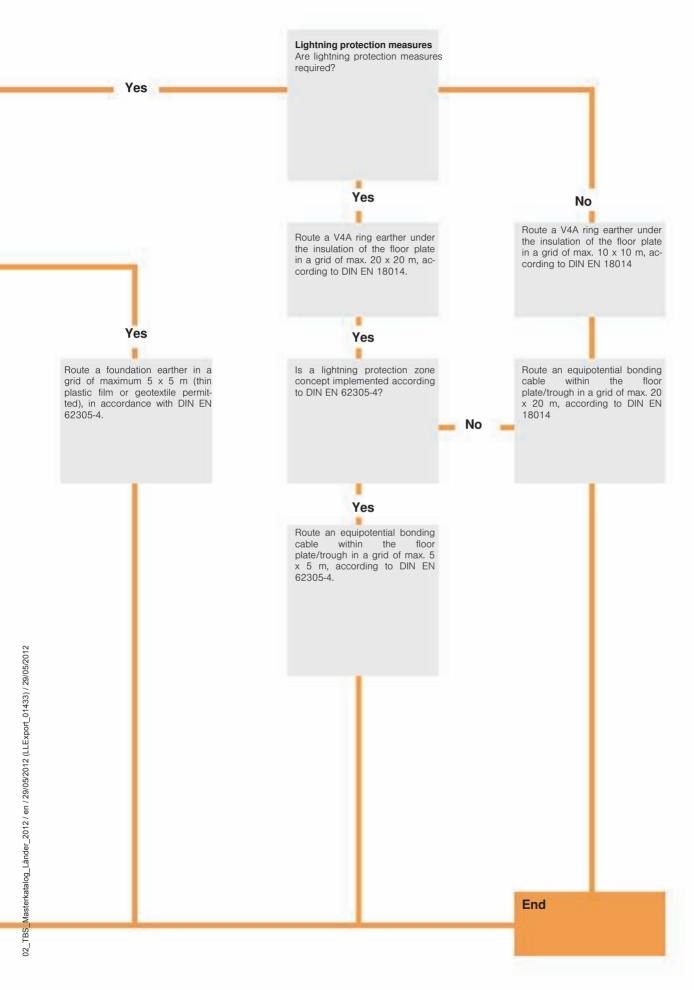
# Selection aid, foundation earthers

Foundation earthers	Foundation earthers				
Application	Designation	Туре	Item no.	Product figure	
Foundation earthers for lightning protection measures according to VDE 0185-305-3 and for protec-	Flat conductor, galvanised steel, 30 m	5052 DIN 30X3.5	<b>5019 34 5</b> Page: 310		
tion measures against elec- tric shocks according to DIN 18014	Round cable, galvanised steel, 80 m	RD 10	<b>5021 10 3</b> Page: 310		
	Spacer, 250 mm long, galvanised steel	1 81 1	<b>5014 01 8</b> Page: 323	V	
	Spacer, 400 mm long, galvanised steel	1811	<b>5014 02 6</b> Page: 323	1	
	Cross-connector for flat conductors and round cables, galvanised steel	25 0	<b>5312 90 6</b> Page: 321	9	
	Cross-connector for flat conductor, galvanised steel	256 A-DIN 30 FT	<b>5314 65 8</b> Page: 319	<b>*</b>	
	Parallel clamp, galvanised steel	259 A FT	<b>5315 51 4</b> Page: 322	2	
	Connection terminal for reinforcing steels, galvanised steel	1814 FT	<b>5014 46 8</b> Page: 322		
	Round cable, galvanised steel with PVC jacketing, 75 m	RD 10-PVC	<b>5021 16 2</b> Page: 310		





This decision-making aid is intended for first estimate of typical applications. In every case, please check which actual standards are to be observed in your particular project.





# Planning aids, interception and arrestor systems



Standards for general lightning protection	88
Lightning protection classes	90
Materials for external lightning protection	91
Testing of lightning protection systems	92
Component testing/testing classes	93
Separating distance	94
Installation principle, building with pitched roof	96
Installation principle, building with flat roof	100
Installation principle, building with roof structures	104
Planning aid, protective angle method	106
Planning aid, rolling sphere method	107
Determining the wind load	108
Installation principle, arrestor unit	110



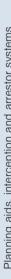
# Standards for general lightning protection



You must take various standards into account when erecting lightning protection systems. You can find the most important European regulations here.



Standard	Contents
DIN VDE 0100-410 (IEC 60364-4-41)	Low-voltage electrical installations Part 4-41: Protection for safety – Protection against electric shock
DIN VDE 0100-443	Low-voltage electrical installations – Part 4-44: Protection for safety – Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances – Clause 443: Protection against surge voltages of atmospheric origin or due to switching
DIN 18014	Foundation earthers







# Classification of standard series, lightning protection system components VDE 0185-561-... (DIN EN 62561-...)

Section 1	Requirements for connection components		
Section 2	Requirements for cables and earthers		
Section 3	Requirements for spark gaps		
Section 4	Requirements for cable brackets		
Section 5	Requirements for inspection boxes and earther penetrations		
Section 6	Requirements for lightning counters		
Section 7	Requirements for agents to improve earthing		



### **Lightning protection classes**

# Lightning protection classes and allocation

Before a lightning protection system is planned, the object to be protected must be assigned to one of four lightning protection classes. Efficiency in lightning protection class I is the highest at 99% and in lightning protection class IV the lowest at 84% (see table of hazard parameters). The cost of erecting a lightning protection system (e.g. necessary protection angles, distances from loops, protection profiles, distances from arrestors) is more involved for lightning protection class I systems than for lightning protection class IV systems.

### **VdS Directive**

The required lightning protection class is determined by assessing the damage risk in accordance with DIN EN 62305-2 (IEC 62305-2), unless specified in regulations. Directive VdS 2010 (risk-oriented lightning and surge protection), published by Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V. (GDV) offers alternative method of determining the lightning protection class.



You can obtain further information from www.vds.de, via OBO Customer Service +49 02373 89-1500 or at www.obo.de.

### Hazard parameters in dependence of lightning protection classes

Lightning protection class		Peak lightning current value max.	Capture probability	
1	3 kA	200 kA	98%	
II	5 kA	150 kA	95%	
	10 kA	100 kA	88%	
IV	16 kA	100 kA	81%	



### Lightning protection classes based on Directive VdS 2010

Application	Lightning pro- tection class
Computer centres, military applications, nuclear power stations	I
Ex-zones in industry and the chemicals sector	II
Photovoltaic systems > 10 kW	III
Museums, schools, hotels with more than 60 beds	III
Hospitals, churches, storage facilities, meeting places accommodating more than 100 to 200 people	III
Administrative buildings, sales points, offices and bank buildings of over 2,000 m <sup>2</sup>	III
Residential buildings with more than 20 apartments, multi-storey buildings over 22 m high	III
Photovoltaics (< 10 KW)	III

### Materials for external lightning protection







### Substances and material

The following materials are preferred for use in external lightning protection systems: hot galvanised steel, rust-proof steel (VA), copper and aluminium.

### Corrosion

A risk of corrosion occurs especially when joining different material types. Therefore, no copper parts may be installed above galvanised surfaces or above aluminium parts as copper particles worn away by rain or other environmental influences can penetrate the galvanised surface. In addition, a galvanic element occurs, which accelerates corrosion of the contact surface.

### **Examples**

As you can see from the examples, the copper connection on the steel water pipe is corroded and could become detached. If two different materials that are not recommended need to be joined, bimetal connectors can be used. The example shows the use of bimetal connectors on a copper gutter to which an aluminium round cable is attached. Points at increased risk of corrosion, such as insertion points into the concrete

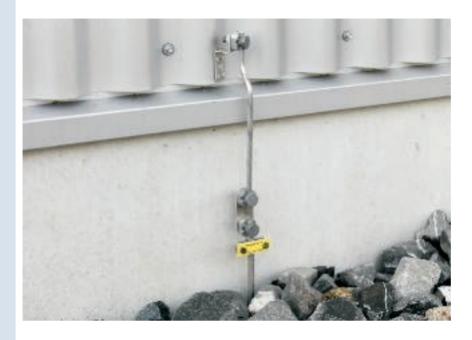
or soil, must be corrosion-protected. A suitable coating must be applied as corrosion protection to connection points in the ground. Aluminium must not be placed directly (without a distance) on, in or under plaster, mortar or concrete or in the earth – the potential consequences of doing so are shown in our example. In the "Material combinations" table, possible metal combinations are evaluated with regard to contact corrosion in air.

### Material combinations without increased risk of corrosion

material combinations without increased risk of corresion							
	Steel, galvanised	Aluminium	Copper	Stainless steel	Titanium	Tin	
Steel, galvanised	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	
Aluminium	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	
Copper	No	No	Yes	Yes	No	Yes	
Stainless steel	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	
Titanium	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	
Tin	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	



### **Testing of lightning protection systems**



### Scope of tests

Lightning protection systems should, even after the acceptance test, be checked at regular intervals to ensure correct functioning, establish any faults and carry out any necessary repairs. The test involves checking the technical documentation and inspecting and measuring of the lightning protection system.

The testing and servicing activities should be carried out on the basis of the standard and the technical principles of DIN VDE 0185-305 Part 3 (IEC 62305-3). The following points must be observed: The tests also comprise checking the internal lightning protection system. This includes checking the lightning protection equipotential bonding and the connected lightning and surge arrestors. A test report or test log is used to record the testing and servicing of lightning protection systems and must be updated or recreated at each test/service.

### **Testing criteria**

- Checking all records and documentation, including compliance with the standards
- General condition of interception and arrestor equipment and all connecting components (no loose connections),

- check volume resistance
- Checking the earthing system and the earthing resistors incl. transitions and connections
- Checking internal lightning protection, incl. surge arrestors and fuses
- General corrosion status
- Reliability of fastening the lines of the LPS and its components
- Documentation of all modifications and upgrades to LPS and modifications to buildings

Note: Critical systems (e.g. Ex systems) must be checked annually.



### Time intervals between repeat tests

Protection class	Visual inspection Year	Comprehensive test Year	Comprehensive test in critical situations Year
I and II	1	2	1
III and IV	2	4	1

Critical situations include structures containing sensitive systems, or office and commercial buildings or places in which a large number of people

TBS

### Component testing/testing classes



# Connections (tested lightning protection components)

The function of components for lightning protection systems is tested in accordance with DIN EN 50164-1 "Requirements for connection components". After a conditioning phase lasting 10 days, the components are impacted with

three lightning strikes. The interception unit is tested with 3 x  $I_{\mbox{\tiny imp}}$  100 kA (10/350), meaning test class H. The arrestors, along which the lightning current can split up (at least two arrestors) are tested with 3 x  $I_{\mbox{\tiny imp}}$  50 kA (10/350), meaning test class N.



## W

### Test classes of connecting components

Test class	Tested with	Application	
H according to DIN EN 50164-1	3 x limp 100 kA (10/350)	Interception system	
N according to DIN EN 50164-1	3 x limp 50 kA (10/350)	Multiple arrestors, along which the lightning current can spread, at least two arrestors	

### Separation distance



Correctly observed separation distance (s) between arrestor equipment and camera

All metallic parts of a building and electrically powered equipment and their supply cables must be integrated into the lightning protection system. This measure is reguired to avoid dangerous sparking between both interception system and arrestor and also the metallic building parts and electrical equipment.

### What is a separation distance?

If there is an adequate distance between the conductor passing from the lightning current and the metallic building parts, the risk of sparking is practically non-existent. This distance is described as the separation distance (s).

### Components with direct connection to lightning protection sys-

A separation distance does not have to be observed in buildings with cross-connected, reinforced walls and roofs or with cross-connected metal facades and metal roofs. Metallic components with no conductive lead into the building to be protected and whose distance to the conductor of the external lightning protection system is less than one metre, must be connected directly to the lightning protection system. These include, although are not limited to, metallic railings, doors, pipes (with nonflammable and/or explosive content), facade elements, etc.

### **Application Example 1**

Situation: Metallic structures such as railings, windows, doors, pipes (with non-flammable and/or explosive contents) or facade elements without conductive lead into the building.

Solution: Connect the lightning protection system to the metallic components.

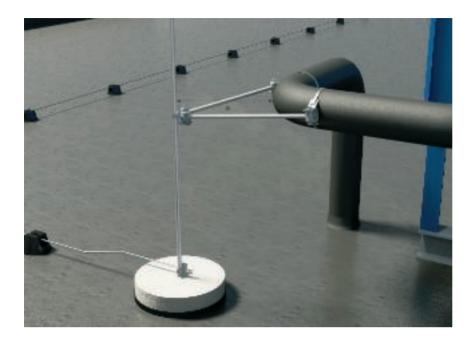
### **Application Example 2**

Situation: Air-conditioning systems, photovoltaic systems, electrical sensors/actuators or metallic vent pipes with conductive lead into the buildina.

Solution: Insulation by separation distance.



# Calculate separation distance with formula



$$s = k_1 \frac{k_c}{k_m} L(m)$$

The distance is calculated using this formula.

### Calculation of the separating distance according to VDE 0185-305 (DIN EN 62305-3)

Steps	
Calculate the value of	k <sub>i</sub> is dependent on the selected protection class of the lightning protection system: • Protection class I: k <sub>i</sub> = 0.08
the coefficient k	Protection class II: k <sub>i</sub> = 0.06
	Protection classes III and IV: k <sub>i</sub> = 0.04
	k <sub>o</sub> is dependent on the (partial) lightning current that flows into the arrestors:
	• 1 arrestor (only in the case of a separate lightning protection system): $k_c = 1$
Calculate the value of	• 2 arrestors: k <sub>c</sub> = 0.66
the coefficient k <sub>c</sub> (simplified system)	• 3 arrestors and more: k <sub>c</sub> = 0.44
	The values apply to all type B earthers and to those type A earthers in which the earther resistance of the neighbouring earther electrodes does not differ by more than a factor of 2. If the earther resistance of individual electrodes deviates by more than a factor of 2, kc = 1 should be assumed.
	k <sub>m</sub> is dependent on the material of the electrical insulation:
Calculate the value of	• Material air: k <sub>m</sub> = 1
the coefficient k	• Material concrete, brickwork: k <sub>m</sub> = 0.5
m	• OBO GFK insulating rods: k <sub>m</sub> = 0.7
	In practice, if multiple insulation materials are used, the lowest value for k <sub>m</sub> is used.
Calculate the value L	L is the vertical distance from the point at which the separating distance s is to be calculated up to the closest point of the equipotential bonding.
	Initial situation:
	Lightning protection class III     Building with more than 4 arrestors
	Material: Concrete, brickwork
	High point to which the separating distance should be calculated: 10 m
An example:	Values according to table:
,	• k <sub>i</sub> = 0.04
	• k <sub>c</sub> = 0.44
	• k <sub>m</sub> = 0.5
	• L = 10 m
	Calculation of separating distance: $s = k_x \times k_x/k_m \times L = 0.04 \times 0.44/0.5 \times 10 \text{ m} = 0.35 \text{ m}$
	3   IL   N, N   M   N   L   V. O T   N   V. T   N   I   I   I   I   U. U   U   I   I   I   I   I   I   I   I



# Planning aids, interception and arrestor systems

# Installation principle for building with pitched roof







### System components

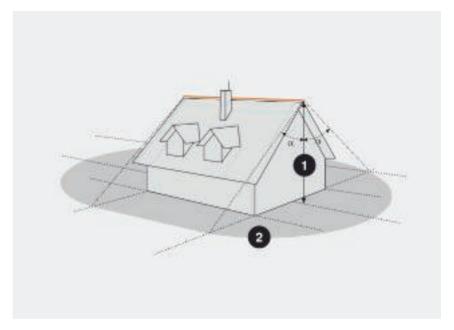
1	Roof cable holder for ridge riles
2	Vario quick connector
3	Roof cable holder
4	Round cable
5	Interception rod
6	Cable bracket
7	Gutter clamp



### Installation principle for building with pitched roof

# 1st step. Determine the height of the building

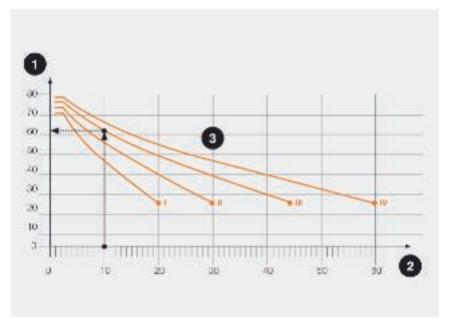
Determine the ridge height of the building (see diagram: h). This height is the starting point for planning the entire lightning protection system. The ridge conductor is arranged on the ridge and thus forms the "backbone" for the interception system. In our example, the building is 9 m high.



1 = Building height h, 2 = Protected area,  $\alpha^{\circ}$  = Lightning protection angle

# 2nd step: Determine the protective angle $\boldsymbol{\alpha}$

The height of the building (in this case: 9 m) is entered onto the horizontal axis on the diagram (see graphic opposite). Then proceed vertically until you meet the curve for your lightning protection class (in this case: III). You can now read the protective angle from the vertical axis  $\alpha$ . In our example, the angle is 62°. Transfer the protective angle to the building. All building parts within this angle are protected (see diagram opposite).



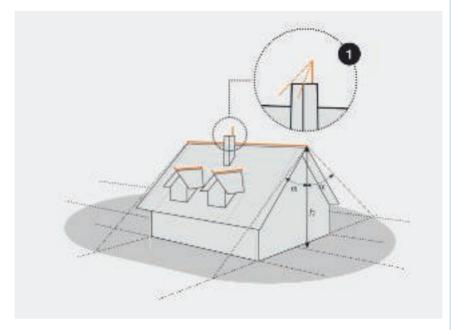
1 = Lightning protection angle  $\alpha^{\circ}$ , 2 = Ridge height h in m, 3 = Lightning protection classes |/||/|||/||V



### Installation principle for building with pitched roof

# 3rd step: Building parts outside of the protective angle

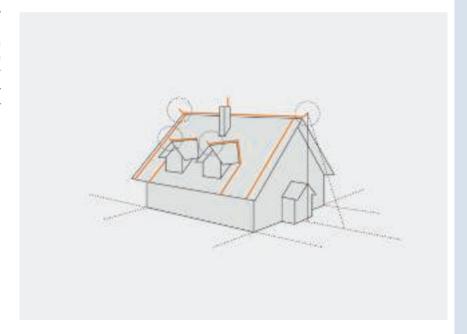
Building parts outside of the protective angle must be protected separately. The chimney in our example has a diameter of 70 cm and therefore requires a 1.50 m long interception rod. In each case, observe the length diagonals, as described on the following pages. Dormer windows have their own ridge conductor.



1 = Observe diagonals

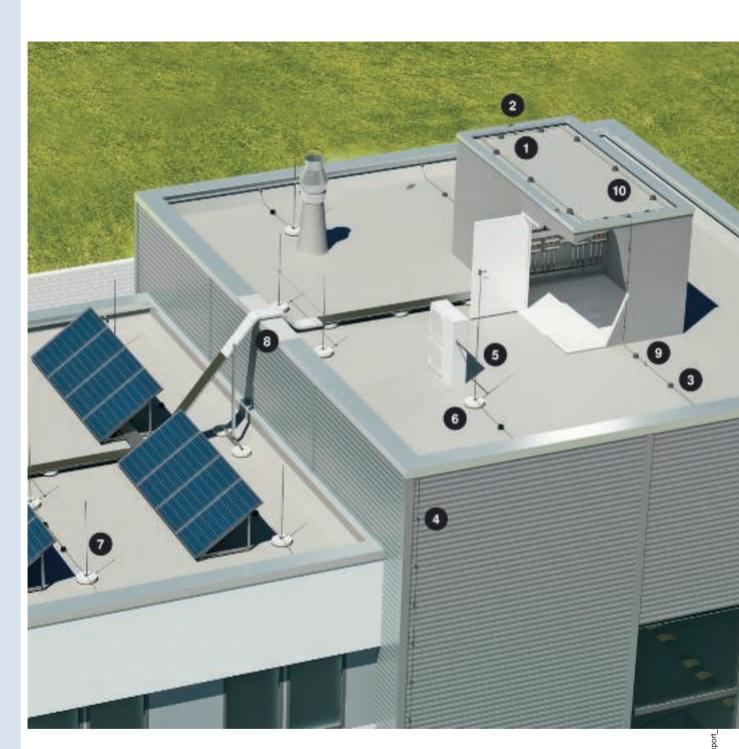
# 4th step: Completing the interception system

Take the interception system down to the arrestor equipment. The ends of the ridge conductor should protrude and curve upwards by 0.15 m. This also protects any projecting canopies.













### System components

1	Terminal blocks	
2	Bridging components	
3	Roof cable holder	
4	Cable bracket	
5	Insulated spacer	
6	Stands, interception system	
7	Interception rods	
8	Fire protection bandage	
9	Expansion piece	
10	Vario quick connector	

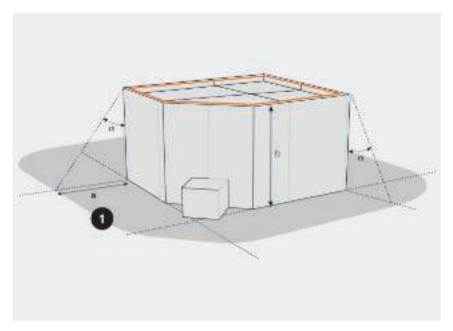


### Installation principle for building with flat roof

# 1st step: Installing the interception system – Part 1

First, a round cable is installed at all primary impact points such as ridges, crests or edges. The protected area is determined as follows:

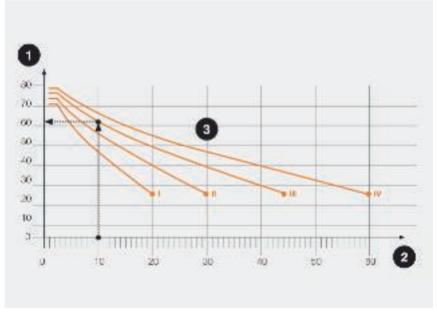
Transfer the height of the building to the diagram and read off the protective angle. In our example, this angle is 62° with protection class III and a building height up to 10 m. Apply the protection angle to the building. All building parts within this angle are protected.



1 = Protected area

# 2nd step: Determine the protective angle $\boldsymbol{\alpha}$

The height of the building (in this case: 9 m) is entered onto the horizontal axis on the diagram (see graphic opposite). Then proceed vertically until you meet the curve for your lightning protection class (in this case: III). You can now read the protective angle from the vertical axis  $\alpha$ . In our example, the angle is 62°. Transfer the protective angle to the building. All building parts within this angle are protected (see diagram opposite).



1 = Lightning protection angle  $\alpha^{\circ}$ , 2 = Ridge height h in m, 3 = Lightning protection classes |/||/|||/||V



### Installation principle for building with flat roof

### 3rd step: Installing the loops

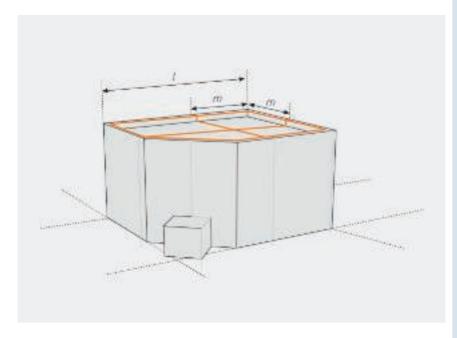
A number of different loop sizes are suitable for the particular lightning protection class of the building. The building in our example has building lightning protection class III. A loop size of 15 m x 15 m must therefore not be exceeded. If, as in our example, the overall length I is greater than 20 m, an expansion piece must also be integrated for temperature-controlled length changes.

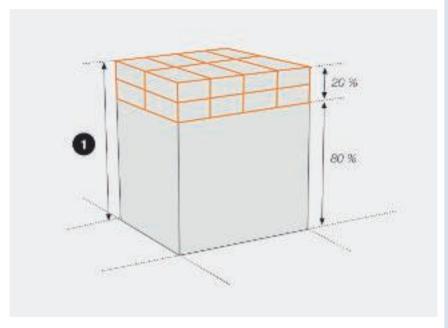
# Loop size by lightning protection class

- Class I = 5 x 5 m
- Class II = 10 x 10 m
- Class III = 15 x 15 m
- Class IV = 20 x 20 m

# 4th step: Protection against lateral impact

From a building height of 60 m and the risk of serious damage (e.g. with electrical or electronic devices) it is advisable to install a ring circuit to protect against lateral impact. The ring is installed at 80% of the building's overall height, the loop size depends – as it does in the case of roof installation – on the lightning protection class, e.g. lightning protection class corresponds to a loop size of 15 x 15 m.





1 = Building height > 60 m



# Planning aids, interception and arrestor systems

# Installation principle for building with roof structures







### System components

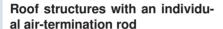
1	Interception rod
2	Insulated spacer
3	Expansion piece
4	Connection component
5	Roof cable holder

### Planning aid, protective angle method

# Protective angle method for roof structures

You have protected the flat-roofed building correctly according to the standard VDE 0185-305 (IEC 62305). You must now protect all roof structures with interception rods. This involves observing the separating distance (s).

If the roof structure has a conductive continuation into the building (e.g. with a stainless steel pipe with a connection to the ventilation or air conditioning system), then the separating distance (s) must always be maintained. The interception rod must be erected at a certain distance from the building to be protected. This distance safely prevents arcing of the lightning current and dangerous spark creation.

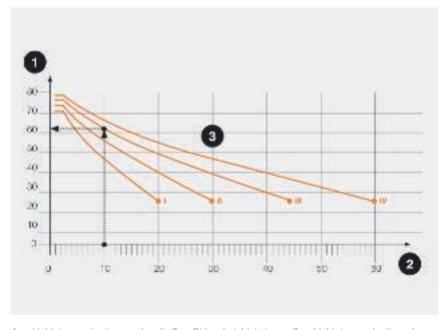


The protective angle for lightning rods varies according to lightning protection class.

You can find the protective angle  $\alpha$  in the table for the most common interception rods of up to 2 m in length.



 $\alpha^{\circ}$  = lightning protection angle, s = separating distance



1 = Lightning protection angle  $\alpha^{\circ}$ , 2 = Ridge height h in m, 3 = Lightning protection classes I/II/III/IV

# Protective angle according to lightning protection class according to VDE 0185-305-3 (DIN EN 62305-3)

Lightning protection class	Protection angle $\alpha$ for interception rods to 2 m length	
1	70°	
II	72°	
III	76°	
IV	79°	





Formula for calculating the penetration depth

# terception rods

If you use several interception rods to protect an object, you must take into consideration the penetration depth between them. For a precise calculation, use the following formula:

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### Penetration depth according to the lightning protection class according to VDE 0185-305

Distance of in- terception sys- tem (d) in m	Penetration depth light- ning protection class I lightning protection sphere: R = 20 m	Penetration depth light- ning protection class II lightning protection sphere: R = 30 m	Penetration depth light- ning protection class III lightning protection sphere: R = 45 m	Penetration depth light- ning protection class IV lightning protection sphere: R = 60 m
2	0.03	0.02	0.01	0.01
3	0.06	0.04	0.03	0.02
4	0.10	0.07	0.04	0.04
5	0.16	0.10	0.07	0.05
10	0.64	0.42	0.28	0.21
15	1.46	0.96	0.63	0.47
20	2.68	1.72	1.13	0.84

### **Determining the wind load**



Wind load zones in Germany according to DIN 1055-4

# 3rd step: Determining the wind load

Use the table to determine how many stones you need to securely install the interception rod. The values in this table relate to fastening tapered interception rods in the 101/V OBO range using the FangFix system.





### Maximum wind speeds according to DIN 1055-4

3		
Zone	Wind speed in km/h	
1	127	
2	145	
3	162	
4	185	





### FangFix blocks according to wind zones and interception rod height

	Zone 1: Areas with re- lief heights of up to 600 m above sea level	Zone 2: North Ger- man plains	Zone 3: North and Baltic Sea coast	Zone 4: Islands in German bays
Interception rod height 1.5 m	1 x 10	1 x 10	1 x 16	1 x 16
Interception rod height 2 m	1 x 16	1 x 16	1 x 16 and 1 x 10	1 x 16 and 1 x 10
Interception rod height 2.5 m	1 x 16	1 x 16 and 1 x 10	2 x 16	2 x 16 and 1 x 10
Interception rod height 3 m	2 x 16	2 x 16	2 x 16 and 1 x 10	on request
Interception rod height 3.5 m	2 x 16	3 x 16	on request	on request
Interception rod height 4 m	2 x 16 and 1 x 10	3 x 16 and 1 x 10	on request	on request



### Installation principle, arrestor unit



### Number of arrestors

The arrestor system routes the lightning current from interception system to earthing system. The number of arrestors is derived from the scope of the building to be protected although at least two arrestors are required in every case. Care must be taken to ensure that the current paths are short and installed without loops. The table shows the distances between the arrestors and the corresponding lightning protection classes.

### **Arrangement of the arrestors**

The arrestors should preferably be installed near the corners of the building. In order to achieve optimum splitting of the lightning current, the arrestors must be evenly distributed around the outer walls of the building.



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_



### System components

<u>-</u>
Roof gutter clamp
Cable bracket
PCS magnetic card
Number plate
Separating piece
Earth entry rod

### Assigning the lightning protection classes by distances

3, 3, 3, 3, 3, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,				
Lightning protection class	Distance between the arrestors a			
T	10 m			
II	10 m			
III	15 m			
IV	20 m			





## Planning aids, insulated lightning protection



Insulated lightning protection	114
Insulation lightning protection - sets	116
isFang interception rod system	118
Selection aid, isFang system	119
OBO isCon® system	120
Interception and arrestor system	122
Application examples	123
Insulated interception rod	124
Ex areas	125



## **Insulated lightning protection**



Insulated intercepting device with separating spacing (s)

The complex contours of metallic and electrical units protruding above the roof make particular demands of lightning protection and compliance with the separating distance.

### Creating a separating distance

With the OBO insulated lightning protection, you can erect separate interception devices safely, economically and in accordance with standards. The core of the system is an insulating, fibre glass-reinforced plastic rod, which creates the separating distance safely and prevents uncontrolled arcing and dangerous spark creation. This means that no partial lightning currents can enter the building.







The insulated lightning protection system consists of GFK rods with a diameter of 16 or 20 mm with the following properties:

- UV-stable
- Light grey
- Material factor km: 0.7
- Load torque: > 400 mm<sup>3</sup>
- Support load: 54 N (1.5 m)

### 20 mm GFK rods

- Up to 3 m length
- UV-stable
- Light grey
- Material factor km: 0.7
- Load torque: > 750 mm<sup>3</sup>
- Support load: 105 N (1.5 m)

There is a comprehensive range of system accessories available for both variants.

Besides the modular products, we can offer you pre-installed sets for standard installation requirements:

- Set with two fastening plates
- Set with wall connection brack-
- Set for fastening on folds
- Set for fastening on pipes



Planning aids, insulated lightning protection

### Insulation lightning protection - sets

### 3-corner fastening

Iso-combination set for 3-corner fastening for the erection of an insulated interception system at a safe separating distance (s). For mounting on walls and roof structures with two fastening plates. To accept interception rods and round cables of 8, 16 and 20 mm diameter.

Type: 101 3-ES-16Article No. 5408976

L = 750 mmH = 1,500 mm



### V fastening

Iso-combination set for fold fastening for the erection of an insulated interception system at a safe separating distance (s) of up to 750 mm. For mounting on the fold of supports and roof structures with folding clamps with a folding thickness of up to 20 mm. To accept interception rods and round cables of 8, 16 and 20 mm diameter.

Type: 101 VS-16Article No. 5408978

• L = 750 mm







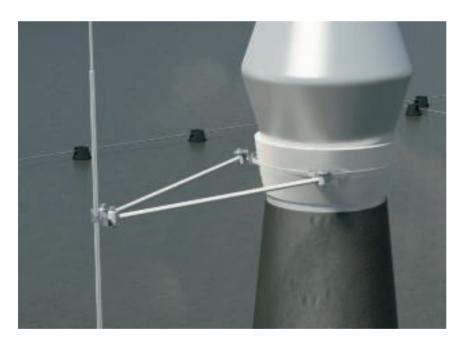


### Fold fastening

Iso-combination set for fold fastening for the erection of an insulated interception system at a safe separating distance (s). For mounting on the fold of supports and roof structures with folding clamps with a folding thickness of up to 20 mm. To accept interception rods and round cables of 8, 16 and 20 mm diameter.

Type: 101 FS-16Article No. 5408980

• L = 750 mm



### Pipe V fastening

Iso-combination set for pipe V fastening for the erection of an insulated interception system at a safe separating distance (s). For mounting on pipes with two pipe clamps. To accept interception rods and round cables of 8, 16 and 20 mm diameter.

Type: 101 RVS-16Article No. 5408982

L = 750 mm



### Quickly and simply installed

The OBO isFang modular interception rod system can offer a fast and freely terminable solution for insulated interception rod systems, as well as high interception rods for the largest possible protection angle.

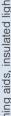
### Insulated variant

The insulated interception rods protect electrical and metallic roof structures, taking the calculated separating distance (s), according to VDE 0185-305-3 (IEC 62305-3), into account. An insulated section of 1.5 metres made of fibre-glass reinforced plastic (GFK) ensures sufficient distance to all roof structures. Even complex building structures can be protected by the comprehensive system sories.

### **Aluminium variant**

The 3-part interception rods of between 4 and 8 metres and made of aluminium complement the coninterception ventional system made of interception rod and block, which is used for heights of up to 4 metres. Various brackets for mounting on walls, pipes and corner pipes, as well as two tripod stands with different spreading widths, are available to fasten the various interception rods.







### Selection aid, isFang system







Simple erection of the tripod stand: position the blocks...

... open up the stand.

... and screw to the FangFix concrete blocks.

Please not that the number of FangFix blocks required may vary according to the wind strength.

### Arrangement of interception rod system (in wind load zone 1 and 2)

Height of intercep-	Spreading width, tripod stand	Amount of FangFix	Amount of FangFix	Length of thread-
aluminium		concrete blocks 16 kg	edge protection	ed rod
4 m	1 m, ALU, item no. 5408966	3 blocks	3 x edge protection	270 mm
Item no. 5402864	1 m, VA, item no. 5408968	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408971
4.5 m	1 m, ALU, item no. 5408966	3 blocks	3 x edge protection	270 mm
Item no. 5402866	1 m, VA, item no. 5408968	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408971
5 m	1 m, ALU, item no. 5408966	6 blocks	3 x edge protection	340 mm
Item no. 5402868	1 m, VA, item no. 5408968	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408972
5.5 m	1 m, ALU, item no. 5408966	6 blocks	3 x edge protection	340 mm
Item no. 5402870	1 m, VA, item no. 5408968	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408972
6 m	1.5 m, ALU, item no. 5408967	6 blocks	3 x edge protection	340 mm
Item no. 5402872	1.5 m, VA, item no. 5408969	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408972
6.5 m	1.5 m, ALU, item no. 5408967	6 blocks	3 x edge protection	340 mm
Item no. 5402874	1.5 m, VA, item no. 5408969	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408972
7 m	1.5 m, ALU, item no. 5408967	9 blocks	3 x edge protection	430 mm
Item no. 5402876	1.5 m, VA, item no. 5408969	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408973
7.5 m	1.5 m, ALU, item no. 5408967	9 blocks	3 x edge protection	430 mm
Item no. 5402878	1.5 m, VA, item no. 5408969	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408973
8 m	1.5 m, ALU, item no. 5408967	9 blocks	3 x edge protection	430 mm
Item no. 5402880	1.5 m, VA, item no. 5408969	Item no. 5403227	Item no. 5403238	Item no. 5408973

### Arrangement of insulated interception rod system (in wind load zone 1 and 2)

Height of insulated interception rod	Spreading width, tripod stand	Amount of FangFix concrete blocks 16 kg	Amount of FangFix edge protection	Length of threaded rod
4 m, GFK/ALU, item no. 5408943 4 m, GFK/VA, item no. 5408942	1 m, ALU, item no. 5408966 1 m, VA, item no. 5408968	3 blocks Item no. 5403227	3 x edge protection Item no. 5403238	270 mm Item no. 5408971
6 m, GFK/ALU, item no. 5408947 6 m, GFK/VA, item no. 5408946	1 m, ALU, item no. 5408966 1 m, VA, item no. 5408968	6 blocks Item no. 5403227	3 x edge protection Item no. 5403238	340 mm Item no. 5408972



02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# **OBO isCon® System**



In complex installations, the required separating distance can often no longer be implemented with conventional arrestors, as the structural conditions do not permit the required distances between the interception systems and the electrical installations. Insulated lightning protection systems, such as the OBO isCon® cable, are used to maintain the required separating distance.

### Tested: 0.75 m separation distance and up to 150 kA lightning current

After first potential connection behind the connection element, the isCon® cable reflects an equivalent separation distance of up to 0.75 metres in the air according to VDE 0185-305-3. This means that installation is possible directly on metallic and electrical structures. There is no direct arcing between the arrestor and the building to be protected.

### Total flexibility on the construction site

The OBO isCon® cable can be used flexibly. The isCon® cable is delivered on disposable cable rolls. This means that the user can cut them to the exact size they require and terminate them as necessary. This means: no ordering of preterminated cables, but rather flexible working according to actual conditions on the construction site. Special knowledge is required to be able carry out the planning and routing of the isCon® correctly. This knowledge is imparted by the current installation instructions, but can also be deepened in special OBO workshops.

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012









### Halogen freedom

Halogen-free cables prevent the creation of corrosive and toxic gases during construction. The gases can cause considerable damage to people and property. The costs resulting from the corrosiveness of the fire gases are often higher than the costs caused by direct fire damage. The OBO isCon® cable is made from halogen-free materials.



### Combustion behaviour

A fire can spread along a non-flame-resistant cable in just a few minutes. Those cables are considered flame-resistant that prevent the spread of fire and which extinguish themselves after the ignition flame is removed. The flame resistance of the OBO isCon® cable was proven according to DIN EN 60332-1-2.



### Weathering resistance

The outer jacket of the OBO isCon® cable is made of a very ageing-resistant material (EVA = ethylene vinyl acetate). The resistance to weathering was confirmed by the following tests:

- Ozone resistance according to DIN EN 60811-2-1 Section 8
- Sunlight Resistance Test according to UL 1581 Section 1200
- Coldness impact resistance according to DIN EN 60811-1-4 Section 8.5



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### **OBO** isCon® system: interception system and arrestor





### The interception system

The routing of the interception system is planned taking DIN EN 62305-3 (VDE 0185-305-3) Section 5.2 into account. The area to be protected must be designed specially according to the height and arrangement of the interception system.

### The arrestor

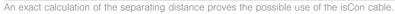
Only the connection element may be connected to the interception unit or forwarding arrestor of the external lightning protection. The cable must be located in the protection area of the interception system and be fastened at a distance of maximum one metre using the installation material indicated. If cables are routed in the building, then specified protection measures, such as fire insulation, must be taken into account.

### Separation distance

Calculation of the separating distance according to DIN EN 62305-3 (VDE 0185-305-3) Section 6.3 at the point the isCon® cable is connected. The length (I) should be measured from the connection point of the isCon® cable to the next level of the lightning protection equipotential bonding (e.g. earthing system). Check whether the calculated separating distance (s) is less than the specified equivalent separating distance of the isCon® cable. If the specified separating distance is exceeded, then additional arrestors must be installed.

### Maximum lengths of the isCon cable at s = 0.75 m

LPS – lightning protection class	Number of arrestors	Length at s=0.75 m
I	1	-
	2	12.20
	3 and more	21.30
II	1	12.50
	2	18.94
	3 and more	28.40
III	1	18.75
	2	28.40
	3 and more	42.61



COMMENT: The values in the table apply to all type B earthers and to those type A earthers in which the earth resistance of the neighbouring earther electrodes does not differ by more than a factor of 2. If the earther resistance of individual electrodes deviates by more than a factor of 2, kc = 1 should be assumed.

Source: Table 12 DIN EN 62305-3:2011



### **OBO** isCon® system: application examples







### Application example: soft-covered roofs

Soft-covered roofs, for example with straw, thatch or reeds, require increased protection against lightning strikes and the resulting risk of fire.

In order to meet the aesthetic requirements of the client, a lightning protection system using an isCon® cable is recommended. The interception system is implemented using interception rods, which allow the cable to be routed in their interior (type is Fang IN). The grey variant of the isCon® cable guarantees a high degree of protection and should be used for soft roofs. In this way, the cable can be routed under the soft roof.

Observe the OBO isCon® system manual for detailed mounting instructions.

02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

### **Application** example: mobile telecommunications system

Installations such as mobile telecommunications systems must be included in the lightning protection concept, particularly in the case of refitting work.

Spatial restrictions, as well as the influence of transmission signals, can be overcome by constructing the lightning protection system using an isCon® cable. Simple inclusion in the existing lightning protection system as well as separate lightning protection can be implemented simply and in accordance with the standards.

### **Aesthetic aspects**

In easily visible areas, as well as wherever aesthetics are important, we recommend routing the isCon® cable in interception rods. Equipotential bonding after the first 1.5 metres takes place in the rod. The entire retaining pipe is earthed, guaranteeing comprehensive equipotential bonding. A simple and visually perfect installation solution.



### OBO isCon® system: insulated interception rod

# Routing the isCon cable in insulated interception rods

Visually attractive and functionally adapted insulated interception rod for flexible, simple and quick installation. The interior isCon® cable means that the interception rod requires only a minimum wall attachment area and can thus also be installed at high and windy points.

The insulated interception rod should be connected to a reference potential using  $\geq 6 \text{ mm}^2$  Cu or an equal conductivity. Lightning current may not flow through the reference potential and it must be in the protection angle of the lightning protection system. This means that the potential connection can me made via metallic and earthed roof structures, generally earthed parts of the building structure and via the protective conductive



### Arrangement in wind load zone 1 and 2

Interception rod with side exit	Interception rod with bottom exit	Bracket (number and positioning depending of building structure)	Amount of FangFix blocks 16 Kg F-FIX-S16	Amount of FangFix edge pro- tection F-FIX-B16	Length of threaded rod isFang 3B-G
isFang IN-A 4000 Item no. 5408938		isFang 3B-100-A Item no. 5408930	6 pieces Item no. 5403227	3 pieces Item no. 5403238	3 x 340 mm Item no. 5408972
	isFang IN 4000 Item no. 5408934	isFang TW isFang TR isFang TS			
isFang IN-A 6000 Item no. 5408940		isFang 3B-150-A Item no. 5408932	9 pieces Item no. 5403227	3 pieces Item no. 5403238	3 x 430 mm Item no. 5408973
	isFang IN 6000 Item no. 5408936	isFang TW isFang TR isFang TS			



### **OBO** isCon® system: Ex areas





# Installation in potentially explosive areas

When planning and running a lightning protection system through Ex zones, the following rules must particularly be taken into account:

- DIN EN 62305-3 Appendix D

   "Additional information for lightning protection systems for structure in areas with the risk of explosion"
- VDE 0185-305-3 Supplementary sheet 2 "Additional information for special structures"

For Ex systems with Ex zone 2 and 22, supplementary sheet 2 (VDE 0185-305-3, Point 4.3) states that an Ex atmosphere will only occur in rare, unforeseen circumstances. Therefore, it is possible to position interception units in Ex zone 2 and 22, taking Appendix D in DIN EN 62305-3 (VDE 0185-305-3) into account.

In the Ex zones 1 and 21, after the first potential connection, the OBO isCon® cable should be connected at regular distances (0.5 metres) using a metallic cable bracket (e.g. isCon H VA or PAE) to the equipotential bonding. If there is a lightning strike, lightning current may not flow through the equipotential bonding and it must be in the protection angle of the lightning protection system.

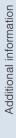
Secure screw connectors against loosening.





### **Test marks**

BETT	Lightning current-tested
IBET H	Lightning current-tested, Class H (100 kA)
	ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÌ ÚSTAV, Czech Republic
(Ex)	ATEX certificate for explosive areas
P	Russia, GOST The State Committee for Standards
KEMA	KEMA-KEUR, Netherlands
M	Indication of metric products
E <sub>1</sub> E	MAGYAR ELEKTROTECHNIKAI ELLENŐRZŐ INTÉZET Budapest, Hungary
ÖVE	Österreichischer Verband für Elektrotechnik, Austria
71	Underwriters Laboratories Inc., USA
\$	Eidgenössisches Starkstrominspektorat, Switzerland
(ĴL	Underwriters Laboratories Inc., USA
DVE	Verband der Elektrotechnik, Elektronik, Informationstechnik e.V., Germany
_ <b>6</b>	German Association of Electricians, tested safety
EARS 55	5-year warranty
CM Brown HALOGENFREE	Halogen-free; without chlorine, fluorine and bromine



## Pictogram explanation

Ligh	tning protection classes	App	lications
Type 1	Protection device to DIN EN 61643-11 or IEC 61643-11	IP <b>♦</b>	Degree of protection of enclosure IP 65
Type 1+2	Combination protection device made of type 1 and type	Meta	ıls
	2	Alu	Aluminium
Type 2	Protection device to DIN EN 61643-11 or IEC 61643-11	VA	Stainless steel, grade 304
Type 2+3	Protection device to DIN EN 61643-11 or IEC 61643-11	VA	Stainless steel, grade 316
Type 3	Protection device to DIN EN 61643-11 or IEC 61643-11	VA	Stainless steel, grade 316 L
Ligh	tning protection zone	VA	Stainless steel, grade 316 Ti
LPZ 0→1	Transition from LPZ 0 to LPZ 1	Cu	Copper
LPZ 0→2	Transition from LPZ 0 to LPZ 2	CuZn 37	Brass
LPZ 0→3	Transition from LPZ 0 to LPZ 3	St	Steel
LPZ 1→2	Transition from LPZ 1 to LPZ 2	TG	Cast iron
LPZ 1→3	Transition from LPZ 1 to LPZ 3	Zn	Die-cast zinc
LPZ 2→3	Transition from LPZ 2 to LPZ 3	Plas	tics
App	lications	GFK	Fibre-glass-reinforced plastic
FS	Remote signalling	Р	Petrolatum
FS-SU	Remote signalling with fuse monitoring	PA	Polyamide
(ID	Acoustic signalling	PC	Polycarbonate
ISDN	Integrated Service Digital Network, ISDN applications	PE	Polyethylene
DSL	Digital Subscriber Line, DSL applications	PP	Polypropylene
Analog TK	Analogue telecommunication	PS	Polystyrene
Cat 5	Category 5 TwisterPair	Surf	aces
Cat 6,	Channel Performance to American EIA/TIA standard	FS	Strip-galvanised
MSR	Measuring, controlling and regulating systems	F	Hot-dip galvanised
TV	TV applications	G	Electro-galvanised
SAT	SAT-TV applications	FT	Hot-dip galvanised
Mu	Multibase base	Cu	Copper-plated
Life Corded	LifeControl	N	Nickel-plated
EX	Intrinsically safe protection device for areas with a risk of explosions	ZD	Galvanised, Deltatone 500
Class E <sub>x</sub>	Channel Performance to ISO / IEC 11801		
PoE	Power over Ethernet		
230/ 400 V System	230/400 V system		
M	Metric		



02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### **Metallic materials**

Alu — Aluminium

VA (1.4301) — Stainless steel, grade 304

VA (1.4401) — Stainless steel, grade 316

VA (1.4404) — Stainless steel, grade 316 L

VA (1.4571) — Stainless steel, grade 316 Ti

Cu — Copper

CuZn — Brass

St - Steel

TG — Cast iron Electrogalvanised

Zn — Die-cast zinc



Additional information

### Plastic materials

### GFK — Fibre-glass-reinforced plastic

Temperature resistance: -50 to 130 °C.

### Resistant to

High chemical resistance Corrosion resistance UV light resistance

### PETR — Petrolatum

### PA — Polyamide

Temperature resistance:

permanently up to approx. 90 °C, briefly up to about 130 °C and to about minus 40 °C\*.

Chem. resistance generally as for polyethylene.

### Resistant to

Petrol, benzene, diesel oil, acetone, solvents for paints and lacquers, oils and greases.

### Unstable with

Bleach, most acids, chlorine.

### Risk of tension cracking

Low in air-humid conditions; only with some aqueous salt solutions. Highly desiccated parts (high temperature and extremely low air humidity) are highly sensitive to fuels and various solvents.

### PA/PP — Polyamide/Polyethylene

### PC — Polycarbonate

Temperature resistance:

permanently up to approx. 110 °C (in water 60 °C), briefly up to 125 °C, and to below minus 35 °C

### Resistant to

Petrol, turpentine, most weak acids.

### Unstable with

Acetone, benzene, chlorine, methylene chloride, most concentrated acids.

### Risk of tension cracking

Relatively low.

Media which can cause tension cracking include benzene, aromatic hydrocarbons, methanol, butanol, acetone, turpentine.

### PE — Polyethylene

Temperature resistance:

hard types permanently up to about 90 °C, briefly up to about 105 °C, soft types permanently up to about 80 °C, briefly up to about 100 °C and to about minus 40 °C\*.

### Resistant to

Alkalis and inorganic acids

### Conditionally resistant to

Acetone, organic acids, petrol, benzene, diesel oil, most oils.

### Unstable with

Chlorine, hydrocarbons, oxidising acids.

### Risk of tension cracking

Relatively high.

Stress cracks can be caused by, among other things, acetone, various alcohols, formic acid, ethanol, petrol, benzene, butyric acid, acetic acid, formaldehyde, various oils, petroleum, propanol, nitric acid, hydrochloric acid, sulphuric acid, soap solutions, turpentine, trichloroethylene, citric acid.

### PP — Polypropylene

Temperature resistance:

permanently up to approx. 90 °C, briefly up to about 110 °C and to about minus 30 °C\*.

Chem. resistance generally as for polyethylene.

### Resistant to

Alkalis and inorganic acids.

### Conditionally resistant to

Acetone, organic acids, petrol, benzene, diesel oil, most oils.

### Unstable with

Chlorine, hydrocarbons, oxidising acids.

### Risk of tension cracking

Low, only with some acids such as chromic acid, hydrofluoric acid and hydrochloric acid, as well as nitrogen oxide

### PS - Polystyrene

Temperature resistance: Because of its relatively high sensitivity to the effects of chemicals, its use is not recommended at temperatures above normal room temperature, about 25 °C.

Resistance to cold: to about minus 40 °C\*.

### Resistant to

Alkalis, most acids, alcohol.

### Conditionally resistant to

Oils and greases.

### Unstable with

Butyric acid, concentrated nitric acid, concentrated acetic acid, acetone, ether, petrol and benzene, solvents for paints and lacquers, chlorine, diesel fuel.

### Risk of tension cracking

Relatively high.

Stress cracks can be caused by, amongst other things, acetone, ether, petrol, cyclohexane, heptane, methanol, propanol and the softeners used in some PVC cable mixes.

\*The minus values apply only for parts in the quiescent condition with no severe impact stress.

There is no plastic that is resistant to every chemical. The agents listed are only a small selection. Plastic parts are especially at risk in the presence of chemicals and high temperatures. Stress cracks may occur. If in doubt, please consult us and/or ask for a detailed chemical resistance table.

Stress crack formation: stress cracks may occur if plastic parts under tension are exposed to chemicals at the same time. Parts made of polystyrene and polyethylene are particularly susceptible. Stress cracks may even be caused by agents to which the plastic in question is resistant in the absence of stress. Typical examples of parts under constant stress when used as intended: grip clips, intermediate supports of cable glands, ribbon clips.





# **Tested lightning protection components**

### **Tightening torques**

M5 = 4 Nm

M6 = 6 Nm

M8 = 12 Nm

M10 = 20 Nm

Detailed data can be provided on request.



### Brief glossary of overvoltage protection

### 100% response lightning impulse voltage

The 100% response lightning impulse voltage is the value of the lightning impulse voltage 1.2/50 µs, causing the arrestor to switch. With this testing voltage, the surge protection device must respond ten times

### Arrestor

Arrestors are resources, which primarily consist of voltage-dependent resistors and/or spark gaps. Both elements can be switched in series or in parallel or used individually.

Arrestors are used to protect other electrical resources and electrical systems against surge voltages.

### Arrestor measured voltage Vc

For arrestors without a spark gap, the measured voltage is the maximum permitted effective value of the mains voltage on the arrestor terminals. The measured voltage may constantly be applied to the arrestor without changing its operational characteristics.

### Back-up fuse before the arrestors

There must be a back-up fuse before the arrestors. If the upstream fuse is greater than the maximum approved back-up fuse of the arrestor elements (see technical data of the device), the arrestor must be protected selectively with the required value.

The cut-off unit cuts the arrestor off from the mains or the earthing system if it is overloaded, thus preventing a fire risk and also signalling the switch-off of the protection device.

### **Equipotential bonding**

Electrical connection, which brings the bodies of electrical resources and other conductive parts to the same or almost the same potential.

### Equipotential bonding rail (PAS)

A terminal or rail, intended to connect the protective conductor, the equipotential bonding conductor and, if necessary, the conductor for function earthing with the earthing cable and the earthers

### Error current protection unit (RCD)

Resource for protection against electric shocks and fire protection (e.g. FI protection switches).

### Lightning protection equipotential bonding system

The lightning protection equipotential bonding is a key measure in reducing the risk of fire and explosion on the room or building to be protected. The lightning protection equipotential bonding is achieved using equipotential bonding cables or arrestors, which connect the external lightning protection system, metallic parts of the building or room, the installation, the other conductive parts and the electrical energy and telecommunications systems.

### Lightning protection system (LPS)

A lightning protection system (LPS) is considered as the entire system used to protect a room or building against the impact of a lightning strike. This includes both internal and external lightning protection.

### Lightning protection zone (LPZ)

Lightning protection zones are those areas in which the electromagnetic environment of the lightning is to be defined and mastered. At the zone transitions, all cables and metallic parts must be integrated into the equipotential bonding system

### Lightning surge current (limp)

A lightning surge current (lightning current carrying capacity per path) is a standardised surge current curve of the shape 10/350 µs. With its parameters

- Peak value
- Charge
- Specific energy

it represents the load from natural lightning currents. Type 1 lightning current arrestors (previously requirement class B) must be able to arrest such lightning currents without being destroyed.

### Line follow current quenching (If)

The follow current - also called network follow current - is the current which flows through the surge protection device after an arresting operation and is supplied by the network. The follow current is considerably different from the continuous operating current. The level of the network follow current is dependent on the feed line from the transformer to the arrestor.

### Nominal current (In)

The nominal current is the maximum permitted operating current which may be run continually through the appropriately labelled connection terminals.

### Nominal discharge surge current (In)

Peak value of the current flowing through the arrestor with the wave shape 8/20. It is used to classify the testing of surge arrestors of type 2 (formerly requirements Class C).

### Nominal frequency (fn)

The nominal frequency is that frequency for which a resource is measured, by which it is called and upon which other nominal parameters refer

### Nominal voltage (Vn)

The rated voltage is the voltage value for which a resource is designed. In so doing it might be a direct voltage value or the effective value of a sine-form alternating voltage

### Surge protection device (ÜSG)

A device intended for the limitation of transient surge voltages and arresting of surge voltages. It contains at least one non-linear construction element. In general speech, surge protection devices are also termed arrestors

### Protection level (Up)

The protection level is the highest current voltage value on the terminals of the surge protection device before response.

### Residual voltage (Vres)

The peak voltage value, occurring via the terminals of the surge protection device during or immediately after the arresting surge current

### **Short-circuit resistance**

The surge protection device must be able to conduct the short-circuit current, until it is either interrupted by the device itself or by an internal or external cut-off unit or by mains-side over-current protection (e.g. back-up fuse).

### Response time (ta)

The response time primarily characterises the response behaviour of the individual protection elements used in arrestors. Depending on the slope du/dt of the surge voltage or di/dt of the surge current, the response times may vary within specific limits.

Surge protection device.

### Surge arrestor, type 1

Arrestors, which, due to their special structure, are able to arrest lighting currents or partial lightning currents during direct strikes.

### Surge arrestor, type 2

Arrestors, which are able to arrest surge voltages cause by remote or nearby strikes or switching actions.

### Surge arrestor, type 3

Arrestors, used for surge protection of individual consumers or consumer groups and are employed directly on sockets.

### Surge voltage

A surge voltage is a voltage occurring briefly between conductors or between a conductor and the earth, which exceeds the highest permissible operating voltage value by a long way, but does not have the operating frequency. It can be created by storms or by earthing or short-circuits.

### Temperature range

The operating temperature specifies within which temperature limits the perfect function of the surge protection device is guaranteed.

### Transient surge voltage (TOV)

Temporary surge voltages are short-term (i.e. temporary) surge voltages, which may occur due to errors within the medium and lowvoltage network.

### Transmission frequency (fg)

The transmission frequency specifies up to which frequency the insertion damping of the employed resource is less than 3 dB.

### Volume resistance per path, series resistance

The volume resistance per path specifies the ohmic resistance increase of the conductor path per wire caused by the use of the surge protection device.



Additional information

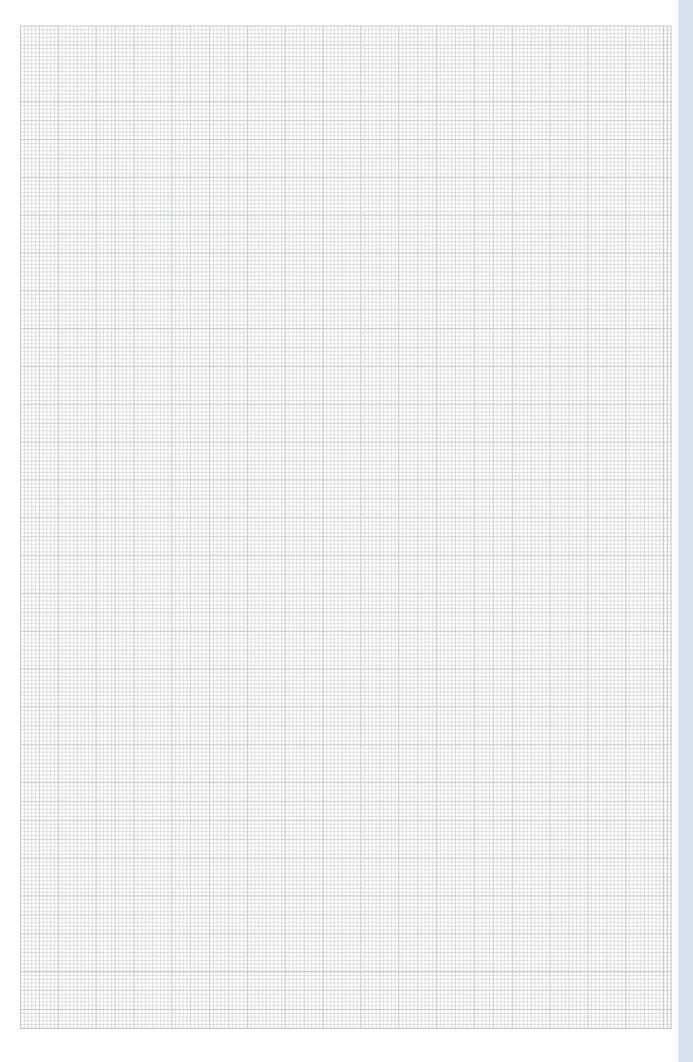
## Conversion table, cable material

### Conversion table, cable material

Designation	Item number	Weight approx. (kg/m)	Weight approx. (kg/100 m)	Length approx. (m/kg)
Flat conductor St/FT, 20x2.5	5019340	0.41	41	2.44
Flat conductor St/FT, 25x3	5019342	0.60	59.7	1.68
Flat conductor St/FT, 30x3	5019344	0.71	70.65	1.42
Flat conductor St/FT, 30x3.5	5019345/5019347	0.84	84	1.19
Flat conductor St/FT, 30x4	5019350	0.97	97	1.03
Flat conductor St/FT, 40x4	5019355	1.28	128	0.78
Flat conductor St/FT, 40x5	5019360	1.62	162	0.62
Flat conductor copper, 20x2.5	5021804	0.45	44.5	2.25
Flat conductor VA, 30x3.5	5018501 (V2A) 5018706 (V4A) 5018730 (V4A)	0.83	82.5	1.21
St/FT round cable, 8 mm	5021081	0.40	40	2.50
St/FT round cable, 10 mm	5021103	0.63	63	1.59
Aluminium round cable, 8 mm	5021286 5021294	0.14	13.5	7.41
Aluminium round cable, 10 mm	5021308	0.21	21	4.76
Copper round cable, 8 mm	5021480	0.45	45	2.22
Copper round cable, 10 mm	5021502	0.70	70	1.43
VA round cable, 8 mm	5021235 (V2A) 5021644 (V4A)	0.40	40	2.50
VA round cable, 10 mm	5021227 (V2A) 5021239 (V2A) 5021642 (V4A) 5021647 (V4A)	0.63	63	1.59
St/FT round cable with PVC jacket, 10 mm	5021162	0.67	67.2	1.49
Aluminium round cable with PVC jacket, 8 mm	5021332	0.20	20	5.00
Copper cable, 9 mm	5021650	0.45	44.5	2.25
Copper cable, 10.5 mm	5021654	0.59	58.6	1.71









# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

## Surge protection device for energy technology, arrestor, type 1 (industry)

THE PARTY OF	Combination arrestor	136
	Combination arrestor in VG housing	138
Marine Co.	Lightning current arrestor	140
ţ.	Accessories, upper parts and bases	142



### Combination arrestor/ MCD, 255 V for TN-S and TT networks









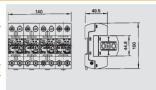


- Combination arrestor, surge arrestor, type 1 • Protection level < 1.3 kV allows device protection
- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 150 kA (10/350) in total
- Line following current quenching 25 kA Ipeak, arrestor backup fuse to 500 A gL/gG
  Suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
- Encapsulated, non-extinguishing spark gap arrestor for use in distributor housings

Application: Industrial systems and buildings with external lightning protection of the highest class I to IV.

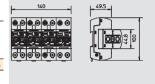


Combination arrestor, 3-pole + NPE											
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.					
	V			pcs	kg/100 pcs.						
MCD 50-B 3+1	255	3 + NPE		1	168.000	5096 87 9					
						/pc.					





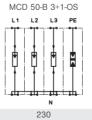
Combination arrestor, 3-pole + NPE with function display												
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.						
	V			pcs	kg/100 pcs.							
MCD 50-B 3+1-OS	255	3 + NPE		1	172.000	5096 83 6						
						/pc.						





Combination arrestor, 1-pole NPE											
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.					
	V			pcs	kg/100 pcs.						
MCD 125-B NPE	255	NPE		1	46.500	5096 86 5					
						/no					

			M	CD 50	D-B 3	+1
			L1	L2	L3	PE
			  •  		N N	
al voltage	$U_{_{N}}$	V		_ 23	30	



MOD 125-D IVI L
230

MCD 125-B NPE

			i <del>"</del>	i <del>ala i ala i ala i</del>	
			N	N	ш.д
Nominal voltage	$U_{_{N}}$	V	230	230	230
SPD to EN 61643-11			Type 1	Type 1	Type 1
SPD to IEC 61643-11			class I	class I	class I
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2
Impulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	50	50	125
Total discharge current (10/350)	I	kA	125	125	125
Nominal discharge current (8/20)	I	kA	50	50	125
Total discharge current (8/20)	Total	kA	125	125	125
Voltage protection level	U	kV	1,3	1,3	<1,3
Response time	t,	ns	<100	<100	<100
Follow current interrupt rating	I,	kA	25	25	0.1
Maximum back-up fuse		Α	500	500	
Temperature range	θ	°C	-40 - +85	-40 - +85	-40 - +85
Division unit TE (17.5 mm)			8	8	2
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	10 - 50	10 - 50	10 - 50
Connection cross-section, multi-wire		mm²	10 - 35	10 - 35	10 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	10 - 25	10 - 25	10 - 25
Item No.			5096 87 9	5096 83 6	5096 86 5

### Combination arrestor MCD, 255 V for TN networks

Combination arrestor, surge arrestor, type 1

- Protection level < 1.3 kV allows device protection
- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 150 kA (10/350) in total
  Line following current quenching 25 kA Ipeak, arrestor backup fuse to 500 A gL/gG
  Suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive

- Encapsulated, non-extinguishing spark gap arrestor for use in distributor housings

Application: Industrial systems and buildings with external lightning protection of the highest class I to IV.









106 49.5	Combination arrestor, 3-pole	
9 0 0 0 0	Type Max. continuous Version operating voltage Pack. Weight Item No.	40.00.00
	V         pcs         kg/100 pcs.           MCD 50-B 3 255         3-pole         1 117.000 5096 87 7	<b>要连接压弹策</b>
	/pc.	20000
105 49.5	Combination arrestor, 3-pole with function display	
	Type Max. continuous Version operating voltage V pcs kg/100 pcs.	20.00.00
00000	MCD 50-B 3-OS 255 3-pole 1 118.000 5096 83 5	<b>建度等速度等等</b>
	/pc.	2 2 2 2 2 2
35 - 49.5	Combination arrestor, 1-pole	
	Type Max. continuous Version operating voltage Pack. Weight Item No.	-
	WCD 50-B         255         1-pole         pcs         kg/100 pcs.           1         34.400         5096 84 9	通道
	/pc.	20
<del>-35 </del>     <del>-49.5 </del>	Combination arrestor, 1-pole with function display	
	Type Max. continuous Version operating voltage Pack. Weight Item No.	200
	MCD 50-B-OS         255         1-pole         pcs         kg/100 pcs.         1         34.800         5096 85 2	理理
	/pc.	10000

				MCD 50-B 3	MCD 50-B 3-OS	MCD 50-B	MCD 50-B-OS
port_01433) / 29/05/2012				L1 12 13	L1 12 13		
112 (LLExport	Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11	U <sub>N</sub>	V	230 Type 1 class I	230 Type 1 class I	230 Type 1 class I	230 Type 1 class I
29/05/2012	Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
/ 29/(	Impulse discharge current (10/350) Total discharge current (10/350)	imp	kA kA	50 150	50 150	50 50	50 50
en	Nominal discharge current (8/20)	Total	kA	50	50	50	50
2012	Total discharge current (8/20) Voltage protection level	Total	kA kV	150	150	50	50
	Response time	U <sub>p</sub> t.	ns	1,3 <100	1,3 <100	<1,3 <100	1,3 <100
Länder	Follow current interrupt rating	I,	kA	25	25	25	25
- 1	Maximum back-up fuse	0	A	500	500	500	500
asterkatalog	Temperature range Division unit TE (17.5 mm)	θ	°C	-40 - +85 6	-40 - +85 6	-40 - +85 2	-40 - +85 2
erka	Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
last	Connection cross-section, rigid		mm²	10 - 50	10 - 50	10 - 50	10 - 50
S	Connection cross-section, multi-wire		mm²	10 - 35	10 - 35	10 - 35	10 - 35
e	Connection cross-section, flexible		mm²	10 - 25	10 - 25	10 - 25	10 - 25
02	Item No.			5096 87 7	5096 83 5	5096 84 9	5096 85 2

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### Combination arrestor in VG housing for TN-S and TT network systems











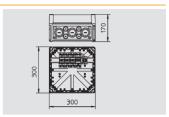
System solution in insulating housing (IP65), surge arrestor, type 1

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 125 kA (10/350) in total
- Line following current quenching 25 kA Ipeak, arrestor backup fuse to 500 A gL/gG
- Suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
- Encapsulated, non-extinguishing spark gap arrestor, preterminated in insulated housing (IP65)

Application: Industrial systems and buildings with external lightning protection of the highest class I to IV.

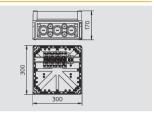


VG housing with MC 50-B/3+1											
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.					
	V			pcs	kg/100 pcs.						
VG 4-B TNS+TT	255	3 + NPE		1	290.000	5089 20 0					
						/nc					





VG housing with MCD 50-B/3+1												
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.						
	V			pcs	kg/100 pcs.							
MCD 50-B 3+1-VG	255	3 + NPE		1	290.000	5096 87 5						
						/pc.						



			VG 4-B TNS+TT	MCD 50-B 3+1-VG
			L1 L2 L3 PE	L1 L2 L3 PE
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	230	230
SPD to EN 61643-11	IN		Type 1	Type 1
SPD to IEC 61643-11			class I	class I
Lightning protection Zone LPZ			0→1	0→2
Impulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	50	50
Total discharge current (10/350)	I <sub>Total</sub>	kA	125	125
Nominal discharge current (8/20)	I .	kA	50	50
Total discharge current (8/20)	I <sub>Total</sub>	kA	125	125
Voltage protection level	Ü	kV	<2,0	<1,3
Response time	t,	ns	<100	<100
Follow current interrupt rating	I <sub>fi</sub>	kA	25	25
Maximum back-up fuse		Α	500	500
Temperature range	θ	°C	-40 - +85	-40 - +85
Division unit TE (17.5 mm)			8	8
Degree of protection of enclosure			IP54	IP54
Connection cross-section, rigid		mm²	10 - 50	10 - 50
Connection cross-section, multi-wire		mm²	10 - 35	10 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	10 - 25	10 - 25
Item No.			5089 20 0	5096 87 5

### Combination arrestor in VG housing for TN-C network systems

System solution in insulating housing (IP65), surge arrestor, type 1

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 150 kA (10/350) in total
- Line following current quenching 25 kA Ipeak, arrestor backup fuse to 500 A gL/gG
- Suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
- Encapsulated, non-extinguishing spark gap arrestor, preterminated in insulated housing (IP65)

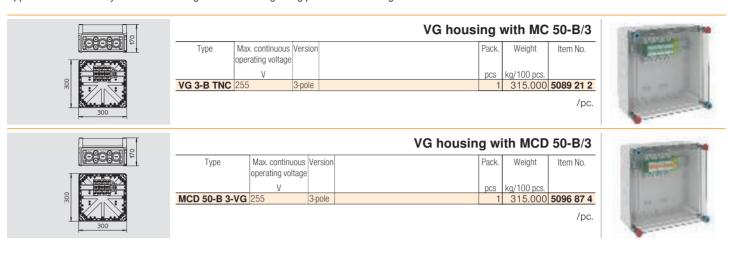
Application: Industrial systems and buildings with external lightning protection of the highest Class I to IV.



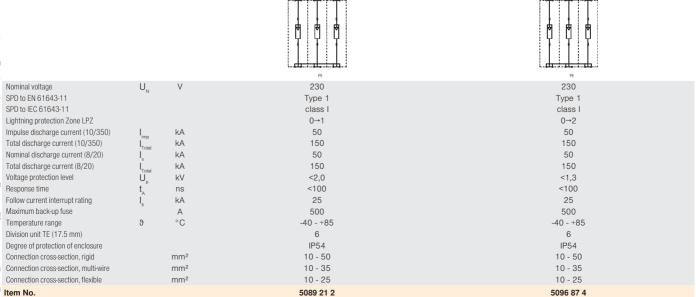












VG 3-B TNC

MCD 50-B 3-VG

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### Lightning current arrestor MC, 255 V for TN-S and TT networks









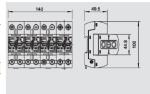
Surge arrestor, type 1

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 150 kA (10/350) in total
- Line following current quenching 25 kA Ipeak, arrestor backup fuse to 500 A gL/gG
- Suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
- Encapsulated, non-extinguishing spark gap arrestor for use in distributor housings

Application: Industrial systems and buildings with external lightning protection of the highest class I to IV.



Lightning	current a	rrest	tor, 3-pole + NPE			
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
MC 50-B 3+1	255	3 + NPE		1	168.000	5096 87 8



/pc.

/pc.



Type Max. continuous Version operating voltage Pack. Weight Item N	Lightning current arrestor, 1-pole NPE									
	,,				Pack.	Weight	Item No.			
V pcs kg/100 pcs.		V			pcs	kg/100 pcs.				
MC 125-B NPE 255 NPE 1 52.000 5096 8	MC 125-B NPE	255	NPE		1	52.000	5096 86 3			

MC 50-B 3+1 MC 125-B NPE L2 L3 þ þ þ Nominal voltage  $U_{N}$ 230 230 SPD to EN 61643-11 Type 1 Type 1 SPD to IEC 61643-11 class I class I Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) 50 50 Total discharge current (10/350) kΑ 125 125 Nominal discharge current (8/20) 50 Total discharge current (8/20) kΑ 125 125 Voltage protection level < 2,0 < 2,5 Response time <100 < 100 Follow current interrupt rating 25 0.1 Maximum back-up fuse 500 Temperature range °C -40 - +85 -40 - +85 Division unit TE (17.5 mm) 8 2 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Connection cross-section, rigid mm² 10 - 50 10 - 50 Connection cross-section, multi-wire  $\,mm^2$ 10 - 35 10 - 35 Connection cross-section, flexible mm² 10 - 25 10 - 25 Item No. 5096 87 8 5096 86 3

### Lightning current arrestor MC, 255 V for TN networks

### Surge arrestor, type 1

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 125 kA (10/350) in total
- Line following current quenching 25 kA Ipeak, arrestor backup fuse to 500 A gL/gG
  Suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
  Encapsulated, non-extinguishing spark gap arrestor for use in distributor housings

Application: Industrial systems and buildings with external lightning protection of the highest class I to IV.





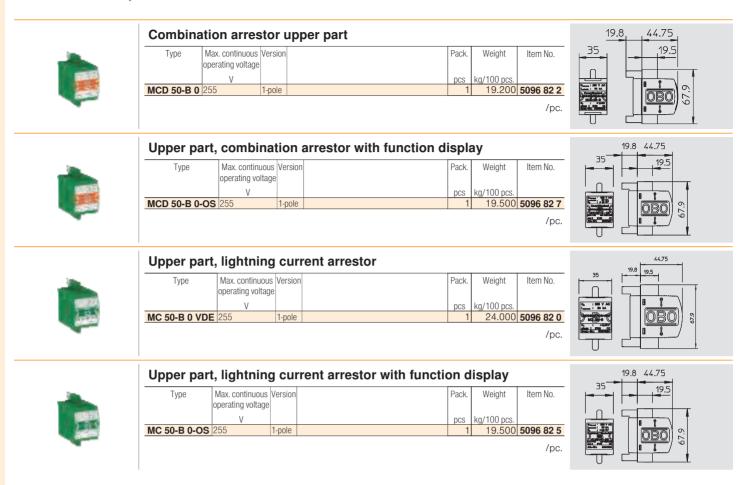


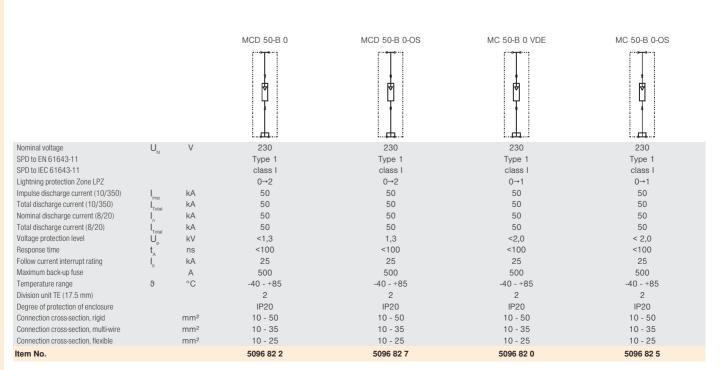


105 49.5	Li	ghtning current arrestor	, 3-pole	
	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight	Item No.	40.00.00
	V	pcs kg/100 pcs.		THE REAL PROPERTY.
	MC 50-B 3 255 3-pole		5096 87 6	<b>建设建筑建设建设</b>
			/pc.	200000
35 49.5   <del> </del>	Li	ghtning current arrestor	, 1-pole	
	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight	Item No.	20
	V	pcs kg/100 pcs.		NOTE
000	MC 50-B VDE 255 1-pole		5096 84 7	2000
			/pc.	2.0
	Lightning current arrest	or, 1-pole with function	display	
	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight	Item No.	20
000	V	pcs kg/100 pcs.		<b>100</b> 50
	MC 50-B-OS 255 1-pole		5096 85 1	2012
			/pc.	2.0

				MC 50-B 3	MC 50-B VDE	MC 50-B-OS
(LLExport_01433) / 29/05/2012				11 12 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14		
Щ	Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	230	230	230
	SPD to EN 61643-11	14		Type 1	Type 1	Type 1
012	SPD to IEC 61643-11			class I	class I	class I
/ 29/05/2012	Lightning protection Zone LPZ			0→1	0→1	0→1
0/6	Impulse discharge current (10/350)	I	kA	50	50	50
/ 2	Total discharge current (10/350)	Total	kA	150	50	50
/en	Nominal discharge current (8/20)	I	kA	50	50	50
	Total discharge current (8/20)	l <sub>Total</sub>	kA	150	50	50
.02	Voltage protection level	Up	kV	< 2,0	< 2,0	< 2,0
ē	Response time	t <sub>A</sub>	ns	<100	<100	<100
änd	Follow current interrupt rating	l <sub>fi</sub>	kA	25	25	25
7	Maximum back-up fuse		Α	500	500	500
90	Temperature range	θ	°C	-40 - +85	-40 - +85	-40 - +85
terk	Division unit TE (17.5 mm)			6	2	2
	Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
las	Connection cross-section, rigid		mm²	10 - 50	10 - 50	10 - 50
S	Connection cross-section, multi-wire		mm²	10 - 35	10 - 35	10 - 35
Ä	Connection cross-section, flexible		mm²	10 - 25	10 - 25	10 - 25
2 I	tem No.			5096 87 6	5096 84 7	5096 85 1

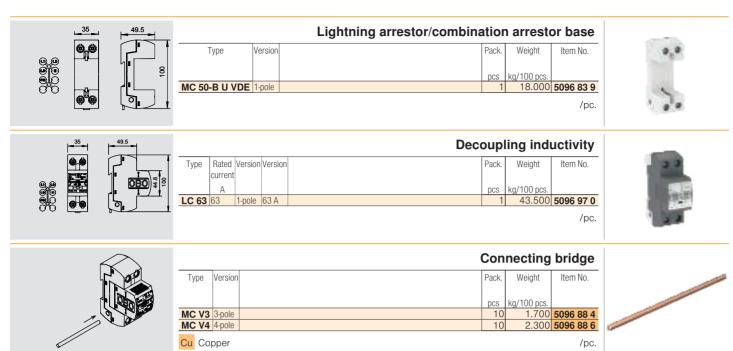
### Accessories, covers and bases





# Surge protection, arrestor, type 1 (industry)

### Accessories, covers and bases



63 μΗ 5 A °C 63 -40 - +85 IP 20

LC 63

10 - 50

10 - 35

10 - 25 5096 97 0

mm²

mm<sup>2</sup>





# Surge protection energy technology, arrestor, type 1+2 (office and housing)

	Combination arrestor	V50, 280 V	148
	Accessories, upper parts and bases V50		151
	Combination arrestor	V25, 150 V	154
		V25, 280 V	156
		V25, 385 V	161
(3). <sup>2</sup>	Accessories, upper parts and bases V25		163
***************************************	Combination arrestor, protection set for TN and TT network systems		167

# Surge protection energy technology: the plus of the V50+B+C family

- + Connectable lightning current and surge arrestor
- + High arresting capacity up to 50 kA (10/350)
- + Combination arrestor for buildings with lightning protection
- + Visual status display
- + Available with optional remote signalling
- + Vibration-proof through Shock Guard
- + Simple standard hat rail mounting
- + Labelled connections
- + Usable in systems with lightning protection class 3



### Function and areas of use

The combination lightning and surge arrestors V50 meet the type 1 requirement class according to IEC 61643-11. These devices protect low voltage consumer systems from overvoltages of all

types, and are available in single-pole to four-pole versions. The volt-age-limiting high-performance zinc oxide varistor provides several benefits. An extremely short response time, a low protection level and high current leakage capability with long service life. In addition,

the devices do not produce any line follow current. If circumstances are uncertain and there is a risk of fire from overloads, the cut-off unit disconnects the arrestor safely from the mains.



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Combination arrestor V50, 280 V for TN and TT network systems







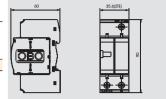
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 12.5 kA (10/350) per pole and up to 50 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Residential building with external lightning protection of Class III and IV.

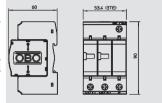


Lightning current and surge arrestor, 1-pole + NPE								
Туре	Max. continuous operating voltage		Pa	ack.	Weight	Item No.		
	V		po	cs	kg/100 pcs.			
V50-B+C 1+NPE	280	1 + NPE		1	31.300	5093 65 3		





Lightning current and surge arrestor, 2-pole + NPE								
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V50-B+C 2+NPE	280	2 + NPE		1	32.000	5093 65 5		





Lightning current and surge arrestor, 3-pole + NPE								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V50-B+C 3+NPE	280	3+NPE		1	55.000	5093 65 4		

			V50-B+C 1+NPE  PE  L1  N	V50-B+C 2+NPE	V50-B+C 3+NPE
Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) Total discharge current (10/350) Nominal discharge current (8/20) Total discharge current (8/20) Maximum discharge current Voltage protection level Response time Maximum back-up fuse Temperature range Division unit TE (17.5 mm) Degree of protection of enclosure	U <sub>N</sub> Imp ITotal In Ifotal Imax U P t A	kA kA kA kA kV ns A °C	230 Type 1+2 class I+II 0-2 12,5 25 30 50 50 < 1,3 < 25 125 -40 - +80 2 IP20	230 Type 1+2 class I+II 0→2 12,5 25 30 50 50 <1,3 <25 125 -40 - +80 3 IP20	230 Type 1+2 class I+II 0+2 12,5 50 30 50 41,3 <25 125 -40 - +80 4 IP20
Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible Item No.		mm² mm² mm²	2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25 <b>5093 65 3</b>	2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25 <b>5093 65 5</b>	2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25 <b>5093 65 4</b>

### Combination arrestor V50, 280 V for TN and TT network systems

Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

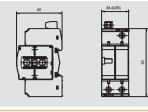
- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 12.5 kA (10/350) per pole and up to 50 kA (10/350) in total
- · Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Residential building with external lightning protection of Class III and IV.



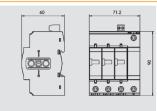






### Lightning current and surge arrestor, 1-pole + NPE with remote signalling Max. continuous Item No. Version Weight operating voltage kg/100 pc pcs V50-B+C 1+NPE+FS 26.100 **5093 66 1** /pc.





Lightning current and surge arrestor, 3-pole + NPE with remote									
					sig	nalling			
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V50-B+C 3+NPE+FS	280	3+NPE with FS		1	55,000	5093 66 2			

/pc.



V50-B+C 1+NPE+FS V50-B+C 3+NPE+FS 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012 Nominal voltage U<sub>N</sub> 230 230 SPD to EN 61643-11 Type 1+2 Type 1+2 SPD to IEC 61643-11 class I+II class I+II Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) 12,5 12,5 Total discharge current (10/350) kΑ 25 Nominal discharge current (8/20) 30 30 kΑ Total discharge current (8/20) kΑ 50 50 Maximum discharge current 50 50 kΑ Voltage protection level kV < 1,3 Response time ns <25 <25 Maximum back-up fuse 125 125 Temperature range °C -40 - +80 -40 - +80 Division unit TE (17.5 mm) 2 4 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Connection cross-section, rigid mm<sup>2</sup> 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, multi-wire mm<sup>2</sup> 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, flexible 2,5 - 25 2,5 - 25 8 Item No. 5093 66 1 5093 66 2

## Combination arrestor V50, 280 V for TN-C network systems









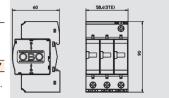
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 12.5 kA (10/350) per pole and up to 50 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Residential building with external lightning protection of Class III and IV.

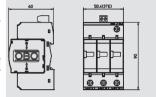


Lightning current and surge arrestor, 3-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V50-B+C 3-280	280	3-pole		1	42.300	5093 62 7			
						/nc			



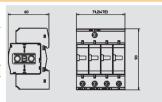


Lightning current and surge arrestor, 3-pole with remote signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage		Pac	k. Weight	Item No.			
	V		pcs	kg/100 pcs.				
V50-B+C 3+FS280	280	3-pole with FS		1 43.000	5093 64 3			





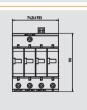
Lightnir	ng current	and	surge arrestor, 4-pole			
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
V50-B+C 4	280	4-pole		1	53.000	5093 63 1
						/no





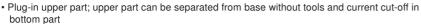
Lightning	current an	d surge	arrestor, 4-pole with	ren	note sig	nalling
Туре	Max. continuous operating voltage	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
V50-B+C 4+FS	280	4-pole with FS		1	53.200	5093 64 7





			V50-B+C 3-280	V50-B+C 3+FS280	V50-B+C 4 PE  1	V50-B+C 4+FS  1 2 PE  2 PE  2 PE  2 PE  3 PE  4 PT  4 PT  4 PT  5 PT  6 PT  6 PT  6 PT  6 PT  7
Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11	U <sub>N</sub>	V	230 Type 1+2 class I+II 0→2	230 Type 1+2 class I+II 0→2	230 Type 1+2 class I+II 0→2	230 Type 1+2 class I+II 0→2
Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) Total discharge current (10/350)	I imp I Total	kA kA	12,5 37.5	0→2 12,5 37.5	0→2 12,5 50	0→2 12,5 50
Nominal discharge current (8/20) Total discharge current (8/20)	I n I <sub>Total</sub>	kA kA	30 90	30 90	30 120	30 120
Maximum discharge current Voltage protection level	I <sub>max</sub> U <sub>p</sub>	kA kV	50 < 1,3	50 < 1,3	50 < 1,3	50 < 1,3
Response time Maximum back-up fuse Temperature range	T <sub>A</sub>	ns A °C	<25 125 -40 - +80	<25 125 -40 - +80	<25 125 -40 - +80	<25 125 -40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)  Degree of protection of enclosure	U	C	3 IP20	3 IP20	4 IP20	4 IP20
Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire		mm² mm²	2,5 - 35 2,5 - 35			
Connection cross-section, flexible  Item No.		mm²	2,5 - 25 5093 62 7	2,5 - 25 5093 64 3	2,5 - 25 5093 63 1	2,5 - 35 2,5 - 25 <b>5093 64 7</b>

V 50-B+C/0...: CombiController, upper part - Type 1+2 CombiArrestor



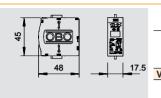


• High current conductivity and long service life



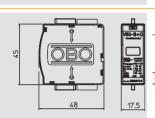






	Combination arrestor upper part 150 V								
Туре	Max. continuous operating voltage		Version		Pack.	Weight	Item No.		
	V	V			pcs	kg/100 pcs.			
V 50-B+C 0-150	150	200	1-pole upper part		1	6.500	5094 40 0		
							/pc.		



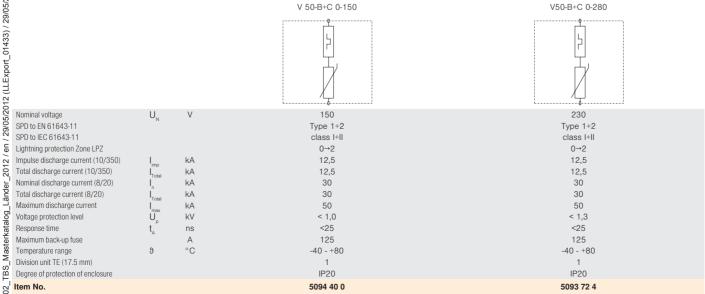


	Combination arrestor upper part 280 V								
Туре	Max. continuous operating voltage		Version		Pack.	Weight	Item No.		
	V	V			pcs	kg/100 pcs.			
V50-B+C 0-280	280	350	1-pole upper part		1	8.000	5093 72 4		



/pc.

2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012



[5]PG

# Accessories, upper parts and bases V50

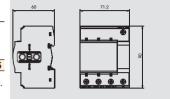
MB...: Base for V 50-B+C, combination arrestor, lightning and surge voltage arrestor type 1+2 according to DIN EN 61643-11 (B+C according to VDE 0675 part 6).

- Also suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper part can be rotated through 180 degrees
- 3+1 protection circuit for TN-S and TT network systems

Application: lightning protection equipotential bonding for buildings also with external lightning protection of Classes III and IV and in standard distributor housings.



CombiController V50 base							
Туре	Max. continuous operating voltage	Version		Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
MB 50-3+NPE	280	3+NPE base		1	27.000	5096 67 5	

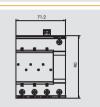




CombiController V50 base with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
MR 50-3+NDF+FS	280	3+NPF with ES		1	29 000	5096 67 7			



/pc.



MB 50-3+NPE MB 50-3+NPE+FS Nominal voltage 230  $U_{_{\rm N}}$ SPD to EN 61643-11 Type 1+2 Type 1+2 SPD to IEC 61643-11 class I+II class I+II Lightning protection Zone LPZ Total discharge current (10/350) 50 50 Voltage protection level kV < 1,3 < 1,3 Response time ns <25 <25 Maximum back-up fuse 125 125 Temperature range °C -40 - +80 -40 - +80 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Division unit TE (17.5 mm) Connection cross-section, rigid mm² 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, multi-wire  $\,mm^2$ 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, flexible 2,5 - 25 2,5 - 25 Item No. 5096 67 5 5096 67 7

# Surge protection energy technology: the plus of the V25-B+C family

- + Connectable lightning current and surge arrestor
- + High arresting capacity
- + Combination arrestor for buildings with lightning protection
- + Visual status display
- + Available with optional remote signalling
- + Vibration-proof through Shock Guard
- + Simple standard hat rail mounting
- + Labelled connections



### Function and areas of use

The surge arrestors V25 meet the type 1+2 requirement class according to IEC 61643-11. These devices protect low voltage consumer systems from overvoltages of all types, and are available in

single-pole to four-pole versions. The voltage-limiting high-performance zinc oxide varistor provides several benefits. An extremely short response time, a low protection level and high current leakage capability with long service life. In

addition, the devices do not produce any line follow current. If circumstances are uncertain and there is a risk of fire from overloads, the cut-off unit disconnects the arrestor safely from the mains.

### Combination arrestor V25, 150 V for TN and TT network systems











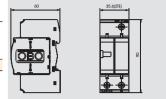
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.

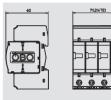


Combination arrestor, 1-pole + NPE									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 1NPE150	150	1 + NPE		1	24.900	5094 44 8			
						/22			





Combination arrestor, 3-pole + NPE								
Туре	Max. continuous operating voltage		P	Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V25-B+C 3NPE150	150	3+NPE		1	45.900	5094 45 4		



V25-B+C 1NPE150 V25-B+C 3NPE150 Nominal voltage  $U_{N}$ 130 130 SPD to EN 61643-11 Type 1+2 Type 1+2 SPD to IEC 61643-11 class I+II class I+II Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) Total discharge current (10/350) kΑ 16 25 Nominal discharge current (8/20) 30 Total discharge current (8/20) kΑ 60 120 Maximum discharge current 50 Voltage protection level kV <0,6 <0,6 Response time < 25 < 25 Maximum back-up fuse 160 160 Temperature range °C -40 - +80 -40 - +80 Division unit TE (17.5 mm) 2 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Connection cross-section, rigid mm² 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, multi-wire  $\,mm^2$ 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, flexible mm² 2,5 - 25 2,5 - 25 Item No. 5094 44 8 5094 45 4

### Combination arrestor V25, 150 V

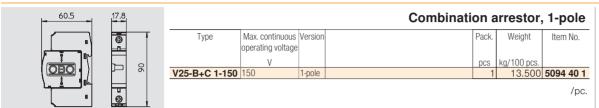
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

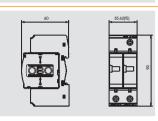




Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.







			Combination	n a	rrestor,	2-pole
Туре	Max. continuous operating voltage		Pa	ack.	Weight	Item No.
	V		pi	cs	kg/100 pcs.	
V25-B+C 2-150	150	1-pole		1	25.500	5094 40 3
						/pc.



V25-B+C 1-150 V25-B+C 2-150 PE 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012 130 130 Nominal voltage U<sub>N</sub> SPD to EN 61643-11 Type 1+2 Type 1+2 SPD to IEC 61643-11 class I+II class I+II Lightning protection Zone LPZ 0→2 Impulse discharge current (10/350) 25 8 Total discharge current (10/350) kΑ 8 16 Nominal discharge current (8/20) 30 30 kΑ Total discharge current (8/20) kΑ 30 60 Maximum discharge current 50 50 Voltage protection level kV <0,6 <0,6 Response time ns < 25 < 25 Maximum back-up fuse 160 Temperature range °C -40 - +80 -40 - +80 Division unit TE (17.5 mm) 2 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Connection cross-section, rigid mm² 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, multi-wire mm² 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, flexible 2,5 - 25 2,5 - 25 5094 40 3 No. 5094 40 1

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### Combination arrestor V25, 280 V for TN and TT network systems









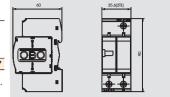


- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.

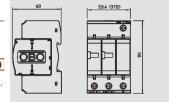


Combination arrestor, 1-pole + NPE									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 1+NPE	280	1-pole complete with NPE		1	28.000	5094 45 7			
						/nc			



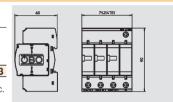


Combination arrestor, 2-pole + NPE									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 2+NPE	280	2-pole complete with NPE		1	37.000	5094 46 0			
·				,		/22			



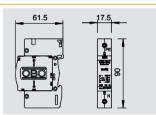


Combination arrestor, 3-pole + NPE									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 3+NPE	280	3-pole complete with NPE		1	51.000	5094 46 3			





Combin	ation arres	stor,	I-pole NPE		
Туре	Max. continuous operating voltage		Pack	Weight	Item No.
	V		pcs	kg/100 pcs.	
C 25-B+C 1	255	NPE		12.500	5095 60 6



			V25-B+C 1+NPE	V25-B+C 2+NPE  PE	V25-B+C 3+NPE  PE  PE  L1  L2  L3  N	C 25-B+C 1
Nominal voltage SPD to EN 61643-11	$U_{N}$	V	230	230	230	230
SPD to IEC 61643-11			Type 1+2 class I+II	Type 1+2 class I+II	Type 1+2 class I+II	Type 1+2 class I+II
Lightning protection Zone LPZ		kA	0→2	0→2	0→2 7	0→2
Impulse discharge current (10/350)	imp		/	/		
Total discharge current (10/350)	Total	kA	14	21	25	22
Nominal discharge current (8/20)	ļ <sub>n</sub>	kA	30	30	30	30
Total discharge current (8/20)	Total	kA	60	90	120	50
Maximum discharge current	max	kA	50	50	50	50
Voltage protection level	Up	kV	< 0,9	< 0,9	<0,9	<1,2
Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25	< 100
Maximum back-up fuse		A	160	160	160	
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			2	3	4	1
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35

2,5 - 35

2,5 - 25

5094 46 0

Follow current interrupt rating

Item No.

Connection cross-section, multi-wire

Lightning impulse current (10/350) (N-PE)

Connection cross-section, flexible

mm²

mm²

kΑ

kΑ

2,5 - 35

2,5 - 25

5094 45 7

2,5 - 35

2,5 - 25

25

0.1

5095 60 6

2,5 - 35

2,5 - 25

5094 46 3

### Combination arrestor V25, 280 V for TN and TT network systems, with remote signalling

Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- · Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

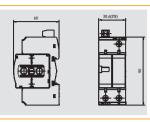
Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.







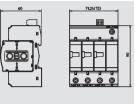




Combination arrestor, 1-pole + NPE with remote signalling										
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V25-B+C 1+NPE+FS	280	1+NPE with FS		1	27.500	5094 44 4				
						/nc				

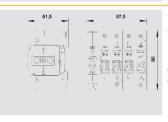






Combination arrestor, 3-pole + NPE with remote signalling										
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V25-B+C 3+NPE-FS	280	3+NPE with FS		1	52.500	5094 51 0				
						/pc.				

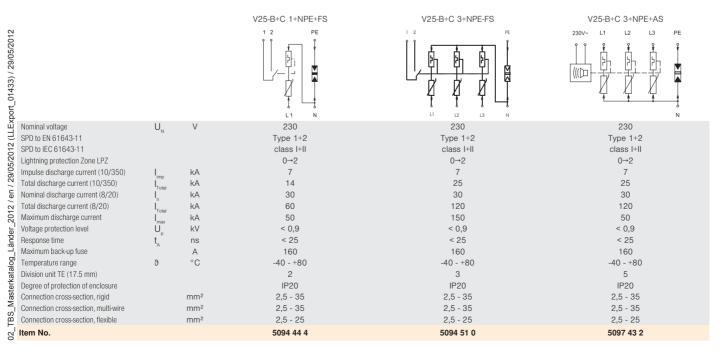




Combination arrestor, 3-pole + NPE, with acoustic signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 3+NPE+AS	280	3 + NPE		1	70.000	5097 43 2			
						/pc.			







# Combination arrestor V25, 280 V









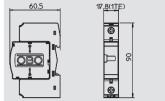
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.

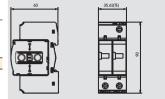


Combination arrestor, 1-pole								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V25-B+C 1-280	280	1-pole		1	15.300	5094 41 8		
					•	/		



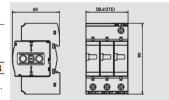


Combination arrestor, 2-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 2-280	280	2-pole		1	28.500	5094 42 1			





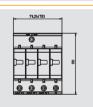
Combination arrestor, 3-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 3-280	280	3-pole		1	42.500	5094 42 3			





Combination arrestor, 4-pole								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V25-B+C 4-280	280	4-pole		1	53.000	5094 42 6		





			V25-B+C 1-280	V25-B+C 2-280	V25-B+C 3-280	V25-B+C 4-280
			N	PE	PE	PE
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	230	230	230	230
SPD to EN 61643-11	O <sub>N</sub>	·	Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2
SPD to IEC 61643-11			class I+II	class I+II	class I+II	class I+II
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
Impulse discharge current (10/350)	1	kA	7	7	7	7
Total discharge current (10/350)	imp Total	kA	7	14	21	25
Nominal discharge current (8/20)	lotai	kA	30	30	30	30
Total discharge current (8/20)	I Total	kA	30	60	90	120
Maximum discharge current	l <sub>max</sub>	kA	50	50	50	50
Voltage protection level	Ü	kV	< 0,9	< 0,9	< 0,9	< 0,9
Response time	t, r	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse		Α	160	160	160	160
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	2	3	4
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm <sup>2</sup>	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm <sup>2</sup>	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 41 8	5094 42 1	5094 42 3	5094 42 6

### Combination arrestor V25, 280 V with remote signalling

Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

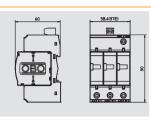
- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- · Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings





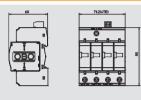


Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.



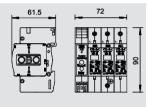
Combination arrestor, 3-pole with remote signalling											
Туре	Max. continuous operating voltage		Pa	ack.	Weight	Item No.					
	V		ļ "	pcs	kg/100 pcs.						
V25-B+C 3-FS280	280	3-pole with FS		1	42.700	5094 49 0					
						/nc					





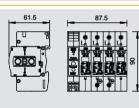
Combination arrestor, 4-pole with remote signalling										
Туре	Max. continuous operating voltage		Pa	ack.	Weight	Item No.				
	V		pi	ocs	kg/100 pcs.					
V25-B+C 4-FS280	280	4-pole with FS		1	53.200	5094 49 3				
						/nc				





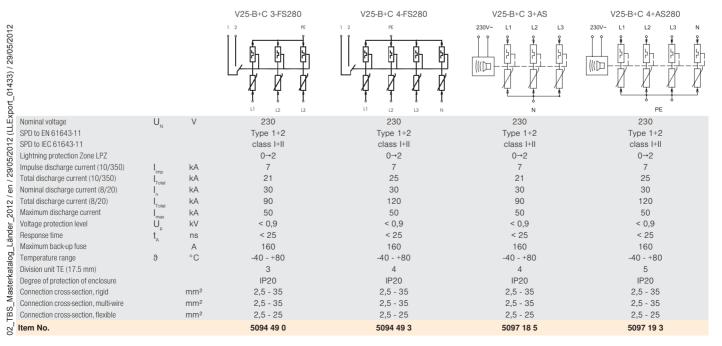
Combination arrestor, 3-pole, with acoustic signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V25-B+C 3+AS	280	3-pole		1	50.500	5097 18 5		
						/nc		





Combination arrestor, 4-pole, with acoustic signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V25-B+C 4+AS280	280	4-pole		1	70.000	5097 19 3		





### Combination arrestor V25, 280 V











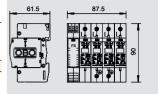
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.



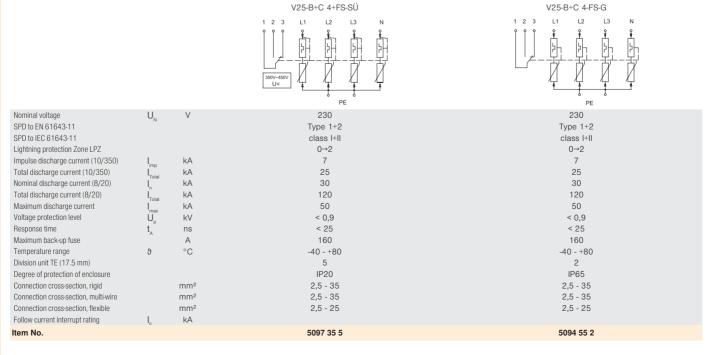
Combination arrestor, 4-pole, with voltage monitoring								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V25-B+C 4+FS-SÜ	280	4-pole		1	67.500	5097 35 5		
						/nc		





Combination arrestor, 4-pole in housing with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage		Pa	ack.	Weight	Item No.			
	V		p	ocs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 4-FS-G	280	4-pole		1	127.000	5094 55 2			

**666**66



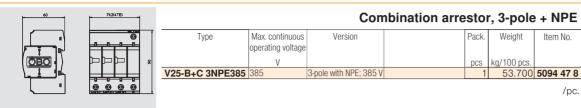
### Combination arrestor V25, 385 V for TN and TT network systems

Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

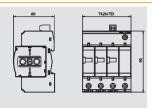
- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- · Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings



Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.

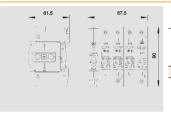






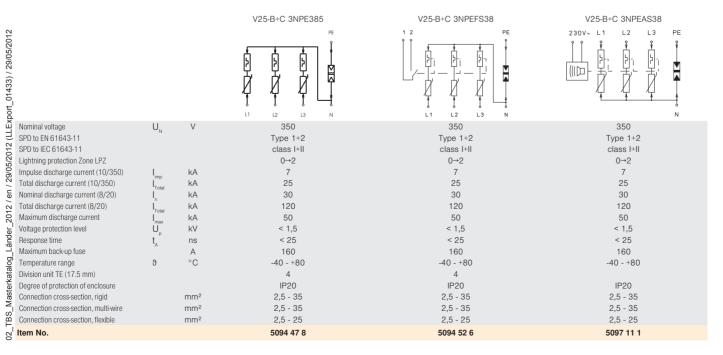
Combination arrestor, 3-pole + NPE with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 3NPEFS38	385	3 + NPE		1	51.000	5094 52 6			
						/pc.			





Combination arrestor, 3-pole + NPE, with acoustic signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage		Pack	x. Weight	Item No.			
	V		pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 3NPEAS38	385	3 + NPE		1 60.300	5097 11 1			





# Combination arrestor V25, 385 V









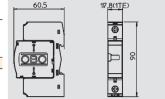
Combination arrestor, lightning current and surge arrestor, type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity 7 kA (10/350) per pole and up to 25 kA (10/350) in total
- Arrestor, plug-in, with dynamic cut-off unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: Building with outdoor line infeed or lightning risk.

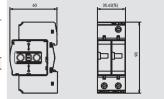


Combination arrestor, 1-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 1-385	385	1-pole complete		1	14.500	5094 43 1			
						/22			



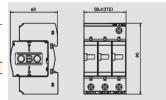


Combination arrestor, 2-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage		P	Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 2-385	385	2-pole complete		1	27.500	5094 43 4			





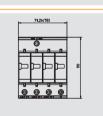
Combination arrestor, 3-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V25-B+C 3-385	385	3-pole complete		1	42.000	5094 43 7			
						1			



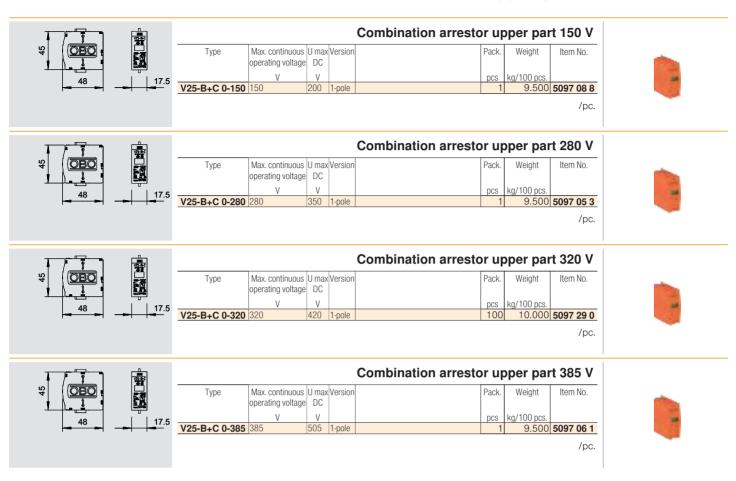


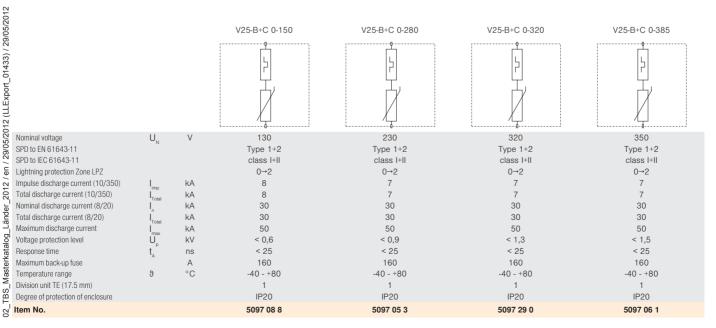
Combinati	Combination arrestor, 4-pole								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.		Į		
V25-B+C 4-385	385	4-pole complete		1	51.000	5094 44 0	1		
						/no			

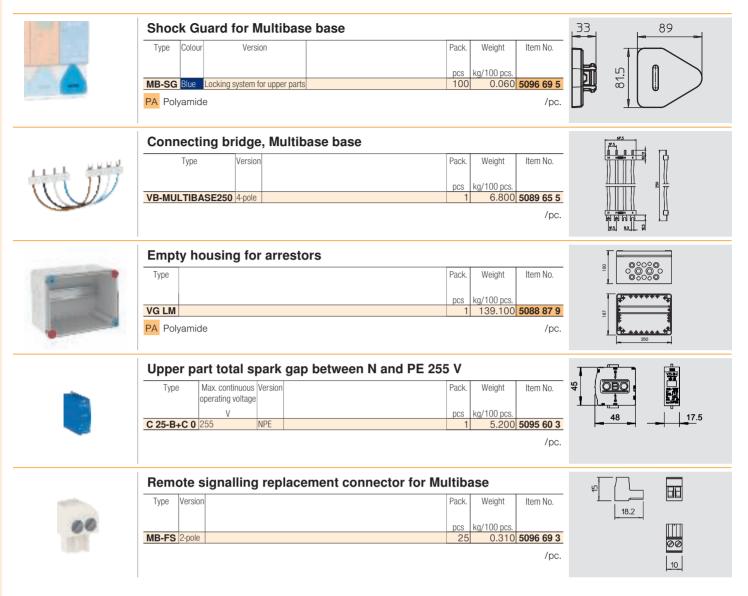


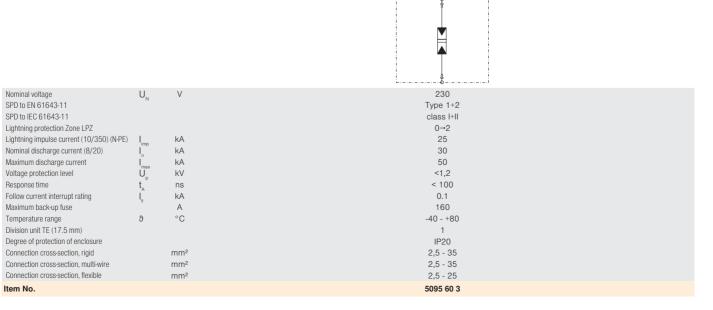


			V25-B+C 1-385	V25-B+C 2-385	V25-B+C 3-385	V25-B+C 4-385
			N	PE	PE	PE
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	350	350	350	350
SPD to EN 61643-11	O <sub>N</sub>	v	Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2
SPD to IEC 61643-11			class I+II	class I+II	class I+II	class I+II
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
Impulse discharge current (10/350)	1	kA	7	7	7	7
Total discharge current (10/350)	imp	kA	7	. 14	21	25
Nominal discharge current (8/20)	Total	kA	30	30	30	30
Total discharge current (8/20)	in I	kA	30	60	90	120
Maximum discharge current	Total	kA	50	50	50	50
Voltage protection level	U <sub>p</sub>	kV	< 1,5	< 1,5	<1,5	<1,5
Response time	t.	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse	A	Α	160	160	160	160
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	2	3	4
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 43 1	5094 43 4	5094 43 7	5094 44 0

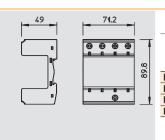








C 25-B+C 0

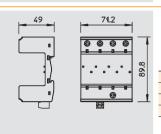


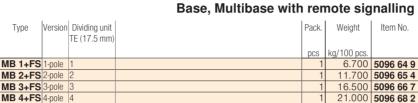
			В	ase, Mu	ıltibase
Type	Version	Dividing unit	Pack.	Weight	Item No.
		TE (17.5 mm)			
			pcs	kg/100 pcs.	
MB 1	1-pole	1	1	6.200	5096 64 8
MB 2	2-pole	2	1	11.200	5096 65 3
MB 3	3-pole	3	1	16.000	5096 66 5
MB 4	4-pole	4	1	21.000	5096 68 0



/pc.

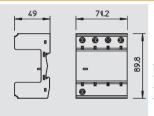
- Suitable for V25-B+C, V20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- For TN systems
- Multifunction terminals for easy circuit of series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees







- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- With remote signalling, potential-free NO contact, for function monitoring

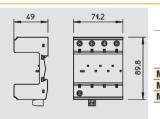


			Base, Multibase + NPE					
Туре	Version	Dividing unit		Pack.	Weight	Item No.		
		TE (17.5 mm)						
				pcs	kg/100 pcs.			
MB 1+NPE	1 + NPE	2		1	11.500	5096 65 0		
MB 2+NPE	2 + NPE	3		1	16.100	5096 65 5		
MB 3+NPE	3 + NPE	4		1	20.000	5096 66 9		

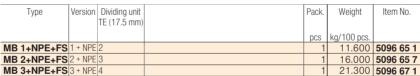


/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- For TN-S and TT network systems



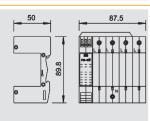
### Base, Multibase + NPE with remote signalling







- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- With remote signalling, potential-free NO contact, for function monitoring
- 3+1 protection circuit for TN-S and TT network systems



		Base, Multibase wi	th fu	ıse mor	nitoring
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-3 FS-SÜ	3-pole		1	26.000	5096 35 9
V20-C U-4 FS-SÜ	4-pole		1	33.000	5096 36 7



- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C • With voltage monitoring of phases and function monitoring of arrestor upper part, remote signalling
- With remote signaling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- Pre-mounted and ready for connection



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

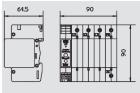
# Accessories, upper parts and bases V25





### Base, Multibase with acoustic signalling

Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-2 AS	2-pole	1	23.000	5096 41 3
V20-C U-3 AS	3-pole	1	29.000	5096 42 1
V20-C U-4 AS	4-pole	1	35.000	5096 44 8
V20-C U-3+NPE-AS	3 + NPE	1	32.500	5096 37 2



/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With remote signaling, potential-free changeover contact, for function monitoring
   With acoustic signalling for function monitoring, signal tone can be shut down for 24 h
   Pre-mounted and ready for connection





### Base, Multibase + NPE with fuse monitoring

Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-3+NPE	3-NPE with FS-SÜ	1	30.000	5096 37 0



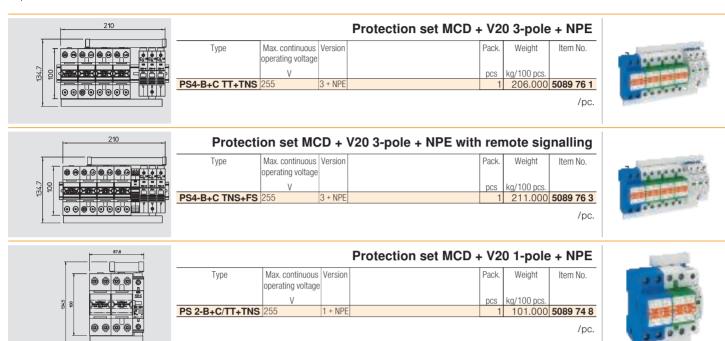
- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With voltage monitoring of phases and function monitoring of arrestor upper part, remote signalling
- With remote signalling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- For TN-S and TT network systems
- Pre-mounted and ready for connection

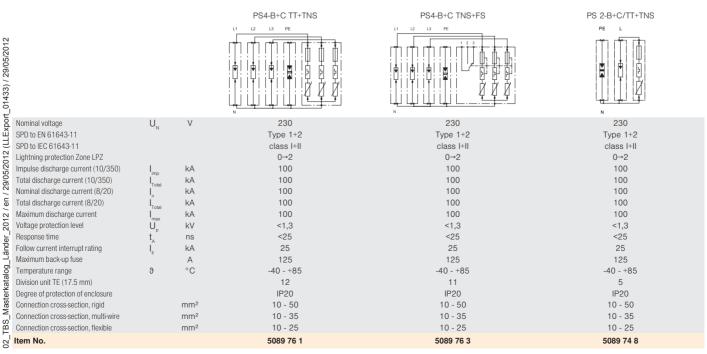
### Combination arrestor, protection set for TN and TT network systems

Protection set, lightning and surge arrestor combination, Type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 125 kA (10/350) N-PE
- · Arrestor, connectable, including connecting bridges, labelled connection terminals
- Encapsulated, non-extinguishing arrestor for use in distributor housings

Application: Mobile telecommunications systems and industrial systems with special





# Combination arrestor, protection set for TN-C network systems









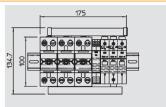
Protection set, lightning and surge arrestor combination, Type 1+2

- For lightning protection equipotential bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
  Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 125 kA (10/350) N-PE
  Arrestor, connectable, including connecting bridges, labelled connection terminals
  Encapsulated, non-extinguishing arrestor for use in distributor housings

Application: Mobile telecommunications systems and industrial systems with special

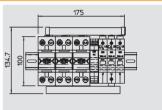


Protection set MCD + V20 3-pole											
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.					
	V			pcs	kg/100 pcs.						
PS3-B+C TNC	255	3-pole		1	158.000	5089 75 4					
PS3-B+C-320	320	3-pole		1	160.000	5089 75 5					
						/pc.					



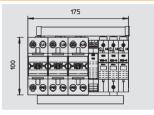


Protection set MCD + V20 3-pole with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
PS3-B+C TNC+FS	255	3-pole		1	163.000	5089 75 6			
						/20			





Protection set MCD + V20 3-pole with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
PS3-B+C-320+FS	320	3-pole		1	170.000	5089 75 7			



			PS3-B+C TNC  12 13 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	PS3-B+C-320	PS3-B+C TNC+FS	PS3-B+C-320+FS
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	230	320	230	320
SPD to EN 61643-11			Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2
SPD to IEC 61643-11			class I+II	class I+II	class I+II	class I+II
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
Impulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	100	100	100	100
Total discharge current (10/350)	Total	kA	100	100	100	100
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	100	100	100	100
Total discharge current (8/20)	Total	kA	100	100	100	100
Maximum discharge current	max	kA	100	100	100	100
Voltage protection level	Up	kV	< 1,3	< 1,7	<1,3	<1,7
Response time	t <sub>A</sub>	ns	<25	<25	<25	<25
Follow current interrupt rating	l <sub>fi</sub>	kA	25	25	25	25
Maximum back-up fuse		Α	125	125	125	125
Temperature range	θ	°C	-40 - +85	-40 - +85	-40 - +85	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			10	10	10	10
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	10 - 50	10 - 50	10 - 50	10 - 50
Connection cross-section, multi-wire		mm²	10 - 35	10 - 35	10 - 35	10 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	10 - 25	10 - 25	10 - 25	10 - 25
Item No.			5089 75 4	5089 75 5	5089 75 6	5089 75 7

### Combination arrestor, protection set VA for TN and TT network systems

Protection set VA, lightning and surge arrestor combination, Type 1+2

- For lightning protection equipotentional bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 125 kA (10/350) N-PE
- Free of leak current and suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
- Arrestor, connectable, including connecting bridges, labelled connection terminals
- Encapsulated, non-extinguishing arrestor for use in distributor housings

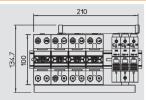
Application: pre-meter area and industrial systems with special requirements.







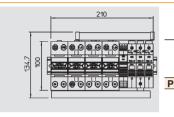




### Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-pole + NPE Max. continuous Version operating voltage kg/100 pcs PS4-VA TT+TNS 255 210.000 **5089 77 0** 3 + NPE







### Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-pole + NPE with remote signalling

Type	Max. continuous	Version	Pack.	Weight	Item No.
	operating voltage				
	V		pcs	kg/100 pcs.	
PS4-VA TT+FS	255	3 + NPE	1	215.000	5089 77 7



/pc.

PS4-VA TT+FS

t_01433) / 29/05/2012				L1 L2 L3 FE	
29/05/2012 (LLExport	Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350)	U <sub>N</sub>	V kA	230 Type 1+2 class I 0→2 100	230 Type 1+2 class I 0→2 100
_	Total discharge current (10/350) Nominal discharge current (8/20)	imp Total	kA kA	100 100	100 100
2012 / en	Total discharge current (8/20) Maximum discharge current Voltage protection level	Total	kA kA kV	100 100 <1.3	100 100 <1,3
Länder_2	Response time Follow current interrupt rating	t <sub>A</sub>	ns kA	<25 25	<25 25
	Maximum back-up fuse Temperature range Division unit TE (17.5 mm)	Э	A °C	125 -40 - +85 12	125 -40 - +85 12
Masterkatalog	Degree of protection of enclosure Connection cross-section, rigid		mm²	IP20 10 - 50	IP20 10 - 50
BS	Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible		mm² mm²	10 - 35 10 - 25	10 - 35 10 - 25
05	Item No.			5089 77 0	5089 77 7

PS4-VA TT+TNS

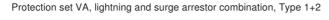
### Combination arrestor, protection set VA for TN-C network systems









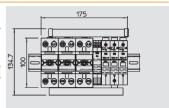


- For lightning protection equipotentional bonding to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Lightning current arresting capacity to 50 kA (10/350) per pole and up to 125 kA (10/350) N-PE
- Free of leak current and suitable for use in pre-meter area according to the VDEW directive
- Arrestor, connectable, including connecting bridges, labelled connection terminals
- · Encapsulated, non-extinguishing arrestor for use in distributor housings

Application: pre-meter area and industrial systems with special requirements.



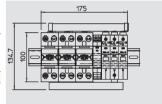
Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
<b>PS3-VA TNC</b>	255	3-pole		1	162.000	5089 76 8			





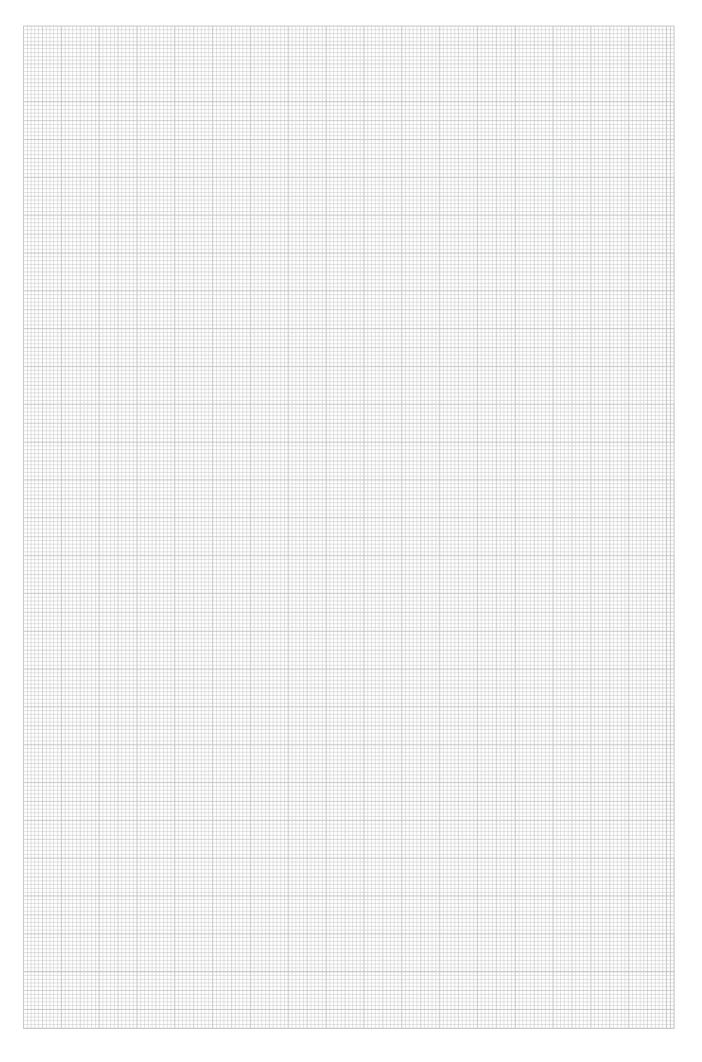
Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-pole with remote signalling

Type	Max. continuous	Version	Pack.	Weight	Item No.
	operating voltage				
	V		pcs	kg/100 pcs.	
PS3-VA TNC+FS	255	3-pole	1	167.000	5089 77 5



/pc.

PS3-VA TNC PS3-VA TNC+FS Nominal voltage  $U_{N}$ 230 230 SPD to EN 61643-11 Type 1+2 Type 1+2 SPD to IEC 61643-11 class I class I Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) kΑ 100 100 Total discharge current (10/350) kΑ 100 100 Nominal discharge current (8/20) kΑ 100 100 Total discharge current (8/20) 100 100 Maximum discharge current 100 100 Voltage protection level <1,3 <1,3 Response time <25 <25 Follow current interrupt rating 25 25 Maximum back-up fuse 125 125 Temperature range °C -40 - +85 -40 - +85 Division unit TE (17.5 mm) 10 10 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Connection cross-section, rigid mm² 10 - 50 10 - 50 Connection cross-section, multi-wire  $\,mm^2$ 10 - 35 10 - 35 Connection cross-section, flexible 10 - 25 10 - 25 5089 76 8 5089 77 5 Item No.





# Surge protection energy technology, arrestor, Type 2

	Surge arrestor	V20, 150 V for TN and TT networks	176
1110		V20, 150 V for TN networks	177
		V20, 280 V for TN and TT networks	179
11110		V20, 280 V for TN networks	181
		V20, 385 V for TN and TT networks	185
2000		V20, 385 V for TN networks	186
2110		V20, 550 V for TN networks	188
		V20, leak current-free version	192
	Accessories, upper parts and bases V20		193

# Surge protection energy technology: the plus of the V20-C family

- + Connectable surge arrestor
- + High arresting capacity
- + Visual status display
- + Available with optional remote signalling
- + Optional leak current-free version
- + Vibration-proof through Shock Guard
- + Simple standard hat rail mounting
- + Labelled connections



### Function and areas of use

The surge arrestors V20 meet the type 2 requirement class according to IEC 61643-11. These devices protect low voltage consumer systems from overvoltages of all types, and are available in

single-pole to four-pole versions. The voltage-limiting high-performance zinc oxide varistor provides several benefits. An extremely short response time, a low protection level and high current leakage capability with long service life. In

addition, the devices do not produce any line follow current. If circumstances are uncertain and there is a risk of fire from overloads, the cut-off unit disconnects the arrestor safely from the mains.



## Surge arrestor V20, 150 V for TN and TT networks









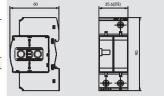
Surge arrestor, type 2, 150 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.

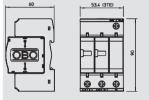


Surge arrestor, 1-pole + NPE										
Туре	Max. continuous operating voltage		F	Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V20-C 1+NPE-150	150	1 + NPE		1	21.500	5094 63 9				



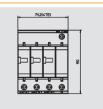


Surge arrestor, 2-pole + NPE								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 2+NPE-150	150	2 + NPE		1	32.000	5094 64 1		





Surge arrestor, 3-pole + NPE								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 3+NPE-150	150	3 + NPE		1	39.600	5094 64 4		



			V20-C 1+NPE-150	V20-C 2+NPE-150	V20-C 3+NPE-150  L1
Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ Nominal discharge current (8/20) Total discharge current (8/20)	U <sub>N</sub>	V kA kA	130 Type 2 class II 1→2 20 40	130 Type 2 class II 1→2 20 60	130 Type 2 class II 1→2 20 80
Maximum discharge current Voltage protection level Response time Maximum back-up fuse	I <sub>max</sub> U <sub>p</sub> t <sub>A</sub>	kA kV ns	40 < 0,8 < 25 125	40 < 0,8 < 25	40 < 0,8 < 25 125
Temperature range Division unit TE (17.5 mm) Degree of protection of enclosure			125 -40 - +80 2 IP20	125 -40 - +80 3 IP20	125 -40 - +80 4 IP20
Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible		mm² mm² mm²	2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25	2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25	2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25
Item No.			5094 63 9	5094 64 1	5094 64 4

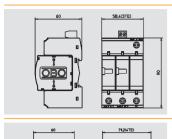
### Surge arrestor V20, 150 V for TN and TT networks

Surge arrestor, type 2, 150 V

- VDE-tested
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
- · Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
- · Base with multiple connection terminals

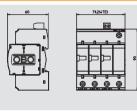
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.





Surge arrestor, 2-pole + NPE with remote signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 2+NPEFS15	150	2 + NPE		1	32.200	5094 75 0		
						/pc.		





Surge arrestor, 3-pole + NPE with remote signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V 20-C 3+NPE+FS	]150	3 + NPE		1	41.300	5094 76 4		
						/pc.		



en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012 V20-C 2+NPEFS15 V 20-C 3+NPE+FS Nominal voltage 130 SPD to EN 61643-11 Type 2 Type 2 SPD to IEC 61643-11 class II class II Lightning protection Zone LPZ Nominal discharge current (8/20) 20 20 Total discharge current (8/20) kΑ 60 80 Maximum discharge current 40 40 kΑ Voltage protection level kV < 0,8 < 0,8 Response time ns < 25 < 25 Maximum back-up fuse 125 125 Temperature range °C -40 - +80 -40 - +80 Division unit TE (17.5 mm) 3 Degree of protection of enclosure IP20 IP20 Connection cross-section, rigid mm² 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, multi-wire mm² 2,5 - 35 2,5 - 35 Connection cross-section, flexible 2,5 - 25 2,5 - 25 5094 75 0 5094 76 4 No.



# Surge arrestor V20, 150 V for TN networks











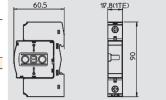
Surge arrestor, type 2, 150 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.

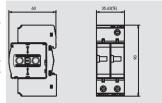


Surge arrestor, 1-pole								
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 1-150	150	1-pole		1	11.300	5094 67 7		



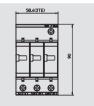


Surge arrestor, 2-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 2-150	150	2-pole		1	21.300	5094 67 9			





Surge arrestor, 3-pole									
21	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 3-150	150	3-pole		1	31.500	5094 68 0			



			V20-C 1-150	V20-C 2-150  PE	V20-G 3-150
Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ	U <sub>N</sub>	V	130 Type 2 class II 1→2	130 Type 2 class II 1→2	130 Type 2 class II 1→2
Nominal discharge current (8/20)	I,	kA	20	20	20
Total discharge current (8/20)	I <sub>Total</sub>	kA	20	40	60
Maximum discharge current	max	kA	40	40	40
Voltage protection level	Ü	kV	< 0,8		< 0,8
Response time	t, r	ns	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse	^	Α	125	125	125
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	2	3
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 67 7	5094 67 9	5094 68 0

### Surge arrestor V20, 280 V for TN and TT networks

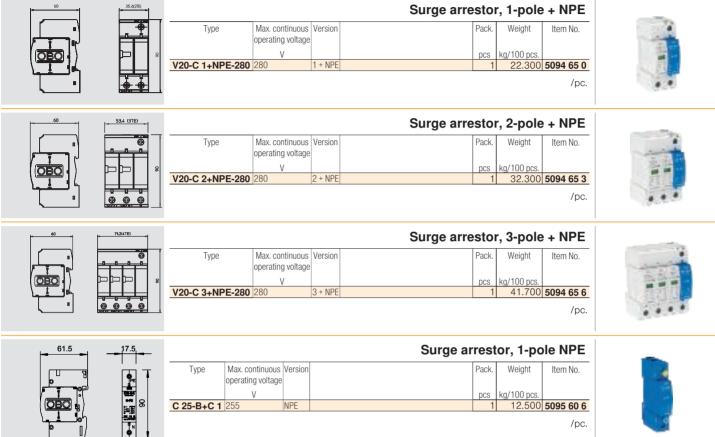
Surge arrestor, type 2, 280 V

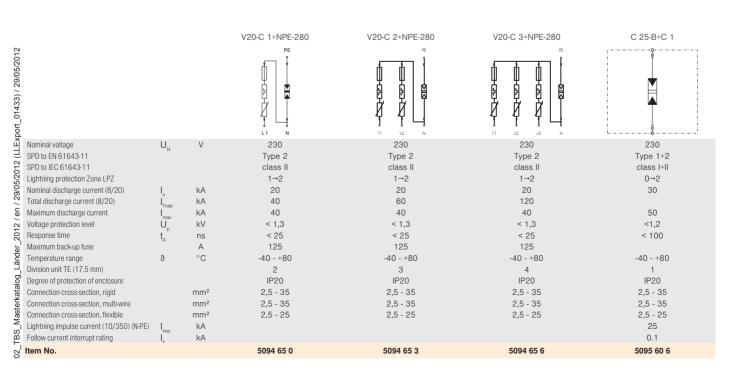
- VDE-tested
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
- Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
- · Base with multiple connection terminals

Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.









## Surge arrestor V20, 280 V for TN and TT networks













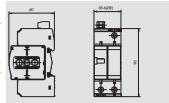
Surge arrestor, type 2, 280 V

- VDE-tested
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
- Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
  Base with multiple connection terminals

Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.

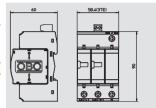


### Surge arrestor, 1-pole + NPE with remote signalling Max. continuous Version Weight Item No. operating voltage kg/100 pcs pcs V20-C 1+NPE+FS 280 500 **5094 76 0**



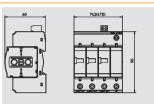


Surge arrestor, 2-pole + NPE with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 2+NPE+FS	280	2 + NPE		1	32.500	5094 76 2			
						/no			





Surge arrestor, 3-pole + NPE with remote signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 3+NPE+FS	280	3 + NPE		1	43.300	5094 76 5		





Surge arrestor, 3-pole + NPE with acoustic signalling								
,,	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.	f	
	V			pcs	kg/100 pcs.		į	
V20-C 3+NPE+AS	280	3 + NPE		1	57.000	5096 39 7	j	





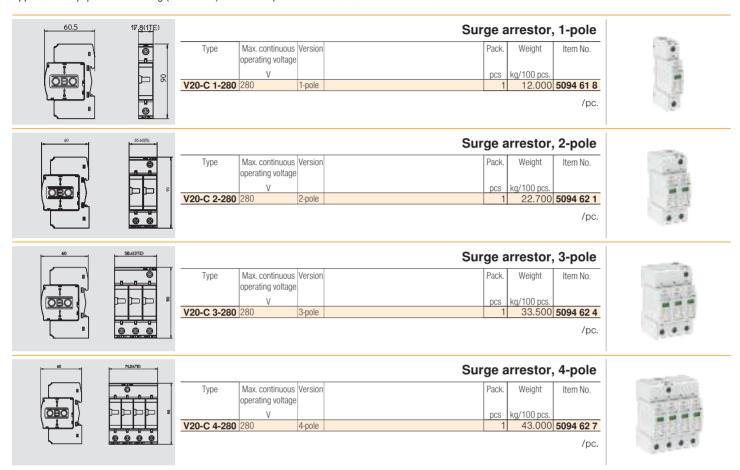
			V20-C 1+NPE+FS	V20-C 2+NPE+FS	V20-C 3+NPE+FS	V20-C 3+NPE+AS  230V- L1 L2 L3 PE  (((1))
Nominal voltage SPD to FN 61643-11	$U_{_{N}}$	V	230	230	230	230
			Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
SPD to IEC 61643-11			class II	class II	class II	class II
Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	20	20	20	20
Total discharge current (8/20)	I <sub>Total</sub> I <sub>max</sub> U <sub>p</sub>	kA	40	60	80	80
Maximum discharge current		kA	40	40	40	40
Voltage protection level		kV	< 1,3	< 1,3	< 1,3	< 1,3
Response time		ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse		Α	125	125	125	125
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			2	3	4	5
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 76 0	5094 76 2	5094 76 5	5096 39 7

Surge arrestor, type 2, 280 V

- VDE-tested
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
- Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
- Base with multiple connection terminals

Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.





(LLExport_01433) / 29/05/2012				V20-C 1-280	V20-C 2-280  PE	V20-C 3-280	V20-C 4-280  FE
9/05/2012	Nominal voltage SPD to EN 61643-11	$U_{_{N}}$	V	230	230	230	230
05/				Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
29/	SPD to IEC 61643-11			class II	class II	class II	class II
_	Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2	1→2
/en	Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	20	20	20	20
12	Total discharge current (8/20)	Total	kA	20	40	60	80
201	Maximum discharge current	max	kA	40	40	40	40
Länder	Voltage protection level	Up	kV	< 1,3	< 1,3	< 1,3	< 1,3
än	Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
	Maximum back-up fuse		Α	125	125	125	125
alo	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
kat	Division unit TE (17.5 mm)			1	2	3	4
ter	Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Masterkatalog	Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
တ <sup>၊</sup>	Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
æ	Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
20	Item No.			5094 61 8	5094 62 1	5094 62 4	5094 62 7









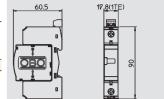
Surge arrestor, type 2, 280 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.

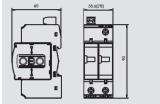


Surge arrestor, 1-pole with remote signalling									
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 1+FS-280	280	1-pole		1	12.400	5094 72 7			
						/pc.			



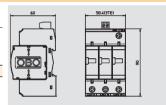


Surge arrestor, 2-pole with remote signalling								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 2+FS-280	280	2-pole		1	22.500	5094 63 2		
					-			





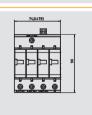
Surge arrestor, 3-pole with remote signalling								
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 3+FS-280	280	3-pole		1	33.700	5094 73 1		





Surge arrestor, 4-pole with remote signalling									
,,	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 4+FS-280	280	4-pole		1	43.000	5094 73 4			



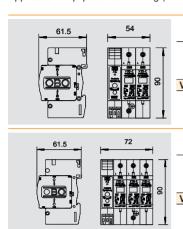


			V20-C 1+FS-280	V20-C 2+FS-280	V20-C 3+FS-280	V20-C 4+FS-280
			1 2 N	1 2 PE	1 2 PE	1 2 PE
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	230	230	230	230
SPD to EN 61643-11	O <sub>N</sub>	v	Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
SPD to IEC 61643-11			class II	class II	class II	class II
Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	1	kA	20	20	20	20
Total discharge current (8/20)	in I	kA	20	40	60	80
Maximum discharge current	Total	kA	40	40	40	40
Voltage protection level	U <sub>p</sub>	kV	< 1,3	< 1,3	< 1,3	< 1,3
Response time	t,	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse	'A	Α	125	125	125	125
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	2	3	4
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 72 7	5094 63 2	5094 73 1	5094 73 4

Surge arrestor, type 2, 280 V • VDE-tested

VDE-tested
For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.





Surge arrestor, 2-pole, with acoustic signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 2+AS-280	280	2-pole		1	35.000	5096 37 5			
						/pc.			



Surge arrestor, 3-pole with acoustic signalling										
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V20-C 3+AS-280	280	3-pole		1	44.000	5096 38 3				
						/pc.				



61.5	87.5
	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #

		Surg	e arrestor, 4-pole with a	COL	ıstic sig	nalling
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C 4+AS-280	280	4-pole		1	57.000	5096 39 1
						/pc.



(LLExport_01433) / 29/05/2012				V20-C 2+AS-280  230V- L1	V20-C 3+AS-280  230V- L1	V20-C 4+AS-280
29/05/2012	Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ	U <sub>N</sub>	V	230 Type 2 class II 1→2	230 Type 2 class II 1→2	230 Type 2 class II 1→2
en /	Nominal discharge current (8/20)	1	kA	20	20	20
2	Total discharge current (8/20)	I Total	kA	40	60	80
201	Maximum discharge current	l max	kA	40	40	40
	Voltage protection level	Ü	kV	< 1,3	< 1,3	< 1,3
Länder	Response time	t, '	ns	< 25	< 25	< 25
- 1	Maximum back-up fuse	^	Α	125	125	125
go	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
ata	Division unit TE (17.5 mm)			3	4	5
ter	Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
Masterkatalog	Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
- 1	Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
TBS	Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
. 7	Item No.			5096 37 5	5096 38 3	5096 39 1









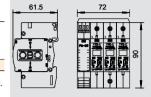
Surge arrestor, type 2, 280 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.



Surge arrestor, 3-pole with fuse monitoring								
Туре	Max. continuous operating voltage		Pai	ack.	Weight	Item No.		
	V		po	CS	kg/100 pcs.			
V20-C 3+FS-SÜ	280	3-pole		1	45.000	5096 25 1		





Surge arrestor, 4-pole with fuse monitoring									
, ,	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 4+FS-SÜ	280	4-pole		1	56.500	5096 27 8			

			V20-C 3+FS-SÜ	V20-C 4+FS-SÜ
			1 2 3 L1 L2 L3	1 2 3 L1 L2 L3 N
				35007-4507) US PE
Nominal voltage	- 11	V	230	230
SPD to EN 61643-11	$U_{_{N}}$	V	Type 2	Type 2
SPD to IEC 61643-11			class II	class II
Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	1	kA	20	20
Total discharge current (8/20)	'n	kA	60	80
Maximum discharge current	Total	kA	40	40
Voltage protection level	U <sub>p</sub>	kV	< 1,3	< 1,3
Response time	t.	ns	< 25	< 25
Maximum back-up fuse	Ά.	Α	125	125
Temperature range	Э	°C	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			4	5
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5096 25 1	5096 27 8

ОВО

TBS

## Surge arrestor V20, 385 V for TN and TT networks

Surge arrestor, type 2, 385 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.



60 35.6(2TE)	Surge arrestor,	1-pole + NPE
	Type Max. continuous Version operating voltage Pack.	Weight Item No.
	V pcs kg	/100 pcs.
	<b>V20-C 1+NPE-385</b> 385 1 + NPE 1	23.300 5094 66 6
		/pc.
60 T-1244TD	Surge arrestor,	3-pole + NPE
•	Type Max. continuous Version operating voltage Pack.	Weight Item No.
	V pcs kg	/100 pcs.
	<b>V20-C 3+NPE-385</b> 385 3 + NPE 1	42.600 <b>5094 66 8</b>
		/pc.
60 7124TE)	Surge arrestor, 3-pole + NPE with remo	te signalling
	Type Max. continuous Version perating voltage Pack.	Weight Item No.
	V pcs kg,	
	<b>V20-C 3+NPEFS38</b>   385   3 + NPE   1	45.200 5094 78 8
		/pc.

/ 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012	Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ	U <sub>N</sub>	V	V20-C 1+NPE-385  PE	V20-C 3+NPE-385  V20-C 3+NPE-385  PE	V20-C 3+NPEFS38  1 2 FE  1 2 FE  2
12 / en	Nominal discharge current (8/20) Total discharge current (8/20)	n I <sub>Total</sub>	kA kA	20 40	20 80	20 80
20	Maximum discharge current	max	kA	40	40	40
Länder_2012	Voltage protection level	Up	kV	< 1,7	< 1,7	< 1,7
änc	Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25
J_	Maximum back-up fuse		A	125	125	125
alo	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
kat	Division unit TE (17.5 mm)			2	4	4
ster	Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
Mag	Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
က္ခ	Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
띹,	Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
02	Maximum back-up fuse Temperature range Division unit TE (17.5 mm) Degree of protection of enclosure Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible Item No.			5094 66 6	5094 66 8	5094 78 8









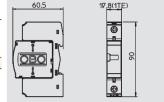
Surge arrestor, type 2, 385 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.

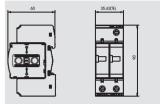


Surge arrestor, 1-pole									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 1-385	385	1-pole		1	12.500	5094 70 3			



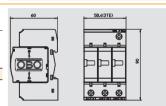


Surge arrestor, 2-pole										
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V20-C 2-385	385	2-pole		1	23.700	5094 70 4				





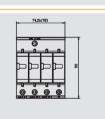
Surge arrestor, 3-pole										
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V20-C 3-385	385	3-pole		1	34.500	5094 70 5				





Surge arrestor, 4-pole								
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 4-385	385	4-pole		1	44.000	5094 70 8		





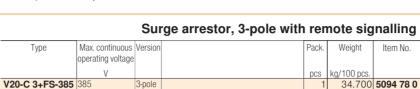
			V20-C 1-385	V20-C 2-385	V20-C 3-385	V20-C 4-385
			N	PE	PE	PE
Manipul		\ /	L1	L1 L2	L1 L2 L3	L1 L2 L3 N
Nominal voltage SPD to EN 61643-11	$U_{N}$	V	350	350	350	350
SPD to EC 61643-11			Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
			class II 1→2	class II 1→2	class II 1→2	class II 1→2
Lightning protection Zone LPZ		kA	1→2	1→2		1→2 20
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>		20	40	20 60	20 80
Total discharge current (8/20)  Maximum discharge current	Total	kA kA	40	40	40	80 40
Voltage protection level	max	kV kV	40 < 1,7	40 < 1,7	40 < 1,7	40 < 1,7
• 1	Up		'	· ·	· ·	< 25
Response time Maximum back-up fuse	I <sub>A</sub>	ns	< 25 125	< 25 125	< 25 125	125
Temperature range	Э	A °C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)	U	C	-40 - +80	-40 - +60	-40 - +60 3	4
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, rigid  Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 35	2,5 - 25	2,5 - 25
		IIIIII	·		•	
Item No.			5094 70 3	5094 70 4	5094 70 5	5094 70 8

### Surge arrestor, type 2, 385 V

- VDE-tested
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
   Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
   Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
   Base with multiple connection terminals

Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.



Item No.





(LLExport_01433) / 29/05/2012				V20-C 3+FS-385
_TBS_Masterkatalog_Länder_2012 / en / 29/05/2012	Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ Nominal discharge current (8/20) Total discharge current (8/20) Maximum discharge current Voltage protection level Response time Maximum back-up fuse Temperature range Division unit TE (17.5 mm) Degree of protection of enclosure Connection cross-section, rigid Connection cross-section, flexible	U <sub>N</sub> In I Total I max U t A	kA kA kA kV ns A °C	350 Type 2 class II  1→2 20 60 40 <1,7 <25 125 -40-+80 3 IP20 2,5-35 2,5-35 2,5-25
8	Item No.			5094 78 0









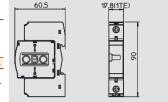
Surge arrestor, type 2, 550 V • VDE-tested

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.

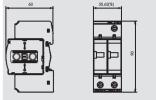


Surge arrestor, 1-pole										
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V20-C 1-550	550	1-pole		1	12.900	5094 71 3				



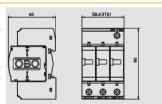


Surge arrestor, 2-pole								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 2-550	550	2-pole		1	24.300	5094 71 4		





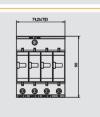
Surge arrestor, 3-pole								
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 3-550	550	3-pole		1	36.000	5094 71 5		





Surge arrestor, 4-pole							
,,	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
V20-C 4-550	550	4-pole		1	45.500	5094 71 8	





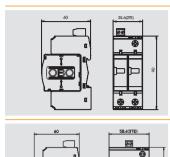
			V20-C 1-550	V20-C 2-550	V20-C 3-550	V20-C 4-550
			N	PE	PE	PE
			Å B			
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	500	500	500	500
SPD to FN 61643-11	O <sub>N</sub>	v	Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
SPD to IEC 61643-11			class II	class II	class II	class II
Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	1	kA	15	15	15	15
Total discharge current (8/20)	in I	kA	15	30	45	60
Maximum discharge current	Total	kA	40	40	40	40
Voltage protection level	U <sub>p</sub>	kV	< 2,4	< 2,4	< 2,4	< 2,4
Response time	t, <sup>p</sup>	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse	^	Α	125	125	125	125
Temperature range	Э	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	2	3	4
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 71 3	5094 71 4	5094 71 5	5094 71 8

Surge arrestor, type 2, 550 V

- VDE-tested

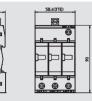
VDE-tested
For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
Base with multiple connection terminals
Application: Equipotential bonding (LPZ 1 to 2) and device protection in main and subdistributors.





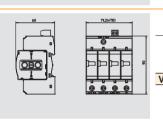
	Surge arrestor, 2-pole with remote signalling										
Type	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.					
	V			pcs	kg/100 pcs.						
V20-C 2+FS-550	550	2-pole		1	24.100	5094 63 6					
						/pc.					





		Sur	ge arrestor, 3-pole with	ren	note sig	nalling
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C 3+FS-550	550	3-pole		1	36.200	5094 79 2
						/pc.





Surge arrestor, 4-pole with remote signalling										
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.				
	V			pcs	kg/100 pcs.					
V20-C 4+FS-550	550	4-pole		1	45.700	5094 79 5				
						/pc.				



/ 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012				V20-C 2+FS-550	V20-C 3+FS-550	V20-C 4+FS-550  1 2  PE  1 2  PE  1 2  1 2  1 2  1 2  1 2  1 2  1 3  N
2012	lominal voltage PD to EN 61643-11	$U_{_{N}}$	V	500 Type 2	500 Type 2	500 Type 2
05/	PD to IEC 61643-11			class II	class II	class II
29/	ightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2
	lominal discharge current (8/20)	1	kA	15	15	15
7 T	otal discharge current (8/20)	'n	kA	30	45	60
01 10	laximum discharge current	Total	kA	40	40	40
- V	oltage protection level	' <sub>max</sub> U	kV	< 2,4	< 2,4	< 2,4
Ď R	esponse time	t, P	ns	< 25	< 25	< 25
, N	Naximum back-up fuse	A	Α	125	125	125
g T	emperature range	Э	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
cate	livision unit TE (17.5 mm)			2	3	4
Ter D	legree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
_	onnection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
S C	onnection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
<b>巴</b> C	onnection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
8 It	em No.			5094 63 6	5094 79 2	5094 79 5

# Surge protection energy technology: the plus of the V20-C3+NPE400 for wind power plants

- + Connectable type 2 surge arrestor for 400/690 V networks
- + NPE spark gap designed for max. 440 V AC (IEC 60364-5-53)
- + Arresting capacity of the spark gap MB25 up to 25 kA(10/350)
- + Available with remote signalling
- + Visual status display
- + Vibration-proof through Shock Guard
- + Particularly suitable for use in wind power plants



### Function and areas of use

The specially-developed NPE spark gap of type MB25 means that this arrestor can be used in 400 V/690 V according to IEC 60364-5-53, as installed in wind power plants.

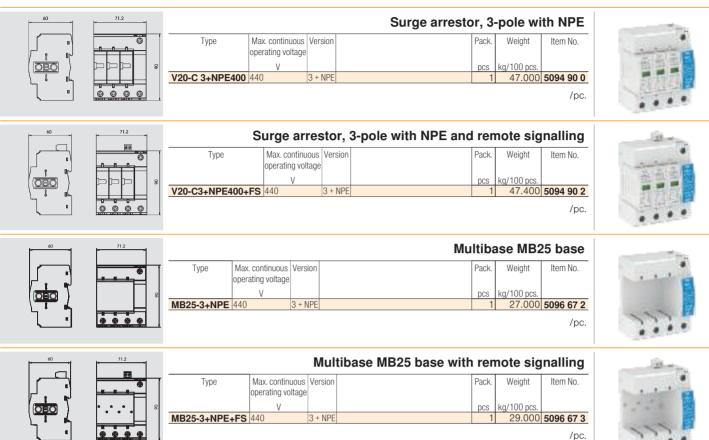
The international standard for "Lightning protection of wind turbine generators", refers in particular to the selection of electrical protection devices according to IEC 60364-5-53 "Selection and erection of electrical equipment" and their vibration resistance.

In addition, the surge arrestor V20-C 3+NPE400 corresponds to the VDE standard 0100-443, "Protection against overvoltages of atmospheric origin or due to switching" with the requirements class, type 2. The high-performance zinc oxide varistor achieves a lower pro-

tection level and combines a high current leakage capability with a long lifespan.

To protect against the risk of fire from overloads, the cut-off unit disconnects the arrestor safely from the mains.





(LLExport_01433) / 29/05/2012				V20-C 3+NPE400	V20-C3+NPE400+FS	MB25-3+NPE  PE	MB25-3+NPE+FS
29/05/2012	Nominal voltage SPD to EN 61643-11	$U_{_{\rm N}}$	V	400 Type 2	400 Tuna 2	400 Type 1+2	400 Type 1+2
05/	SPD to IEC 61643-11			class II	Type 2 class II	class I+II	class I+II
78	Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	0→2	0→2
en /	Nominal discharge current (8/20)	1	kA	20	20	0 .2	0 .2
_	Total discharge current (8/20)	'n	kA	50	50	50	50
2012	Maximum discharge current	Total	kA	40	40	00	00
	Voltage protection level	' <sub>max</sub> U	kV	<2,0	<2,0	<2,0	<2,0
Länder	Response time	t <sub>A</sub>	ns	<100	<100	100	100
	Maximum back-up fuse	A	Α	125	125	125	125
gol	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 +80	-40 - +80	-40 - +80
ata	Division unit TE (17.5 mm)			4	4	4	4
Masterkatalog	Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
las	Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
S	Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
2	Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
02	Item No.			5094 90 0	5094 90 2	5096 67 2	5096 67 3

### Surge arrestor V20, leakage current-free version







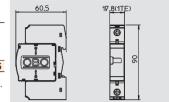
Surge arrestor, type 2, VA version

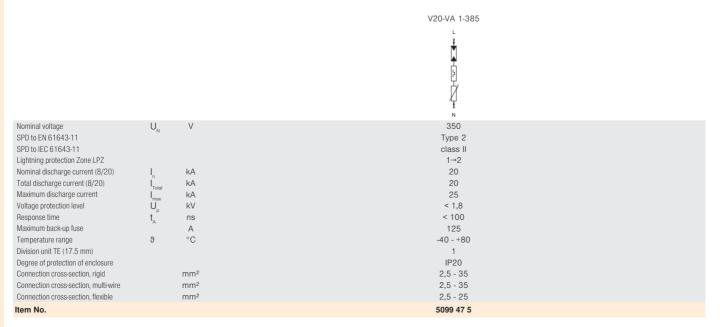
- Leak current-free varistor spark gap arrestor, use, for example, for permanent insulation monitoring
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 25 kA (8/20) per pin
- Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing varistor spark gap arrestor for use in distributor housings
- · Base with multiple connection terminals

Application: Pre-meter area and industrial systems with strong power variations.

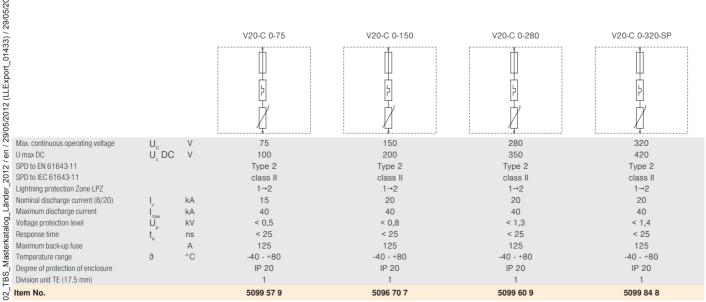


Surge arrestor, 1-pole, leakage current-free									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-VA 1-385	385	1-pole		1	12.500	5099 47			

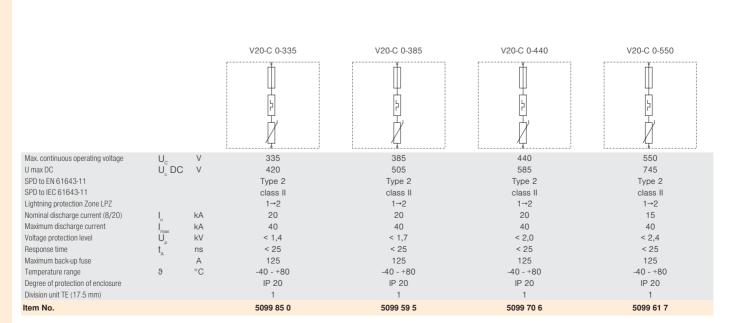




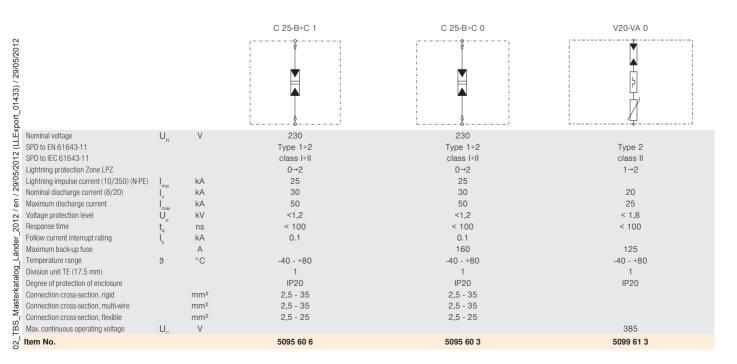




	Upper part, surge arrestor 335 V	Pack Weight Itom No.
	Type Max. continuous U max Version operating voltage V V	Pack. Weight Item No.
- 5	<b>V20-C 0-335</b> 335 420 1-pole	1 5.550 5099 85 0 48 17.5
		/pc.
	Upper part, surge arrestor 385 V	Pack Weight Item No.
1	Type Max. continuous U max Version operating voltage V V	pcs kn/100 pcs
- 5	<b>V20-C 0-385</b> 385 505 1-pole	1 5.830 5099 59 5
		/pc.
	Upper part, surge arrestor 440 V	
	Type Max. continuous U max Version operating voltage V V	Pack. Weight Item No.
-	V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	pcs kg/100 pcs. 48 17.5
		/pc.
	Upper part, surge arrestor 550 V	
-	Type Max. continuous U max Version operating voltage DC V	Pack. Weight Item No.
200		pcs kg/100 pcs.  1 6.450 <b>5099 61 7</b> 48 17.5
45	<b>V20-C 0-550</b> 550 745 1-pole	0.450 3099 61 7



61.5	17.5		Surge arrestor, 1-pole NPE	_
	Pe T	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
OBO I	9887 848 81 888	V	pcs kg/100 pcs. 1 12.500 <b>5095 60 6</b>	
	06	<u> </u>	/pc.	10
<b>I</b>	<u></u>	Upper part total spark	gap between N and PE 255 V	
the state of the s		Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
48	17.5	V	pcs kg/100 pcs. 1 5.200 <b>5095 60 3</b>	
			/pc.	
		Upper part, surge	protection, leak current-free	
4 <u>OBO</u>		Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
48	17.5	V20-VA 0 385 1-pole	pcs kg/100 pcs. 1 6.020 <b>5099 61 3</b>	
			/pc.	-





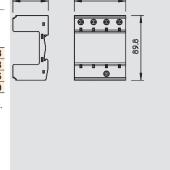


### Base, Multibase

Type	Version	Dividing unit	Pack.	Weight	Item No.
		TE (17.5 mm)			
			pcs	kg/100 pcs.	
MB 1	1-pole	1	1	6.200	5096 64 8
MB 2	2-pole	2	1	11.200	5096 65 3
MB 3	3-pole	3	1	16.000	5096 66 5
MB 4	4-pole	4	1	21.000	5096 68 0



- Suitable for V25-B+C, V20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- For TN systems
- Multifunction terminals for easy circuit of series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees







### Base, Multibase with remote signalling

Type	Version	Dividing unit	Pack.	Weight	Item No.
		TE (17.5 mm)			
			pcs	kg/100 pcs.	
MB 1+FS	1-pole	1	1	6.700	5096 64 9
MB 2+FS	2-pole	2	1	11.700	5096 65 4
MB 3+FS	3-pole	3	1	16.500	5096 66 7
MB 4+FS	4-pole	4	1	21.000	5096 68 2



- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- With remote signalling, potential-free NO contact, for function monitoring

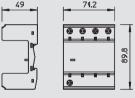




### Base, Multibase + NPE

Туре	l	Dividing unit TE (17.5 mm)	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
MB 1+NPE	1 + NPE	2	1	11.500	5096 65 0
MB 2+NPE	2 + NPE	3	1	16.100	5096 65 5
MB 3+NPE	3 + NPE	4	1	20.000	5096 66 9





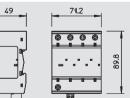
- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- For TN-S and TT network systems





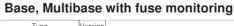
•							
Туре		Dividing unit		Pack.	Weight	Item No.	
		TE (17.5 mm)					
				pcs	kg/100 pcs.		- 1
MB 1+NPE+FS	1 + NPE	2		1	11.600	5096 65 1	
MB 2+NPE+FS	2 + NPE	3		1	16.000	5096 65 7	. 1
MB 3+NPE+FS	3 + NPE	4		1	21.300	5096 67 1	





/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- With remote signalling, potential-free NO contact, for function monitoring
   3+1 protection circuit for TN-S and TT network systems

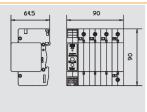




Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-3 FS-SÜ	3-pole	1	26.000	5096 35 9
V20-C U-4 FS-SÜ	4-pole	1	33.000	5096 36 7

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With voltage monitoring of phases and function monitoring of arrestor upper part, remote signalling
- With remote signaling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- Pre-mounted and ready for connection

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012



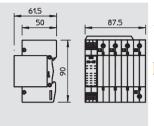
		Base, Multibase with a	ICOL	ıstic sig	nalling
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-2 AS	2-pole		1	23.000	5096 41 3
V20-C U-3 AS	3-pole		1	29.000	5096 42 1
V20-C U-4 AS	4-pole		1	35.000	5096 44 8
V20-C U-3+NPE-AS	3 + NPE		1	32.500	5096 37 2



Surge protection, arrestor, type 2

/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With remote signaling, potential-free changeover contact, for function monitoring
   With acoustic signaling for function monitoring, signal tone can be shut down for 24 h
- Pre-mounted and ready for connection



		Base, Multibase + NPE wi	th fu	ıse mor	nitoring
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-3+NPE	3-NPE with FS-SÜ		1	30.000	5096 37 0

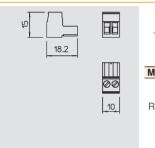




• Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C

- With voltage monitoring of phases and function monitoring of arrestor upper part, remote signalling
- With remote signalling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- For TN-S and TT network systems
  Pre-mounted and ready for connection



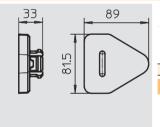


	Remote signalling replacement connector for Multibase							
Type	Version		Pack.	Weight	Item No.			
			pcs	kg/100 pcs.				
MB-FS	2-pole		25	0.310	5096 69 3			

/pc.



Replacement telephony connector, 2-pin version, for Multibase base



			Shoc	k C	auard I	ocking
Type	Colour	Version	Paci	(.	Weight	Item No.
				l le	a/100 pag	
			pcs	- K	g/100 pcs.	
MB-SG	Blue	Locking system for upper parts	10	0	0.060	5096 69 5





PA Polyamide Shock Guard: Locking for connector technology on MultiBase bases Locking system for the plug-in modules/covers Vibration and shock-tested Use in housing hole of the connection terminals Upper parts can be removed without tools



# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Surge protection energy technology, arrestor, type 2+3

100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Surge arrestor	V10 Compact	200
		V10, 280 V	202
		V10, 320 V	203
3	Accessories, upper parts and bases V10		204
	Protection packages		207



Surge protection, arrestor, type 2+3

主義的

# **Surge arrestor V10 Compact**

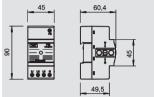
Surge arrestor, compact module, type 2+3

- For surge protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 60 kA (8/20) in total
- Incl. thermal and dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
  Integrated 3+1 solution for TN and TT network systems of a 45 mm module width

Application: Industry, housing and device protection of rotary current systems.

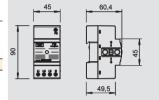


Surge arrestor Compact 150 V							
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
V10 COMPACT 150	150	3 + NPE		1	15.800	5093 37 8	
						/pc.	



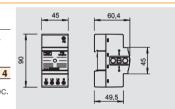


Surge arresto	r Compac	t 280	V				
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		90
V10 COMPACT 255	255	3 + NPE		1	15.800	5093 38 0	
						/	





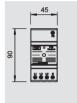
Surge arrestor Compact 385 V							
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
V10 COMPACT 385	385	3 + NPE		1	16.800	5093 38 4	
						/nc	



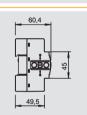


Surge arresto	r Cor	mpac	t wit	h acoustic	signalling	
						T_

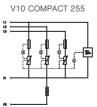
		•		0 0			
	Туре	Max. continuous			Pack.	Weight	Item No.
		operating voltage					
		V			pcs	kg/100 pcs.	
	V10 COMPACT-AS	255	3 + NPE		1	15.800	5093 39 1
П							

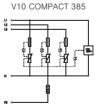


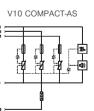
/pc.



V10 COMPACT 150







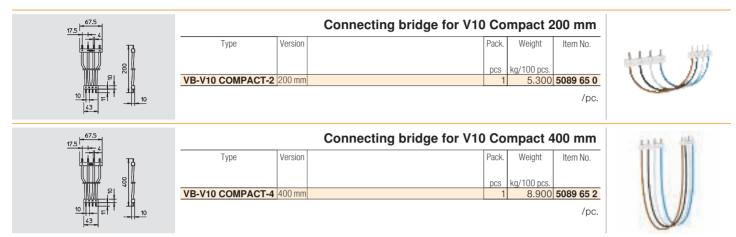
			n	m ;	m ;	r
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	130	230	385	230
SPD to EN 61643-11	14		Type 2+3	Type 2+3	Type 2+3	Type 2+3
SPD to IEC 61643-11			class II+III	class II+III	class II+III	class II+III
Lightning protection Zone LPZ			1→3	1→3	1→3	1→3
Nominal discharge current (8/20)	I,	kA	10	10	10	10
Total discharge current (8/20)	I <sub>Total</sub>	kA	60	60	60	60
Maximum discharge current	I <sub>max</sub>	kA	20	20	20	20
Voltage protection level	Ü	kV	< 0,7	< 1,1	< 1,5	< 1,1
Response time	t,	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Maximum back-up fuse		Α	63	63	63	63
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			2.5	2.5	2.5	2.5
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 10	2,5 - 10	2,5 - 10	2,5 - 10
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 10	2,5 - 10	2,5 - 10	2,5 - 10
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 10	2,5 - 10	2,5 - 10	2,5 - 10
Item No.			5093 37 8	5093 38 0	5093 38 4	5093 39 1

1780

Surge arrestor, compact module, type 2+3

- For surge protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 60 kA (8/20) in total
- Incl. thermal and dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
   Integrated 3+1 solution for TN and TT network systems of a 45 mm module width

Application: Industry, housing and device protection of rotary current systems.





主義的







Surge arrestor, type 2+3

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 20 kA (8/20) per pin
- Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
- Arrestor, conflectable with dynamic cut-on unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
  Base with multiple connection terminals
  Application: Equipotential bonding and device protection in main and subdistributors



Surge arrestor, 3-pole + NPE									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V10-C 3+NPE	280	3 + NPE		1	37.800	5094 92 0			
						/pc.			







Surge arrestor, 3-pole + NPE with remote signalling									
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V10-C 3+NPE+FS	280	3 + NPE		1	37.900	5094 93 1			
						/nc			







Surge arrestor, 1-pole + NPE								
Туре	Max. continuous operating voltage		F	Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V10-C 1+NPE-280	280	1 + NPE		1	22.200	5093 41 8		





			V10-C 3+NPE	V10-C 3+NPE+FS	V10-C 1+NPE-280
Nominal voltage SPD to EN 61643-11	$U_{_{N}}$	V	230 Type 2+3	230 Type 2+3	230 Type 2+3
SPD to IEC 61643-11			class II+III	class II+III	class II+III
Lightning protection Zone LPZ			1→3	1→3	1→3
Nominal discharge current (8/20)	1	kA	10	10	10
Total discharge current (8/20)	'n I	kA	40	40	40
Maximum discharge current	Total	kA	20	20	20
Voltage protection level	umax U	kV	< 1,1	< 1,1	< 1,1
Response time	t,	ns	<25	- <25	< 25
Maximum back-up fuse	'A	Α	125	125	125
Temperature range	Э	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			4	4	2
Degree of protection of enclosure			IP20	IP20	IP20
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm <sup>2</sup>	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35

2,5 - 25

5094 93 1

2,5 - 25

5094 92 0

Item No.

Connection cross-section, flexible

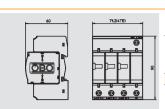
2,5 - 35

5093 41 8

### Surge arrestor, type 2+3

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
   Arresting capacity to 20 kA (8/20) per pin

- Arresting capacity to 20 kA (6/20) per pin
  Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
  Base with multiple connection terminals
  Application: Equipotential bonding and device protection in main and subdistributors



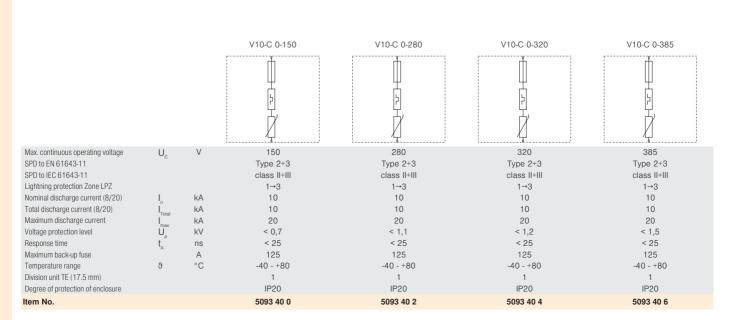
			Surge arres	ote	, 3-pole	+ NPE
Туре	Max. continuous operating voltage		F	Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
V10-C 3+NPE-320	320	3 + NPE		1	39.000	5094 92 4
					Ť	/



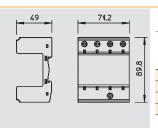
V10	)-C 3+	NPE-3	20
			PE VI

(LLExport_01433) / 29/05/2012				10-C 3+NPE-32
TBS_Masterkatalog_Länder_2012 / en / 29/05/2012	Nominal voltage SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ Nominal discharge current (8/20) Total discharge current (8/20) Maximum discharge current Voltage protection level Response time Maximum back-up fuse Temperature range Division unit TE (17.5 mm) Degree of protection of enclosure Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible Item No.	U <sub>N</sub> I <sub>n</sub> I <sub>Total</sub> I <sub>max</sub> U <sub>p</sub> t <sub>A</sub>	kA kA kA kV ns A °C	320 Type 2+3 class II+III 1→3 10 40 20 <1,2 <25 125 -40 - +80 4 IP20 2,5 - 35 2,5 - 25 5094 92 4
05				000 . OL 4

	Upper part, surge arrestor 150 V	F	
-	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
THE REAL PROPERTY.	V10-C 0-150 150 1-pole	1 3.300 <b>5093 40 0</b> /pc.	48 17.5
	Upper part, surge arrestor 280 V	F	VIO-C
-	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
- I	V10-C 0-280 280 1-pole	1 3.360 <b>5093 40 2</b> /pc.	48 17.5
	Upper part, surge arrestor 320 V	F	Vio-C
	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
	V10-C 0-320   320   1-pole	1 3.510 <b>5093 40 4</b> /pc.	48 17.5
	Upper part, surge arrestor 385 V	Г	
-	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	OBO F- III
	V10-C 0-385 385 1-pole	30 3.630 <b>5093 40 6</b> /pc.	48 17.5



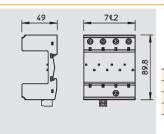
02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

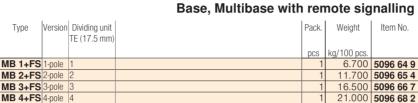


			Base, Multibase			
Туре	Version	Dividing unit	Pack.	Weight	Item No.	
		TE (17.5 mm)				
			pcs	kg/100 pcs.		
MB 1	1-pole	1	1	6.200	5096 64 8	
MB 2	2-pole	2	1	11.200	5096 65 3	
MB 3	3-pole	3	1	16.000	5096 66 5	
MB 4	4-pole	4	1	21.000	5096 68 0	



- Suitable for V25-B+C, V20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- For TN systems
- Multifunction terminals for easy circuit of series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees

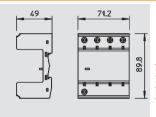






/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- With remote signalling, potential-free NO contact, for function monitoring

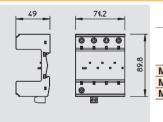


			Base, Multibase + NPE				
Type	Version	Dividing unit		Pack.	Weight	Item No.	
		TE (17.5 mm)					
				pcs	kg/100 pcs.		
MB 1+NPE	1 + NPE	2		1	11.500	5096 65 0	
MB 2+NPE	2 + NPE	3		1	16.100	5096 65 5	
MB 3+NPE	3 + NPE	4		1	20.000	5096 66 9	



/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- For TN-S and TT network systems



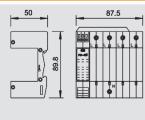








- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V10-C
- Pre-mounted and ready for connection
- Multifunction terminals for easy connection to series-mounted devices
- Upper parts can be rotated through 180 degrees
- With remote signalling, potential-free NO contact, for function monitoring
- 3+1 protection circuit for TN-S and TT network systems

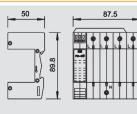


02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

Base, Multidase with tuse monitoring					iitoring
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-3 FS-SÜ	3-pole		1	26.000	5096 35 9
V20-C U-4 FS-SÜ			1	33.000	5096 36 7



- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With voltage monitoring of phases and function monitoring of arrestor upper part, remote signalling
- With remote signaling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- Pre-mounted and ready for connection





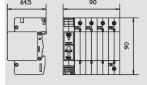






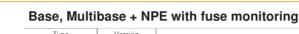
### Base, Multibase with acoustic signalling

Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-2 AS	2-pole	1	23.000	5096 41 3
V20-C U-3 AS	3-pole	1	29.000	5096 42 1
V20-C U-4 AS	4-pole	1	35.000	5096 44 8
V20-C U-3+NPE-AS	3 + NPE	1	32.500	5096 37 2



/pc.

- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With remote signaling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- With acoustic signalling for function monitoring, signal tone can be shut down for 24 h
- Pre-mounted and ready for connection





Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-3+NPE	3-NPE with FS-SÜ	1	30.000	5096 37 0
-				

0

61.5

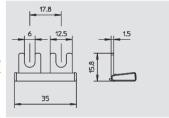
- Suitable for V 25-B+C, V 20-C and V 10-C
- With voltage monitoring of phases and function monitoring of arrestor upper part, remote signalling
- With remote signalling, potential-free changeover contact, for function monitoring
- For TN-S and TT network systems
- Pre-mounted and ready for connection



### Copper bridges with step width 17.6 mm

Туре	Version	F	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
KB MB	Step width 17.6 mm		10	0.900	5089 66 0
					/pc.

The KB... bridges allow parallel switching of bases and poles of the MultiBase bases. The bridges are available in various widths.

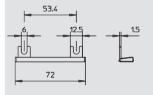




### Copper bridges with step width 53.4 mm

Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
KB MB	Step width 53.4 mm	10	1.470	5089 66 2

The bridges KB... permit parallel connection of bases and poles of the MultiBase bases. The bridges are available in various widths.

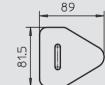




### **Shock Guard locking**

		•			
Type	Colour	Version	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
MB-SG	Blue	Locking system for upper parts	100	0.060	5096 69 5

/nc



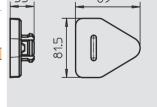
PA Polyamide

Shock Guard: Locking for connector technology on MultiBase bases Locking system for the plug-in modules/covers

Vibration and shock-tested

Use in housing hole of the connection terminals

Upper parts can be removed without tools



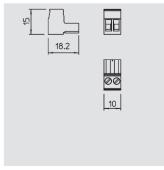


### Remote signalling replacement connector for Multibase

Туре	Version	Pack.	Weight	Item No.
		DCS	kg/100 pcs.	
MB-FS	2-pole	25		5096 69 3

/pc.





02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

OBO protection packages with surge arrestor

- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- To surge voltage protection equipotential boliding to VDE 0100-443 (IEC 6
  Type 2 surge protection with arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
  Type 2 arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and function display
  Type 3 (fine protection device) in TC, SAT or TV version

The appropriate adapters and data cables are included in the protection package.

Application: Equipotential bonding and device protection, VDE and GS tested.

	Protection package, telecommunications				
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
	1 x V20-C/3+NPE 2 x FC-D		1	92.000	5086 01 9
	1 x FC-TAE-D				
					/nc



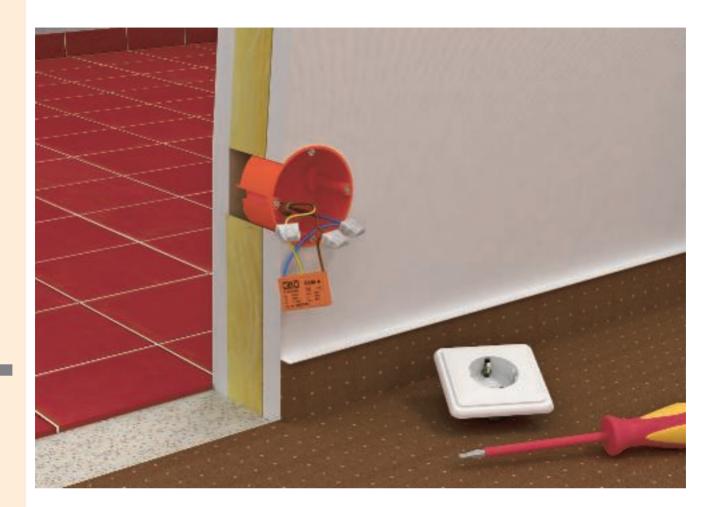
Protection package, SAT application					
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
P-TK+SAT	1 x V20-C/3+NPE 1 x FC-D		1	98.000	5086 02 3
	1 x FC-TAE-D 1 x FC-SAT-D				
					/pc.



Protection package, TV Weight Туре Version Pack. yg/100 pcs. 98.000 **5086 02 7** P-TK+TV 1 x V20-C/3+NPE 1 x FC-D 1 x FC-TAE-D /pc.







# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Surge protection energy technology, arrestor, type 3

0	Fine power protection	Plug-in	210
変 直		Fixed installation	212
William III		Series mounting	214



Surge protection, arrestor, type 3









Surge protection/fine network protection, type 3, for Schuko systems

- · VDE and GS tested and with child protection
- Combined protection for power supply with SAT, TV or telephone protection
- Incl. adapter cable (0.5 m)
- Telephone protection (TAE-D, RJ-D and ISDN-D) is DSL-compatible
- Function display on device

Application: Protection adapter directly on end consumer.



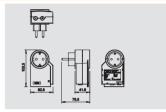
Fine	FineController for protective contact socket										
Туре	Country	Colour		Pack.	Weight	Item No.					
	version										
				pcs	kg/100 pcs.						
FC-D	EN	Pure white		1	12.000	5092 80 0					
						/pc.					





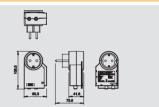


FineCo	ontro	oller fo	or video, TV and HiFi systems			
Type	Country version			Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
FC-TV-D	EN	Pure white		1	18.000	5092 80 8
						/no



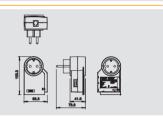


FineCo	ntrol	ler for	SAT systems and receivers			
Туре	Country version			Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
FC-SAT-D	EN	Pure white		1	18.000	5092 81 6
						/nc





FineController for telephone systems and terminals								
21	Country version			Pack.	Weight	Item No.		
				pcs	kg/100 pcs.			
FC-TAE-D	EN	Pure white		1	18.000	5092 82 4		



/pc.

FC-D FC-TV-D FC-SAT-D FC-TAE-D Nominal voltage 230 Max. continuous operating voltage 275 275 275 275 SPD to EN 61643-11 Type 3 Type 3 Type 3 Type 3 SPD to IEC 61643-11 class III class III class III class III Lightning protection Zone LPZ 2→3 2→3 2→3 2→3 Nominal discharge current (8/20) 3 3 3 3 Protection level (L-N) kV < 1,2 < 1,2 < 1,2 < 1,2 Protection level (N-PE) kV < 1,5 < 1,5 < 1,5 < 1,5 Maximum back-up fuse Α 16 16 16 16

<25

5092 80 8

<25

5092 80 0

Response time

Item No.

<25

5092 82 4

<25

5092 81 6

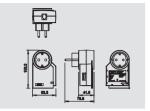
- · VDE and GS tested and with child protection
- Combined protection for power supply with SAT, TV or telephone protection
- Incl. adapter cable (0.5 m)
- Telephone protection (TAE-D, RJ-D and ISDN-D) is DSL-compatible
- Function display on device

Application: Protection adapter directly on end consumer.



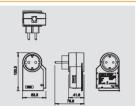






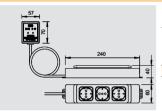
FineController for ISDN telephone systems and terminals								
Туре	Country version			Pack.	Weight	Item No.		
				pcs	kg/100 pcs.			
FC-ISDN-D	EN	Pure white		1	18.000	5092 81 2		
						/no		





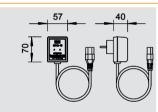
FineController for telephone systems with RJ1							
Туре	Country version			Pack.	Weight	Item No.	
				pcs	kg/100 pcs.		
FC-RJ-D	EN	Pure white		1	18.000	5092 82 8	
						/pc.	





Fine power protection / socket					ket bar		
Type	Country version		Connection cable length		Pack.	Weight	Item No.
			m		pcs	kg/100 pcs.	
CNS 3-D-D	EN	Black	2		1	65.000	5092 70 1
							/nc

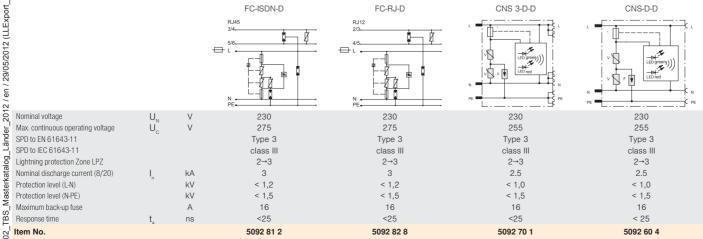




	Fine power protection / adapter with cold device connector								
Туре	Country version		Connection cable length		Pack.	Weight	Item No.		
			m		pcs	kg/100 pcs.			
CNS-D-D	EN	Light grey	1.5		1	30.000	5092 60 4		



/pc.



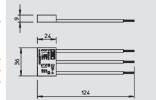
Fine power protection, fixed installation

• ÜSM-A-4 and TW with bracket and partition function for installation in mounting boxes

Application: Can be used in any installation system.

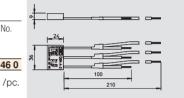


Fine pov	Fine power protection for all installation systems								
Туре	Signalling	Version		Pack.	Weight	Item No.			
	on device								
				pcs	kg/100 pcs.				
ÜSM-A	Audible	Acoustic function display		1	1.500	5092 45 1			
ÜSM-A-150	Audible	Compact shape		1	1.500	5092 46 6			
						/pc.			





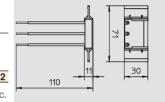
Fine p	ower	protecti	on for through wiring			
, ,	Signalling on device			Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
ÜSM-A-2	Audible	V connection		1	2.200	5092 46 0





Fine p	Fine power protection with holder for GB2 and GB3 mounting									
boxes	i									
Tyne	Cianallina	Vorcion			Dack	Woight	lton			

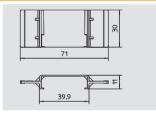






Holder f	Holder for installation in GB2 and GB3 mounting boxes							
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.			

Туре	version	Раск.	weignt	item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
ÜSM-A-TW	Holder with partition function	1	0.500	5092 47 0
				/nc



Surge protection, arrestor, type

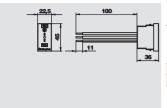
# Fine power protection, fixed installation

Surge protection/fine network protection, type 3 • ÜSM-A with acoustic defect message

- Y connection
- Small dimensions
- ÜSM-A-4 and TW with bracket and partition function for installation in mounting boxes Application: Can be used in any installation system.

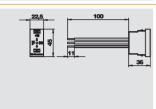






Fine power protection / dado duct installation Modul 45											
Туре	Colour	Signalling		Pack.	Weight	Item No.					
		on device									
				pcs	kg/100 pcs.						
ÜSS 45-O-RW	Pure white	Visual		1	2.410	6117 47 3					
ÜSS 45-O-ALU	Aluminium painted	Visual		1	2.410	6117 47 5					
						/pc.					





Fine power protection / dado duct installation Modul 45									
Туре		Signalling on device		Pack.	Weight	Item No.			
				pcs	kg/100 pcs.				
ÜSS 45-A-RW	Pure white	Audible		1	2.800	6117 46 5			
ÜSS 45-A-ALU	Aluminium painted	Audible		1	2.800	6117 46 7			



/pc.

en / 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012		L PE	ÜSS 45-O-RW	ÜSS 45-O-ALU	ÜSS 45-A-RW	ÜSS 45-A-ALU
Nominal voltage	U <sub>N</sub>	V	230	230	230	230
Max. continuous operating voltage SPD to EN 61643-11	U <sub>c</sub>	V	255 Type 3	255 Tuno 3	255 Type 3	255 Type 3
SPD to IEC 61643-11			class III	Type 3 class III	class III	class III
Lightning protection Zone LPZ			2→3	2→3	2→3	2→3
Nominal discharge current (8/20)	1	kA	2.5	2.5	2.5	2.5
Protection level (L-N)	'n	kV	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5
Protection level (N-PE)		kV	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5
Maximum back-up fuse		Α	16	16	16	16
Response time	t <sub>A</sub>	ns	25	25	25	25
Temperature range	ອົ	°C	-25 - +45	-25 - +45	-25 - +45	-25 - +45
Nominal voltage  Max. continuous operating voltage  Max. continuous operating voltage  Max. continuous operating voltage  SPD to EN 61643-11  SPD to EN 61643-11  Lightning protection Zone LPZ  Nominal discharge current (8/20)  Protection level (I-N)  Protection level (N-PE)  Maximum back-up fuse  Response time  Temperature range  Item No.			6117 47 3	6117 47 5	6117 46 5	6117 46 7

# Fine power protection, series installation

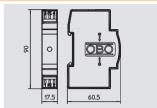
Surge protection device, fine protection type 3 for distributor installation • Suitable for DC and AC voltage systems

- · With visual function display
- With visual function display
  With installation-friendly, screwless connection terminals
  In a space-saving 17.5 mm grid
  Y connection

Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.



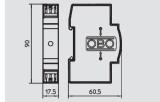
MCR prot	ection	for 2	2-pi	n for power supply, 12 V		
Туре	Version	U max AC	U max DC	Pack	. Weight	Item No.
		V	V	pcs	kg/100 pcs.	
VF12-AC DC	12 V version	13.5	18		9.000	5097 45 3
						/pc.





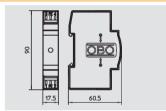
Surge protection, arrestor, type 3

MCR prof	ection	for	2-pi	n for power supply, 24 V			
Type	Version	U max	U max		Pack.	Weight	Item No.
		AC	DC				
		V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF24-AC/DC	24 V version	34	46		1	8.000	5097 60 7
							/nc



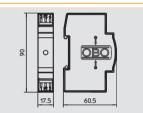


MCR pro	tection	for	2-pi	n for power supply, 48 V			
Туре	Version	U max AC	U max DC	Pa	ack.	Weight	Item No.
		V	V	po	CS	kg/100 pcs.	
VF48-AC/DC	48 V version	60	80		1	8.000	5097 61 5
							/pc.





MCR pro	tection	for	2-pi	n for power supply, 60 V			
Туре	Version	U max AC	U max DC		Pack.	Weight	Item No.
		V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF60-AC/DC	60 V version	80	110		1	8.000	5097 62 3



/pc.



			VF12-AC DC	VF24-AC/DC	VF48-AC/DC	VF60-AC/DC
			,		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
				2	2	2
U max AC	U <sub>c</sub> AC	V	13.5	34	60	80
U max DC	U DC	V	18	46	80	110
SPD to EN 61643-11	C		Type 3	Type 3	Type 3	Type 3
SPD to IEC 61643-11			class III	class III	class III	class III
Lightning protection Zone LPZ			2→3	2→3	2→3	2→3
Nominal discharge current (8/20)	1	kA	0.7	0.7	0.7	0.7
Rated current	ĺ.	Α	20	20	20	20
Voltage protection level line-line	L	V	<110	<130	<220	<280
Voltage protection level line-earth		V	<1200	<1200	<1200	<1200
Response time	t.	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Temperature range	ŝ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Division unit TE (17.5 mm)			1	1	1	1
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

5097 60 7

0,14 - 2,5

5097 45 3

Item No.

Connection cross-section, flexible

0,14 - 2,5

5097 62 3

0,14 - 2,5

5097 61 5

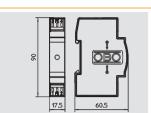
LPZ **(5) P**G

### Fine power protection, series installation

Surge protection device, fine protection type 3 for distributor installation

- Suitable for DC and AC voltage systems
- With visual function display
- With installation-friendly, screwless connection terminals
- In a space-saving 17.5 mm grid
- Y connection

Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.



MCR protection for 2-pin for power supply, 110 V									
Туре	Version	U max AC	U max DC	Pac	k. Weight	Item No.			
		V	V	pc	kg/100 pcs.				
VF110-AC DC	110 V version	150	200		1 8.000	5097 63 1			
						/pc.			

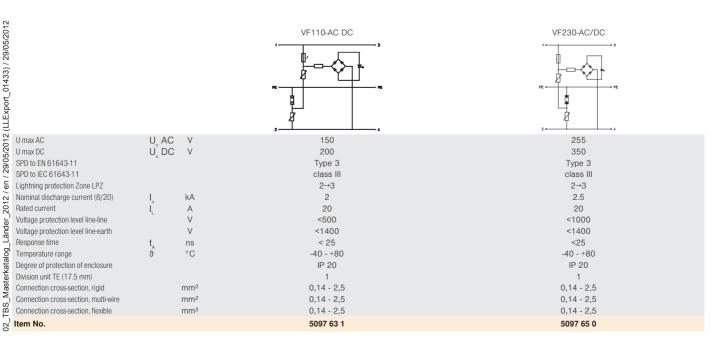


8 O OBO 17.5 60.5
-------------------

MCR protection for 2-pin for power supply, 230 V									
Туре	Version	U max AC V	U max DC V		ack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.		
VF230-AC/DC	230 V version	255	350		1		5097 65 0		
/pc.									







- · With visual function display

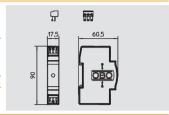
Fine power protection, series installation

- With visual tulction display
   With installation-friendly, screwless connection terminals
   In a space-saving 17.5 mm grid
   Y connection

Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.

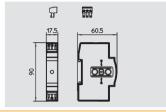


MCR protection for 2-pin for power supply with remote signalling, 24 V AC/DC								
Туре		U max		Pack.	Weight	Item No.		
	DC	AC						
	V	V		pcs	kg/100 pcs.			
VF24-AC/DC-FS	46	34		1	6.620	5097 82 0		
						/pc.		





MCR protection for 2-pin for power supply with remote signalling, 110 V AC/DC						
Туре	U max DC	U max AC		Pack.	Weight	Item No.
	V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF110-AC DC-FS	200	150		1	6.600	5097 84 6
						/pc.





MCR protection for 2-pin for power supply with remote signalling, 230 V AC						
Туре	U max DC	U max AC		Pack.	Weight	Item No.
	V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF230-AC-FS	-	255		1	6.910	5097 85 8



Surge protection, arrestor, type 3

			VF24-AC/DC-FS	VF110-AC DC-FS	VF230-AC-FS
U max AC	U <sub>c</sub> A(	C V	34	150	255
U max DC	U D	C V	46	200	
SPD to EN 61643-11			Type 3	Type 3	Type 3
SPD to IEC 61643-11			class III	class III	class III
Lightning protection Zone LPZ			2→3	2→3	2→3
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	0.7	2	2.5
Rated current	I <sub>L</sub>	Α	20	20	20
Voltage protection level line-line		V	<160	<500	<1060
Voltage protection level line-earth		V	<1200	<1300	<1400
Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25
Temperature range	9	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20
Division unit TE (17.5 mm)			1	1	1
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Item No.			5097 82 0	5097 84 6	5097 85 8

#### Fine power protection, series installation

/pc.

Type 3 surge protection/fine network protection with leak current-free remote signalling

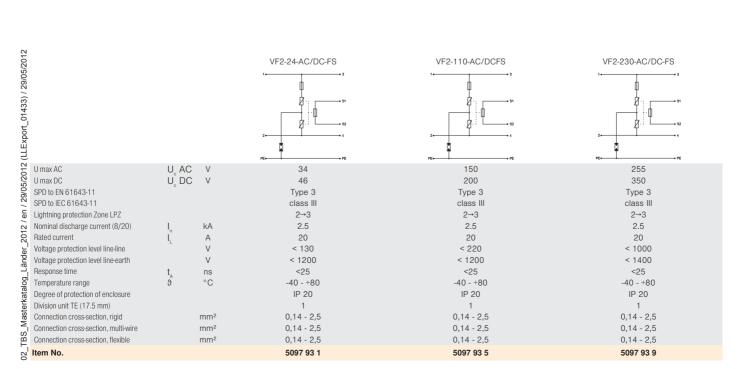
- With remote signalling: potential-free NC contact for function monitoring
- With installation-friendly, screwless connection terminals
- In space-saving 17.5 mm grid

Y circuit

Application: Universal use on 35 mm hat profile rails in any standard distributor housing.



9	MCR protection for 2-pin for power	er supply with leak current-free	•
17.5 60.5		remote signalling, 24 V AC/DC	-
<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	Type U max U max	Pack. Weight Item No.	500
	AC DC		专
g       <u>DBO</u> )	V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	pcs kg/100 pcs. 1 6.000 <b>5097 93 1</b>	-
│ <b>│ │ │ │ │ │ │</b>	VFZ-24-AC/DC-FS   34   40		100
<u>. Van</u>		/pc.	200
	MCR protection for 2-pin for power	or cupply with look ourrent from	
₽ <del>***</del>			*
17.5 60.5		emote signalling, 110 V AC/DC	400
	Type U max U max	Pack. Weight Item No.	855
	AC DC	h.:/100	2
	VF2-110-AC/DCFS 150 200	pcs kg/100 pcs. 1 6.000 <b>5097 93 5</b>	5.3
			400
<u> </u>		/pc.	(88)
₽ 📟	MCR protection for 2-pin for power	er supply with leak current-free	•
17.5, 60.5	r	emote signalling, 230 V AC/DC	
	Type U max U max	Pack. Weight Item No.	200
↑ <b>□                                   </b>	AC DC		4
	V V	pcs kg/100 pcs.	
	VF2-230-AC/DC-FS   255   350	1 6.000 5097 93 9	10







# Photovoltaic systems

	Photovoltaic systems	Lightning current and surge arrestor, type 1+2, photovoltaic systems 600 V DC	220
		Lightning current and surge arrestor, type 1+2, photovoltaic systems 900 V DC	221
200		Surge arrestor, type 2, photovoltaics 600 V DC	222
		Surge arrestor, type 2, photovoltaics 1,000 V DC	223
	Photovoltaic system solution	Connection with MC4 connector with 2 / 3 MPP	224
		Connection with terminals, system solution for one-pole protection	226
10		Connection with terminals	228
		Connection with MC4 connector	229
18		Unequipped, without upper parts	230
ı		Photovoltaic upper parts	231
100		Photovoltaic bases	232



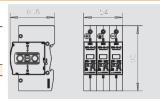
Combination arrestor, type 2, for photovoltaic systems

- Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
  Low DC protection level: < 2.6 kV (Voc max = 600 V DC)</li>
- Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and function display
- Encapsulated, non-blow out zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: PV systems with separated insulated lightning protection system

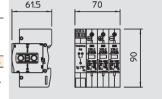


Complete ph	oto	voltaic block	k V50, 600 V DC		
Туре	U max DC	Version	Pac	k. Weight	Item No.
	V		pcs	kg/100 pcs.	
V50-B+C 3-PH600	600	3-pole for PV systems		1 41.000	5093 62 3



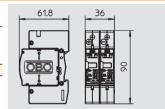


Complete photovoltaic block V50, 600 V DC with IR							
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
V50-B+C 3PHFS600	600	3-pole for PV systems with FS		1	49.600	5093 62 5	
						/22	



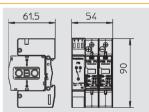


Complete photovoltaic block V50, 600 V DC									
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V50-B+C 2-PH600	600	2-pole for earthed PV systems		1	30.000	5093 62 8			
						/nc			





Complete photovoltaic block V50, 600 V DC with IR									
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V50-B+C 2PHFS600	600	2-pole for earthed PV systems with FS		1	24.400	5093 62 9			



			V50-B+C 3-PH600	V50-B+C 3PHFS600	V50-B+C 2-PH600	V50-B+C 2PHFS600
U max DC	U <sub>c</sub> DC	V	600	600 Turne 110	600	600 Trans 1 : 0
SPD to EN 61643-11			Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2	Type 1+2
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
Impulse discharge current (10/350)	imp	kA	12,5	12,5	12,5	12,5
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	30	30	30	30
Maximum discharge current	l <sub>max</sub>	kA	50	50	50	50
Voltage protection level	Up	kV	< 2,6	< 2,6	< 2,6	< 2,6
Response time	t,	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Temperature range	9	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Division unit TE (17.5 mm)			3	4	2	3
Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5093 62 3	5093 62 5	5093 62 8	5093 62 9

## Lightning current and surge arrestor, type 1+2, photovoltaic systems 900 V DC

Combination arrestor, type 2, for photovoltaic systems

- Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
   For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
   Arresting capacity to 7 kA (10/350) and 50 kA (8/20) per pin
   Low DC protection level: < 3.0 kV (Voc max = 900 V DC)

- Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: PV systems with separated insulated lightning protection system







plication: PV systems with separa	red insulated lightning protection system	
	Complete photovoltaic block V25, 900 V DC	
61.5 72	Complete photovoltaic block V25, 900 V DC with IR           Type         U max DC V         Version Pack.         Weight Item No.           V25-B+C 3PHFS900         900         3-pole for PV systems with FS         1         53.500         5097 44 8           /pc.	111111111111111111111111111111111111111
61.8	Complete photovoltaic block V25, 900 V DC   Type	100
61.5	Complete photovoltaic block V25, 900 V DC with IR   Type	111

29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012				V25-B+C 3-PH900	V25-B+C 3PHFS900	V25-B+C 2-PH900 - +	V25-B+C 2PHFS900
29/0	U max DC SPD to EN 61643-11	U <sub>c</sub> DC	) V	900	900	900	900
_	Lightning protection Zone LPZ			Type 1+2 0→2	Type 1+2 0→2	Type 1+2 0→2	Type 1+2 0→2
	Impulse discharge current (10/350)		kA	0→2	0→2	0→2	0→2
012	Nominal discharge current (8/20)	imp	kA	30	30	30	30
7	Maximum discharge current	'n	kA	50	50	50	50
ge	Voltage protection level	max	kV	< 3,0	< 3,0	< 3,0	< 3,0
.E	Response time	t t	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
og .	Temperature range	ð	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
atal	Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
erk	Division unit TE (17.5 mm)			3	4	2	3
last	Connection cross-section, rigid		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
_ ≥	Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
B	Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
ا <sup>ا</sup> ي	Impulse discharge current (10/350) Nominal discharge current (8/20) Maximum discharge current Voltage protection level Response time Temperature range Degree of protection of enclosure Division unit TE (17.5 mm) Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible ttem No.			5097 44 7	5097 44 8	5097 45 7	5097 45 8



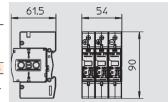
- Surge arrestor, type 2, for photovoltaic systems
   Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
  Low DC protection level: < 2.6 kV (Voc max = 600 V DC)</li>
  Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and function display
  Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: PV systems with or without separated insulated lightning protection system

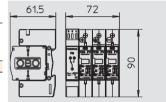


Complete p	ohot	ovoltaic blo	ck V20, 600 V DC			
Туре	U max	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			DCS	ka/100 pcs.	
V20-C 3PH-600	600	3-pole for PV systems		1	33.500	5094 60 5
			-			/22



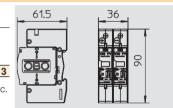


Complete photovoltaic block V20, 600 V DC with IR								
Туре	U max	Version		Pack.	Weight	Item No.		
	DC							
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 3PHFS-600	600	3-pole for PV systems with FS		1	41.500	5094 57 6		
						/nc		



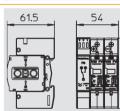


Complete photovoltaic block V20, 600 V DC									
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.			
	V			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C 2PH-600	600	2-pole for earthed PV systems		1	25.000	5094 61 3			
						/nc			





Complete	Complete photovoltaic block V20, 600 V DC with IR						
Туре	U max DC	Version	Pac	k. Weight	Item No.		
	V		pc				
V20-C 2PHFS-	<b>600</b>  600	2-pole for earthed PV systems with FS		1 29.000	5094 57 2		



	<del>-  </del> -
OBO	

Surge protection, photovoltaics

			V20-C 3PH-600	V20-C 3PHFS-600	V20-C 2PH-600	V20-C 2PHFS-600
U max DC	U <sub>c</sub> D	C V	600	600	600 Trans 0	600
SPD to EN 61643-11			Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	20	20	20	20
Maximum discharge current	l <sub>max</sub>	kA	40	40	40	40
Voltage protection level	U	kV	< 2,6	< 2,6	< 2,6	< 2,6
Response time	t,	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Temperature range	ŝ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Division unit TE (17.5 mm)			3	4	2	3
Connection cross-section, rigid		mm <sup>2</sup>	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm²	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 60 5	5094 57 6	5094 61 3	5094 57 2

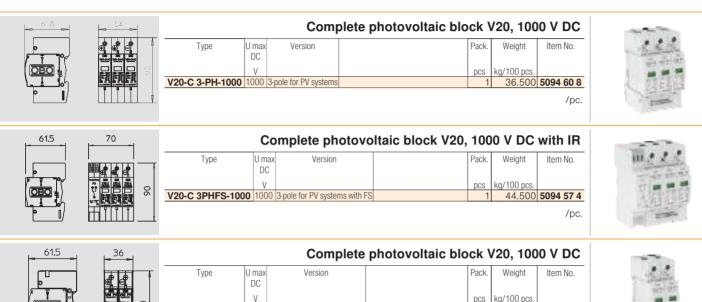
- Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- For surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
- Arresting capacity to 40 kA (8/20) per pin
- Low DC protection level: < 4.0 kV (Voc max = 1,000 V DC)
- Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Application: PV systems with or without separated insulated lightning protection system





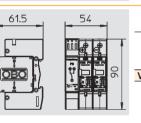




V20-C 2-PH-1000 1000 2-pole for earthed PV systems







02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

	Complete photovoltaic block V20, 1000 V DC with IR							
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C 2PHFS-1000	1000	2-pole for earthed PV systems with FS		1	31.000	5094 61 5		
						/		

/pc.

27.000 **5094 61 7** 



			V20-C 3-PH-1000	V20-C 3PHFS-1000	V20-C 2-PH-1000	V20-C 2PHFS-1000
U max DC	U <sub>c</sub> DC	V	1000	1000	1000	1000
SPD to EN 61643-11			Type 2	Type 2	Type 2	Type 2
Lightning protection Zone LPZ			1→2	1→2	1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	20	20	20	20
Maximum discharge current	max	kA	40	40	40	40
Voltage protection level	U <sub>p</sub>	kV	< 4,0	< 4,0	< 4,0	< 4,0
Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
Division unit TE (17.5 mm)			3	4	2	3
Connection cross-section, rigid		mm <sup>2</sup>	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, multi-wire		mm <sup>2</sup>	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35	2,5 - 35
Connection cross-section, flexible		mm²	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25	2,5 - 25
Item No.			5094 60 8	5094 57 4	5094 61 7	5094 61 5

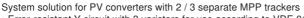




5



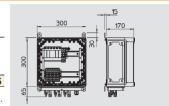




- Error-resistant Y circuit with 3 varistors for use according to VDE 0100-712
- Low DC protection level: < 4.0 kV (Voc max = 1,000 V DC with V20-C/0-500PV)
- Two PV string inputs on each MPP-WR input, Imax = 15 A DC per PV string
- DC connection compatible with MC4 plug connector (Series: PV-AD...P 4/6)
   Arrestor, connectable with dynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
- · Polycarbonate housing, weatherproof for outdoor use. Application: PV system for DC protection of the inverter Additional measures may be necessary if there is the risk of condensation formation.

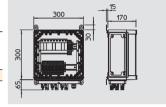


#### Photovoltaic housing for inverter with 2 MPP trackers, type 1+2, 900 V DC Version Item No Туре II max Pack. Weight DC kg/100 pcs pcs VG-BC DCPH900-21 900 Protection for two separate MPP tracke 431.000 **5088 62 5**





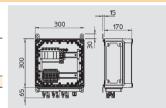
Photovoltaic h	Photovoltaic housing for inverter with 3 MPP trackers, type 1+2, 900 V DC					
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-BC DCPH900-31	900	Protection for three separate MPP trackers		1	542.000	5088 62 9



/pc.

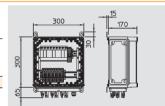


Photovoltaic h	Photovoltaic housing for inverter with 2 MPP trackers, type 2, 1000 V DC					
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-C DCPH1000-21	1000	Protection for two separate MPP trackers		1	419.800	5088 64 6
						/pc.





Photovoltaic I V DC	nousi	Photovoltaic housing for inverter with 3 MPP trackers, type 2, 1000 V DC						
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
VG-C DCPH1000-31	1000 F	Protection for three separate MPP trackers		1	524.500	5088 64 8		



			VG-BC DCPH900-21  -	VG-BC DCPH900-31  - + +	VG-C DCPH1000-21  - + +	VG-C DCPH1000-31  -
U max DC SPD to EN 61643-11	U <sub>c</sub> DC	· V	900 Type 1+2	900 Type 1+2	1000 Type 2	1000 Type 2
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	1→2	1→2
Impulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	7	7		
Nominal discharge current (8/20)	I I	kA	30	30	20	20
Maximum discharge current	l max	kA	60	60	40	40
Voltage protection level	Up	kV	< 3,0	< 3,0	< 4,0	< 4,0
Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP65	IP65	IP65	IP65
Item No.			5088 62 5	5088 62 9	5088 64 6	5088 64 8

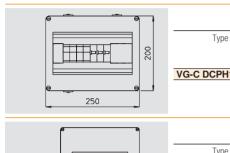
#### Photovoltaic system solution with fuse holder

System solution for photovoltaic systems with connection terminals and entry set

- Error-resistant Y circuit with 3 varistors for use according to VDE 0100-712
- Low DC protection level: < 4.0 kV (Voc max = 1,000 V DC with V20-C/0-500PV)
- 5 parallel connection terminals to 6 mm² per polarity (+ and -)
- V-Tec entries set included
- Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
- · Polycarbonate housing, weatherproof for outdoor use.

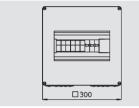
Note: 5 PV strings can be switched in parallel on the terminals. The technical data (string voltage, etc.) and the conditions of the converter (number of MPP trackers) must be taken into account.

Additional measures may be necessary if there is the risk of condensation formation.



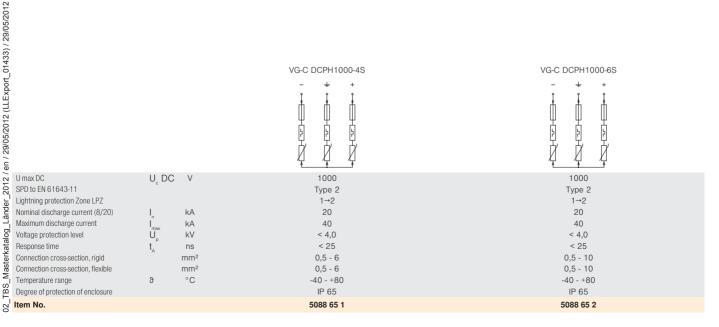
Photovoltaic housing with 4 fuses							
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
/G-C DCPH1000-4S	1000	Type 2 in housing with 4 PV fuses		1	200.000	5088 65 1	
						/pc.	





		Photovoltaic housing with 6 fuses				
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-C DCPH1000-6S	1000	Type 2 in housing with 6 PV fuses		1	370.000	5088 65 2
						/nc







 $System\ solution\ for\ photovoltaic\ systems\ with\ connection\ terminals$ 

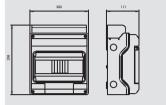
- Error-resistant Y circuit with 3 varistors for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- Low DC protection level: < 4.0 kV (Voc max = 1,000 V DC with V20-C/0-500PV)
- Low DC protection level: < 3.0 kV (Voc max = 900 V DC with V25-B+C/0-450PV)
- Low DC protection level: < 2.6 kV (Voc max = 600 V DC with V50-B+C/0-300PV)
- 6 parallel connection terminals up to 6 mm² for each polarity (+ and -)
- Pre-mounted in IP65 housing

Note: 5 PV strings can be switched in parallel on the terminals. The technical data (string voltage, etc.) and the conditions of the inverter (number of MPP trackers) must be taken into account.



# Photovoltaic housing with connection terminals, type 1+2, 600 V DC

	Type	U max	Version	Pack.	Weight	Item No.
		DC				
		V		pcs	kg/100 pcs.	
l	VG-BC DCPH-MS600	600	Type 1+2 in housing with terminals	1	159.000	5088 69 3



/pc.

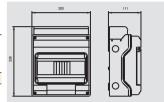
/pc.



Surge protection, photovoltaics

# Photovoltaic housing with connection terminals, type 1+2, 900 V DC

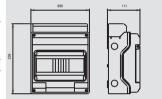
Туре	U max	Version	Pack.	Weight	Item No.
	DC		DCS	kg/100 pcs.	
VG-BC DCPH-MS900	900	Type 1+2 in housing with terminals	1		5088 69 2





#### Photovoltaic housing with connection terminals, type 2, 1000 V DC

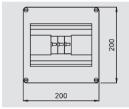
П				 		
	Туре	U max	Version	Pack.	Weight	Item No.
		DC				
		V		pcs	kg/100 pcs.	
	VG-C DCPH-MS1000	1000	Type 2 in housing with terminals	1	154.000	5088 69 1
П						





#### Photovoltaic housing with connection terminals, type 2, 1000 V DC

i notovoitaio n	ouc	mg with connection	,	٠,١٣	o <b>-</b> ,	
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-C DCPH1000-4K	1000	Type 2 in housing with V-Tec insertion		1	162.000	5088 65 0



			VG-BC DCPH-MS600	VG-BC DCPH-MS900	VG-C DCPH-MS1000	VG-C DCPH1000-4K
			- + +	- + +	- + +	- + +
ax DC	U <sub>c</sub> DC	V	600	900	1000	1000
to EN 61643-11			Type 1+2	Type 1+2	Type 2	Type 2
tning protection Zone LPZ			0→2	0→2	1→2	1→2
ulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	12,5	7		
ainal diagharga gurrant (9/20)		LΛ	20	20	20	20

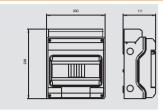
U max DC	U, DC	V	600	900	1000	1000
SPD to EN 61643-11	C		Type 1+2	Type 1+2	Type 2	Type 2
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	1→2	1→2
Impulse discharge current (10/350)	I <sub>imp</sub>	kA	12,5	7		
Nominal discharge current (8/20)	I,	kA	30	30	20	20
Maximum discharge current	l <sub>max</sub>	kA	50	50	40	40
Voltage protection level	Ü	kV	< 2,6	< 3,0	< 4,0	< 4,0
Response time	t,	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Connection cross-section, rigid		mm²	0,5 - 6	0,5 - 6	0,5 - 6	0,5 - 6
Connection cross-section, flexible		mm²	0,5 - 6	0,5 - 6	0,5 - 6	0,5 - 6
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 65	IP 65	IP 65	IP 65
Item No.			5088 69 3	5088 69 2	5088 69 1	5088 65 0

#### Photovoltaic system solution with connection terminals with IR

System solution for photovoltaic systems with connection terminals and remote signalling

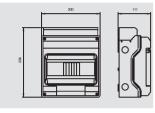
- Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- Low DC protection level: < 3.0 kV (Voc max = 900 V DC with V25-B+C/0-450PV)
- Low DC protection level: < 2.6 kV (Voc max = 600 V DC with V50-B+C/0-300PV)</li>
- 5 parallel connection terminals up to 6 mm² for each polarity (+ and -)
- Pre-mounted in IP65 housing

Note: 5 PV strings can be switched in parallel on the terminals. The technical data (string voltage, etc.) and the conditions of the converter (number of MPP trackers) must be taken into account.



Photovoltaic housing 600 V DC with connection terminals with IR						
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-BC DC-MSFS600	600	Type 1+2 in housing with terminals		1	167.000	5088 69 5
						/pc.



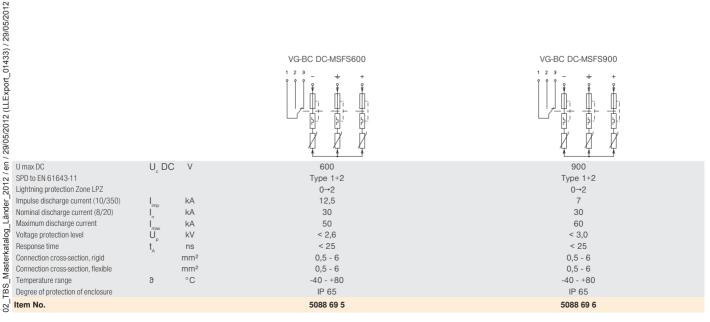


Photovoltaic housing 900 V DC with connection terminals with IR						
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-BC DC-MSFS900	900	Type 1+2 in housing with terminals		1	168.000	5088 69 6



/pc.





## Photovoltaic system solution with connection terminals and V-Tec entry







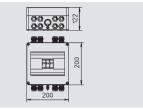
System solution for photovoltaic systems with connection terminals and entry

- Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- Low DC protection level: < 4.0 kV (Voc max = 1,000 V DC with V20-C/0-500PV)
- 5 parallel connection terminals up to 6 mm² for each polarity (+ and -)
- 8 V-Tec entries per side, pre-mounted in IP65 housing
   Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and visual function display
- Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings

Note: 5 PV strings can be switched in parallel on the terminals. The technical data (string voltage, etc.) and the conditions of the inverter (number of MPP trackers) must be taken into account.



Photovoltaic housing with V-Tec entry							
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
VG-C DC-PH1000-4	1000	Type 2 in housing with V-Tec insertion		1	145.000	5088 70 3	
						/nc	



'G-C [	DC-PH1	000-4
-	÷	+
Î	Î	Î
Щ	Π̈́	ıΠ̈́
X	X	Ж
Ŋ	ļ	ļ
ď	ď	ď
¥	4	
	1000	

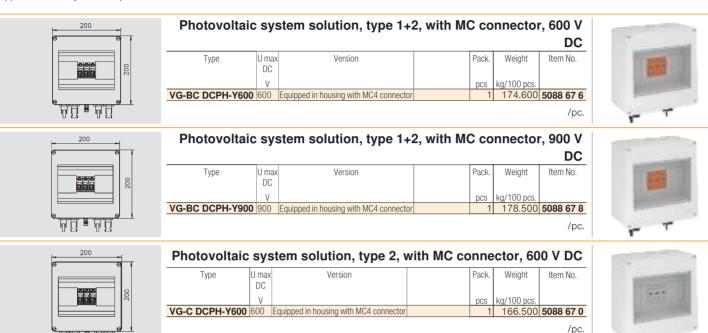
			¥
U max DC	U <sub>c</sub> DC	: V	1000
SPD to EN 61643-11	Ü		Type 2
Lightning protection Zone LPZ			1→2
Nominal discharge current (8/20)	Ļ	kA	20
Maximum discharge current	l max	kA	40
Voltage protection level	Ü	kV	< 4,0
Response time	t,	ns	< 25
Connection cross-section, rigid		mm²	0,5 - 6
Connection cross-section, flexible		mm²	0,5 - 6
Temperature range	θ	°C	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 65
Item No.			5088 70 3

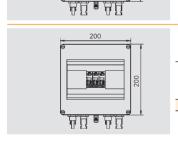
#### Photovoltaic system solution with MC4 connector

System solution for photovoltaic systems with MC4 connector

- Error-resistant Y circuit for use according to VDE 0100-712 (IEC 60364-7-712)
- Low DC protection level: < 4.0 kV (Voc max = 1,000 V DC with V20-C/0-500PV)
- Low DC protection level: < 3.0 kV (Voc max = 900 V DC with V25-B+C/0-450PV)</li>
- Low DC protection level: < 2.6 kV (Voc max = 600 V DC with V50-B+C/0-300PV)
- DC connection with MC4 plug connector (Series: PV-AD...P 4/6), pre-mounted in IP65 housing

Application: PV systems to protect the inverter





02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

Photovoltaic system solution, type 2, with MC connector, 1000 V								
						DC		
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
VG-C DCPH-Y1000	1000	Equipped in housing with MC4 connector		1	169.500	5088 67 2		
						/pc.		



Z / en / Z9/U5/Z01Z (LLExport_0143			VG-BC DCPH-Y600	VG-BC DCPH-Y900	VG-C DCPH-Y600	VG-C DCPH-Y1000
	J <sub>c</sub> DC	V	600	900	600	1000
SPD to EN 61643-11			Type 1+2	Type 1+2	Type 2	Type 2
Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350)		kA	0→2	0→2 7	1→2	1→2
Nominal discharge current (8/20)	mp	kA kA	12,5 30	30	20	20
	n	kA	50	50	40	40
Maximum discharge current In Voltage protection level Usesponse time	max	kV	< 2,6	< 3,0	< 2,6	< 4,0
Response time t.	р	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
Temperature range	A	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP65	IP65	IP65	IP65
Item No.			5088 67 6	5088 67 8	5088 67 0	5088 67 2









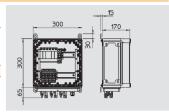


The V 20-C/U-PH is the basic module for overvoltage protection of photovoltaic systems. The simple connection of plus, minus and earth lines enables optimum protection in the branch distributor directly behind the photovoltaic modules and before the converter. The basic module is connected between solar module and converter.

Note: the required top parts are subject to separate order. When connecting the outer lightning protection system to the solar module, the top part of the V25-B+C must be used. The protection modules are to be selected in accordance with the open-circuit voltage of the solar module.

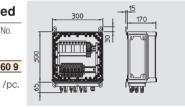


Photovoltaic housing for inverter with 2 MPP trackers, unequipped							
Type	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.	
	V			pcs	kg/100 pcs.		
VG-C DC-PH-21	1000	in housing with MC4 connector.		1	380.000	5088 60 5	
						/pc.	



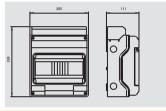


Photovoltaic housing for inverter with 3 MPP trackers, unequipped						
Type	U max DC	Version	F	Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
VG-C DC-PH-31	1000	in housing with MC4 connector.		1	466.000	5088 60 9



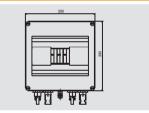


Photovoltaic housing with connection terminals, unequipped							
Туре	U max	Version		Pack.	Weight	Item No.	
	DC V			DCS	ka/100 pcs.		
VG-C DC-PH-MS	-	in housing with terminals		1		5088 69 4	
						/nc	





Photovoltaic housing with MC 4 connector, unequipped								
Туре	U max DC	Version		Pack.	Weight	Item No.		
	V			pcs	kg/100 pcs.			
VG-C DC-PH-Y	1000	in housing with MC4 connector		1	150.000	5088 69 9		



/pc.

		VG-C DC-PH-21 - + +	VG-C DC-PH-31 -	VG-C DC-PH-MS - * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	VG-C DC-PH-Y + * * * * * * * * * * * * * * * * * *
U max DC Connection cross-section, rigid Connection cross-section, flexible	U <sub>c</sub> DC V mm² mm²	1000	1000	1000 0,5 - 6 0,5 - 6	1000
Temperature range	∂ °C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure		IP65	IP65	IP 65	IP 65
Item No.		5088 60 5	5088 60 9	5088 69 4	5088 69 9

- Lightning and surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)
  Arresting capacity to 12.5 kA (10/350) and 50 kA (8/20) per pin

- Arresting capacity to 12.5 kA (10/350) and 30 kA (8/20) per pint
   DC protection level: < 2.0 kV per pole (for Y circuit: 40 kV and Voc to 1000 V DC)</li>
   Arrestor, connectable with thermodynamic cut-off unit and function display
   Encapsulated, non-blow out zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
- High current carrying capacity with long lifespan

Application: Surge and lightning protection for PV systems









	1 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Photovoltaic upper part   Iightning and surge arrestors	6 c.
17.5	1 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Photovoltaic upper part - lightning and surge arrestors	5
17.5	45	Photovoltaic upper part - surge arrestors   Type	1 n
			T. Control of the Con



29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012				V50-B+C 0-300PV	V25-B+C 0-450PV	V20-C 0-300PV	V20-C 0-500PV
_	U max DC SPD to EN 61643-11	U <sub>c</sub> DC	V	300 Type 1+2	450 Type 1+2	300 Type 2	500 Type 2
2 /	SPD to IEC 61643-11			class I+II	class I+II	class II	class II
201	Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	1→2	1→2
<u>e</u>	Nominal discharge current (8/20)	l <sub>n</sub>	kA	30	30	20	20
Länder	Impulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	12,5	7		
- 1	Maximum discharge current	max	kA	50	50	40	40
aloc	Voltage protection level	Ü	kV	< 1,3	< 1,5	< 1,3	< 2,0
kat	Response time	t <sub>A</sub>	ns	<25	< 25	< 25	< 25
ter	Maximum back-up fuse		Α	125	160	125	125
Masterkatalog	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
	Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
	Division unit TE (17.5 mm)			1	1	1	1
02	Item No.			5093 72 6	5097 06 5	5099 61 1	5099 70 8









Base for combination and surge controller, type 1+2 and 2 for photovoltaic systems • Error resistant Y circuit with 3 varistors (2 for earthed systems)

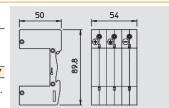
- Lightning and surge voltage protection equipotential bonding to VDE 0100-443 (IEC 60364-4-44)

- Eighthing and surge voltage protection equipotential boliding to VDE 0100-443 (IEC 60364-443).
   Arresting capacity to 12.5 kA (10/350) and 50 kA (8/20) per pin
   DC protection level: < 2.0 kV per pole (Y circuit: 4.0 kV and max. Voc to 1,000 V DC)</li>
   Encapsulated, non-extinguishing zinc oxide varistor arrestor for use in distributor housings
   High current carrying capacity with long lifespan
- Bases unequipped

Application: Surge and lightning protection for PV systems

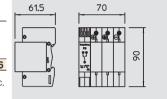


PV base, 3-pole in Y circuit							
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.		
			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C U-3PH-Y	3-pole Y circuit for PV		1	17.000	5096 64 7		
					/pc.		



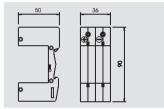


PV base, 3-pole in Y circuit with remote signalling							
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.		
			pcs	kg/100 pcs.			
V20-C U-3PH-Y-FS	3-pole Y circuit for photovoltaic systems with FS		1	25.000	5096 64 6		
					/nc		



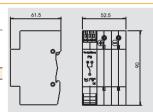


PV base, 2	2-pole in Y circui	t			
Туре	Version	F	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
V20-C U-2 PH	2-pole for earthed PV systems		1	14.000	5096 63 7
					/nc



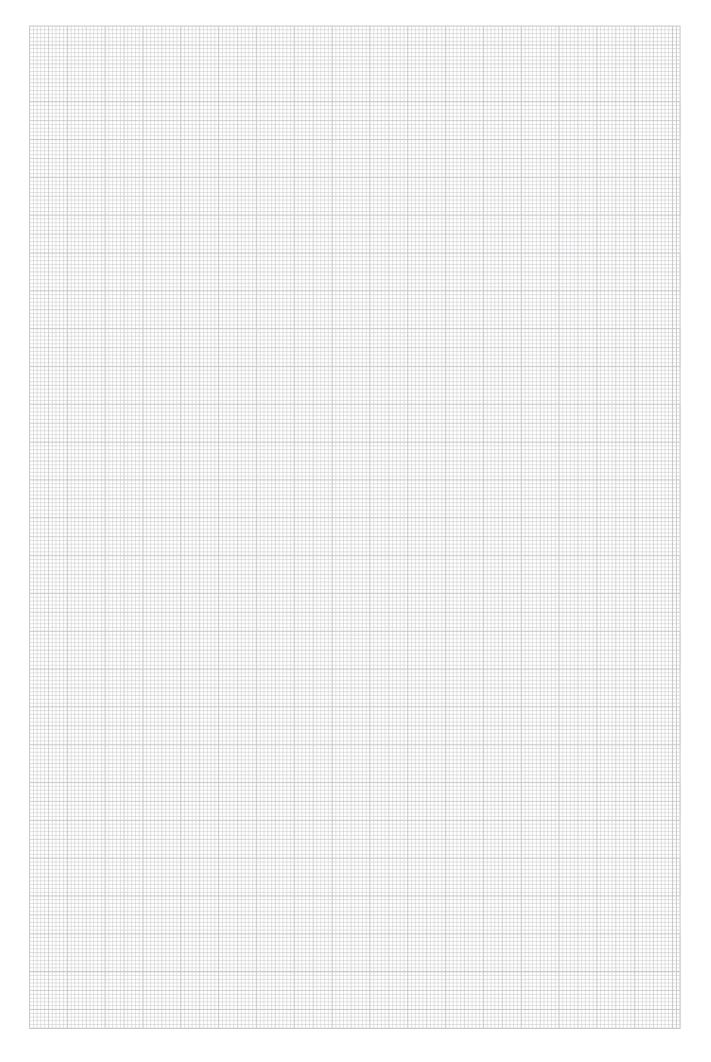


PV base, 2-pole in Y circuit with remote signalling								
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.			
			pcs	kg/100 pcs.				
V20-C U-2 PH+FS	2-pole for earthed PV systems with FS		1	18.000	5096 63 9			
					/pc.			

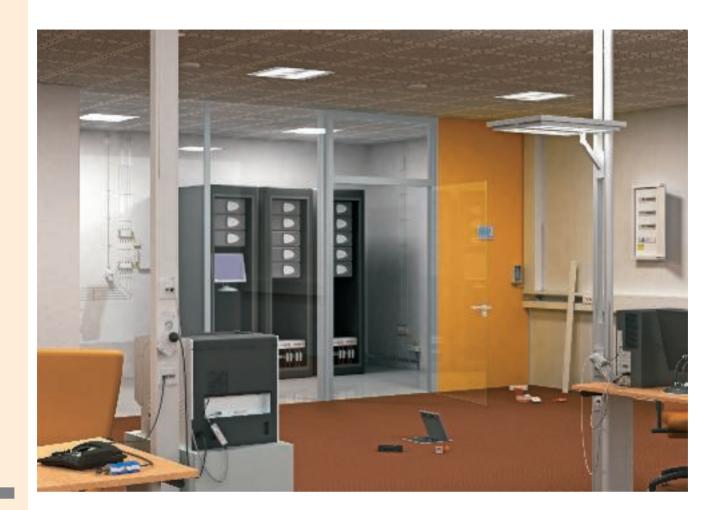


Surge protection, photovoltaics

			V20-C U-3PH-Y	V20-C U-3PH-Y-FS	V20-C U-2 PH	V20-C U-2 PH+FS
Temperature range Degree of protection of enclosure Division unit TE (17.5 mm) Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, flexible	Э	°C mm² mm² mm²	-40 - +80 IP 20 3 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25	-40 - +80 IP 20 4 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25	-40 - +80 IP 20 2 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25	-40 - +80 IP 20 3 2,5 - 35 2,5 - 35 2,5 - 25
Item No.			5096 64 7	5096 64 6	5096 63 7	5096 63 9







# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Surge protection of data and information technology

	Surge protection	For telecommunication	236
		LSA-Plus systems	241
	Coaxial protection devices	Send-and-receive technology	245
	Surge protection	Network technology	250
<b>**</b>		Data technology	252
~		Serial interfaces	255
10 (1 m)	MCR protection	2-pole power supply	259
		Two-core systems	265
0		Multi-wire system (testable)	274
Janes,	MCR protection	Explosive areas	282



#### Surge protection devices for telecommunications applications

- +Simple installation
- +Low protection level
- +High arresting capacity
- +High bandwidth
- +Wide range of uses



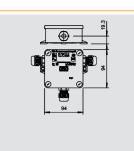
The data cable protection devices for telecommunications applications are available as combination protection and fine protection.

Depending on the application, from DSL through to analogue communication, the devices are used for direct intermediate switching into the data cable, meaning that they can easily be retrofitted in existing installations.

The devices differ in their connec-

tion technology and transmission cable and are thus optimised for their appropriate applications, in order to cause the lowest attenuation level possible.

# Surge protection for telecommunication systems



#### Combination protection device for ISDN and DSL systems

	•				
Type	Version	Connection	Pack.	Weight	Item No.
		system			
			pcs	kg/100 pcs.	
SC-TELE 4-C-G	Combi protection	Terminal	1	30.000	5081 68 8

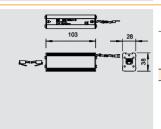


/pc.



Suitable for any analogue, ISDN or DSL systems
Insulating housing to IP 54

With screwless terminals for quick mounting
For 2 DA systems (4 protected cores)



#### **Combination protection device for ISDN**

Туре	Version	Connection system	Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.
RJ11-TELE 4-C	Combi protection, 4 wires	_	1	14.000	5081 92 0





In aluminium housing

• Simple mounting on hat rail or on terminal

Incl. 150 mm connection cable with RJ411 connectors
 Optimised bandwidth for telecommunications systems



U max AC U max DC Lightning protection Zone LPZ Impulse discharge current (10/350) Nominal discharge current (8/20) Transmission frequency Insertion loss Series resistance Protection level (sym.) with In C2 Protection level (asym.) with In C2 Protection level (asym.) with In C2 Connection system			SC-TELE 4-C-G	2
U max AC	U <sub>c</sub> AC	V	122	122
U max DC	U DC	V	170	170
Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3
Impulse discharge current (10/350)	l <sub>imp</sub>	kA	5	1,5
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	15	7.5
Transmission frequency		f	100 MHz	12 MHz
Insertion loss	a/dB	dB	0,1 @ 144 kHz	3dB @ 12 MHz
Series resistance	R	ohm	3,3	8.2
Protection level (sym.) with In C2			≤300 V	≤300 V
Protection level (asym.) with In C2			≤500 V	≤500 V
Protection level (asym.) with 1 kV/µs C3			≤245 V	≤245 V
Degree of protection of enclosure			IP 54	IP40
Connection system			Terminal	
Item No.			5081 68 8	5081 92 0

#### Surge protection for telecommunication systems



[5]

(5)

#### Combination protection device for ISDN RJ11

Туре	Version	Connection system	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
11-TELE 4-C	Combi protection, 4 wires	_	1	14.000	5081 92 0





- · Simple mounting on hat rail or on terminal
- Incl. 150 mm connection cable with RJ411 connectors
   Optimised bandwidth for telecommunications systems





D ..... α ο



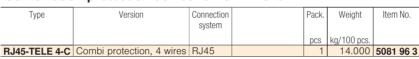
• In aluminium housing

Type

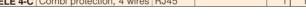
- Simple mounting on hat rail or on terminal
- Incl. 150 mm connection cable with BJ11 connectors
- Optimised bandwidth for telecommunications systems

Combination	n protection	device	for IS	DN RJ45









- In aluminium housing
- · Simple mounting on hat rail or on terminal
- Incl. 150 mm connection cable with RJ45 connectors
- · Optimised bandwidth for telecommunications systems





Туре	Version	Connection system	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
<b>RJ45-TELE 4-F</b>	Fine protection, 4 wires	RJ45	1	14.000	5081 97 1



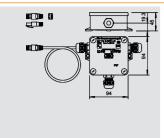




- · Simple mounting on hat rail or on terminal
- Incl. 150 mm connection cable with RJ45 connectors
- · Optimised bandwidth for telecommunications systems

#### RJ11-TELE 4-C RJ11-TELE 4-F RJ45-TELE 4-C RJ45-TELE 4-F 122 122 122 122 U<sub>a</sub> AC U DC 170 170 170 170 Lightning protection Zone LPZ 0→3 1→3 0→3 1→3 Impulse discharge current (10/350) 1,5 1,5 Nominal discharge current (8/20) kΑ 7.5 7,5 / 0,5 7.5 7,5 / 0,5 Transmission frequency 12 MHz 18 MHz 12 MHz 18 MHz Insertion loss a/dB dB 3dB @ 12 MHz 3dB @ 18 MHz 3dB @ 12 MHz 3dB @ 18 MHz Series resistance 8.2 2.2 8.2 2.2 Protection level (sym.) with In C2 ≤300 V ≤300 V ≤300 V ≤300 V Protection level (asym.) with In C2 ≤500 V ≤500 V ≤500 V ≤500 V Protection level (asym.) with 1 kV/µs C3 ≤245 V ≤245 V ≤245 V ≤245 V Degree of protection of enclosure IP40 IP40 IP40 IP40 Connection system RJ45 RJ45 5081 92 0 5081 93 9 5081 96 3 5081 97 1 Item No.

# Surge protection for telecommunication systems

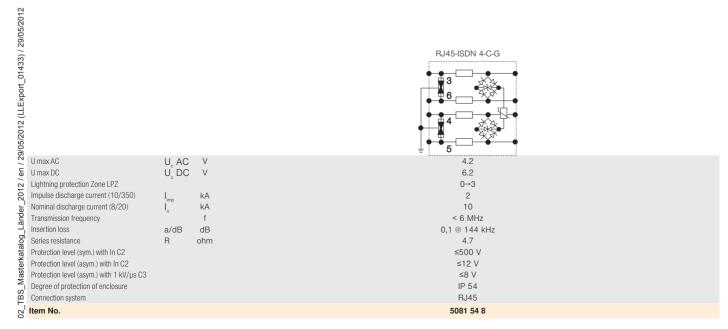


	Combination	protect	ion device	tor	ISDN b	us side
Туре	Version	Connection system		Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
RJ45-ISDN 4-C-G	Combi protection, 4 wires	RJ45		1	30.000	5081 54 8

/pc.



- For bus-side use on ISDN
- Insulating housing to IP 54
- With screwless terminals for quick mounting
- For 2 DA systems (4 protected cores)



#### Surge protection devices for industrial telecommunications applications

- +Simple installation
- +Protection up to 10 two-core wires
- **+Low protection level**
- +High arresting capacity
- +High broadband in basic protection
- +Wide range of uses



In particular with multi-wire cable systems, such as telecommunications distribution systems, the LSA surge voltage components offer rapid, adequate protection. The LSA system offers both basic protection modules and fine protection modules to protect up to ten two-core wires per connection strip. These are split up into separating and connection strips and

must be selected according to the application.

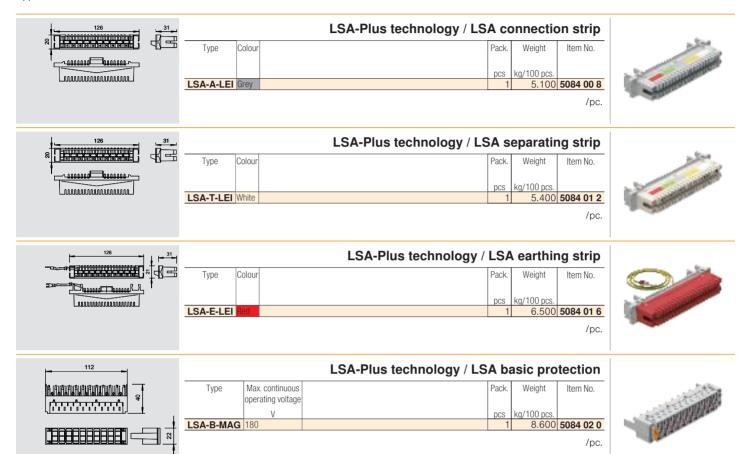
#### Surge protection for LSA-Plus systems

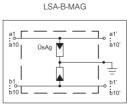
Data cable protection for multi-wire systems (LSA-Plus)

- · Available as basic and combination protection
- Protects up to 10 two-cores
- Low protection level
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting



Application: Telecommunications switchboards, TC extensions





02_TBS_Masterkatalog_Länder_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012				a1 10   b1   b1   b1   b10   b	LSA-B-MAG  ÜSA9
alog_Lä	Max. continuous operating voltage Lightning protection Zone LPZ	U <sub>c</sub>	V		180 0→2
rkat	Impulse discharge current (10/350) Nominal discharge current (8/20)	imp	kA kA		1 5
aste	Maximum discharge current	'n I	kA		10
Σ	Voltage protection level	'max U_	kV		<0,700
LBS	Temperature range	ð	°C		-40 - +80
02_	Item No.				5084 02 0

#### Surge protection for LSA-Plus systems







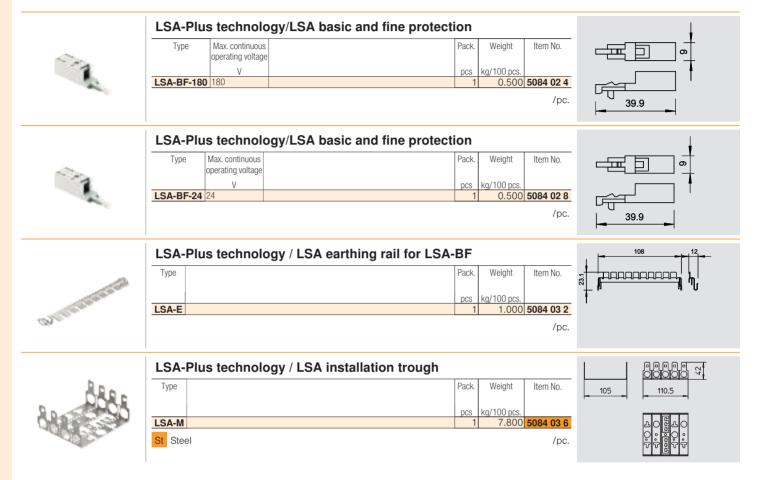


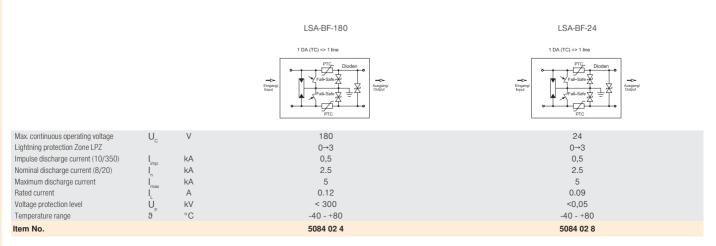


Data cable protection for multi-wire systems (LSA-Plus)

- · Available as basic and combination protection
- Protects up to 10 two-cores
- · Low protection level
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting

Application: Telecommunications switchboards, TC extensions





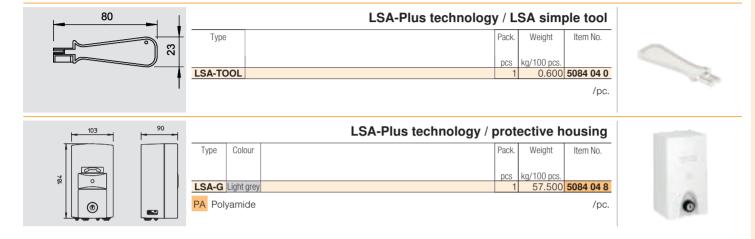
### Surge protection for LSA-Plus systems

Data cable protection for multi-wire systems (LSA-Plus)

- · Available as basic and combination protection
- Protects up to 10 two-cores
- Low protection level
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting



Application: Telecommunications switchboards, TC extensions





# Surge protection for high frequency applications: the plus of the DS family

- +Coaxial protection devices
- +Optimum protection for sensitive systems
- +Low insertion attenuation and low return attenuation at different wave resistances
- +High bandwidth





The coaxial protection devices of type DS offer optimum protection of sensitive systems, based on coaxial plug connections. The low insertion attenuation and low return attenuation at different wave resistances offer ideal protection for any application. In accordance with their structure, the protection devices are switched into the application in series, and are connected to the local equipotential bonding. The direct shield earthing

avoids reducing of the shield performance.

Data cable protection devices for transmission and reception technology

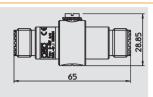
- Different connection systems available
- · Low protection level at high current load
- Low reflection behaviour
- Bandwidth-optimised for secure transmission

• Available in 50  $\Omega$  and 75  $\Omega$  technology Application: BOS radio, SAT and TV systems, mobile radio



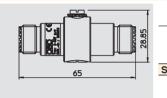






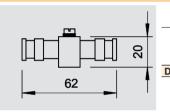
Coa	Coaxial protection devices for S-UHF connection: male/female						
Туре	Connection system	Bandwidth		Pack.	Weight	Item No.	
				pcs	kg/100 pcs.		
S-UHF M/W	UHF connector	0 - 1,3 GHz		1	7.000	5093 02 3	
						/pc.	





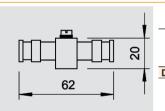
Coaxi	al proted	ction d	evices for S-UHF connecti	on:	female/	female
Туре	Connection system	Bandwidth		Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
S-UHF W/W	UHF connector	0 - 1,3 GHz		1	6.500	5093 01 5
						/nc





C	oaxial p	rotecti	on device for BNC connec	ctio	n: male	female
Туре	Connection system	Bandwidth	F	Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
DS-BNC M/W	BNC, 50 Ohm	0 - 2,2 GHz		1	6.500	5093 25 2
						/nc





Coa	Coaxial protection device for BNC connection: female/female									
Туре	Connection system	Bandwidth		Pack.	Weight	Item No.				
				pcs	kg/100 pcs.					
DS-BNC W/W	BNC, 50 Ohm	0 - 2,2 GHz		1	6.000	5093 23 6				





/pc.

			S-UHF M/W	S-UHF W/W	DS-BNC M/W	DS-BNC W/W
		•	F	F	F	F
Maximum continuous operating voltage		V	130	130	130	130
Vc/AC Maximum continuous operating voltage Vc/DC		٧	185	185	185	185
Degree of protection of enclosure			IP40	IP40	IP40	IP40
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
Rated current	I,	Α	10	10	10	10
Bandwidth	-		0 - 1,3 GHz	0 - 1,3 GHz	0 - 2,2 GHz	0 - 2,2 GHz
Connection system			UHF connector	UHF connector	BNC, 50 Ohm	BNC, 50 Ohm
Wave resistance	$Z_{L}$	Ω	50	50	50	50
Insertion loss	a/dB	dB	0,2 dB @ 1,3GHz	0,2 dB @ 1,3GHz	0,95 dB @i 2,2 GHz	0,95 dB @i 2,2 GHz
Reflux loss		dB	14 dB @ 1.3 GHz	14 dB @ 1.3 GHz	14 dB @ 2.2 GHz	14 dB @ 2.2 GHz
Voltage protection level line-earth		V	800	800	800	800
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 5	D1: 5	D1: 5	D1: 5
Total Impulse durability (8/20)		kA	10	10	10	10
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5093 02 3	5093 01 5	5093 25 2	5093 23 6

## Coaxial protection devices for transmission and reception technology









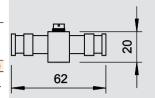
Data cable protection devices for transmission and reception technology

- Different connection systems available
- · Low protection level at high current load
- Low reflection behaviour
- Bandwidth-optimised for secure transmission

• Available in 50  $\Omega$  and 75  $\Omega$  technology Application: BOS radio, SAT and TV systems, mobile radio

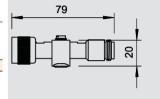


Coaxial protection device for BNC connection: male/male							
Туре	Connection system	Bandwidth	F	Pack.	Weight	Item No.	
				pcs	kg/100 pcs.		
DS-BNC M/M	BNC, 50 Ohm	0 - 2,2 GHz		1	7.000	5093 26 0	
						/pc.	



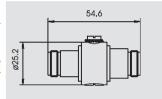


Coaxial	Coaxial protection device for N connection: male/female								
Туре	Connection system	Bandwidth		Pack.	Weight	Item No.			
				pcs	kg/100 pcs.				
DS-N M/W	N connector	0-3 GHz		1	12.200	5093 99 6			
						/pc.			



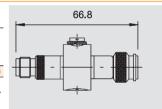


Coaxial	Coaxial protection device for N connection: female/female									
Type	Connection		Pack.	Weight	Item No.					
	system									
			pcs	kg/100 pcs.						
DS-N W/W	N connector		1	12.500	5093 98 8					
					/pc.					





Coaxial protection device for TNC connection: male/female						
Туре	Connection system	Bandwidth		Pack.	Weight	Item No.
				pcs	kg/100 pcs.	
DS-TNC M/W	_	0 - 4 GHz		1	9.000	5093 27 0
						/nc



			DS-BNC M/M	DS-N M/W	DS-N W/W	DS-TNC M/W
			F	F	F	F
Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	130	130	130	130
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	185	185	185	185
Degree of protection of enclosure			IP40	IP40	IP40	IP40
Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
Rated current	I,	Α	10	10	10	10
Bandwidth	L		0 - 2,2 GHz	0- 3 GHz	0- 3 GHz	0 - 4 GHz
Connection system			BNC, 50 Ohm	N connector	N connector	
Wave resistance	Z,	Ω	50	50	50	50
Insertion loss	a/dB	dB	0,95 dB @i 2,2 GHz	0,62 dB @ 3 GHz	0,62 dB @ 3 GHz	0,5 dB @ 4 GHz
Reflux loss		dB	14 dB @ 2.2 GHz	14 dB @ 3 GHz	14 dB @ 3 GHz	14 dB @ 4 GHz
Voltage protection level line-earth		V	800	800	800	800
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 5	D1: 5 kA	D1: 5 kA	D1: 5
Total Impulse durability (8/20)		kA	10	10	10	10
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21

5093 99 6

5093 26 0

Item No.

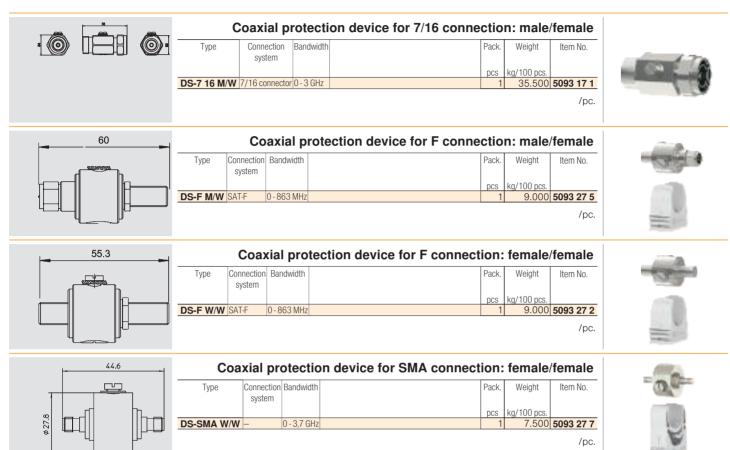
5093 27 0

5093 98 8

#### Data cable protection devices for transmission and reception technology

- Different connection systems available
- · Low protection level at high current load
- Low reflection behaviour
- Bandwidth-optimised for secure transmission

• Available in 50  $\Omega$  and 75  $\Omega$  technology Application: BOS radio, SAT and TV systems, mobile radio



12				D0 7 10 M/W	D0 E M/M	DO F W/W	DO OMA W/M
20/				DS-7 16 M/W	DS-F M/W	DS-F W/W	DS-SMA W/W
(LLExport_01433) / 29/05/2012				F	F	F	F
(LE							
	Maximum continuous operating voltage Vc/AC	age V		130	130	130	130
29/05/2012	Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	185	185	185	185
/ 29	Degree of protection of enclosure			IP40	IP40	IP40	IP40
en	Lightning protection Zone LPZ			0→2	0→2	0→2	0→2
2 /	Rated current	I,	Α	10	10	10	10
201	Bandwidth	-		0 - 3 GHz	0 - 863 MHz	0 - 863 MHz	0 - 3,7 GHz
	Connection system			7/16 connector	SAT-F	SAT-F	
Länder	Wave resistance	Z,	Ω	50	75	75	50
- 1	Insertion loss	a/dB	dB	0,95 dB @ 3 GHz	0,18 dB @ 863 MHz	0,18 dB @ 863 MHz	0,2 dB @ 3,7 GHz
log	Reflux loss		dB	14 dB @ 3 GHz	14 dB @ 863 GHz	14 dB @ 863 GHz	14 dB @ 3.7 GHz
ata	Voltage protection level line-earth		V	800	800	800	800
ë	Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 5	D1: 5	D1: 5	D1: 5
Masterkatalog	Total Impulse durability (8/20)		kA	10	10	10	10
S	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
TBS	Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
	Item No.			5093 17 1	5093 27 5	5093 27 2	5093 27 7



# Coaxial protection devices for transmission and reception technology









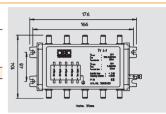
Data cable protection devices for transmission and reception technology

- Different connection systems available
- · Low protection level at high current load
- Low reflection behaviour
- Bandwidth-optimised for secure transmission

• Available in 50  $\Omega$  and 75  $\Omega$  technology Application: BOS radio, SAT and TV systems, mobile radio



Coaxial protection device for SAT and cable multiswitch							
Type	Connection	transmission		Pack.	Weight	Item No.	
	system	frequency					
		f		pcs	kg/100 pcs.		
TV 4+1	SAT-F	0,5 - 2,8 GHz		1	37.000	5083 40 0	
						,	





		TV 4+1	
l	1 :	1	
	2	7 # 7 2	
B-16-	3	,	
İ	4	4	
- len, Spal-	5	5	
_		•	

			Φ.
Maximum continuous voltage Vc   SAT in- puts	U <sub>c</sub>	V	22
Maximum continuous voltage Vc   terrestrial input	$U_{\rm c}$	V	70
Lightning protection Zone LPZ			1→3
Nominal discharge current   SAT inputs	I n	Α	300
Lightning impulse current   terrestrial input	l imp	kA	1
Transmission frequency		f	0,5 - 2,8 GHz
Reflux loss		dB	14 at 2.7 GHz
Protection level   terrestrial input with C2 (0.25 kA 8/20)		V	≤500
Protection level   SAT inputs with C2 (0.25 kA 8/20)	$U_p$	V	≤45
Connection system			SAT-F
Temperature range	θ	°C	-40 - +80
Item No.			5083 40 0

# Surge protection devices for network technology: the plus of the Net Defender

- +Connectable protection device
- +High-performance surge protection
- +Usable in the "Channel Link" up to 10 GBit
- +Supports Power over Ethernet to 1 A
- +Testing protocol available



The "Net Defender" permits the use of Power over Ethernet with nominal currents of up to 1 A and optimised surge protection in the channel up to 10 GBit/s. This corresponds to a Channel Performance according to ISO/IEC 11801 Amd. 2 of Class EA or CAT 6A to TIA/ANSI. Of course, reverse compatibility is also guaranteed. To ensure easy installation, the "Net Defender" can be snapped directly onto the hat rail and uses it to create the necessary equipotential bonding. Alternatively, terminal protection using a separately connectable earthing line is possible.



Always indicate the item number when ordering.

#### Surge protection for network technology







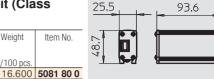








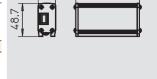
Surge protection for high-speed networks up to 10 GBit (Class





ND-CAT6A/EA 8-pole RJ45

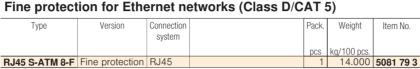
- High-quality RJ-45 socketsSupport for Power over Ethernet + to 1 A
- Tested transmission quality in networks up to 10 GBit (Class EA) and CAT6A
   Rapid installation through connectable design

















- Usable in networks of Class D or CAT 5
- Can be locked onto hat profile rails or mounted directly at the terminal
- Simple installation using RJ45 connection technology
   Optimised transmission properties









Type	Version	Connection	Pack.	Weight	Item No.
		system	pcs	kg/100 pcs.	
KOAX B-E2 MF-C	Combined protection	TAE-N	1	10.300	5082 41 2





/pc.



- In aluminium housing
- BNC connector for Cheapernet, 10BASE2
  Simple mounting with adapter connector
- Two-stage protection circuit



#### Fine protection for 10Base2-/10Base5 networks

Туре	Version	Connection	Pack.	Weight	Item No.
		system			
			pcs	kg/100 pcs.	
<b>KOAX B-E2 MF-F</b>	Fine protection	TAE-N	1	9.800	5082 42 0



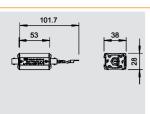
53





- In aluminium housing
- BNC connector for Cheapernet, 10BASE2
- · Simple mounting with adapter connector
- Two-stage protection circuit

			ND-CAT6A/EA	RJ45 S-ATM 8-F	KOAX B-E2 MF-C	KOAX B-E2 MF-F
				1/3 2/6 4/7 5/8		
U max AC	U <sub>c</sub> AC	V	41	4.2	4.2	4.2
U max DC	U DC	V	58	6	6.2	6.2
Lightning protection Zone LPZ	· ·		1→3	1→3	0→3	1→3
Channel performance ISO/IEC			Class EA	Class D	Class D	Class D
Channel performance Ansi/EA			58 B	6 B	6,2 B	6,2 B
Total impulse durability into C2 (8/20)		kA	7	5	10	10
Impulse durability int C2 (wire-wire)		kA	0.15	0.25	0.5	0.5
Voltage protection level line-earth		V	<700	< 800	< 500	< 500
Voltage protection level line-line		V	<120	< 12	< 12	< 12
Rated current	I,	Α	1		0.2	0.2
Serial impedance per wire	f	Ω			5	5
Transmission frequency	9	f	500 MHz	> 155 MHz	< 113 MHz	< 200 MHz
Degree of protection of enclosure			IP10	IP40	IP40	IP40
Connection system			RJ45	RJ45	TAE-N	TAE-N
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5081 80 0	5081 79 3	5082 41 2	5082 42 0



#### Data cable protection device for coaxial TV / camera systems

Type	version	Connection	Раск.	weignt	Item No.
		system			
		,			
			pcs	kg/100 pcs.	
KoaxB-E2 FF-F	Fine protection	BNC, 50 Ohm	1	14.400	5082 42 2

/pc.

- Usable in CCTV and diverse TV systems
   Optimised transmission properties
   Can be locked onto hat profile rail
   SImple connection technology





		Fastening set	for	hat pro	file rail
Туре	Version		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
DLS-BS	For mounting:  Coax B-E2/  Coax N-E5/  RJ 11-Tele/4  RJ 45 S		1	5.000	5082 38 2



		KoaxB-E2 FF-F
U max AC U AC	V	4.2
U max DC U <sub>c</sub> DC Lightning protection Zone LPZ	V	6.2 1→3
Nominal discharge current (8/20)	kA	10 / 0,5
Voltage protection level line-earth	V	< 500
Voltage protection level line-line	V	< 12
Insertion loss a/dB	dB	14 @ 60 MHz
Serial impedance per wire f <sub>g</sub>	Ω	0
Degree of protection of enclosure		IP40
Connection system		BNC, 50 Ohm
Testing standard		IEC 61643-21
Item No.		5082 42 2

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### Surge protection for data technology







Data cable protection device for information technology systems

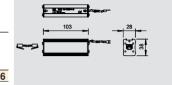
- In aluminium housing
- RJ 45 Connector
- Incl. 150 mm connecting cable with RJ 45 connectors
- Simple mounting using adapter plug
- Two-stage protective circuit

Application: Twisted pair, control circuits, communication cables



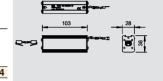
RJ45				-	
Туре	Version	Connection system	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
RJ45 S-E100 4-B	Basic protection, 4 wires	RJ45	1	14.000	5081 72 6
					/pc.

Basic protection for 4-wire information technology systems with





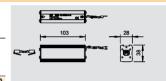
Combination arrestor for 4-wire information technology systems with RJ45 Туре Version Connection Pack. Weight system kg/100 pc pcs RJ45 S-E100 4-C Combined protection, 4 wires RJ45 14.000 **5081 73 4** 



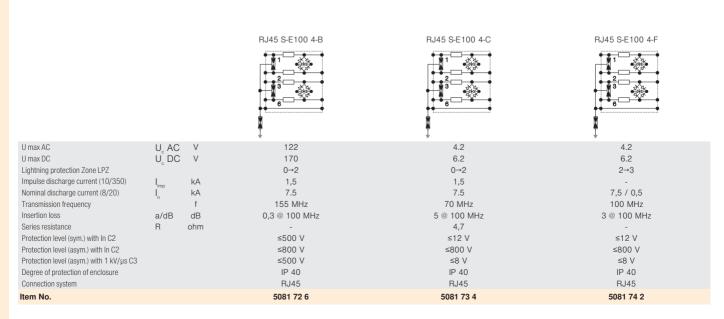
Fine protection for 4-wire information technology systems with



RJ45					
Type	Version	Connection	Pack.	Weight	Item No.
		system			
			pcs	kg/100 pcs.	
RJ45 S-E100 4-F	Fine protection, 4 wires	RJ45	1	14.000	5081 74 2
					/pc.



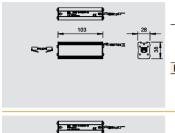




- RJ 45 Connector
- Incl. 150 mm connecting cable with RJ 45 connectors
  Simple mounting using adapter plug
- Two-stage protective circuit

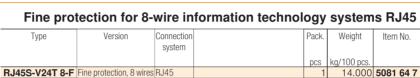
Application: Twisted pair, control circuits, communication cables





Fine protection for 4-wire information technology systems RJ45									
Туре	Version	Connection system	Pad	ck.	Weight	Item I	No.		
			po	cs	kg/100 pcs.				
RJ45S-V24T 4-F	Fine protection, 4 wires	RJ45		1	14.000	5081 6	64 5		
							/pc.		







/pc.

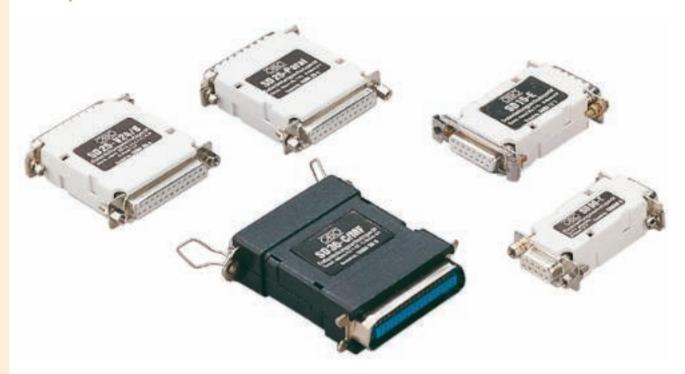


Surge protection device for data and information technology

2012 / en / 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012		RJ45S-V24T 4-F	RJ45S-V24T 8-F  1/3 2/6 4/7 5/8
U max AC U max DC  Lightning protection Zone LPZ	U AC V U DC V	10 15	10 15
	o <sub>c</sub> 20 ·	2→3	2→3
Nominal discharge current (8/20) Protection level (sym.) with In C2 Protection level (asym.) with In C2 Protection level (asym.) with I kV/µs C3 Decree of protection of enclosure	I <sub>n</sub> kA	7,5 / 0,25	7,5 / 0,15
Protection level (sym.) with In C2		≤30 V	≤30 V
Protection level (asym.) with In C2 Protection level (asym.) with 1 kV/µs C3		≤800 V ≤25 V	≤800 V ≤25 V
Degree of protection of enclosure		IP40	IP40
Connection system		RJ45	RJ45
Item No.		5081 64 5	5081 64 7

### Product family, surge protection for serial interfaces

- + Connectable protection device
- + High-performance surge protection
- + Various interfaces available
- + Low protection level



Serial interfaces are regularly found in industrial applications. Whether RS-232 or RS-422, depending on the connection system, OBO Bettermann can offer easy to install surge protection. Depending on the interface, these components are switched into the appropriate system in series, thus offering protection against the coupling of surge voltages between data cables.



### Surge protection for serial interfaces

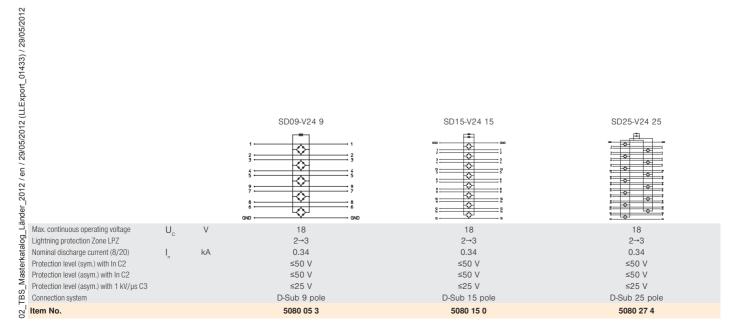
Data cable protection devices, serial interface

- Different connection systems available
- Low protection level

Application: PLC, alarm systems, controllers



	Fine protection	on for 9-pin RS232 interface	
	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
16 60	V SD09-V24 9 18 SUB-D-9; V24 RS232	pcs kg/100 pcs.	
		/pc.	100
	Fine protection	ı for 15-pin RS232 interface	
	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	
	V SD15-V24 15 18 SUB-D-15; V24 RS232	pcs kg/100 pcs.	1
	JULY 24 13 10   SUBPLIA, V24 10202	/pc.	71
	Fine protection	for 25-pin RS232 interface	
24	Type Max. continuous Version operating voltage	Pack. Weight Item No.	A.
	SD25-V24 25 18 SUB-D-25; V24 RS232	pcs kg/100 pcs. 1 8.000 <b>5080 27 4</b>	
16 60		/pc.	-



## Surge protection for serial interfaces



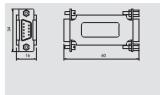
Data cable protection devices, serial interface

- Different connection systems available
- Low protection level

Application: PLC, alarm systems, controllers



Fine pro	tection fo	r 9-pin RS48	35 interface			
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.
	V			pcs	kg/100 pcs.	
SD09-V11 9	7.5	SUB-D-9; V11 RS485		1	6.000	5080 06 1
						/pc.





Fine prote	Fine protection for 25-pin RS485 interface											
Туре	Max. continuous operating voltage			Pack.	Weight	Item No.						
	V			pcs	kg/100 pcs.							
SD25-V11 25	7.5	SLIB-D-25: V11 RS485		1	8 000	5080 28 2						

No. 282 16 60

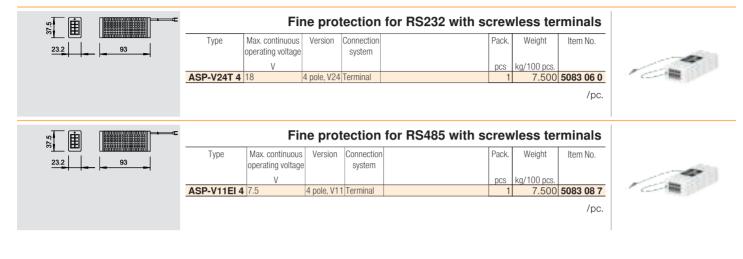


			SD09-V11 9  1	SD25-V11 25
Max. continuous operating voltage	U <sub>c</sub>	V	7.5	7.5
Lightning protection Zone LPZ			2→3	2→3
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	0.75	0.75
Protection level (sym.) with In C2			≤100 V	≤100 V
Protection level (asym.) with In C2			≤100 V	≤100 V
Protection level (asym.) with 1 kV/µs C3			≤10 V	≤10 V
Connection system			D-Sub 9 pole	D-Sub 25 pole
Item No.			5080 06 1	5080 28 2

- · Direct installation in the cable compartment
- Adhesive Velcro connection included

Application: direction installation in the cable compartment





ASP-V11EI 4 ASP-V24T 4 Max. continuous operating voltage 18 Lightning protection Zone LPZ 2→3 2→3 Nominal discharge current (8/20) 0.34 0.75 Protection level (sym.) with In C2 ≤65 V ≤110 V Protection level (asym.) with In C2 ≤55 V ≤120 V Protection level (asym.) with 1 kV/µs C3 ≤25 V ≤10 V Connection system Terminal Terminal Item No. 5083 06 0 5083 08 7

TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

### Fine power protection, series installation: the plus of the VF family

- +High arresting capacity
- +Low protection level
- +Usable in AC/DC applications
- +Simple mounting using screwless terminals
- +UL-listed

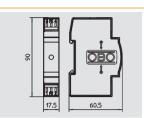


The lightning barriers of type VF are fine protection devices, used for single-phase energy technology systems. Besides the low protection level, these devices also have a visual display, which will indicate defective surge protection. If required, remote signalling is also available using a changeover contact and an NC contact.

- Suitable for DC and AC voltage systems
- With visual function display

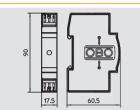
With visual function display
With installation-friendly, screwless connection terminals
In a space-saving 17.5 mm grid
Younnection
Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.





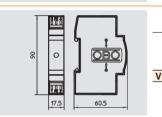
		ľ	ИCF	Protection for 2-pin for po	we	er supp	ly, 12 V
Туре	Version	U max	U max	Pa	ack.	Weight	Item No.
		AC	DC				
		V	V	p	ocs	kg/100 pcs.	
VF12-AC DC	12 V version	13.5	18		1	9.000	5097 45 3
							/pc.





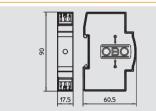
		ı	MCF	R protection for 2-pin for p	owe	er supp	ly, 24 V
Туре	Version	U max	U max	F	Pack.	Weight	Item No.
		AC	DC				
		V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF24-AC/DC	24 V version	34	46		1	8.000	5097 60 7
							/pc.





			MCF	R protection for 2-pin for p	owe	er supp	ly, 48 V
Type	Version	U max			Pack.	Weight	Item No.
		AC	DC				
		V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF48-AC/DC	48 V version	60	80		1	8.000	5097 61 5
							/pc.



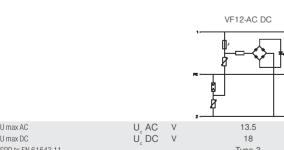


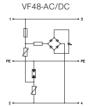
Type         Version         U max U max AC         DC         Pack.         Weight         Item No.           V         V         V         pcs         kg/100 pcs.			I	MCF	R protection for 2-pin for p	owe	er supp	ly, 60 V
V V pcs kg/100 pcs.	Type	Version	U max	U max		Pack.	Weight	Item No.
			AC	DC				
1 0 000			V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF60-AC/DC   60 V version   80   110   1   8.000   5097 62 3	VF60-AC/DC	60 V version	80	110		1	8.000	5097 62 3

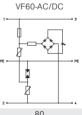












(LLExport_01433) / 29/05/2012				VF12-AC DC	VF24-AC/DC	VF48-AC/DC	VF60-AC/DC
29/05/2012	U max AC	U <sub>c</sub> AC	V	13.5	34	60	80
5/2	U max DC	U <sub>c</sub> DC	V	18	46	80	110
0/6	SPD to EN 61643-11			Type 3	Type 3	Type 3	Type 3
_	SPD to IEC 61643-11			class III	class III	class III	class III
, en	Lightning protection Zone LPZ			2→3	2→3	2→3	2→3
2	Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	0.7	0.7	0.7	0.7
201	Rated current	I <sub>L</sub>	Α	20	20	20	20
ē,	Voltage protection level line-line		V	<110	<130	<220	<280
Länder_	Voltage protection level line-earth		V	<1200	<1200	<1200	<1200
	Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	< 25	< 25	< 25
50	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
cate	Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20	IP 20	IP 20
ter	Division unit TE (17.5 mm)			1	1	1	1
_Masterkatalog	Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
S	Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
9	Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
0	Item No.			5097 45 3	5097 60 7	5097 61 5	5097 62 3

### MCR protection for 2-pin for power supply







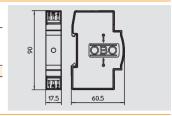
Surge protection device, fine protection type 3 for distributor installation • Suitable for DC and AC voltage systems

- With visual function display
- With visual tiliction display
   With installation-friendly, screwless connection terminals
   In a space-saving 17.5 mm grid
   Y connection

Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.



MCR protection for 2-pin for power supply, 110 V							
Туре	Version	U max	U max		Pack.	Weight	Item No.
		AC	DC				
		V	V		pcs	kg/100 pcs.	
VF110-AC DC	110 V version	150	200		1	8.000	5097 63 1
							/nc





MCR protection for 2-pin for power supply, 230 V							
Туре	Version	U max AC	U max DC	Pack.	Weight	Item No.	
		V	V	pcs	kg/100 pcs.		
VF230-AC/DC	230 V version	255	350	1	8.000	5097 65 0	

/pc.

			VF110-AC DC	VF230-AC/DC
			,	PE PE
			2	2
U max AC	U <sub>c</sub> AC	V	150	255
U max DC	ປ <sup>ື</sup> DC	V	200	350
SPD to EN 61643-11			Type 3	Type 3
SPD to IEC 61643-11			class III	class III
Lightning protection Zone LPZ			2→3	2→3
Nominal discharge current (8/20)	I <sub>n</sub>	kA	2	2.5
Rated current	I <sub>L</sub>	Α	20	20
Voltage protection level line-line		V	<500	<1000
Voltage protection level line-earth		V	<1400	<1400
Response time	t <sub>A</sub>	ns	< 25	<25
Temperature range	Э	°C	-40 - +80	-40 - +80
Degree of protection of enclosure			IP 20	IP 20
Division unit TE (17.5 mm)			1	1
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Item No.			5097 63 1	5097 65 0

### MCR protection for 2-pin for power supply with remote signalling

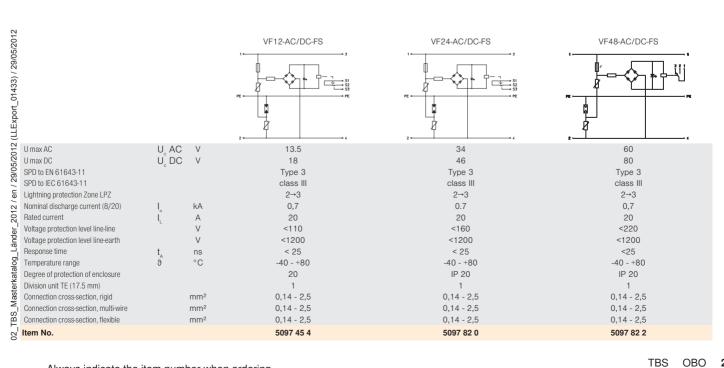
Surge protection device, fine protection type 3 for distributor installation

- · Suitable for DC and AC voltage systems
- With visual function display
- With installation-friendly, screwless connection terminals
- In a space-saving 17.5 mm grid
- Y connection

Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.



9 📟	MCR protection for 2-pin for pow		*
17.5 60.5	Type U max U max DC AC	Pack. Weight Item No.	B
	VF12-AC/DC-FS 18 13.5	pcs kg/100 pcs. 1 6.400 <b>5097 45 4</b> /pc.	D
F 199	MCR protection for 2-pin for pow	<u> </u>	•
17.5	Type U max U max	24 V AC/DC           Pack.         Weight Item No.	100
	DC AC V V V V V V V V V V V V V V V V V V	pcs kg/100 pcs. 1 6.620 <b>5097 82 0</b>	青
		/pc.	60
17.5,60.5,	MCR protection for 2-pin for pow	er supply with remote signalling, 48 V AC/DC	*
	Type U max U max DC AC	Pack. Weight Item No.	2
	VF48-AC/DC-FS 80 60	1 6.630 <b>5097 82 2</b>	



### MCR protection for 2-pin for power supply with remote signalling





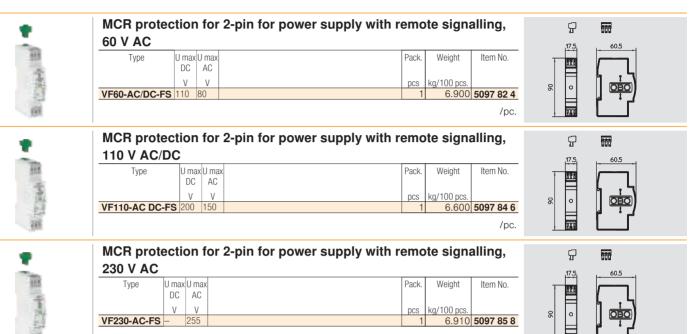




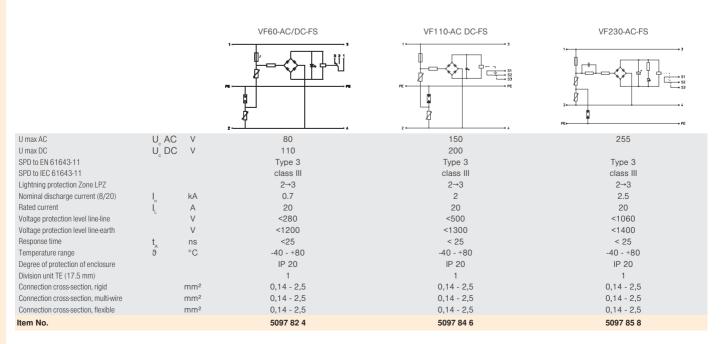
Surge protection device, fine protection type 3 for distributor installation

- · Suitable for DC and AC voltage systems
- · With visual function display
- · With installation-friendly, screwless connection terminals
- In a space-saving 17.5 mm grid
- Y connection

Application: Universal use on 35 mm U-rail in every normal commercially available distribution housing.







# MCR protection for 2-pin for power supply with leak current-free remote signalling

Type 3 surge protection/fine network protection with leak current-free remote signalling

- With remote signalling: potential-free NC contact for function monitoring
- With installation-friendly, screwless connection terminals
- In space-saving 17.5 mm grid
- · Y circuit

Application: Universal use on 35 mm hat profile rails in any standard distributor housing.



9 100	MCR protection for 2-pin for power			
17.5 60.5		remote signalling, 24		790
	Type U max U max  AC DC	Pack. Weight	Item No.	200
		pcs   kg/100 pc		3
	<b>VF2-24-AC/DC-FS</b>   34   46	1 6.00	00 5097 93 1	1.5
			/pc.	200
	MCR protection for 2-pin for power	er supply with leak cur	rent-free	_
17.5, 60.5		remote signalling, 110		
+ RPM	Type U max U max	Pack. Weight	Item No.	100
	AC DC	1:-/100		3
	VF2-110-AC/DCFS 150 200	pcs kg/100 pc	00 <b>5097 93 5</b>	1-1
			/pc.	100
	MOD must set ion for 0 min for more		want fua	
₽ 🚟	MCR protection for 2-pin for power			*
17.5		remote signalling, 230		100
	Type U max U max AC DC	Pack. Weight	Item No.	-
	V V	pcs kg/100 pc		2
	VF2-230-AC/DC-FS   255   350	1 6.00	00 <b>5097 93 9</b>	15
			/pc.	100



_Masterkatalog_Länder_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport_01433) / 29/05/2012	U max AC U max DC SPD to EN 61643-11 SPD to IEC 61643-11 Lightning protection Zone LPZ Nominal discharge current (8/20) Rated current Voltage protection level line-line Voltage protection level line-earth Response time Temperature range Degree of protection of enclosure Division unit TE (17.5 mm) Connection cross-section, rigid Connection cross-section, multi-wire	U <sub>c</sub> AC U <sub>c</sub> DC		VF2-24-AC/DC-FS   34  46  Type 3  class III  2-3  2.5  20  < 130  < 1200  <25  -40 - +80  IP 20  1  0,14 - 2,5  0,14 - 2,5	VF2-110-AC/DCFS  150 200 Type 3 class III 2-3 2.5 20 < 220 < 1200 <25 -40 - +80 IP 20 1 0.14 - 2,5 0,14 - 2,5	VF2-230-AC/DC-FS   255 350 Type 3 class III 2→3 2.5 20 <1000 <1400 <25 -40 - +80 IP 20 1 0,14 - 2,5 0,14 - 2,5
TBS	Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
05	Item No.			5097 93 1	5097 93 5	5097 93 9

### MSR protection for two-core systems: the plus of the FRD/FLD family

- +High arresting capacity
- +Low protection level
- +Universally usable
- +Simple mounting using screwless terminals
- +High bandwidth
- +UL-listed



The use of lightning barriers in two-core wire systems is commonplace. These surge protection devices are used from telecommunication cables through bus systems up to measurement and control technology. Surge protection technology allows flexible protection for all kinds of applications. All the devices have both a low protection level and a high arresting capacity.

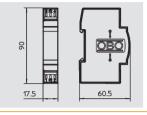
- · Low protection level at high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting

Application: Control systems, bus systems, communications systems







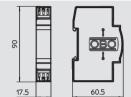


Basic protection for two-core systems with HF applications 120 V								
Туре	Max. continuous operating	Max. continuous operating	Number of poles	Connection system		Pack.	Weight	Item No.
	voltage Vc/AC			System		pcs	kg/100 pcs.	
TKS-B	120	170	2	Terminal		1	4.400	5097 97 6





/pc.



Combination protection for two-core systems with HF applications								
								5 V
Type	Max. continuous operating	operating	Number of poles	Connection system		Pack.	Weight	Item No.
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.	
FRD 5 HF	4	6	2	Terminal		1	4.400	5098 57 1







Combin	nation pro	tection f	or two	-core	systems wi	th H	F appli	cations
								24 V
Tuno	May continuous	May continuous	Mussahar of	Connection		Dool	Majabt	Hans No

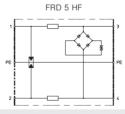
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection	Pack.	Weight	Item No.
	operating	operating	poles	system			
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V			pcs	kg/100 pcs.	
FRD 24 HF	19	28	2	Terminal	1	4.400	5098 57 5

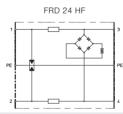






TKS-B	
1	





		2 4	2	2
Maximum continuous operating voltage . Vc/AC	V	120	4	19
Maximum continuous operating voltage  Vc/DC	V	170	6	28
Lightning protection Zone LPZ		0→3	0→3	0→3
Number of poles		2	2	2
Rated current I	Α	20	0.45	0.45
Serial impedance per path	Ω	-	2,2 ± 10 %	2,2 ± 10 %
Impulse durability line-line		C2: 18 kV / 9 kA	C2: 18 kV / 9 kA	C2: 18 kV / 9 kA
Impulse durability line-earth		C2: 18 kV / 9 kA	C2: 18 kV / 9 kA	C2: 18 kV / 9 kA
Total Impulse durability (10/350)	kA	D1: 6	D1: 6	D1: 6
Total Impulse durability (8/20)	kA	18	18	18
Voltage protection level line-line	V	950	90	120
Voltage protection level line-earth	V	600	650	650
Shielding connection available		No	No	No
Shield connection		-	-	-
Temperature range 9	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)		1	1	1
Connection cross-section, flexible	mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire	mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, rigid	mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Testing standard		IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.		5097 97 6	5098 57 1	5098 57 5

### MCR protection for two-core systems



- Medium and fine protection
- Standard design for double core systems
- Two-stage protection circuit
  With installation-friendly, screwless connection terminals
  In space-saving 17.5 mm grid

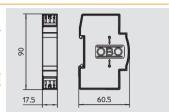
Surge protection for use in measurement and control technology

- With ohmic decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing.



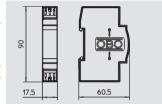
Medi	Medium and fine protection for two-core systems 5 V													
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection		Pack.	Weight	Item No.						
	operating	operating	poles	system										
	voltage Vc/AC	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.							
FRD 5	5	8	2	Terminal		1	5.100	5098 49 2						
								/pc.						





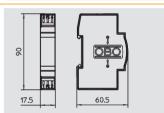
Type	operating	Max. continuous operating	Number of poles	Connection system	Pack.	Weight	Item No.
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V			pcs	kg/100 pcs.	
FRD 12	9	13	2	Terminal	1	5.100	5098 50 6

Medium and fine protection for two-core systems 12 V



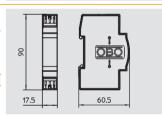


Mediu	Medium and fine protection for two-core systems 24 V												
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection	1	Pack.	Weight	Item No.					
	operating	operating	poles	system									
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.						
FRD 24	19	28	2	Terminal		1	5.100	5098 51 4					
								/20					





Mediu	Medium and fine protection for two-core systems 48 V													
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection	Pad	ck.	Weight	Item No.						
	operating	operating	poles	system										
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V			po	cs	kg/100 pcs.							
FRD 48	37	53	2	Terminal		1	5.100	5098 52 2						



FRD 12 FRD 48 FRD 5 FRD 24

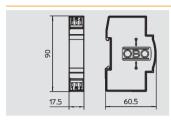
		-		4 2	2	2
Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	5	9	19	37
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	8	13	28	53
Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3	0→3	0→3
Number of poles			2	2	2	2
Rated current	I,	Α	0.2	0.2	0.2	0.2
Serial impedance per path	L	Ω	15 ± 10 %	15 ± 10 %	15 ± 10 %	0,14 ÷ 2,5
Impulse durability line-line			C1: 0.5 kV / 0.5 kA	C1: 1 kV / 0.5 kA	C2: 5 kV / 2.5 kA	C2: 5 kV / 2.5 kA
Impulse durability line-earth			C2: 10 kV / 5 kA	C2: 10 kV / 5 kA	C2: 10 kV / 5 kA	C2: 10 kV / 5 kA
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 3 kA	D1: 3	D1: 3	D1: 3
Total Impulse durability (8/20)		kA	10	10	10	10
Voltage protection level line-line		V	15	30	60	140
Voltage protection level line-earth		V	600	600	600	600
Shielding connection available			No	No	No	No
Shield connection			-	-	-	-
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	1	1	1
Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5098 49 2	5098 50 6	5098 51 4	5098 52 2

TBS

Surge protection for use in measurement and control technology

- Medium and fine protectionStandard design for double core systems
- Two-stage protection circuit
- With installation-friendly, screwless connection terminals
   In space-saving 17.5 mm grid
   With ohmic decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing.



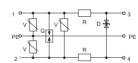
Type Max. continuous Max. continuous Number of Connection operating voltage Vc/AC Voltage Vc/DC V V V Pack. Weight Item No.	Medium and fine protection for two-core systems 110 V											
voltage Vc/AC voltage Vc/DC voltage Vc/DC pcs kg/100 pcs.	Туре						Pack.	Weight	Item No.			
μις   kg/100 μις.		operating			system							
		voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.				
FRD 110 86   122   2   Terminal   1   5.100   5098 55 7	FRD 110	86	122	2	Terminal		1	5.100	5098 55 7			

/pc.





FRD 110



n			
Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	86
Maximum continuous operating voltage		V	122
Vc/DC Lightning protection Zone LPZ			0→3
Number of poles			2
Rated current	I <sub>L</sub>	Α	0.2
Serial impedance per path		Ω	15 ± 10 %
Impulse durability line-line			C2: 5 kV / 2.5 kA
Impulse durability line-earth			C2: 10 kV / 5 kA
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 3
Total Impulse durability (8/20)		kA	10
Voltage protection level line-line		V	300
Voltage protection level line-earth		V	600
Shielding connection available			No
Shield connection			-
Temperature range	θ	°C	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1
Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm <sup>2</sup>	0,14 - 2,5
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5
Testing standard			IEC 61643-21
Item No.			5098 55 7

### MCR protection for two-core systems







- Standard design for single core systems
   Two-stage protection circuit
   With installation-friendly, screwless connection terminals
   In space-saving 17.5 mm grid

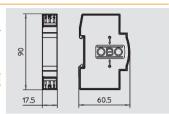
Surge protection for use in measurement and control technology

- With ohmic decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing.



Mediu	Medium and fine protection for two-core systems 5 V													
Type	Max. continuous operating voltage Vc/AC	Max. continuous operating voltage Vc/DC	poles	Connection system		Pack.	Weight	Item No.						
	V	V				pcs	kg/100 pcs.							
FRD 2-5	5	8	2	Terminal		1	5.100	5098 79 4						
								/pc.						

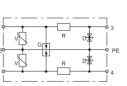




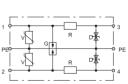
Mediur	Medium and fine protection for two-core systems 24 V												
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection		Pack.	Weight	Item No.					
	operating	operating	poles	system									
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.						
FRD 2-24	19	28	2	Terminal		1	5.100	5098 72 7					
								/pc.					

8





FRD 2-5



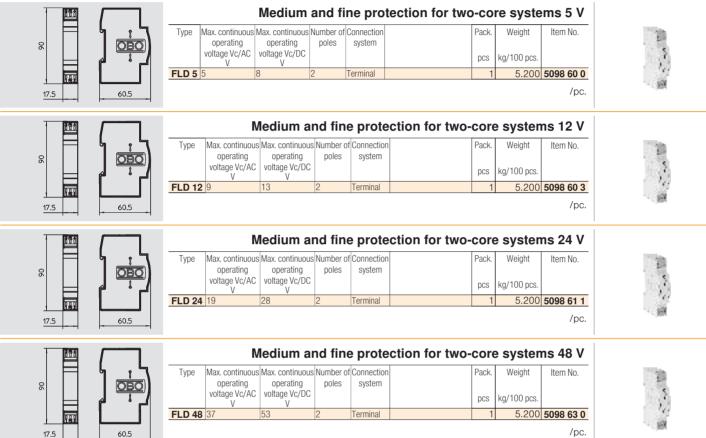
FRD 2-24

Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	5	19
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	8	28
Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3
Number of poles			2	2
Rated current	I,	Α	0.2	0.2
Serial impedance per path	_	Ω	15 ± 10 %	15 ± 10 %
Impulse durability line-line			C1: 1 kV / 0.5 kA	C2: 5 kV / 2.5 kA
Impulse durability line-earth			C1: 1 kV / 0,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA
Total Impulse durability	I_ Total	kA	C2: 2kV / 1 kA	C2: 10kV / 5 kA
Voltage protection level line-line	rotai	V	30	120
Voltage protection level line-earth		V	15	60
Shielding connection available			No	No
Shield connection			-	-
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1	1
Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5098 79 4	5098 72 7

- · Standard design for single core systems
- Two-stage protection circuit
- With installation-friendly, screwless connection terminals
- In space-saving 17.5 mm grid
- · With inductive decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing







	FLD 5	FLD 12	FLD 24	FLD 48
PE	G D D	PEPE PEPE 3 1 1		PEPE 9E 3 1
	5	9	19	37
	8	13	28	53
	0→3	0→3	0→3	0→3
	2	2	2	2
	1	1	1	1
Н	120 ± 20 %	120 ± 20 %	120 ± 20 %	120 ± 20 %
	C1: 1 kV / 0.5 kA	C1: 1 kV / 0.5 kA	C1: 5 kV / 2.5 kA	C1: 5 kV / 2.5 kA
	C2: 10 kV / 5 kA			

60

600

No

-40 - +80

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

IEC 61643-21

5098 61 1

30

600

-40 - +80

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

IEC 61643-21

5098 60 3

29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012 Maximum continuous operating voltage Vc/AC Maximum continuous operating voltage Vc/DC Lightning protection Zone LPZ Number of poles Rated current Series induction per path Impulse durability line-line Impulse durability line-earth Total Impulse durability (10/350) Total Impulse durability (8/20) Voltage protection level line-line Voltage protection level line-earth Shielding connection available Shield connection Temperature range Division unit TE (17.5 mm) Connection cross-section, flexible Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, rigid Testing standard Item No.

Always indicate the item number when ordering.

μΗ

kΑ

°C

mm<sup>2</sup>

mm<sup>2</sup>

mm<sup>2</sup>

10

15

600

No

-40 - +80

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

IEC 61643-21

5098 60 0

140

600

No

-40 - +80

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

0,14 - 2,5

IEC 61643-21

5098 63 0



### MCR protection for two-core systems









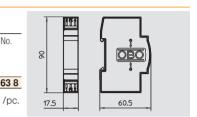
Surge protection for use in measurement and control technology

- Medium and fine protection Standard design for single core systems
- Two-stage protection circuit
  With installation-friendly, screwless connection terminals
  In space-saving 17.5 mm grid
- With inductive decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing.



Mediu	Medium and fine protection for two-core systems 60 V												
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection		Pack.	Weight	Item No.					
	operating	operating	poles	system									
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.						
FLD 60	65	93	2	Terminal		1	5.200	5098 63 8					

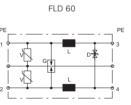


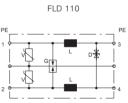


Medium and fine protection for two-core systems 110 V											
Type	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection		Pack.	Weight	Item No.			
	operating	operating	poles	system							
	voltage Vc/AC	voltage Vc/DC				pcs	kg/100 pcs.				
FI D 110	86	122	2	Terminal		1	5 200	5098 64 6			

8

/pc.





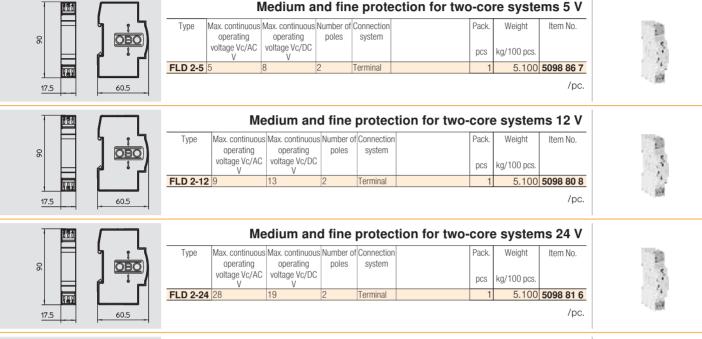
			<u> </u>
Maximum continuous operating voltage Vc/AC	V	65	86
Maximum continuous operating voltage Vc/DC	V	93	122
Lightning protection Zone LPZ		0→3	0→3
Number of poles		2	2
Rated current	I <sub>.</sub> A	1	1
Series induction per path	μH	120 ± 20 %	120 ± 20 %
Impulse durability line-line		C1: 1 kV / 0.5 kA	C1: 1 kV / 0.5 kA
Impulse durability line-earth		C2: 10 kV / 5 kA	C1: 1 kV / 0,5 kA
Total Impulse durability (10/350)	kA	D1: 3	D1: 3
Total Impulse durability (8/20)	kA	10	10
Voltage protection level line-line	V	160	300
Voltage protection level line-earth	V	600	600
Shielding connection available		No	No
Shield connection		-	-
Temperature range	∂ °C	-40 - +80	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)		1	1
Connection cross-section, flexible	mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire	mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Connection cross-section, rigid	mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Testing standard		IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No		5008 63 8	5008 64 6

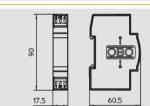
- Standard design for single core systems
- Two-stage protection circuit
- With installation-friendly, screwless connection terminals
- In space-saving 17.5 mm grid
- With inductive decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing.

FLD 2-5







	Ме	dium and	d fine	protec	tion for two-	core	e systen	ns 48 V
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection		Pack.	Weight	Item No.
	operating	operating	poles	system			-	
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.	
FLD 2-48	37	53	2	Terminal		1	5.100	5098 82 4

FLD 2-12

/pc.

FLD 2-24





Š			F				EPE O PE
9							
2				² Ľ			
ŕ							
	Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	5	9	28	37
-Expo	Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	8	13	19	53
1	Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3	0→3	0→3
4	Number of poles			2	2	2	2
2/2	Rated current	I,	Α	1	1	1	1
9	Series induction per path		μΗ	120 ± 10 %	120 ± 10 %	120 ± 10 %	120 ± 10 %
7	Impulse durability line-line			C1: 1 kV / 0.5 kA	C1: 1 kV / 0.5 kA	C1: 1 kV / 0.5 kA	C1: 5 kV / 0.25 kA
D	Impulse durability line-earth			C1: 1 kV / 0,5 kA	C1: 1 kV / 0,5 kA	C1: 1 kV / 0,5 kA	C1: 5 kV / 0,25 kA
7	Total Impulse durability	l <sub>Total</sub>	kA	C2: 2kV / 1 kA	C2: 2kV / 1 kA	C2: 2kV / 1 kA	C2: 1kV / 0,5 kA
Ν,	Voltage protection level line-line		V	30	60	120	240
<u>ַ</u>	Voltage protection level line-earth		V	15	30	60	130
2	Shielding connection available			No	No	No	No
٦_	Shield connection			-	-	-	-
Š	Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
ğ	Division unit TE (17.5 mm)			1	1	1	1
Ď	Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
ğ	Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
0	Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5	0,14 - 2,5
Δ.	Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
<mark>1</mark>	Item No.			5098 86 7	5098 80 8	5098 81 6	5098 82 4

### MCR protection for two-core systems









Surge protection for use in measurement and control technology

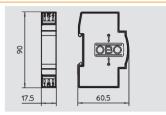
- Medium and fine protection

- Standard design for single core systems
   Two-stage protection circuit
   With installation-friendly, screwless connection terminals
   In space-saving 17.5 mm grid
- With inductive decoupling in the longitudinal branch

Application: Universal use on any 35 mm hat profile rail in every commercially available distributor housing.



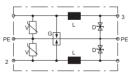
Medium and fine protection for two-core systems 110 V											
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC	operating	poles	Connection system		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.			
FLD 2-110	86	122	2	Terminal		1	5.100	5098 85 9			



/pc.



FLD 2-110



Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	86
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	122
Lightning protection Zone LPZ			0→3
Number of poles			2
Rated current	I,	Α	1
Series induction per path	_	μΗ	120 ± 10 %
Impulse durability line-line			C1: 5 kV / 2.5 kA
Impulse durability line-earth			C1: 5 kV / 2,5 kA
Total Impulse durability	I_ Total	kA	C2: 10 kV / 5 kA
Voltage protection level line-line	Total	V	500
Voltage protection level line-earth		V	300
Shielding connection available			No
Shield connection			<u>-</u>
Temperature range	θ	°C	-40 - +80
Division unit TE (17.5 mm)			1
Connection cross-section, flexible		mm²	0,14 - 2,5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	0,14 - 2,5
Connection cross-section, rigid		mm²	0,14 - 2,5
Testing standard			IEC 61643-21
Item No.			5098 85 9

# MCR protection for multi-wire systems (testable): the plus of the MDP family

- +Protection device for multi-wire systems (4-pole)
- +Direct shield earthing
- +Easy-mounting, screwless connection terminals
- +Space-saving width of just 8.1 mm
- +Versions with nominal currents up to 10 A
- +High frequency bandwidth up to 100 MHz
- +UL-listed



Besides the high current capacity, the lightning barriers of type MDP offer a narrow installation width of just 8 mm. A separate screen connection permits shield attachment on both sides of the equipotential bonding, thus optimising the shield

effect against capacitive and inductive couplings. Depending on the version, a nominal current of up to 10 A can be applied to the devices, meaning that they are thus ideally suited to use in special applications, such as slip ring

transmitters or heating systems in wind power systems. When installed, all the MDPS can be checked using LifeControl.



### MCR protection for multi-wire systems (testable)











Testable data cable protection devices for multi-wire systems

- · Narrow installation width of only 8 mm
- · Low protection level for high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting
- Testable in installed state

Application: Measuring technology, switchgear cabinet construction, etc.

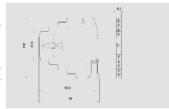


Series protection device, 2-pole, 5 V version										
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC	Max. continuous operating voltage Vc/DC V	Number of poles	Connection system		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.		
MDP-2 D-5-T	7	10	2	Terminal		1	6.000	5098 40 4		
								/pc.		





Series protection device, 3-pole, 5 V version										
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection		Pack.	Weight	Item No.		
	operating	operating	poles	system						
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.			
MDP-3 D-5-T	7	10	3	Terminal		1	6.000	5098 40 7		
								/nc		

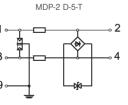


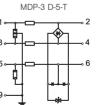


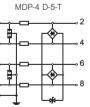
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection	Pack.	Weight	Item No.
	operating	operating	poles	system			
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V			pcs	kg/100 pcs.	
MDP-4 D-5-T	7	10	4	Terminal	1	6.000	5098 41 1

/pc.









			<u> </u>	9 —	9 —
Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	7	7	7
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	10	10	10
Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3	0→3
Number of poles			2	3	4
Rated current	I,	Α	0.58	0.58	0.58
Serial impedance per path	_	Ω	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %
Impulse durability line-line			C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA
Impulse durability line-earth			C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 KV / 2,5 kA
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 1	D1: 1,5	D1: 2kA
Total Impulse durability (8/20)		kA	5	7,5	10 kA
Voltage protection level line-line		V	35	35	35
Voltage protection level line-earth		V	800	800	800
Shielding connection available			Yes	Yes	Yes
Shield connection			Direct	Direct	Direct
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Connection cross-section, flexible		mm²	2.5	2.5	2.5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	1.5	1.5	1.5
Connection cross-section, rigid		mm²	2.5	2.5	2.5
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5098 40 4	5098 40 7	5098 41 1

### MCR protection for multi-wire systems (testable)

Testable data cable protection devices for multi-wire systems

- · Narrow installation width of only 8 mm
- · Low protection level for high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
   Quick mounting on hat rail or wall mounting
- Testable in installed state

Application: Measuring technology, switchgear cabinet construction, etc.



B 3 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Type Max. continuous Max. continuous Number of Connection operating voltage Vc/AC V voltage Vc/DC V 28 2 Terminal	Pack. Weight Item No.  pcs kg/100 pcs.  1 6.000 5098 42 2  /pc.	100
B 57 ( 22)   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Type Max. continuous Max. continuous Number of Connection operating voltage Vc/AC V V V 28 3 Terminal	Pack. Weight Item No.  pcs kg/100 pcs.  1 6.000 5098 42 7  /pc.	100
B \$ \(\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	Type Max. continuous Max. continuous Number of Connection operating voltage Vc/AC V V Department of Voltage Vc/DC V V Terminal	Pack.   Weight   Item No.	100



			MDP-2 D-24-T	MDP-3 D-24-T	MDP-4 D-24-T
Maximum continuous operating voltage Vc/AC Maximum continuous operating voltage Vc/CC Under of poles Material impedance per path Impulse durability line-line Impulse durability line-line Impulse durability line-earth Total Impulse durability (8/20) Voltage protection level line-earth Shielding connection available Shield connection Temperature range Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, rigid Testing standard Item No.			1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 2 3 4 5 6	3 4 5 6 7 8
Maximum continuous operating voltage		V	20	20	20
Maximum continuous operating voltage  Vc/DC		V	28	28	28
Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3	0→3
Number of poles			2	3	4
Rated current	I,	Α	0.58	0.58	0.58
Serial impedance per path	_	Ω	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %
Impulse durability line-line			C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA
mpulse durability line-earth			C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 1	D1: 1,5	D1: 2
Total Impulse durability (8/20)		kA	5	7,5	10 kA
Voltage protection level line-line		V	55	95	55
Voltage protection level line-earth		V	800	800	800
Shielding connection available			Yes	Yes	Yes
Shield connection			Direct	Direct	Direct
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Connection cross-section, flexible		mm²	2.5	2.5	2.5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	1.5	1.5	1.5
Connection cross-section, rigid		mm²	2.5	2.5	2.5
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5098 42 2	5098 42 7	5098 43 1

### MCR protection for multi-wire systems (testable)











Testable data cable protection devices for multi-wire systems

- · Narrow installation width of only 8 mm
- · Low protection level for high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting
- Testable in installed state

Application: Measuring technology, switchgear cabinet construction, etc.

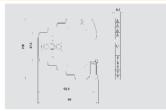


Series protection device, 2-pole, 48 V version								
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC V	Max. continuous operating voltage Vc/DC V	Number of poles	Connection system		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.
MDP-2 D-48-T	41	58	2	Terminal		1	6.000	5098 44 2
								/nc





Series pro	Series protection device, 3-pole, 48 V version								
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC V	operating	Number of poles	Connection system		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.	
MDP-3 D-48-T	41	58	3	Terminal		1	6.000	5098 44 6	
								/pc.	



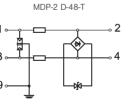


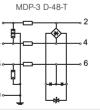
Series prof	tection o	levice, 4	<b>1-</b> pole, ∠	<del>1</del> 8 V v	ersion	

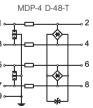
Туре	Max. continuous	Max. continuous	Number of	Connection	Pack.	Weight	Item No.
	operating	operating	poles	system			
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V			pcs	kg/100 pcs.	
MDP-4 D-48-T	41	58	4	Terminal	1	5.800	5098 45 0

/pc.









			<u>=</u>	9 🖳	9
Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	41	41	41
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	58	58	58
Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3	0→3
Number of poles			2	3	4
Rated current	I,	Α	0.58	0.58	0.58
Serial impedance per path	-	Ω	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %
Impulse durability line-line			C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA
Impulse durability line-earth			C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 1	D1: 1,5	D1: 2
Total Impulse durability (8/20)		kA	5	7,5	10
Voltage protection level line-line		V	95	95	95
Voltage protection level line-earth		V	800	800	800
Shielding connection available			Yes	Yes	Yes
Shield connection			Direct	Direct	Direct
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Connection cross-section, flexible		mm²	2.5	2.5	2.5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	1.5	1.5	1.5
Connection cross-section, rigid		mm²	2.5	2.5	2.5
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5098 44 2	5098 44 6	5098 45 0

### MCR protection for multi-wire systems (testable) to 10 A

Testable data cable protection devices for multi-wire systems

- · Narrow installation width of only 8 mm
- · Low protection level for high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting
- Testable in installed state

Application: Measuring technology, switchgear cabinet construction, etc.











### Series protection device, 4-pole, 5 V version Max. continuous Max. continuous Number of Connection Weight operating voltage Vc/AC V operating voltage Vc/DC V kg/100 pcs. pcs MDP-4 D-5-T-10 7.200 **5098 41 3**

/pc.





MDF	P-4 D	-5-T-1	0
1-1		1	2
3.			<u> </u>
5			6
7.	•	•	ļ 8
9-			$\Box$ °

ļ				<u> </u>
2	Maximum continuous operating voltage		V	7
į	Vc/AC Maximum continuous operating voltage		V	
į	Vc/DC		V	10
	Lightning protection Zone LPZ			0→3
	Number of poles			4
	Rated current	1.	Α	10
í	Serial impedance per path	L	Ω	-
5	Impulse durability line-line			C1: 0.5 kV / 0.25 kA
ì	Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 2
	Total Impulse durability (8/20)		kA	10
1	Voltage protection level line-line		V	45
	Voltage protection level line-earth		V	800
í	Shielding connection available			Yes
9	Shield connection			Direct
5	Temperature range	θ	°C	-40 - +80
5	Connection cross-section, flexible		mm²	2.5
5	Connection cross-section, multi-wire		mm²	1.5
į	Connection cross-section, rigid		mm²	2.5
í	Testing standard			IEC 61643-21
ľ	Item No.			5098 41 3

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### MCR protection for multi-wire systems (testable) to 10 A











Testable data cable protection devices for multi-wire systems

- · Narrow installation width of only 8 mm
- Low protection level for high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting
- · Testable in installed state

Application: Measuring technology, switchgear cabinet construction, etc.



Series protection device, 2-pole, 12 V version								
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC V	operating	poles	Connection system		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.
MDP-2 D-12-T-10	10.5	15	2	Terminal		1	6.000	5098 41 5
								/pc.

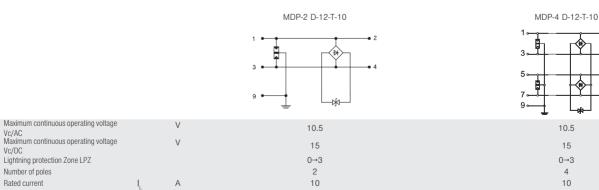




Series protection device, 4-pole, 12 V version								
Туре	Max. continuous operating	Max. continuous operating	Number of poles	Connection system		Pack.	Weight	Item No.
	voltage Vc/AC V	voltage Vc/DC V				pcs	kg/100 pcs.	
MDP-4 D-12-T-10	10.5	15	4	Terminal		1	6.000	5098 41 9

/pc.





# MCR protection for multi-wire systems (testable) to 10 A

Testable data cable protection devices for multi-wire systems

- · Narrow installation width of only 8 mm
- · Low protection level for high current load
- Screwless terminals
- Bandwidth-optimised for secure transmission
- · Quick mounting on hat rail or wall mounting
- · Testable in installed state

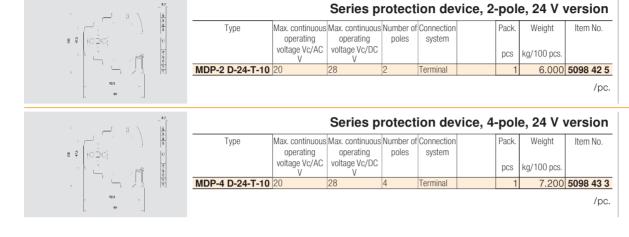
Application: Measuring technology, switchgear cabinet construction, etc.











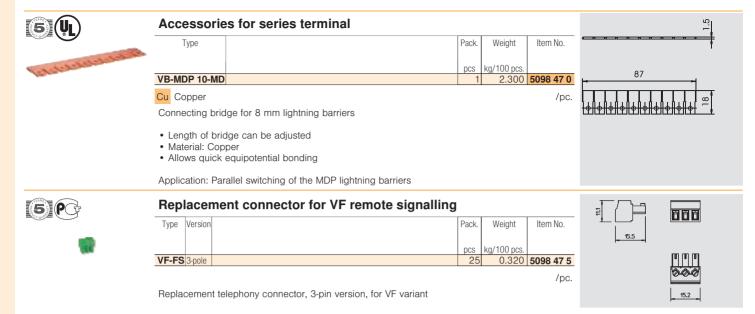






Maximum continuous operating voltage   V   20   20				MDP-2 D-24-T-10	MDP-4 D-24-T-10
Lightning protection Zone LPZ   Number of poles   2					5 6 8
Lightning protection Zone LPZ   Number of poles   2	Maximum continuous operating voltage		V	20	20
Impulse durability line-line			V	28	28
Impulse durability line-line	Lightning protection Zone LPZ			0→3	0→3
Impulse durability line-line	Number of poles				
Fig. 2015   Fig.	O Rated current	ľ		10	10
Total Impulse durability (10/350)			Ω	-	-
Total Impulse durability (8/20) kA 5 10 Voltage protection level line-line V 70 70 Voltage protection level line-earth V 800 800 Shielding connection available Yes Shield connection Temperature range 8 °C 40 - +80 Connection cross-section, flexible mm² 2.5 2.5 Connection cross-section, multi-wire mm² 1.5 Connection cross-section, rigid mm² 2.5 Testing standard IEC 61643-21  IEC 61643-21					
Voltage protection level line-line   V   70   70   70	Total Impulse durability (10/350)				
Voltage protection level line-earth V 800 Shielding connection available Ves Ves Ves Vies Shield connection Femperature range Connection cross-section, flexible Connection cross-section, multi-wire Connection cross-section, rigid Connection cross-section					
Shield connection   Direct   Direct	Voltage protection level line-line				
Shield connection   Direct   Direct	Voltage protection level line-earth		V		
© Testing standard IEC 61643-21 IEC 61643-21					
© Testing standard IEC 61643-21 IEC 61643-21	Shield connection				
© Testing standard IEC 61643-21 IEC 61643-21	Temperature range	θ			
© Testing standard IEC 61643-21 IEC 61643-21	Connection cross-section, flexible				
© Testing standard IEC 61643-21 IEC 61643-21	Connection cross-section, multi-wire				
Testing standard IEC 61643-21 I			mm²		
ଧ୍ର ltem No. 5098 42 5 5098 43 3	Testing standard				
	No.			5098 42 5	5098 43 3

### **Accessories for MCR protection**





# MCR protection for explosive areas: the plus of the Petrol Field Protector family

- +For explosive areas
- +Two or three-pole protection of various sensors
- +Metric or NPT thread
- +Robust VA housing
- +High arresting capacity



In the Petrol Field Protector for data cable protection devices, OBO Bettermann can offer a surge protection device for sensors in potentially explosive areas.

The Petrol Field Protector permits two or three-pole protection for all kinds of sensors. The protection device can be fastened directly on the sensor and wired in using the appropriate metric or NPT thread.

The robust VA housing means that aggressive atmospheres are no problem. The intrinsic safety of the Petrol Field Protector was independently tested and certified. The Petrol Field Protector is your partner for safety-relevant applications, in which effective surge protection must be guaranteed.



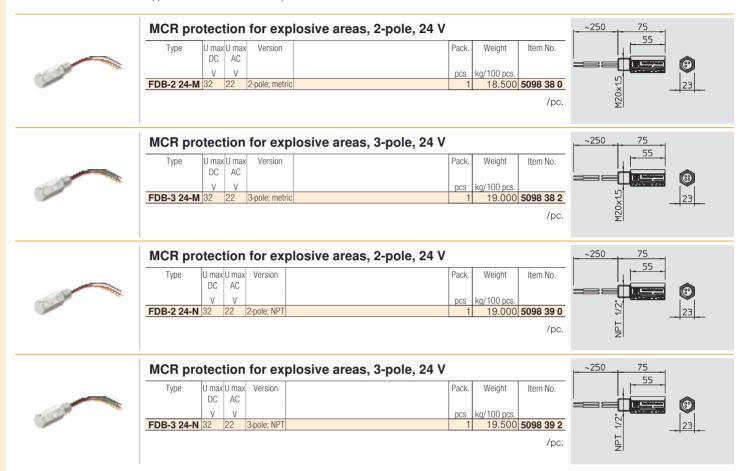
### MCR protection for explosive areas

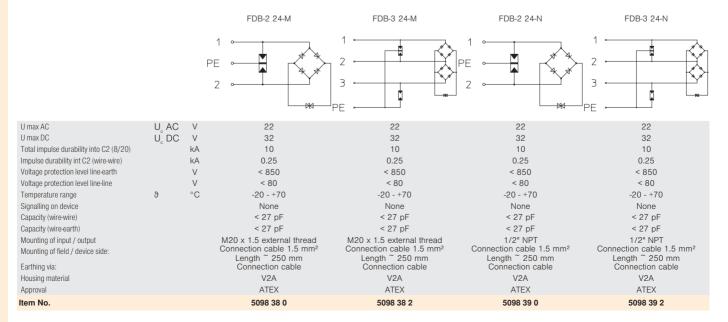


Data cable protection devices for intrinsically-safe measuring circuits and bus systems

- Different connection systems available (metric/NPT)
- · Low protection level at high current load
- · Easy mounting on field devices
- · Negligible internal capacitance and inductance
- · Easy retrofitting

Application: Flow sensors, temperature sensors





### MSR protection for Ex areas: the plus of the MDP Ex family

- +Protection device for multi-wire systems (4-pole)
- +Direct shield earthing
- +Easy-mounting, screwless connection option
- +Space-saving width of just 8.1 mm
- +Ex-tested for intrinsically-safe measuring circuits
- +High frequency bandwidth up to 100 MHz



Surge protection in potentially explosive areas is an important topic. Here, it is important to protect costly measuring technology against the influence of surge voltages through atmospheric discharge. OBO lightning barriers are tested for intrinsic safety (ia) and

are independently certified. With a high arresting capacity of 10 kA, they offer optimum protection for four-pole measurement and control applications. Different voltage variants offer a wide range of applications.



### MCR protection for explosive areas







MDP.../D...-EX: Lightning barrier for intrinsically-safe measuring circuits

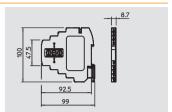
- Protection device for multi-wire systems

- Direct shield earthing
   With easy-to-mount, screwless connection terminals
   Space-saving width of just 8.1 mm
   Ex-tested for intrinsically-safe measuring circuits
- High bandwidth up to 100 MHz

Application: universal use on 35 mm hat profile rail in any standard distribution housing.

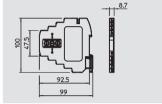


Series protection device, 4-pole, 5 v version, Ex-tested										
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC V	operating	Number of poles		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.			
MDP-4 D-5-EX	7	10	4		1	5.800	5098 41 2			
							/pc.			





Series protection device, 4-pole, 24 V version, Ex-tested										
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC	operating	Number of poles		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.			
MDP-4 D-24-EX	20	28	4		1	5.800	5098 43 2			
							/pc.			

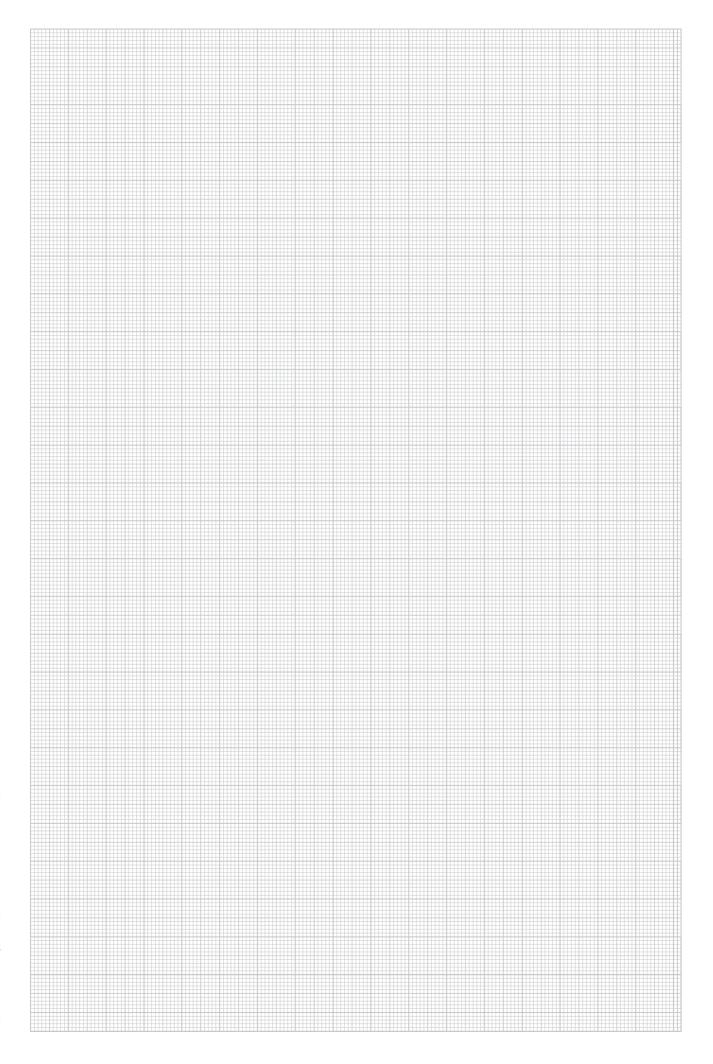




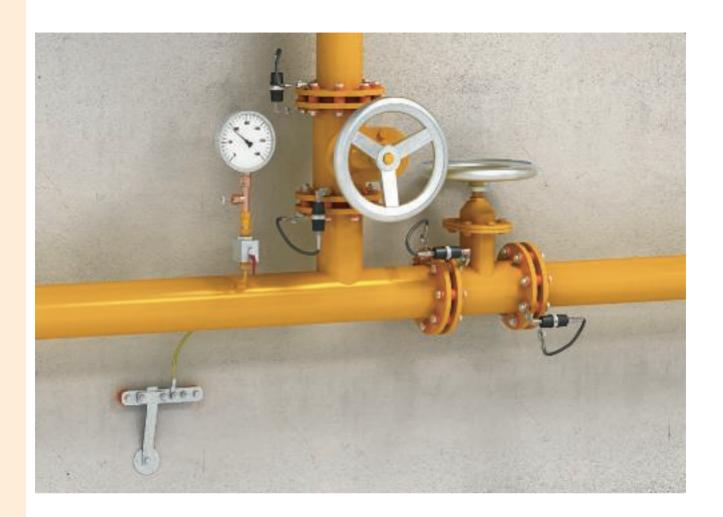
Series protection device, 4-pole, 48 V version, Ex-tested									
Туре	Max. continuous operating voltage Vc/AC	operating	Number of poles		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.		
MDP-4 D-48-EX	41	58	4		1	5.800	5098 45 2		
							/pc.		



			MDP-4 D-5-EX	MDP-4 D-24-EX	MDP-4 D-48-EX
			2 3 4 5 6 7	1	2 3 4 5 7 9
Maximum continuous operating voltage Vc/AC		V	7	20	41
Maximum continuous operating voltage Vc/DC		V	10	28	58
Lightning protection Zone LPZ			1→3	1→3	1→3
Number of poles			4	4	4
Rated current	I,	Α	0.58	0.58	0.58
Serial impedance per path	L	Ω	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %	2,35 ± 5 %
Impulse durability line-line			C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA	C1: 0.5 kV / 0.25 kA
Impulse durability line-earth			C2: 5 KV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA	C2: 5 kV / 2,5 kA
Total Impulse durability (10/350)		kA	D1: 2kA	D1: 2	D1: 2
Total Impulse durability (8/20)		kA	10 kA	10 kA	10
Voltage protection level line-line		V	35 V	55	95
Voltage protection level line-earth		V	800 V	800	800
Shielding connection available			Yes	Yes	Yes
Shield connection			Direct	Direct	Direct
Temperature range	θ	°C	-40 - +80	-40 - +80	-40 - +80
Connection cross-section, flexible		mm²	2.5	2.5	2.5
Connection cross-section, multi-wire		mm²	1.5	1.5	1.5
Connection cross-section, rigid		mm²	2.5	2.5	2.5
Ex approval			Ex II 2(1) G Ex ia IIC T4	Ex II 2(1) G Ex ia IIC T4	Ex II 2(1) G Ex ia IIC T4
Testing standard			IEC 61643-21	IEC 61643-21	IEC 61643-21
Item No.			5098 41 2	5098 43 2	5098 45 2







# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Surge protection, protection and spark gaps

<u></u>	Spark gap	Explosion-protected	288
d'		Connection lugs	288
-63-		Closed	288
4000	Protective spark gap	-	289
	Spark gap/surge voltage protection	To couple earthing systems	289

### Explosion-proof, closed spark gap





Type	Connection	Contact	Impulse	Nominal	Protection	Temperature	Pack.	Weight	Item No.
	cable length	voltage	discharge	discharge	level	range			
			current (10/350)	current (8/20)			DCS	kg/100 pcs.	
	m	kV	kA	kA	kV	°C	pco	Ng/ 100 pcs.	
480 180	0.18	1	100	100	< 3,0	-20-+50	1	48.000	5240 03 4
480 250	0.25	1	100	100	< 3,0	-20-+50	1	50.000	5240 07 7
480 350	0.35	1	100	100	< 3,0	-20-+50	1	53.000	5240 06 9

/pc.

Item No.

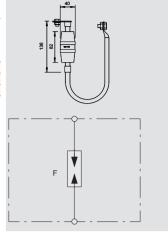
5240 24 7

6.800 **5240 25 5** 

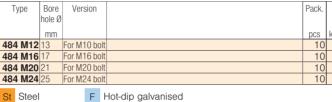
7 300

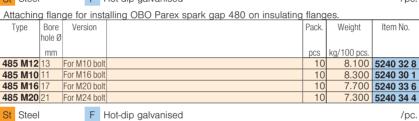
- Ex-tested to ATEX directive 94/9/EG
- Designation: Ex II 2G EEx d IIC T6
- Incl. connector cable 25 mm<sup>2</sup> Cu, highly-flexible, with cable lug, screw (M 10), nut and lock washer
- Pulsed current 100 kA (10/350µs)
- · BFT tested

Application: Indirect by-passing of insulating flanges and insulating glands.

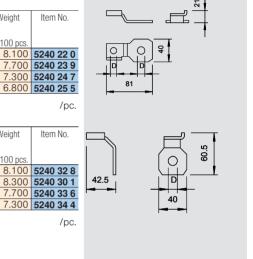


### Connection strap for Parex spark gap





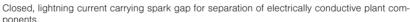
Attaching flange for installing OBO Parex spark gap 480 on insulating flanges.





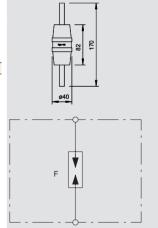
### Closed spark gap with lightning current carrying capability

	•	• .	_		_		•	
Туре	Impulse	Nominal	Protection	Contact	Temperature	Pack.	Weight	Item No.
	discharge	discharge	level	voltage	range			
	current (10/350)	current (8/20)				nce	kg/100 pcs.	
	kA	kA	kV	kV	°C	pus	ку/ 100 рсз.	
481	50	100	< 5	25	-20-+50	- 1	26 500	5240 08 5



- Connection bolts; Ø 10 mm; stainless steel.
- Pulsed current 50 kA (10/350)
- BET

Tested Application: Installation of electrical isolations for external lighting protection and earthing systems, e.g. two earthing systems on account of mutual influence or corrosion (corrosion current prevention).

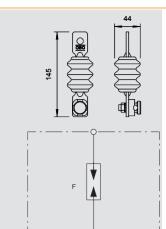


Surge protection, protection and spark gaps

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Protection and spark gaps

(5)



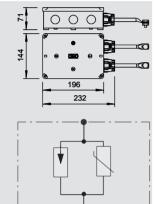
			Pr	otective spark gap				
Type	Protection level	Contact voltage		Pack.	Weight	Item No.		
	kV	kV		pcs	kg/100 pcs.			
482	< 10 kV	10		1	56.000	5240 05 0		

/pc.

Closed spark gap for bridging a proximity point between roof standard of low-voltage system and components of outer lightning protection system

- Protection rating IP 54
  With pre-mounted type 5001 connector for attaching round conductors Rd 8 10





# Spark gap / surge voltage protection for coupling earthing



FS-V20 280 100 100 <1,5 IP 54 1 170.000 5099 80 3		\/	current (10/350) kA		kV	enclosure	pcs	kg/100 pcs.	
FS-V20 280   100   100   < 1,5     P 54   1   1 / 0.000   5099 80 3	E0 1/0/	V		kA		ID E 4		170.000	=000 00 0
	EO 1/0/	1000	100	100	< 15	IP 54	- 1	170 000	5000 20 3
	FS-V20								



The FS-V 20 device is a discharge gap with parallel-connected surge voltage protector. It is used to couple different earthing systems. It is connected directly to the equipotential bonding

Application: Coupling earthing systems in data technology sector (functional and operational







# Measuring and test systems

	ISOLAB measuring system arrestor tester	292
	Testing unit for lightning barriers	292
200 A	Magnetic card PCS	293
	Magnetic card holder PCS-H	293
	Card reader PCS-CS	293



# Measuring and test systems





#### ISOLAB measuring system arrestor tester

Туре	Country	Nominal	Measuring	Pack.	Weight	Item No.
	version	voltage	range			
		V		pcs	kg/100 pcs.	
<b>ISOLAB</b>	D/GB	6	0 V-999 V	1	165.000	5096 81 2

/pc.

To test the insulation resistance to DIN VDE 0100 Part 610 and the characteristic curve behaviour of the following surge voltage and lightning current arrestors:

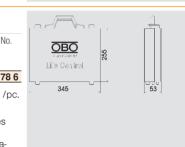
<ul><li>V10-C and V20-C:</li></ul>	Uc		Tolerance range
	75 V	->	110 V - 130 V
	150 V	->	215 V - 265 V
	280 V	->	385 V - 475 V
	320 V	->	460 V - 560 V
	335 V	->	460 V - 560 V
	385 V	->	560 V - 680 V
	440 V	->	645 V - 785 V
	550 V	->	820 V - 1,000 V

• V25-B+C and V50-B+C: Tolerance range

150 V -> 215 V - 265 V 280 V -> 385 V - 475 V 320 V -> 460 V - 560 V 385 V -> 560 V - 680 V

· Varistor arrestors of other manufacturers can be tested for 1 or 3 mA characteristic curve behaviour

- Battery operation
- Measuring cables contained in the scope of delivery.







#### Testing unit for lightning barriers

Type	Pack.	Weight	Item No.
	DCS	kg/100 pcs.	
LFC	1		5096 78 6

OBO Life Control allows function control of the MDP lightning barriers.

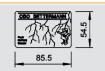
The lightning barriers can be checked while installed. Life Control will not have any influneces on the measuring signal.

Life Control possesses an integrated OLED with visual and acoustic defect signalling. A separate LED inside the testing pin is also integrated.

Life Control is delivered in a case, complete with a CD and instructions.



# Measuring and test systems

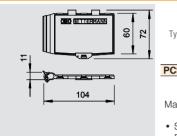


	ľ	Magnetic card PCS					
Туре		Pack.	Weight	Item No.			
		PU	kg/100 PUs				
PCS		1	8.000	5091 43 8			



Magnetic card for recording pulsed/lightning currents.

• Contents = 10 pieces



	Magnetic o	card	holder	PCS-H
Туре		Pack.	Weight	Item No.
		PU	kg/100 PUs	
PCS-H		1	31.000	5091 52 7
				/\/DE



Magnetic card holder for mounting PCS cards.

- Sealable holder
- For installing on round conductor Rd 8-10
- Simple holder installation by means of clamp
- 1 PU = 10 pieces

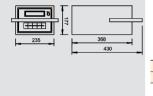


#### Magnetic card and holder MK-B Type Pack. Weight Item No. MK-B 31.000 **5091 32 2**



PCS magnetic card to record pulse/lightning currents including holder

- Holder can be leaded
- For mounting on round conductor Rd 8-10
  Simple holder mounting through clamping
  1 PU = 10 units



					Card	d re	ader PC	S-CS	
Туре	,	Nominal voltage	Measuring range	Measuring tolerances		Pack.	Weight	Item No.	
		V				pcs	kg/100 pcs.		
PCS-CS-D	EN	230	3-120 kA	< 2 kA (< 2%)		1	750.000	5091 68 3	
PCS-CS-GB	GB	230	3-120 kA	< 2 kA (< 2%)		1	750.000	5091 69 1	

/pc.



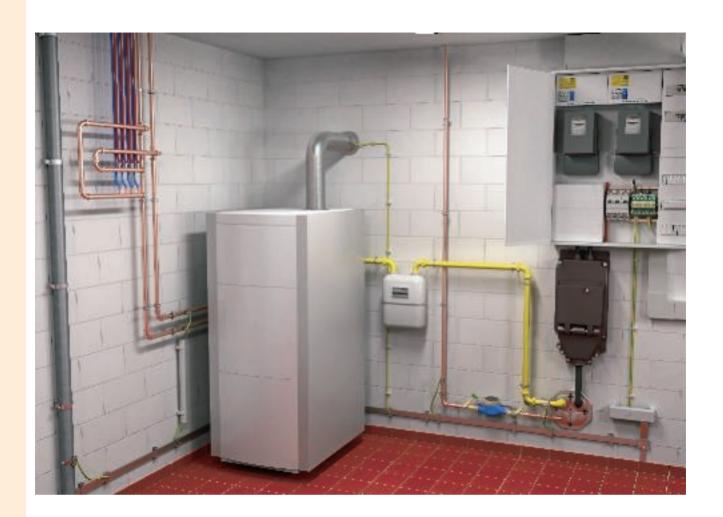
(5) PG

Magnetic card reader for reading and analysing PCS cards.

- Inc. rechargeable battery for 4 h continuous, no-mains operation
- · Large, clear display

Measuring and test systems





# **Equipotential bonding systems**

7-8	Equipotential bonding rails	For indoor use	296
		For outdoor use	300
CEERER		For industrial use	301
30	Strip earthing clips		303
1	Earthing clips		304





#### Equipotential bonding rail for indoors, VDE-tested

	_	_		
Type	Colour	Pack.	Weight	Item No.
, ybo	Joioui	I dord	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1101111110.
		pcs	kg/100 pcs.	
1801 VDE	Grev	1	55.000	5015 65 0
CuZn Bras	22			/pc.

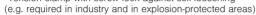


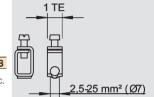
Equipotential bonding rail for equipotential bonding according to DIN VDE 0100-410 / -540 and lightning protection equipotential bonding according to DIN VDE 0185-305

/pc.

#### Connection options:

- 7 single or multi-wire cables 2.5-25 mm<sup>2</sup> or fine-wire cables to 16 mm<sup>2</sup> (max. Ø 7 mm)
- 2 single or multi-wire cables 25–95 mm<sup>2</sup> or fine-wire cables to 70 mm<sup>2</sup> (max. Ø 13.5 mm)
- 1 flat conductor 30 x 3.5 mm
- · According to VDE 0618, part 1
- With clamping rail 10 x 10 mm, nickel-plated brass
- With close-contact series terminals made of electrogalvanised steel
- · Cover hood and rail stand made of grey polystyrene
- Lightning current carrying capacity 100 kA (10/350)
- Tension clamp with screw lock against self-loosening









#### Round cable terminal to 25 mm<sup>2</sup> for 1801 VDE

	Туре	Connectio option	n		Pack.	Weight	Item No.	
		Орион			pcs	kg/100 pcs.		
180	01 RK25	2.5-25 mr	n²		10	2.080	5015 75 8	
St	Steel		G	Electrogalvanised			/pc.	





- For single or multi-wire cables 2.5-25 mm<sup>2</sup>
- For fine-wire cables to 16 mm<sup>2</sup> (max. Ø 7 mm)
- 1 division unit
- Lightning current carrying capacity 100 kA (10/350)
- · Electrogalvanised steel
- Tension clamp with screw lock against self-loosening (e.g. required in industry and in explosion-protected areas)







#### Round cable terminal from 25 mm<sup>2</sup> for 1801 VDE

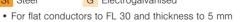
Туре	Connection	1		Pack.	Weight	Item No.
	option					
				pcs	kg/100 pcs.	
1801 RK9	25-95 mm	2		10	4.700	5015 76 6
St Steel		G	Electrogalvanised			/pc.

- For single or multi-wire cables 25-95 mm²
- For fine-wire cables to 70 mm<sup>2</sup> (max. Ø 13.5 mm)
- 2 division units
- Lightning current carrying capacity 100 kA (10/350)
- Electrogalvanised steel
- Tension clamp with screw lock against self-loosening (e.g. required in industry and in explosion-protected areas)

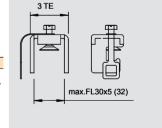
# Flat conductor terminal to FL 30 for 1801 VDE



	Туре	Connection option	า		Pack.	Weight	Item No.
		Орион			pcs	kg/100 pcs.	
180	11 RK30	FL30 x 5			10	18.410	5015 73 1
St	Steel		G	Electrogalyanised			/nc



- · Captive design with plastic safety strap
- 3 division units
- Lightning current carrying capacity 100 kA (10/350)
- Electrogalvanised steel



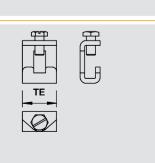


#### Flat conductor terminal from FL 30 for 1801 VDE

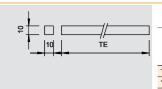
Type	Connection			Pack.	Weight	Item No.
	option					
				pcs	kg/100 pcs.	
1801 RK40	FL40 x 5			10	7.300	5015 77 4
St Steel		G	Electrogalvanised			/pc.



- 2 terminals always required for each flat conductor connection
- Lightning current carrying capacity 100 kA (10/350)
- Electrogalvanised steel



#### Equipotential bonding rails for indoor use

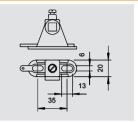


#### Contact strip for 1801 VDE Weight Туре Length Item No. 18.000 **5015 72 3** 36.000 **5015 80 4** 1801 KL1 212 1801 KL2 430 1801 KL3 645 54.000 **5015 81 2**



#### CuZn Brass

- 10 x 10 mm made of nickel-plated brass
- 1801 KL1: 14 subunits
- 1801 KL2: 28 subunits
- 1801 KL3: 42 subunits



#### Rail stands for 1801 VDE

Туре	Colour	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
1801 SCH	Grey	10	1.490	5015 71 5

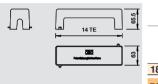


/pc.

/pc



- 2 rail stands required per 14 units
- With 6 x 13 mm slot



#### Cover hood for 1801 VDE

Туре	Colour	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
1801 AH	Grey	10	6.450	5015 70 7





- 1 covering hood required per 14 division units
- Fastening to rail stands 1801/Sch
- Sealable

#### Equipotential bonding rail with plastic base plate Weight







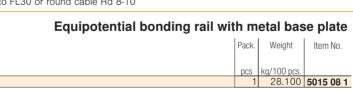
- Contact strip made of nickel-plated brass
- Screws and crossbar made of electrogalvanised steel
- Capable of carrying lightning current 100 kA (10/350)

#### Connection options:

Colour

Type

- 7 x single or multi-core conductors to 25 mm<sup>2</sup> or fine-core conductors to 16 mm<sup>2</sup>
- 1 x round cable Rd 8-10
- 1 x flat strip to FL30 or round cable Rd 8-10

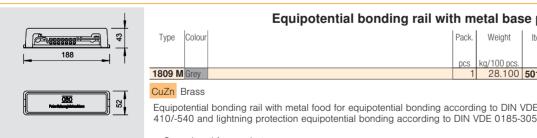




- Cover hood from polystyrene, grey
- Base plate made of strip-galvanised steel
- · Contact strip made of nickel-plated brass
- Screws and crossbar made of electrogalvanised steel
- Capable of carrying lightning current 100 kA (10/350)

#### Connection options:

- 7 x single or multi-core conductors to 25 mm<sup>2</sup> or fine-core conductors to 16 mm<sup>2</sup>
- 1 x round cable Rd 8-10
- 1 x flat strip to FL30 or round cable Rd 8-10



02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

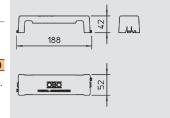


# Equipotential bonding rails for indoor use





• Replacement cover hood for equipotential bonding rail, type 1809





#### Equipotential bonding rail for small systems

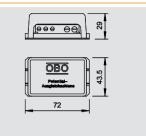
Туре	Colour	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
1809 BG	Grey	1	9.000	5015 50 2
CuZn Br	ass			/pc.

# CuZn Brass

- Cover hood made of polystyrene, grey
- Base plate made of strip galvanised steel Contact strip and screws made of nickel-plated brass

#### Connection options:

- 3 x multi-core cables to 6 mm<sup>2</sup>
- 2 x multi-core cables to 16 mm<sup>2</sup>





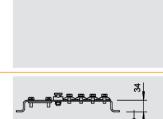
#### Equipotential bonding rail, solid version

Туре		Pack.	Weight	Item No.
		DCS	kg/100 pcs.	
1810		1		5015 05 7
St Steel	F Hot-dip galvanised			/pc.

- Base plate and screw-on cover hood, made of strip-galvanised steel
- Contact strip, made of electrogalvanised steel
- Screws and crossbar, made of hot-dip galvanised or electrogalvanised steel

#### Connection options:

- 6 x cables 6-16 mm<sup>2</sup>
- 1 x round cable Rd 8-10
- 1 x flat cable to FL40
- 2 x cable lug M8



300



#### Equipotential bonding rail, simple version

Type		Pack.	Weight	Item No.
		DCS	kg/100 pcs.	
1808		1		5015 01 4
Cu7n	Brass			/nc

- · Clamp and crossbar, electrogalvanised steel
- · Clamping element and contact strip, brass, screws, hot dipped galvanised steel

#### Connection options:

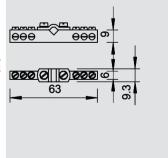
- 8 x cables to 25 mm<sup>2</sup>
- 1 x round cable Rd 8-10
- 1 x flat conductor to FL 40



- Nickel-plated brass contact strip
- Screws and clamp made of electrogalvanised steel

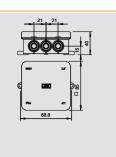
#### Connection options:

- 6 cables 1.5-10 mm<sup>2</sup>
- 1 cable 6-16 mm<sup>2</sup>





# Equipotential bonding rails for indoor use



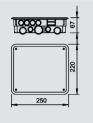
#### Equipotential bonding rail for surface mounting with 1804

Туре	Pack.	Weight	Item No.
	DCS	kg/100 pcs.	
1804 AP	10		5015 55 7
DE D 1			,

PE Polyethylene A 10/BP: Equipotential bonding rails for bathroom in housing

#### Connection options:

- 6x conductors 1.5-10 mm<sup>2</sup>
- 1x conductor 6-16 mm<sup>2</sup>
- Uncut
- With mounted potential equalisation rail 1804 in wet-room branch box A10



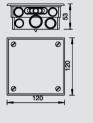
#### Equipotential bonding rail for flush-mounting with 1809

Туре	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
1809 UP		74.500	5015 06 5
CuZn Brass			/pc.



Connection options:

- 7 conductor to 25 mm<sup>2</sup> • 1 round conductor Rd 8-10
- 1 flat conductor to FL30 or round conductor Rd 8-10
- With mounted potential equalisation rail 1809 (without covering hood)
- Pre-marked boxes for inserting required conductors and cover



#### Equipotential bonding rail for flush-mounting with 1804

Туре	Pa	Pack.	Weight	Item No.
	r	pcs	kg/100 pcs.	
1804 UP		5		5015 54 5



Connection options:

- 6 conductors 1.5-10 mm<sup>2</sup>
- 1 conductor 6-16 mm<sup>2</sup>
- With mounted potential equalisation rail 1804
- Pre-marked boxes for inserting required conductors and cover





02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Equipotential bonding systems for outdoor use



#### Equipotential bonding rail for outside installation

Type	Colour	Pack.	Weight	Item No.
		DCS	kg/100 pcs.	
1809 A	Black	1		5015 11 1

V2A Stainless steel, grade 304

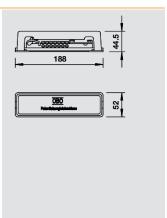
/pc.

Equipotential bonding rail for equipotential bonding according to DIN VDE 0100-410/-540 and lightning protection equipotential bonding according to DIN VDE 0185-305

- Base plate and cover hood from polystyrene
- Colour: black, UV-resistant
- Screws and crossbar made of VA
- Capable of carrying lightning current 100 kA (10/350)

#### Connection options:

- 7 x single or multi-core conductors to 25 mm² or fine-core conductors to 16 mm²
- 1 x round cable Rd 8-10
- 1 x flat strip to FL30 or round cable Rd 8-10



# Equipotential bonding rail for industrial application



Equipotential bonding rail BigBar for inc	lust	rial app	lication
Number of Width Length Height	Pack	Weight	Itam No

Type	Number of	Width	Length	Height	Pack.	Weight	Item No.
	connections						
		mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
1802 5 VA	5	40	246	6	1	90.000	5015 85 4
1802 10 VA	10	40	408.5	6	1	190.000	5015 86 6



V2A Stainless steel, grade 304

/pc.

- Main potential equalisation to VDE 0100 Part 410 and Part 540, and also lightning protection potential equalisation to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Insulation feet
- Quick, simple assembly of connection conductors to the contact rail using lock bolts M10
- The high-grade stainless steel versions (V2A) are suitable for outdoor use
- Complete with anchors and bolts for wall mounting
- With lock washer (DIN 137) for bolt locking against loosening

(e.g. required in industry and Ex areas)



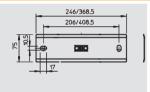
(e.g. requi	(e.g. required in industry and Ex areas)												
Type	Number of	Width	Length	Height		Pack.	Weight	Item No.					
	connections												
		mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.						
1802 5 CU	5	40	246	5		1	80.000	5015 83 0					
1802 6 CU	6	40	278.5	5		1	98.400	5015 83 2					
1802 8 CU	8	40	343.5	5		1	116.550	5015 83 6					
1802 10 CU	10	40	408.5	5		1	180.000	5015 84 2					
1802 12 CU	12	40	473.5	5		1	152.850	5015 84 4					
1802 14 CU	14	40	538.5	5		1	171.000	5015 84 7					
1802 20 CU	20	40	733.5	5		1	225.450	5015 84 9					



Cu Copper

/pc.

- Main potential equalisation to VDE 0100 Part 410 and Part 540, and also lightning protection potential equalisation to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Insulation fee
- Quick, simple assembly of connection conductors to the contact rail using lock bolts M10
- The high-grade stainless steel versions (V2A) are suitable for outdoor use
- Complete with anchors and bolts for wall mounting
- With lock washer (DIN 137) for bolt locking against loosening (e.g. required in industry and explosion-protected areas)



#### Cover for BigBar equipotential bonding rail

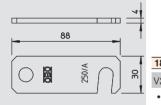
				_
Туре	Number of connections	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
1802 AH 5	5	1	25.800	5015 88 0
1802 AH 10	10	1	36.300	5015 88 4
1802 AH 10	10	I	36.300	5015 88 4

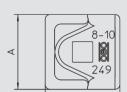


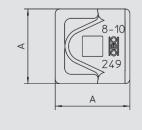
V2A Stainless steel, grade 304

Complete with all installation components









02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

#### Crossbar for equipotential bonding rail

Type Connection option	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
<b>1802 KL</b> FL20-FL40	1	7.000	5015 89 0

V2A Stainless steel, grade 304

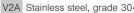
/pc.

/100 pc.

• To clamp the flat conductors 30 x 3.5 and 40 x 5

• Suitable for equipotential bonding rail BigBar, type 1802

Outlable for C	Oditable for equipoteritial boriding fall bigbar, type 1002												
Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.							
		sion A											
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.								
249 8-10 VA-OT	Rd 8-10	40		100	3.130	5311 55 4							



• For round cable Rd 8-10

• Suitable for M10 bolts

	0.01171					
mm	mm		pcs	kg/100 pcs.		
l 8-10	40		100	3.130	5311 55 4	
el, gr	ade 3	04			/100 pc.	
Rd	8-10					
) pol	ts					

sion A   pcs   kg/100 pcs.     249 8-10 CU-OT   Rd 8-10   40     100   3.580   5311 53	Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
			sion A			
249 8-10 CILOT Rd 8-10 40 100 3 580 5311 53		mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
243 0 10 00 01 110 0 10 40	249 8-10 CU-OT	Rd 8-10	40	100	3.580	5311 53 0



• For round cable fastening RD 8-10

Suitable for M10 bolts



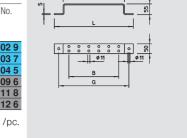


# Equipotential bonding rail for industrial application



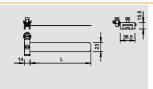
#### Potential and earth connection block Dimen-Dimen-Dimen-Dimen-

Туре	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-			Pack.	Weight	Item No.
	sion L	sion A	sion B	sion G					
	mm	mm	mm	mm			pcs	kg/100 pcs.	
1805 2 FT	200	110	51	155			10	54.800	5016 02 9
1805 4 FT	302	212	153	257			20	77.000	5016 03 7
1805 6 FT	404	314	255	359			10	97.100	5016 04 5
1805 2 VA	200	110	51	155			10	54.800	5016 09 6
1805 4 VA	302	212	153	257			20	77.000	5016 11 8
1805 6 VA	404	314	255	359			10	97.100	5016 12 6
St Steel	V	4A St	ainles	s stee	l, grade 316 Ti	FT Hot-dip	galvanise	ed	/pc.



- With 2 mounting holes Ø 11 mm
  1805/2: With 4 attaching holes
  1805/4: With 8 attaching holes
  1805/6: With 12 attaching holes

# Strip earthing clips



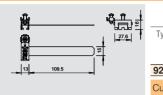
#### Strip earthing clip VA For pipe Ø For pipe Ø Weight 927 1 3/8-11/2 17.2-48 927 2 3/8-4 17.2-114 7.780 **5057 51 5 927 2** 3/8-4 **927 4** 3/8-6 10 8.550 **5057 52 3** 17.2-185 8.900 **5057 55 8**



V2A Stainless steel, grade 304

• For pipes of Ø 3/8 - 6"

- Connection options: Max. 2 cables 2.5-25 mm²
  Round conductor Rd 8
- Clip element, bolts and tightening strap made of rustproof stainless steel (VA)



		Strip earthing	clip	, nickel	-plated
Туре	For pipe Ø		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
27 0	8-22		10	5.000	5057 50 7
uZn	Brass	N Nickel-plated			/100 pc.



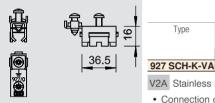


/100 pc.



Туре

- Connection options: max. 2 conductors 2.5-10 mm²
- · Clip elements and screws from nickel-plated brass
- Tightening strip from high-grade stainless steel (V2A)



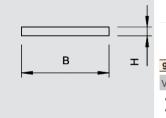
#### Clamp lock for strip earthing clip Weight Item No. kg/100 pc: pcs

/100 pc.

4.700 **5057 93 0** 

V2A Stainless steel, grade 304

Connection option: max. 2 conductors 2.5-25 mm²
 Possible to connect round conductor Rd 8



#### Installation strip for strip earthing clip

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion B	sion H			
	mm	mm	m	kg/100 m	
927 BAND-VA	23	0.3	40	6.000	5057 92 2

V2A Stainless steel, grade 304

40 m rollReady for transport and installation in unroll pack

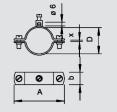






#### Earthing clip, type 925

Туре	Dimen-	Clamping	Dimension	For pipe Ø	Shipping	Pack.	Weight	Item No.
	sion A	range D	X		box			
	mm	mm	mm	inch	pcs	pcs	kg/100 pcs.	
925 1/4	48	11.5-13.5	2	1/4	300	25	4.100	5040 03 5
925 3/8	52	15.2-17.2	2	3/8	300	25	4.360	5040 05 1
925 1/2	56	19.3-21.3	2	1/2	300	25	4.788	5040 07 8
925 3/4	62	24.9-26.9	2	3/4	250	25	5.316	5040 09 4
925 1	70	31.7-33.7	2	1	250	25	5.956	5040 11 6
925 1 1/4	81	40.4-42.4	2	1 1/4	300	25	7.744	5040 13 2
925 1 1/2	88	46.3-48.3	2	1 1/2	240	20	9.615	5040 15 9

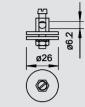




G Electrogalvanised

- For pipes 1/4"-11/2" or Ø 11.5-48.3 mm
- Connection options: conductors to 16 mm² with connecting terminal, riveted with brass and 1 cylinder screw M5 x 12
- To 11/2" with 2 cylinder screws M6 x 16 (G)







928 240

N Nickel-plated

/100 pc.

5.700 **5040 50 7** 

Item No.

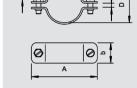
Weight

- For use in bathtubs or shower lutes etc.
- Connection option: conductors to 16 mm²
- Clamping element with threaded connection M6, 1 hexagonal nut M6, 1 serrated dimension washer and 1 cylinder screw M5 x 8
- Clamping element, nut and screws from copper-plated brass
- Serrated washer from stainless steel; 2 washers from galvanised steel



#### Earthing clip, type 942

Тур	е	Dimen-	Clamping	Dimension	For pipe Ø	Shipping	Pack.	Weight	Item No.
		sion A	range D	Х		box			
		mm	mm	mm	inch	pcs	pcs	kg/100 pcs.	
942	11	44	8-11	3.5	1/8	420	10	4.480	5038 01 4
942	15	50	13-15	3	1/4	320	10	4.800	5038 03 0
942	18	52	16-18	2	3/8	200	10	5.170	5038 05 7
942	22	55	19-22	3	1/2	180	10	5.550	5038 07 3
942	28	63	24-28	3	3/4	180	10	6.170	5038 08 1
942	35	71	30-35	5	1	120	10	8.570	5038 11 1
942	43	81	39-43	5	1 1/4	100	10	9.740	5038 13 8
942	49	86	44-49	5	1 1/2	100	10	10.540	5038 15 4





N Nickel-plated

/100 pc.

- For pipes 1/8"-11/2" or Ø 8-49 mm
- Connection options: conductors to 16 mm²
- With attaching clamp and cylinder screw M6 x 16 from nickel-plated brass
- Top and bottom clip sections from nickel-plated copper



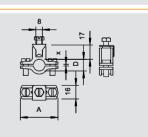
#### Earthing strap, type 950

Туре	Dimen-	Clamping	Dimension	For pipe Ø	Shipping	Pack.	Weight	Item No.
	sion A	range D	Х		box			
	mm	mm	mm	inch	pcs	pcs	kg/100 pcs.	
950 Z 1/4	45	12-14	2	1/4	300	10	5.830	5050 03 0
950 Z 3/8	50	15.5-17.5	2	3/8	180	10	6.020	5050 05 7
950 Z 1/2	54	20-22.5	2.5	1/2	120	10	7.000	5050 07 3
950 Z 3/4	61	25-28	3	3/4	120	10	7.620	5050 08 1
950 Z 1	66	31.5-34.5	3	1	150	10	8.410	5050 11 1
950 Z 1 1/4	78	40.5-43.5	3	1 1/4	160	10	10.030	5050 13 8
950 Z 1 1/2	84	46.5-49.5	3	1 1/2	150	10	10.410	5050 15 4
950 Z 1 3/4	88	51-54	3	1 3/4	100	10	11.820	5050 17 0
950 Z 2	96	58.5-61.5	3	2	80	10	12.150	5050 19 7

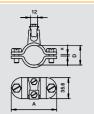


/100 pc.

- For pipes Ø 1/4"-2"
- Connection options: conductors to 35 mm² or round conductors to Ø 6 mm
- With captive pressure strip, 2 cylinder screws M6 x 16 and 1 hex-head screw M6 x 16 from galvanised steel, top and bottom part of clip from die-cast zinc



#### **Earthing clips**



#### Earthing clip, type 952 Dimen- Clamping Dimension For pipe Ø Shipping Weight Item No. Туре sion A range D 952 Z 1/2 18.5-21.5 24.880 952 Z 3/4 952 Z 1 26.780 28.560 24-27 3/4 50 5052 09 2 30.5-33.5 3 50 5052 11 4 952 Z 1 1/4 87 32.200 39.5-42.5 3 1 1/4 5052 13 0 **952 Z 1 1/2** 94 45.5-48.5 5052 15 7 1 1/2 34.720 57-60 952 Z 2 38.520 5052 18 1



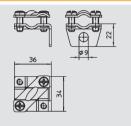
• For pipes 1/2-2" or Ø 11.5-60 mm

St Steel

• Connection options: conductors 16-70 mm<sup>2</sup> and/or round conductors to Rd 10 with captive pressure strip from stainless steel

FT Hot-dip galvanised

- With 2 hexagonal bolts M6 x 16 and 2 hexagonal bolts M6 x 20 from hot-dip galvanised steel
- Top section of clip with cast contact point from die-cast zinc, bottom section of clip from hot-dip galvanised steel



249

8-

Α

#### Earthing terminal type 951 Type Shipping Pack Weight Item No box kg/100 pc pcs **951** 120

/100 pc.



V2A Stainless steel, grade 304

- Longitudinal and transverse conductor routing
- With 1 attaching hole Ø 9 mm
  With 2 cylinder bolts M6 x 16

# Connection terminal, equipotential bonding, Rd 8-10 mm

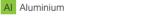






• Suitable for M10 bolts

Type	Dimen-	Fit	Pack.	Weight	Item No.
,,	sion A			Ŭ	
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 ALU-OT	44	Rd 8-10	100	2.100	5311 58 5
Al Aluminium					/100 pc.

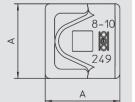


• For round conductor fastening Rd 8-10 • Suitable for M10 bolts

Application: Equipotential bonding on PV frames



Equipotential bonding systems



⋖

Туре	Fit	Dimen- sion A		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 VA-OT	Rd 8-10	40		100	3.130	5311 55 4
			•			

V2A Stainless steel, grade 304

- For round cable Rd 8-10
- Suitable for M10 bolts

9 8-10 VA-OT	Rd 8-10	40	100	3.130	5311 55 4
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
		sion A			





/100 pc.



Α

Type	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 CU-OT	Rd 8-10	40	100	3.580	5311 53 0



- For round cable fastening RD 8-10
- Suitable for M10 bolts





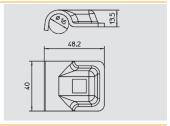
#### Connection terminal, equipotential bonding, Rd 16 mm

Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
249 VA-OT	16		100	5.700	5311 57 3
V2A Stainle	ess	steel, grade 304			/100 pc.

V2A Stainless steel, grade 304

• For round conductor fastening RD 16

• Suitable for M10 bolts



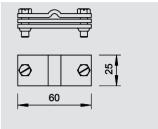


#### Earth connection terminal for round cable and flat conductor

Type	Shipping			Pack.	Weight	Item No.
	box					
	pcs			pcs	kg/100 pcs.	
937 50	100			10	11.750	5043 01 8
St Ste	eel	F	T Hot-dip galvanised			/100 pc.



- Fit: cable 50 mm² x max. FL 40
- Rd 8 x max. FL 40
- With 2 hexagonal bolts M6 x 20 (F)





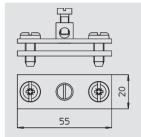
#### Earthing terminal for cables and flat conductors

Type	Shipping				Pac	k.	Weight	Item No.
	box							
	pcs				pc	S	kg/100 pcs.	
939	150				2	25	5.932	5043 10 7
St	Steel	(	G	Electrogalvanised				/100 pc.

• For cables to 16 mm² and flat conductors

• Fit: cable to 16 mm² x max. FL 30

• With riveted brass connection terminal and one cylinder bolt, M5 x 12, with two cylinder bolts, M6 x 16

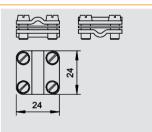




#### Clip branch terminal

Туре		Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
470 4-16		50		5064 01 5
CuZn Brass	N Nickel-plated			/100 pc.

- For conductors 4-16 mm<sup>2</sup>
- Fit: 4-16 mm<sup>2</sup> x 4-16 mm<sup>2</sup>
- With 4 cylinder bolts M4 x 16

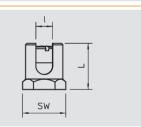




#### Earthing screw with fastening thread

Type	Dimen-	Dimen-	Cross-	SW	Thread	Pack.	Weight	Item No.
	sion L	sion I	section					
	mm	mm	mm <sup>2</sup>	mm		pcs	kg/100 pcs.	
B 33020	22	8	25	18	M6	50	3.100	6404 00 6
B 33021	26	10	35	21	M6	50	4.800	6404 01 4
Cu7n R	200		Bri	aht				/100 pc

Earthing screw for fastening the equipotential bonding wire to the cable support system.





#### Clamp clips for screen connection

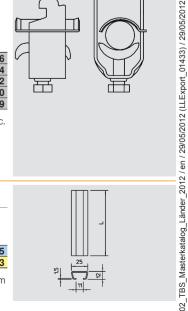
Type	Clamping	Pack.	Weight	Item No.
	range D			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
2056N SAS 8 VA	4-8	100	2.900	1167 00 6
2056N SAS 12 VA	8-12	100	3.700	1167 01 4
2056N SAS 16 VA	12-16	100	4.200	1167 02 2
2056N SAS 22 VA	16-22	100	4.850	1167 03 0
2056N SAS 28 VA	22-28	100	6.600	1167 04 9

V2A Stainless steel, grade 304

/100 pc.

For electrical connection of the braided shield of stripped cables. Delivery complete with counter-trough; pressure trough and VA counter-trough.

A cable screen for protection against electromagnetic influences, can also contribute towards equipotential bonding as both ends are connected to the reference potential.





TBS

#### Profile rail

Туре	Version	Dimension	Material	Length	Bundle		Weight	Item No.
		b x h	thickness					
		mm	mm	mm	m		kg/100 m	
2066 2M F	Unperforated	25 x 12	1.5	2,000	20		65.000	1117 02 5
2066 2M FS	Unperforated	25 x 12	1.5	2,000	20		58.300	1117 03 3
St Steel	FS	Strip-ga	lvanised	d F	Hot-d	ip galvanised		/100 m

Profile rail, unperforated, slot width 11 mm.







# **Earthing systems**

	Cable material	310
	Deep earther and plate earther	312
	Connection material	318
9	Holders and accessories	326



# Galvanised steel flat conductor

Туре	Dimension	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item No.
	bxh	section	ring	ring		
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
5052 DIN 20X2.5	20 x 2,5	50	122	50	41.000	5019 34
5052 DIN 25X3	25 x 3	75	84	50	59.700	5019 34
5052 DIN 30X3	30 x 3	90	71	50	70.650	5019 34
5052 DIN 30X3.5	30 x 3,5	105	30	25	84.000	5019 34
5052 DIN 30X3.5	30 x 3,5	105	60	50	84.000	5019 34
5052 DIN 30X4	30 x 4	120	52	50	97.000	5019 35
5052 DIN 40X4	40 x 4	160	40	50	128.000	5019 35
5052 DIN 40X5	40 x 5	200	30	50	162.000	5019 36

FT Hot-dip galvanised Steel

/100 m

2

- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
- Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Zinc coating: 500 g/m² (approx. 70 µm)
- For lightning protection, earthing systems and ring equipotential bonding



#### Stainless steel flat conductor Type Dimension Cross-Normal Normal Weight Item No section ring ring bxh mm<sup>2</sup> ca. m ca. kg **5052 V2A 30X3.5** 30 x 3,5 5018 50 1 **5052 V4A 30X3.5** 30 x 3,5 105 82.425 5018 70 6 **5052 V4A 30X3.5** 30 x 3,5 5018 73 0

/100 m

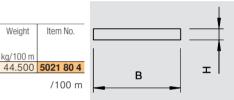
Item No

Weight

ka/100 m

V2A Stainless steel, grade 304 V4A Stainless steel, grade 316 Ti

- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
- Corresponds to the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- According to the foundation earther standard DIN 18014, V4A is required in the earth
- For use in areas at risk of corrosion
- For lightning protection, earthing systems and ring equipotential bonding



В

В

#### Copper flat conductor



According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)

section ring ring mm² ca. m ca. kg

- Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Version: E-Cu S7 F24 soft
- · For lightning protection, earthing systems and ring equipotential bonding



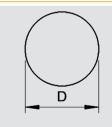


#### Nominal Cross- Normal Normal Weight size Ø section ring ring mm² ca. m ca. kg ka/100 m mm





- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 part 202)
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)
- RD 10 can also be used in earth
- Zinc coating: 350 g/m² (approx. 50 μm)



#### Round cable, galvanised steel with PVC jacketing

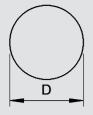


Туре	Colour	Dimen-	Dimen-	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item No.
		sion d	sion D	section	ring	ring		
		mm	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
RD 10-PVC	Black	10	13	78	75	50	67.200	5021 16 2
St Steel		FT	Hot-c	dip gal	vanise	ed		/100 m

- Conforms to the requirements according to VDE V 0185-305, (IEC 62305)
- Zinc coating: 350 g/m² (approx. 50 μm)
- With PVC sheathing



02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012



#### Round cable, aluminium

Туре	Nominal			Normal	Weight	Item No.
	size Ø	section	ring	ring		
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
RD 8-ALU	8	50	150	20	13.500	5021 28 6
<b>RD 8-ALU-T</b>	8	50	150	20	13.500	5021 29 4
RD 10-ALU	10	78	95	20	21.000	5021 30 8



Al Aluminium

Al Aluminium

According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)

- RD 8/ALU: Semi-hard (E-AIMgSi0.5 corresponds to DIN 48801)
  RD 8/ALU-T: Twistable (E-AIMgSi0.5 corresponds to DIN 48801)
- RD 10/ALU: Pure aluminium (E-Al corresponds to DIN 48801)
- AL and ALMgSi may not be routed directly on, in or under the plaster, mortar or concrete nor underground



#### Round cable, aluminium, with PVC sheathing

									_
Туре	Colour	Dimen-	Dimen-	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item	ı No.
		sion d	sion D	section	ring	ring			
		mm	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100	m	
RD 8-PVC	Cream	8	11	50	75	15	20.00	0 <b>5021</b>	33 2



/100 m

/100 m

/100 m

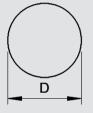
/100 m



• Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)

• With PVC jacketing (halogen-free)

• Suitable for routing on, in or under plasterwork, mortar or concrete



#### Round cable, stainless steel

Nominal	Cross-	Normal	Normal		Weight	Item No.
size Ø	section	ring	ring			
mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg		kg/100 m	
8	50	125	50		40.000	5021 23 5
10	78	50	32		63.000	5021 22 7
10	78	80	50		63.000	5021 23 9
8	50	125	50		40.000	5021 64 4
10	78	50	32		63.000	5021 64 2
10	78	80	50		63.000	5021 64 7
	size Ø mm 8 10 10 8 10	size Ø section mm mm² 8 50 10 78 10 78 8 50 10 78 10 78	size Ø         section ring ring ring           mm         mm² ca. m           8         50         125           10         78         50           10         78         80           8         50         125           10         78         50	size Ø         section         ring         ring           mm         mm²         ca. m         ca. kg           8         50         125         50           10         78         50         32           10         78         80         50           8         50         125         50           10         78         50         32	mm         mm²         ca.m         ca.kg           8         50         125         50           10         78         50         32           10         78         80         50           8         50         125         50           10         78         50         32	size Ø         section         ring         ring           mm         mm²         ca. m         ca. kg         kg/100 m           8         50         125         50         40.000           10         78         50         32         63.000           10         78         80         50         63.000           8         50         125         50         40.000           10         78         50         32         63.000



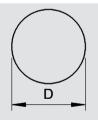
V2A Stainless steel, grade 304 V4A Stainless steel, grade 316 Ti

According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)

• Corresponds to the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)

• RD 10-V4A for applications in the earth

• According to the foundation earther standard DIN 18014, V4A is required in the earth



#### Round cable, copper

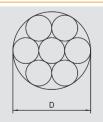
Туре	Nominal				Weight	Item No.
	size Ø	section	ring	ring		
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
RD 8-CU	8	50	100	45	45.000	5021 48 0
<b>RD 10-CU</b>	10	78	50	35	70.000	5021 50 2





• According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)

• Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)



						Coppe	er cable
Type	Dimen-	Individual wires	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item No.
	sion D		section	ring	ring		
	mm		mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
S 9-CU	9	7 x Ø3	50	100	44.5	44.500	5021 65 0
S 11-CL	<b>J</b> 10.5	19 x Ø2.1	70	50	30	58.600	5021 65 4
Cu Cop	per						/100 m



#### Cu Copper

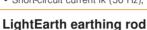
• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

• 7 individual wires of Ø 3 mm (overall cross-section 50 mm²)

#### Earthing rod for standard applications

	Туре	Length	External @		Pack.	Weight	Item No.
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
219	9 20 ST FT	1,000	20		5	250.000	5000 74 2
219	9 20 ST FT	1,500	20		5	360.000	5000 75 0
219	9 25 ST FT	1,500	25		5	573.000	5000 76 9
St	Steel		FT Hot	-dip galvanised			/pc.

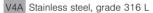
- High corrosion resistance
- Zinc support 70 µm
- With peg and bore for linking together
- · Round peas with two knurls
- Conforms to the requirements according to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Short-circuit current lk (50 Hz), time 1 s, max. temp 300 °C: 7.9 kA (219/20 ST)



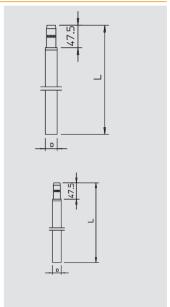


- Expandable earthing rod system for erecting earthing connections (type A)
- · Also suitable for difficult soil conditions
- The LightEarth earthing system is connected using the pre-mounted sleeve
- Satisfies requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

	<ul> <li>For use with antenna earthing systems, lightning earthing systems, etc.</li> </ul>						
	Type	Length	External Ø		Pack.	Weight	Item No.
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
Ī	I F FRDFR V4A	1.500	25		5	235,000	5000 33 5



- Expandable earthing rod system for erecting earthing connections (type A)
- · Also suitable for difficult soil conditions
- The LightEarth earthing system is connected using the pre-mounted sleeve
- Satisfies requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)
- For use with antenna earthing systems, lightning earthing systems, etc.



/pc.

/pc.

D

#### BP earthing rod

	Туре	Length	External Ø		Pack.	Weight	Item No.
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
21	9 20 BP FT	1,500	20		5	360.000	5000 94 7
21	9 25 BP FT	1,500	25		5	573.000	5000 95 5
St	Steel		FT Hot-	dip galvanised			/pc.

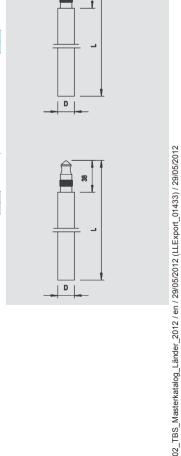
219/..BP: Earthing rod connection with high contact force

- DIN 48852, Form Z, "BP" system (Bundespost = German Post)
- Very good contacting properties with lead ball in the bore hole
- With peg and bore for linking together
- Version FT with zinc support, min. 70 μm
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

Туре	Length	External Ø	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
219 20 BP V4A	1,000	20	5	250.000	5000 85 8
219 20 BP V4A	1,500	20	5	365.000	5000 86 6

#### V4A Stainless steel, grade 316

- DIN 48852, Z shape, "BP" system (Bundespost = German Post)
- Very good contacting properties with lead ball in the bore hole
- With peg and bore for linking together
- Version FT with zinc support, min. 70 µm
- Conforms to the requirements according to VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Short-circuit current lk (50 Hz), time 1 s, max. temp. 300 °C: 4.5 kA (219/20BP-VA)



#### Deep earther and plate earther

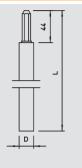
/pc.



#### BP earthing rod with copper sheath Length External Ø Weight

Туре Pack. 219 20 BP CU 1,500 20 6 365.400 **5000 50 5** 

- St Steel Cu Copper-plated • DIN 48852, Form Z, BP system (Bundespost = German Post)
- Very good contacting properties with lead insert in the bore hole
   With peg and bore for linking together
- Cu version with a 0.5 mm copper sheath
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



#### **OMEX** earthing rod Туре Length External Ø Weight Item No. 219 20 OMEX FT 1,500 20 219 20 OMEX FT 2,000 20 365.400 **5000 01 7** 491.400 **5000 20 3** 219 25 OMEX FT 1,500 25 577.200 **5000 02 5** FT Hot-dip galvanised /pc.

- DIN 48852, Form Z, OMEX system
- With peg and bore for linking together
- With hardened steel pins

For deep earthers

Ømm

For

deep earthers

Type

LE SPITZE 25

St Steel

- Version FT with zinc support, min. 60 µm
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

FT Hot-dip galvanised



#### Impact point for LightEarth earthing rod Item No. Pack. Weight kg/100 pcs DCS 10.000 3041 40 9 10

Suitable for LightEarth system





#### Impact point for ST and BP earthing rod Pack. Weight Item No kg/100 pcs DCS

Ø mm 1819 20BP 20 3.500 **3041 21 2** 6.700 **3041 95 6** 10 1819 25BP 25 10 TG Cast iron FT Hot-dip galvanised /pc.

• Suitable for ST and BP system





#### Impact point for OMEX earthing rod Туре For Weight Item No deep earthers kg/100 pcs ncs Ø mm **1819 20** 20 3.300 **3041 20** 4 1819 25 4.900 TG Cast iron FT Hot-dip galvanised /pc.

Suitable for OMEX system

• DIN 48852, Form SP





# Impact head for LightEarth earthing rod

	Type	For			Pack.	Weight	Item No.
		deep					
		earthers Ø mm			pcs	kg/100 pcs.	
L	E KOPF	25			1	70.000	3042 30 8
3	St Steel		FT	Hot-dip galvanised			/pc

Suitable for LightEarth system
 For driving earthing rods using hand-held hammer

Hardened



/pc.

#### Impact head for earthing rods ST, BP and OMEX

Туре	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
1820 20	20	1	62.600	3042 20 0
1820 25	25	1	70.000	3042 25 1

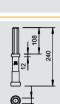


St Steel

• Suitable for ST, BP and OMEX systems

Hardened

• DIN 48852, Form SP



#### Hammer insert, type 2500, for earthing rods ST, BP and OMEX

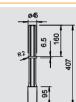
Type	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2500 20	20	1	120.800	3043 20 7
2500 25	25	1	143.100	3043 25 8
St Stee	el			/pc.

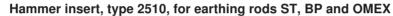


/pc.

• Manufactured by Cobra BBM 47 SPA-Super, Tex11 and COBRA 248

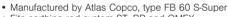
• Fits earthing rod system ST, BP and OMEX





Type	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2510 20	20	1	310.000	3043 31 2
St Stoo				/nc





· Fits earthing rod system ST, BP and OMEX





#### Hammer insert, type 2520, for earthing rods ST, BP and OMEX

Туре	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2520 20	20	1	197.000	3043 70 3
2520 25	25	1	197.000	3043 75 4

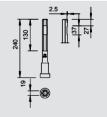
• Manufactured by Wacker BHF 25, BHF 30S, EHU 25/220

· Fits earthing rod system ST, BP and OMEX





Type	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2530 20	20	1	125.000	3043 40 1
2530 25	25	1	125.000	3043 45 2





• Manufactured by Bosch USH 10, HSH 10

• Fits earthing rod system ST, BP and OMEX



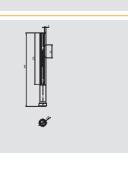
#### Hammer insert, type 2531, for earthing rods ST, BP and OMEX

Туре	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2531 20	20	1	200.000	3043 90 8
St Stee	el			/pc.

• Make: Bosch GSH 27, USH 27 (WAF 28 mm)

· Suitable for ST, BP and OMEX earthing rod systems

• Hardened



/pc.

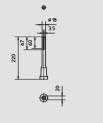
/pc.

/100 pc.

#### Hammer insert, type 2535, for earthing rods ST, BP and OMEX

Туре	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2535	<b>20</b> 20	1	100.000	3043 91 6
2535	<b>25</b> 25	1	100.000	3044 91 2
St St	teel			/pc.

- Manufactured by Hilti TE 52/42, TE 72/60, TE 92
- Fits earthing rod system ST, BP and OMEX
- Hardened



#### Hammer insert, type 2536, for earthing rods ST, BP and OMEX

Type	For	Pack.	Weight	Item No.
	deep			
	earthers Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
2536 20	20	1	63.000	3044 90 4
2536 25	25	1	61.000	3044 83 1



- Fits earthing rod system ST, BP and OMEX
- For vibration hammers with SDS- Max/TEY- mounting
- Hardened





Type	Version	Pack.	Weight	Item No.
			. 400	
		pcs	kg/100 pcs.	
LE HAMMER-W	Wacker	1	132.000	3043 60 6
LE HAMMER-H	Hilti	1	76.000	3043 61 0
LE HAMMER-B	Bosch	1	87.000	3043 61 4
LE HAMMER-SDS-M	SDS-Max	1	76.000	3043 60 2
LE HAMMER-AC	Atlas Copco	1	76.000	3043 61 8
LE HAMMER-B-II	_	1	200.000	3043 62 8

St Steel

- Suitable for LightEarth system3043606 for Wacker (BHF 25, BHF 30S)3043610 for Hilti (TE 52/42, TE72/60, TE92)
- 3043614 for Bosch (USH 10, HSH 10)
- 3043602 for SDS-Max
- 3043618 for Atlas Copco (Hexagon seat)
- 3043628 for Bosch GSH27/UH27 (11304) / HS28 (12314)

Hitachi H65SD

Makita HM 1500B / HM1800

Hardened



#### Interception/earth entry rod, rounded-off on both sides

Type	l enath	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
. , po	Longar	size Ø		TTOIGHT	1101111110.
	mm	mm	DCS	kg/100 pcs.	
101 A-1500					5400 15 5

St Steel FT Hot-dip galvanised

- Full material Ø 16 mm · Rounded on both sides

•	Suitable	for	FangFi	x stand	system
---	----------	-----	--------	---------	--------

Туре	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
200 V4A-1500	1,500	16	10	242.000	5420 50 4
200 V4A-2000	2,000	16	1	320.000	5420 53 9

V4A Stainless steel, grade 316 Ti

/100 pc.

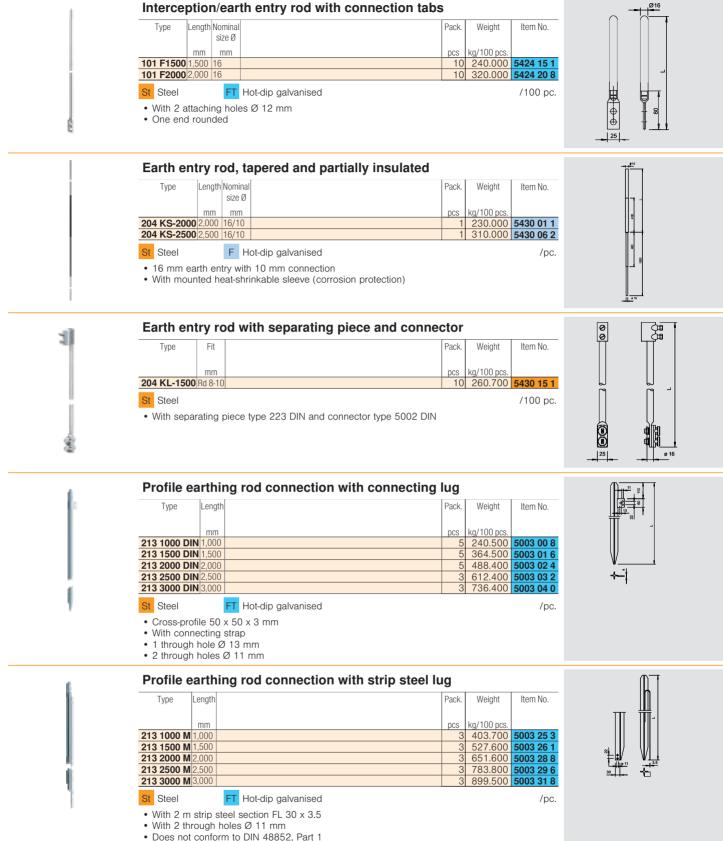
· Both ends rounded

Type	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 A-CU	1,500	16	10	272.100	5400 62 7

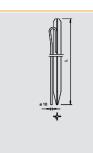
Cu Copper

/100 pc.

- Full material Ø 16 mm
- · Rounded on both sides
- Suitable for FangFix stand system

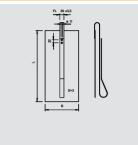


# Deep earther and plate earther



#### Profile earthing rod connection with round cable lug Weight Туре Length kg/100 pcs. 486.900 **5003 77 6** 610.900 **5003 78 4** mm 213 1500 F 1,500 213 2000 F 2,000 St Steel FT Hot-dip galvanised /pc.

- With 2 m round conductor lugs Rd 10
   Does not conform to DIN 48852, Part 1



	Earthing plate									
	Туре	Dimension B x L x S		Pack.	Weight	Item No.				
		mm		pcs	kg/100 pcs.					
18	16 F-500X500	500 x 500 x 3		1	800.000	5009 21 9				
18	16 F-500X1000	500 x 1000 x 3		1	1,329.300	5009 22 7				
18	16 F-1000X1000	1000 x 1000 x 3		1	2,700.000	5009 23 5				
St	Steel	FT Hot-dip g	galvanised			/pc.				







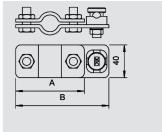
#### Connection clip for earthing rod to round cables Rd 8-10



Ty	ype	For	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		deep	sion A	sion B				
		earthers Ø mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
271	0 20	20	84	114		5	39.900	5001 21 8
271	0 25	25	89	119		5	42.300	5001 22 6
St	Stee	I	F	Т Но	ot-dip galvanised			/pc.



- ST, BP, OMEX and LightEarth systems
- On round conductor Rd 8-10
- Including connector 5001 DIN





#### Connection clip for earthing rod on flat conductor For Dimen-Dimen-Pack. Weight Item No.

,,	deep	sion A	sion B				
	earthers Ø mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
2730 25 FT	25	89	119		5	38.800	5001 41 2
2730 20 FT	20	84	114		5	35.900	5001 40 4
St Steel		FT	Hot-di	p galvanised			/pc.



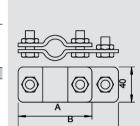
• On flat conductors

• Including hex-head screw for attaching flat conductors

Type	For	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.	
	deep	sion A	sion B					
	earthers Ø mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.		
2730 20 VA	20	84	114		5	35.900	5001 36 6	
V2A Stainless steel, grade 304 /p								

V2A Stainless steel, grade 304

- ST, BP, OMEX and LightEarth systems
- · On flat conductors
- · Including hex-head screw for attaching flat conductors

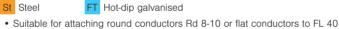


/pc.



#### Connection clip for earthing rod, universal

Type	Dimen-	For	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	sion A	deep				
	mm	earthers Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
2760 20 FT	101	20	Rd 8-10/FL40	5	32.400	5001 64 1
2760 B-20 FT	101	20	Rd 8-10/FL40	20	32.400	5001 74 9
2760 25 FT	110	25	Rd 8-10/FL40	5	38.400	5001 66 8



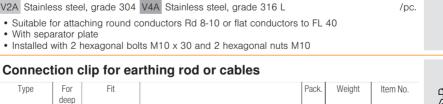
· With separator plate

• Installed with 2 hexagonal bolts M10 x 30 and 2 hexagonal nuts M10

Туре	Dimen-	For	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	sion A	deep				
	mm	earthers Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
2760 20 VA	101	20	Rd 8-10/FL40	5	32.400	5001 61 7
2760 B-20 VA	101	20	Rd 8-10/FL40	20	32.400	5001 62 5
2760 20 V4A	101	20	Rd 8-10/FL40	20	32.400	5001 63 3
2760 25 V4A	110	25	Rd 8-10/FL40	5	32.400	5001 67 2
2760 20 V4A	101	20	Rd 8-10/FL40	20	32.400	5001

V2A Stainless steel, grade 304 V4A Stainless steel, grade 316 L

CuZn Brass

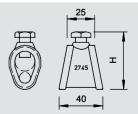


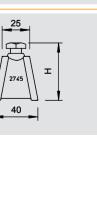


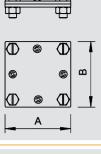
Туре	For	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	deep					
	earthers Ø mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
2745 20 MS		7-12,5/S95 mm <sup>2</sup>		5	16.000	5001 56 0
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

Cu Copper-plated

For earthing rod connector Ø 20 or conductors 95 mm<sup>2</sup>
 For round conductor attachments Rd 7-12.5 with hexagonal bolts M10 x 25, copper (Cu)





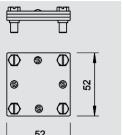


#### **Cross-connector for flat conductor**

	Type	Fit	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		sion A	sion B				
		mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
2	255 A-FL30 FT	max. FL30	60	60		20	11.500	5314 53 4
3	St Steel	FT	Hot-d	ip galv	vanised			/100 pc.

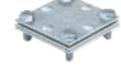


- Fit: max. FL 30 x FL 30
- Without separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M6 x 20 (F)



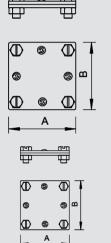
#### Cross-connector for flat conductor, with intermediate plate

				· ·			-
Туре	Fit	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion A	sion B				
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
255 30	max. FL30	52	52		20	16.650	5314 51 8
St St	eel	F	T Ho	t-dip galvanised			/100 pc.





- With separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M6 x 20 (F)



#### **DIN cross-connector for flat conductor**

Туре	Fit	Dimen- sion A	Dimen- sion B	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
256 A-DIN 30 FT	max. FL30	60	60	10	27.800	5314 65 8
256 A-DIN 40 FT	max. FL40	80	80	10	38.800	5314 66 6



- Steel FT Hot-dip galvanised • Fit: max. FL 30 x FL 30, max. FL 40 x max. FL 40 (F)
- Without separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8

Туре	Fit	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion A	sion B				
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
256 A-DIN 30 VA	max. FL30	60	60		25	27.800	5314 72 0
256 A-DIN 30 V4A	max. FL30	60	60		10	26.400	5314 65 9
V2A Stainless stee	el, grade	304	V4A	Stainless steel, grade 316 Ti			/100 pc.



/100 pc.



- Seat: max. FL 30 x FL 30 or max FL 40 x FL 40
- · Without intermediate plate
- Mounted with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 M8 hexagonal nuts



#### DIN cross-connector for flat conductor, with intermediate plate

Туре	Fit	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A	sion B			
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
256 DIN 30 FT	max. FL30	60	60	10	35.860	5314 61 5
256 DIN 40 FT	max. FL40	80	80	10	54.650	5314 62 3





#### FT Hot-dip galvanised

/100 pc.



(10)





(#)

0 0

● ○ ●



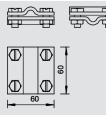
•

<ul> <li>Mounted with</li> </ul>	4 hexag	jonal k	oolts N	<u>M8 x 25 and 4 M8 hexagonal nuts</u>			
Type	Fit	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion A	sion B				
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
256 DIN 30 V4A	max. FL30	60	60		10	29.100	5314 61



V4A Stainless steel, grade 316 Ti

- Seat: max. FL 30 x FL 30 or max FL 40 x FL 40
- With intermediate plate
- Mounted with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 M8 hexagonal nuts



02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

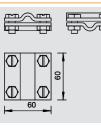
#### Cross-connector for round cables Rd 8-10

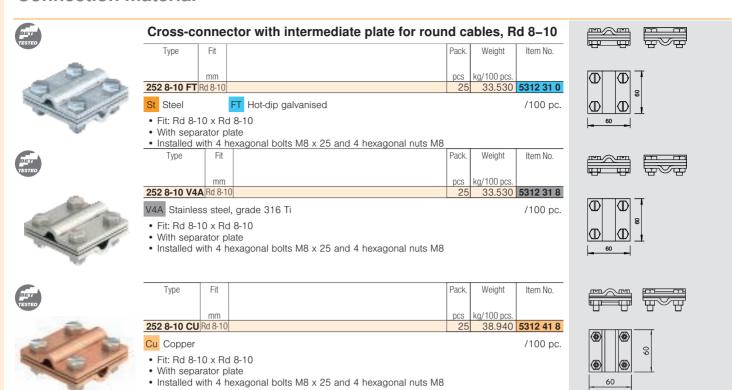
T	ype	Fit				Pack.	Weight	Item No.
		mm				pcs	kg/100 pcs.	
<b>253 8X8</b> Rd 8-10						25	30.700	5312 60 4
St	Stee	l		F	Hot-dip galvanised			/100 nc





• Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8 (F)



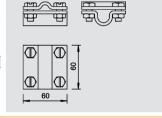




#### Cross-connector for round cables Rd 8-10 x Rd 16

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
				l/a/100 poo	
	mm		pcs 25	kg/100 pcs.	
<b>253 10X16</b> Rd 8-10 x 16				29.800	5312 80 9
St Steel	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.

- Fit: Rd 8-10 x Rd 16
  Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8 (F)





#### Cross-connector with intermediate plate for round cables, Rd 8-10 x Rd 16

	Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
252	28-10X16 FT	25	38.800	5312 34 5		
St	Steel	FT Ho	ot-dip galvanised			/100 pc.

- Fit: Rd 8-10 x Rd 16
- · With separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8
- DIN 48845 Form F

25

DII 40040, 10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
52 8-10x16 V4A	Rd 8-10 x 16	25	39.000	5312 34 6



#### V4A Stainless steel, grade 316 Ti

- Fit: Rd 8-10 x Rd 16
- With separator plate
   Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8

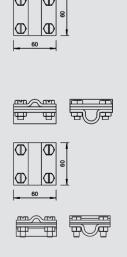
•	DIN	48845,	F	orm	E
	<u> </u>	.00.0,	÷	<u> </u>	_

Uliv 46645, FOITI E									
Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.				
	mm		pcs	kg/100 pcs.					
252 8-10X16 CU	Rd 8-10 x 16		25	43.985	5312 44 2				
Cu Copper					/100 pc.				



#### Cu Copper

- Fit: Rd 8-10 x Rd 16
- With separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8
- DIN 48845, Form E





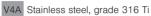
# $\bigcirc$

#### Cross-connector for flat conductors and round cables

	Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
252	28-10XFL30 FT	8-10 x F	L30	25	28.500	5312 65 5
0.	Stool		ot-din galvanised			(400
-51	STOOL		IOT-AID ASIVANICAA			/100 pc

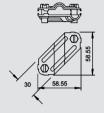


• IIIStalled With 4 I	lexagonai	Dulis Mo X 25 and 4 nexagonal nuls Mo			
Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
252 8-10xFL30V4A	8-10 x FL30		25	28.500	5312 65 6



- Fit: Rd 8-10 x FL 30
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8







Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
			l/100	
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
250	Rd 8-10/FL30	25	10.260	5312 90 6



• Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10

• Fit: Rd 8-10 x FL 30

Fit: FL 30 x FL 30
Installed with 2 hexagonal bolts M8 x 20 (F)

mota	noa with L no	magoriai bo	ILO IVIC	7 X 20 (1 )			
Туре	Fit				Pack.	Weight	Item No.
	mm				pcs	kg/100 pcs.	
250 VA	Rd 8-10/FL30				25	10.260	5312 92 2
250 V4	A Rd 8-10/FL30				25	10.260	5312 92 5
V2A St	ainless steel,	grade 304	V4A	Stainless steel, grade 316 Ti			/100 pc.

FT Hot-dip galvanised

- Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10
- Fit: Rd 8-10 x FL 30
- Fit: FL 30 x FL 30
- Installed with 2 hexagonal bolts M8 x 20 (F)

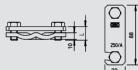


/100 pc

/100 pc.

/100 pc.

/100 pc.









- For reinforced steels Ø 6-22 mm and flat conductor 50 x 4
- Installed with screws M10 x 40
- AS version with screws M10 x 20

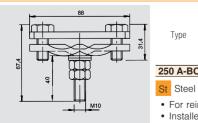
- Oillipic	- diriple installation with open slot										
Type	Dimen-	Fit		Pack.	Weight	Item No.					
	sion L										
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.						
250 A-VA	40	Rd 6-22/max. FL50		25	28.800	5313 02 3					

#### V2A Stainless steel, grade 304

- For reinforced steels Ø 6-22 mm and flat conductor 50 x 4
- Installed with screws M10 x 40
- AS version with screws M10 x 20
- · Simple installation with open slot

Type





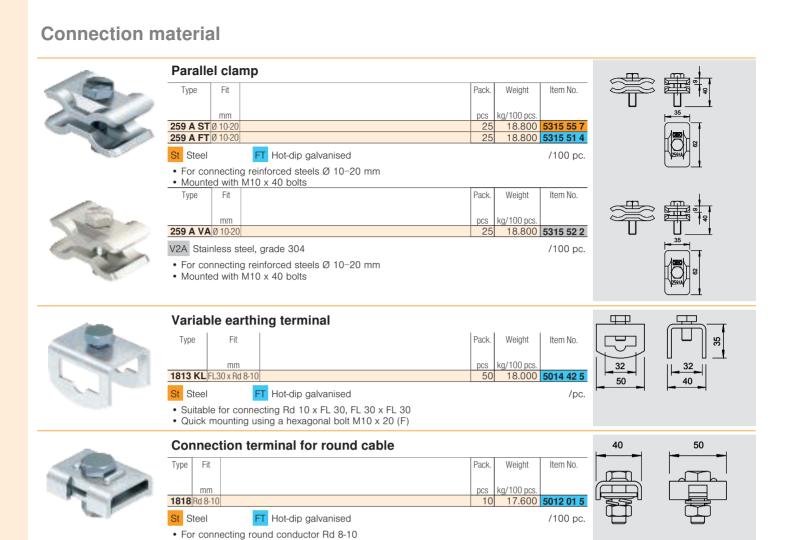
#### Diagonal clamp with bolt Pack. Weight Item No. Dimen-

	sion L				
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
250 A-BO	25	Rd 6-22/max. FL50	25	30.000	5313 06 6

- F Hot-dip galvanised • For reinforced steels Ø 6-22 mm and flat conductor 50 x 4
- Installed with screws M10 x 25
- Simple installation with open slot
- With flange-welded bolts M10 x 40, inc. 2 washers and 2 nuts









#### Connection terminal for reinforced steels

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
1814 ST	FL30x5 x Rd8-14	25	20.000	5014 47 6
1814 FT	FL30x5 x Rd8-14	25	20.000	5014 46 8
0. 0.				

• With 1 hexagonal bolt M12 x 40, 1 hexagonal nut M12 and 1 lock washer, stainless steel



- For reinforced steels with diameters 8-14 mm and FL 30 x 5
- · Simple mounting through open slot
- Side suspension possible



Type	Thread		Pack.	Weight	Item No.					
			pcs	kg/100 pcs.						
205 B-M10 VA	M10		25	25.500	5420 00 8					
205 B-M12 VA	M12		25	25.500	5420 01 6					



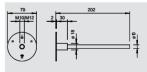
- · Connection to earthing systems, arrestors and reinforcement
- Contact plate: Ø 79 mm, made of rustproof stainless steel (V4A) • Clamping bolt Ø 10 mm, rustproof (V2A)
- Incl. plastic cover for simple installation

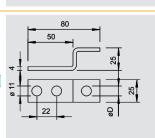


#### End piece

5011	sion D Ø mm	pcs 5	kg/100 pcs.	5304 99 7
			kg/100 pcs.	
Туре	Dimen-		Weight	Item No.

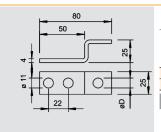
- FT Hot-dip galvanised • For attaching to steel structures or bolting to earthing fixed points
- For attachments: round conductor Rd 8-10 and flat conductor FL 30 x 3.5
- 2 attaching holes Ø 11 mm
- 1 attaching holes Ø D mm





/100 pc.

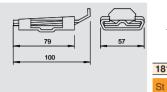
#### **Connection material**



				En	d piece
Туре	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion D				
	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.	
5011 VA M10	11		50	7.064	5334 93 4
5011 VA M12	13		50	7.048	5334 94 2
V4A Stainless	s stee	l, grade 316 Ti			/100 pc.



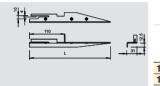
- For attaching to steel structures or bolting to earthing fixed points
   For attachments: round conductor Rd 8-10 and flat conductor FL 30 x 3.5
- 2 attaching holes Ø 11 mm
  1 attaching holes Ø D mm



					we	dge cor	nector
-	Туре	Fit			Pack.	Weight	Item No.
		mm			pcs	kg/100 pcs.	
8	13 DIN	10/FL30 x Fl	_30		5	20.000	5014 21 2
t	Steel		FT	Hot-dip galvanised			/pc.



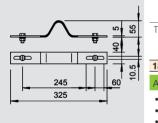
- Suitable for connecting Rd 10 x FL 30, FL 30 x FL 30
- Quick installation with high contact force



						- 1
Type	Fit	Length		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
1811	10/FL30 x 3,5	250		25	19.000	5014 01 8
1811 L	10/FL30 x 3,5	400		25	31.500	5014 02 6
St Ste	el	FT	Hot-dip galvanised			/pc.



- to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305) • DIN 48833
- Suitable for mounting round conductors Rd 10 or flat conductors FL 30 x 3.5

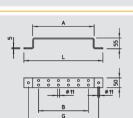


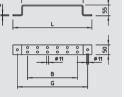
	Ex	Expansion piece				
Туре	Pack.	Weight	Item No.			
	pcs	kg/100 pcs.				
1807	25	27.000	5016 14 2			
Al Aluminium			/pc.			

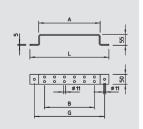
• For expansion joints when laying foundation earthers

• With 2 hexagonal bolts M10 x 30

• 2 hexagonal nuts M10, 2 steel washers, hot galvanised, and 2 rustproof steel serrated washers







#### **Earthing connection block**

...

Type				Dimen- sion G	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
1805 2 FT	200	110	51	155	10	54.800	5016 02 9
1805 4 FT	302	212	153	257	20	77.000	5016 03 7
1805 6 FT	404	314	255	359	10	97.100	5016 04 5



FT Hot-dip galvanised

• With 2 mounting holes Ø 11 mm

• 1805/2: With 4 attaching holes

1805/4: With 8 attaching holes
1805/6: With 12 attaching holes

	- 1003/0. With 12 attaching holes									
	Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pa	ack.	Weight	Item No.	
		sion L	sion A	sion B	sion G					
		mm	mm	mm	mm	pi	ocs	kg/100 pcs.		
Ī	1805 2 VA	200	110	51	155		10	54.800	5016 09 6	
	1805 4 VA	302	212	153	257		20	77.000	5016 11 8	
ĺ	1805 6 VA	404	314	255	359		10	97.100	5016 12 6	

#### V4A Stainless steel, grade 316 Ti

1805/...: For connecting different earthing systems

- With 2 mounting holes Ø 11 mm
- 1805/2: With 4 attaching holes
- 1805/4: With 8 attaching holes1805/6: With 12 attaching holes

Br .
10
и.
w

**Spacer** 

/pc.

/pc.









# 4

#### Cable bracket for flat conductor

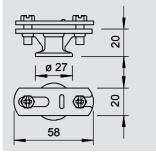
Type	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
113 BZ-FL	100		5230 44 6
113 B-Z-HD-FL	100	7.000	5230 46 2

Zn Die-cast zinc

G Electrogalvanised

/100 pc.

- With female thread M8 or through hole for wood screws
- For flat conductor FL 30
- Sliding over-piece for quick installation





#### Cable bracket for Rd 8-10 and FL 30

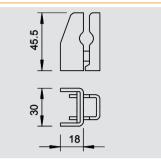
Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	DCS	kg/100 pcs.	
		pcs.		
835	Rd 8/10/ FL30x3,5	1	12.100	5033 20 9
0.				

Steel FT Hot-dip galvanised

/100 pc.

/100 pc.

- $\bullet$  For round conductor Rd 8-10 and flat conductor FL 30 x 3.5
- Supplied with hexagonal wood bolt 6 x 70 and straddling dowel 910/N



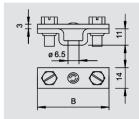


#### Spacer clip for flat conductor with fastening hole Ø 6.5

Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion B				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
831 30	max. FL30	54		25	3.580	5032 03 2
831 40	max. FL40	65		25	3.894	5032 04 0
St Sto	امد	_	T Hot dip galvanisod			/100 pc

• Fit: FL 30 and FL 40

• With mounting hole Ø 6.5 and 2 hexagonal bolts M6 x 16 (F)



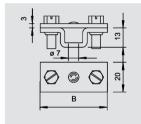


#### Spacer clip for flat conductor, with fastening hole Ø 7

Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion B			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
832 30	max. FL30	55	25	7.416	5032 53 9
832 40	max. FL40	65	25	7.612	5032 54 7

St Steel FT Hot-dip galvanised

Fit: FL 30 and FL 40
With mounting hole Ø 7 mm and 2 hexagonal bolts M6 x 16



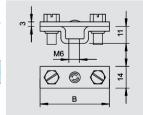


#### Spacer clip for flat conductor, with threaded connection M6

			,			
Туре	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion B				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
831 30 M6	max. FL30	54		25	3.712	5032 23 7
831 40 M6	max. FL40	65		25	3.880	5032 24 5
St Steel		FT H	Hot-dip galvanised			/100 pc.

• Fit: FL 30 and FL 40

With attaching thread M6 and 2 hexagonal bolts M6 x 16 (F)

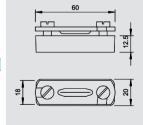




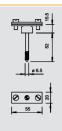
#### Spacer clip for flat conductor, with polyamide base

Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion B				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
833 3	<b>5</b> max. FL30	60		25	4.228	5033 03 9
St St	eel	F	T Hot-dip galvanised			/100 pc.

- Fit: FL 30
- With mounting hole 6.2 x 22 mm
- With 2 cylinder bolts M6 x 16 and over-piece from hot-dip galvanised steel
- Bottom section from polyamide, black



#### **Connection material**



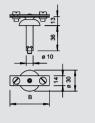
#### Spacer clip for flat conductor, with wood screw and spacer

Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion B				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
370 H	max. FL30	55		100	10.200	5025 20 6
St St	teel	F	T Hot-dip galvanised			/100 pc.



With spacer and cylinder bolts M6 x 16 (G)
With wood bolts





#### Spacer clip for flat conductor, with steel spreading anchor Ø 10

Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion B				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
710 30	max. FL30	52		25	5.044	5028 03 5
710 40	max. FL40	62		25	5.360	5028 04 3
St Ste	eel	(	Electrogalvanised			/100 pc.

• Fit: FL 30 and FL 40

• With steel straddling dowel Ø 10 mm, spacer and 2 cylinder bolts M5 x 14 (G)





#### Spacer clip for flat conductor, with square pin

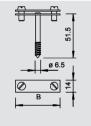
Type	Fit	Dimer	-	Pack.	Weight	Item No.
		sion E				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
708 30 SP	max. FL30	52		50	3.148	5030 02 1
St Steel		G	Electrogalvanised			/100 pc.

• Fit: FL 30 and FL 40

• With 2 cylinder bolts M5 x 12 (G) and over-piece

With square pin





#### Spacer clip for flat conductor, with wood screw

Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion B			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
708 30 HG	max. FL30	52	50	3.148	5030 23 4
708 40 HG	max. FL40	52	50	3.474	5030 24 2

G Electrogalvanised • Fit: FL 30 and FL 40

With 2 cylinder bolts M5 x 12 (G) and over-piece
 With wood screw

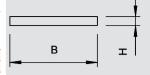


/100 pc.



#### Plastic corrosion protection strip

Type	Width	Length	Pack.	Weight	Item No.
	mm	m	pcs	kg/100 pcs.	
356 50	50	10	1	71.500	2360 05 5
356 100	100	10	1	122.200	2360 10 1



Petrolatum

- Approx. 1.1 mm thick
   Width: 50 mm or 100 mm, made of petrolatum-coated chemical fibre fabric
- Can be processed cold



#### Strip steel crimp

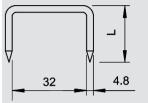
	-		-			
Туре	e Length	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
366	<b>35</b> 35	max. FL30		100	1.737	5059 35 6
366	<b>50</b> 50	max. FL30		100	2.300	5059 49 6
St S	Steel	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.



/100 pc.

/100 pc.

/pc.







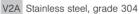
#### **Number plates**

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	DCS	ka/100 pcs.	
311 N-ALU 8-10		50	3/	3049 25 6
311 N-ALU 16	RD 16 - FL30	50	2.800	3049 34 5



To identify the point of separation to DIN 48821
 Suitable for universal labelling (e.g. stamped numbers)

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
311 N-VA 8-10	RD 8 - 10 / FL30		50	5.600	3049 22 1
311 N-VA 16	RD 16 - FL30		50	6.400	3049 32 9
V2A Stainless	steel, grade 3	304			/100 pc.



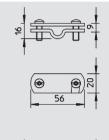
To identify the point of separation to DIN 48821Suitable for universal labelling (e.g. stamped numbers)

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
311 N-CU 8-10	RD 8-10 / FL30	50	6.400	3049 20 5
311 N-CU 16	RD 16 - FL30	50	6.800	3049 30 2



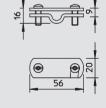
• To identify the point of separation to DIN 48821

• Suitable for universal labelling (e.g. stamped numbers)

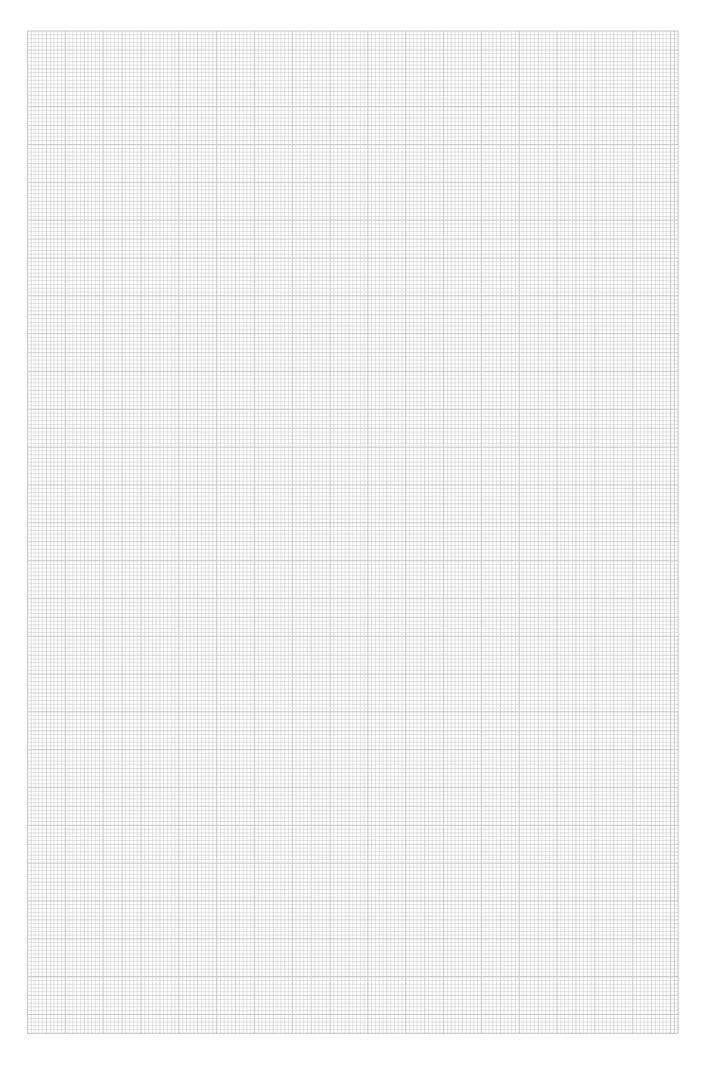
















	Cable material	330
*	Interception devices	332
1	Roof cable holder	337
	Roof cable holder	340
	Cable bracket	347
	Connection and connection terminals	355
	Connection and separating terminals	372
	Earth entries	375
- The second	Accessories	376







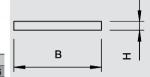
#### Galvanised steel flat conductor for earth

Туре	Dimension	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item No.
	bxh	section	ring	ring		
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
5052 DIN 20X2.5	20 x 2,5	50	122	50	41.000	5019 34 0
5052 DIN 25X3	25 x 3	75	84	50	59.700	5019 34 2
5052 DIN 30X3	30 x 3	90	71	50	70.650	5019 34 4
5052 DIN 30X3.5	30 x 3,5	105	30	25	84.000	5019 34 5
5052 DIN 30X3.5	30 x 3,5	105	60	50	84.000	5019 34 7
5052 DIN 30X4	30 x 4	120	52	50	97.000	5019 35 0
5052 DIN 40X4	40 x 4	160	40	50	128.000	5019 35 5
5052 DIN 40X5	40 x 5	200	30	50	162.000	5019 36 0
St Steel	FT H	ot-dip	galvai	nised		/100 m

- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
- Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Zinc coating: 500 g/m² (approx. 70 μm)
- For lightning protection, earthing systems and ring equipotential bonding







В

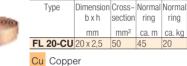


V2A Stainless steel, grade 304 V4A Stainless steel, grade 316 Ti

• According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)

- Corresponds to the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305) • According to the foundation earther standard DIN 18014, V4A is required in the earth
- For use in areas at risk of corrosion
- For lightning protection, earthing systems and ring equipotential bonding

#### Flat conductor, copper





Item No.

Weight

Weight

Item No





- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
- Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- Version: E-Cu S7 F24 soft
- For lightning protection, earthing systems and ring equipotential bonding

#### Round cable, galvanised steel



Type	Nominal size Ø			Normal ring		Weight	Item No.
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg		kg/100 m	
RD 8-FT	8	50	125	50		40.000	5021 08 1
RD 10	10	78	80	50		63.000	5021 10 3





/100 m

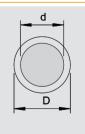


- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 part 202)
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)
- RD 10 can also be used in earth
- Zinc coating: 350 g/m² (approx. 50 μm)

#### Round cable, galvanised steel with PVC jacketing



- Conforms to the requirements according to VDE V 0185-305, (IEC 62305)
- Zinc coating: 350 g/m² (approx. 50 μm)
- With PVC sheathing





#### Round cable, aluminium

Туре	Nominal size Ø			Normal ring	Weight	Item No.
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
RD 8-ALU	8	50	150	20	13.500	5021 28 6
<b>RD 8-ALU-T</b>	8	50	150	20	13.500	5021 29 4
RD 10-ALU	10	78	95	20	21.000	5021 30 8



Al Aluminium

- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
  Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- RD 8/ALU: Semi-hard (E-AIMgSi0.5 corresponds to DIN 48801)
  RD 8/ALU-T: Twistable (E-AIMgSi0.5 corresponds to DIN 48801)
- RD 10/ALU: Pure aluminium (E-Al corresponds to DIN 48801)
- AL and ALMgSi may not be routed directly on, in or under the plaster, mortar or concrete nor underground



#### Round cable, aluminium with PVC sheathing

								_
Туре	Colour	Dimen-	Dimen-	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item No.
		sion d	sion D	section	ring	ring		
		mm	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	1
RD 8-PVC	Cream	8	11	50	75	15	20.000	5021 33 2



/100 m

/100 m

/100 m

/100 m

/100 m

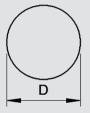
Al Aluminium

• Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)

• With PVC jacketing (halogen-free)

• Suitable for routing on, in or under plasterwork, mortar or concrete





#### Round cable, stainless steel

Туре	Nominal	Cross-	Normal	Normal	Weight	Item No.
	size Ø	section	ring	ring		
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
RD 8-V2A	8	50	125	50	40.000	5021 23 5
<b>RD 10-V2A</b>	10	78	50	32	63.000	5021 22 7
<b>RD 10-V2A</b>	10	78	80	50	63.000	5021 23 9
RD 8-V4A	8	50	125	50	40.000	5021 64 4
<b>RD 10-V4A</b>	10	78	50	32	63.000	5021 64 2
<b>RD 10-V4A</b>	10	78	80	50	63.000	5021 64 7



V2A Stainless steel, grade 304 V4A Stainless steel, grade 316 Ti

According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)

- Corresponds to the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)
- RD 10-V4A for applications in the earth
- According to the foundation earther standard DIN 18014, V4A is required in the earth





Туре	Nominal size Ø			Normal ring	Weight	Item No.
	mm	mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
RD 8-CU	8	50	100	45	45.000	5021 48 0
<b>RD 10-CU</b>	10	78	50	35	70.000	5021 50 2



Interception and arrestor systems



- According to DIN EN 50164-2 (VDE 0185 Part 202)
- Meets the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)



D

						Coppe	r cable
Туре		Individual wires				Weight	Item No.
	sion D		section	"	ring		
	mm		mm <sup>2</sup>	ca. m	ca. kg	kg/100 m	
S 9-CU	9	7 x Ø3	50	100	44.5	44.500	5021 65 0
S 11-CU	10.5	19 x Ø2 1	70	50	30	58 600	5021 65 4



Cu Copper

- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)
- 7 individual wires of Ø 3 mm (overall cross-section 50 mm²)



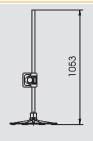
#### Stand for FangFix Junior system







Quick mounting of the interception rod in the base using plug technology
 With Vario quick connector 249





#### Interception rod for FangFix-Junior

Type	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 J1000	1,000	10	10	21.800	5401 97 0
Al Alumin	ium				/100 pc.



• Ø 10 mm, Al

· Without thread

· Suitable for use in FangFix Junior



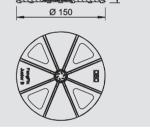


#### **Base for FangFix Junior**

Type	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-BASIS	10	3.790	5403 32 4



- $\bullet$  For mounting Ø 10 mm interception rods up to an overall length of 1,000 mm
- · Quick installation of interception rod in base using plug-in system
- · Quick and easy installation





#### Interception tip

Type	Fit				Pack.	Weight	Item No	
	mm				pcs	kg/100 pcs.		
120 A	Rd 8-10				50	2.500	5405 06	8
7n D	ie-cast	zinc	G	Flectrogalyanised			/100 r	







• With cylinder bolt M6 x 10

· Made of die-cast zinc, bolts made of hot-galvanised steel

#### Tapered pipe interception rod

Туре	Length	Nominal size Ø	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 VL1500	1,500	10/16	10	38.000	5401 98 0
101 VL2000	2,000	10/16	10	55.000	5401 98 3
101 VL2500	2,500	10/16	10	72.000	5401 98 6
101 VL3000	3,000	10/16	10	88.000	5401 98 9
101 VL3500	3,500	10/16	10	105.000	5401 99 3
101 VL4000	4,000	10/16	10	120.000	5401 99 5



/100 pc.

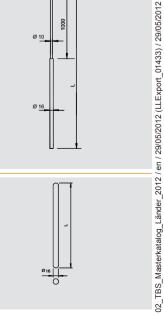
- Suitable for high wind loads
  Final metre tapered from Ø 16 mm to Ø 10 mm
- Suitable for FangFix stand system

#### Interception/earth entry rod, rounded-off on both sides

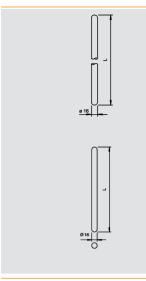
Туре	Length	Nominal		Pack.	Weight	Item No.
		size Ø				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
101 A-1500	1,500	16		10	240.000	5400 15 5
St Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.



- · Rounded on both sides
- Suitable for FangFix stand system



#### Interception system



#### Interception/earth entry rod, rounded-off on both sides

Туре	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
200 V4A-1500	1,500	16	10	242.000	5420 50 4
200 V4A-2000	2,000	16	1	320.000	5420 53 9

V4A Stainless steel, grade 316 Ti

Both ends rounded

DOLL	Onlab	Touridod

Туре	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 A-CU	1,500	16	10	272.100	5400 62 7

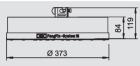
Cu Copper

• Full material Ø 16 mm

- Rounded on both sides
- Suitable for FangFix stand system

/100 pc.

/100 pc.



#### Stand for FangFix system 16 kg

Pack. Weight Item No. Fit Nominal SIZE (1) F-FIX-16 Rd 8 373 1,732.500 **5403 20 0** 54 1,732.500 **5403 20 5** F-FIX-16B Rd 8 373

/100 pc.



System consists of FangFix stone with base and clamp

- FangFix clamp made of VA; lightning current tested with 100 kA (10/350)
- 16 kg stone of Ø 365 mm, high level of stability

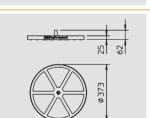
• 16 kg stone of Ø 365 mm, high level of stability

- Quick and easy mounting of interception rod using anchors
- · Concrete, frost-resistant
- The FangFix stone can be stacked









- Concrete, frost-resistant
- Stackable

#### Base for FangFix system 16 kg

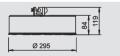
Туре	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-B16	373	10	12.600	5403 23 5

/100 pc.



PP Polypropylene

Edge protection with integrated dowel (basic) suitable for FangFix system.



#### Stand for FangFix system 10 kg

Type	Fit	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-10	Rd 8	295	1	1,058.000	5403 10 3
F-FIX-10B	Rd 8	295	72	1.058.000	5403 11 0

/100 pc.



• System consists of FangFix stone with base and clamp

- FangFix clamp made of VA; lightning current tested with 100 kA (10/350)
- 10 kg stone of Ø 289 mm, high level of stability
- Quick and easy mounting of interception rod using anchors
- Concrete, frost-resistant
- The FangFix stone can be stacked





#### Concrete block for FangFix system 10 kg

Туре	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-S10	289	1	1,000.000	5403 11 7



/100 pc.

- 10 kg stone of Ø 289 mm, high level of stability
- Concrete, frost-resistantStackable



Туре	Nominal		Pack.	Weight	Item No.
	size Ø				
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-B10	295		10	5.800	5403 12 4
PP Polypr	opylene	e			/100 pc.



Edge protection with integrated dowel (basic) suitable for FangFix 10 system.





Type Fit	P:	ack.	Weight	Item No.
mm		pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-KL Rd 8		5	8.700	5403 21 9



V2A Stainless steel, grade 304

- FangFix terminal, VA for RD 8 mm
- Tested with H (100 kA) to DIN EN 50164-1
- · Round conductor installed on the interception rod with only one screw

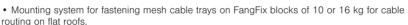


#### TrayFix mounting adapter for mesh cable trays on FangFix system

Type	Dimension	Pa	ack.	Weight	Item No.
		ŗ	pcs	kg/100 pcs.	
TrayFix	ø20mm		25	9.850	5403 10 0

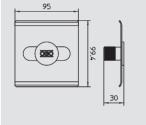
/100 pc.

/100 pc.



routing on flat roofs.

• Minimum width of the mesh cable tray: 100 mm



#### Interception rod, one end rounded

Туре	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 ALU-1000	1,000	16	10	55.000	5401 77 1
101 ALU-1500	1,500	16	10	81.000	5401 80 1
101 ALU-2000	2,000	16	10	109.000	5401 83 6
101 ALU-2500	2,500	16	10	136.000	5401 85 2
101 ALU-3000	3,000	16	5	162.000	5401 87 9



- Al Aluminium
- Ø 16 mm, AI
   For stand system with female thread M16

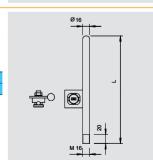




Type	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 A-L100	1,000	16	10	160.000	5402 80 8
101 A-L150	1,500	16	10	240.000	5402 85 9



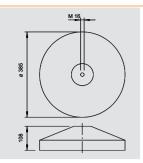
- With thread M16 x 20
- · With connecting strap
- Including pre-mounted connector type 5001 DIN for round conductor Rd 8-10
- For stands with female thread M16





02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### Interception system



#### Stand 16 kg with female thread

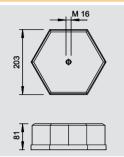
Stand 6.0 kg with famala throad

Туре	Nominal size Ø	Thread	Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
101 B-16 M16	385	M16	1	1,600.000	5402 95 6
				,	



/100 pc.

- Weight 16 kg
- From frost-resistant concrete
  Female thread M16
- Recommended interception rod length max. 3.0 m, depending on wind load zone



		Stalid 0.5 kg v	/VILII	lemale	tilleau
Type	Thread		Pack.	Weight	Item No.
,,				o .	
			noo	kg/100 pcs.	
101 ST	M16		4	690.000	5402 89 1
					/100 pc.



- Weight 6.9 kgFrom frost-resistant concrete
- Female thread M16
- Recommended interception rod length max. 1.0 m

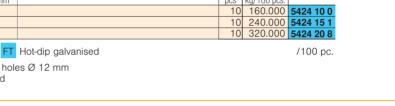


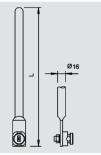
#### Interception/earth entry rod with connection tabs

Type	Length	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 F1000	1,000	16	10	160.000	5424 10 0
101 F1500	1,500	16	10	240.000	5424 15 1
101 F2000	2,000	16	10	320.000	5424 20 8



One end rounded

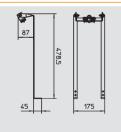




#### Interception/earth entry rod with connection tabs and connector

	Туре	Length	Nomina		Pack.	Weight	Item No.
			size Ø				
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
101	G1000	1,000	16		10	164.300	5402 10 7
101	G1500	1,500	16		10	240.000	5402 15 8
St	Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

- 1 attaching hole Ø 12 mm
- With pre-mounted conductor for Rd 8-10
- One end rounded



#### Interception rod holder for sloping roof

			_	_
Туре	Pa	ack.	Weight	Item No.
	F	pcs	kg/100 pcs.	
SD-Fix		1	81.000	5403 33 5

V2A Stainless steel, grade 304

/pc.

Stand system: rod holder for sloping roofs, for simple, quick and secure fastening of  $\varnothing$  16 mm

- System consists of a bracket made of V2A stainless steel
- Quick and easy mounting
- Adjustable angle
- In the case of high interception rods (> 1 m), additional fastening with insulated spaces is necessary





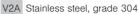
# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### Interception system



#### Interception rod holder for ridge tiles

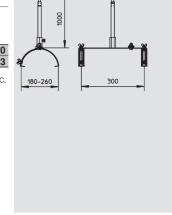
Type	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion L			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-132	110	1	62.000	5403 33 0
F-Fix-132-300	300	1	78.000	5403 33 3



Rod holder for ridge tiles, for simple, quick and safe fastening of Ø 16 mm interception rods

- System consisting of holder made of V2A stainless steel and aluminium interception rod
   Quick and easy mounting thanks to pre-mounted air-termination rod
- Air-termination rod length:
- Air-termination rod length: 1,000 mm
- Width adjustable between 180-260 mm
- Spacing of the ridge holders: 110 mm (5403330)
- Spacing of the ridge holders: 300 mm (5403333)

Application: To protect roof structures such as photovoltaic and TV/SAT systems.





#### Mushroom-shaped interceptor with connectors

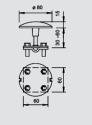
Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion D				
	mm	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.	
128	F Rd 8-10/ FL30	80		5	40.000	5405 76 9
C+ C	Na al	СТ	Hat die eak enie d			/





/100 pc.

- Mushroom-shaped interceptor from aluminium
- With pre-mounted cross-piece and hexagonal bolt M8 x 25, hot-dip galvanised steel
   For round conductor Rd 8-10 and flat conductor FL 30



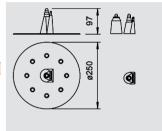


#### **Roof penetration**

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
330 K	Rd 8-10/ FL20 u. FL30	20	14.400	5201 10 1



- For round conductor Rd 8-10
  Interception rods Rd 16
  Flat conductor FL 20 and FL 30
- · Colour: black



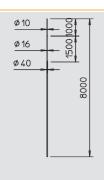


/pc.

/pc.

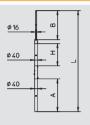
/pc.

/pc



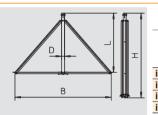
						isFan	giı	ntercept	ion rod
Type	Nominal	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Length	Pa	ack.	Weight	Item No.
	size Ø	sion B	sion D	sion H				-	
	mm	mm	mm	mm	mm	р	ocs	kg/100 pcs.	
101 3B-4000	40/ 16/ 10	2,000	1,000	1,000	4,000		1	400.000	5402 86 4
101 3B-4500	40/ 16/ 10	2,500	1,000	1,000	4,500		1	480.000	5402 86 6
101 3B-5000	40/ 16/ 10	3,000	1,000	1,000	5,000		1	550.000	5402 86 8
101 3B-5500	40/ 16/ 10	3,500	1,000	1,000	5,500		1	630.000	5402 87 0
101 3B-6000	40/ 16/ 10	4,000	1,000	1,000	6,000		1	700.000	5402 87 2
101 3B-6500	40/ 16/ 10	4,500	1,000	1,000	6,500		1	780.000	5402 87 4
101 3B-7000	40/ 16/ 10	5,000	1,000	1,000	7,000		1	850.000	5402 87 6
101 3B-7500	40/ 16/ 10	5,500	1,000	1,000	7,500		1	930.000	5402 87 8
101 3B-8000	40/ 16/ 10	5,500	1,500	1,000	8,000		1	1,000.000	5402 88 0
Al Aluminiu	m								/pc.

Tapered interception rod for isFang tripod stand.



Insulated interception ro												
Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Length	Materials		Pack.	Weight	Item No.		
	sion D	sion A	sion H	sion B		combination						
	Ø mm	mm	mm	mm	mm			pcs	kg/100 pcs.			
isFang 4000 AL	40	1,240	1,500	1,000	4,000	Alu / GFK		1	580.000	5408 94 3		
isFang 6000 AL	40	3,340	1,500	1,000	6,000	Alu / GFK		1	600.000	5408 94 7		
isFang 4000	40	1,240	1,500	1,000	4,000	V2A / GFK		1	680.000	5408 94 2		
isFang 6000	40	3,340	1,500	1,000	6,000	V2A / GFK		1	1,260.000	5408 94 6		

GFK Fibre-glass-reinforced plastic Insulated support pipe for separate installation of interception units and fastening the OBO isCon® cable.

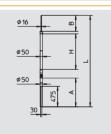


# isFang interception rod stand

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion B	sion D	sion L	sion H			
	mm	Ø mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang 3B-100 AL	1,000	40	600	885	1	380.000	5408 96 6
isFang 3B-150 AL	1,500	40	900	1,275	1	560.000	5408 96 7
isFang 3B-100	1,000	40	600	885	1	620.000	5408 96 8
isFang 3B-150	1,500	40	900	1,275	1	950.000	5408 96 9

V2A Stainless steel, grade 304 Al Aluminium

Folding tripod stand for screwless installation of free-standing interception rods with a diameter of 40 mm, e.g. for OBO isCon® cable. Roof slope to max. 5 degrees. Incl. Rd 8-10 crossbar for rapid round conductor fastening. The concrete plinth and threaded rods are to be ordered

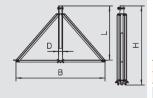


#### Insulated interception rod for inner-routed isCon cable with side

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Length	Materials	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion A	sion H	sion B		combination			
	Ø mm	mm	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang IN-A 4000	50	1,325	1,500	1,000	4,000	Alu / GFK	1	535.000	5408 93 8
isFang IN-A 6000	50	3,325	1,500	1,000	6,000	Alu / GFK	1	835.000	5408 94 0

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

- For installation of the OBO isCon® cable in the pipe
- With side cable outlet, fitting tripod stand type isFang 3B-A
- Inclusive connection element (type isCon IN connect)
- Inclusive potential connection (type isCon IN PAE)



#### isFang interception rod stand with side exit

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pac	ack.	Weight	Item No.
	sion B	sion D	sion L	sion H				
	mm	Ø mm	mm	mm	po	cs	kg/100 pcs.	
isFang 3B-100-A	1,026	50	600	885		1	6,100.000	5408 93 0
isFang 3B-150-A	1,500	50	900	1,275		1	950.000	5408 93 2

V2A Stainless steel, grade 304

- Screwless installation of freestanding interception rods as well as insulated interception rods with 50 mm diameter
- e.g. for internal OBO isCon® cable
- Roof slope to max. 5 degrees
   Incl. Rd 8–10 crossbar for quick round conductor fastening
- Concrete plinths as well as threaded rods should be ordered separately





Interception and arrestor systems



#### isFang-3B threaded rod

Туре	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion L				
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang 3B-G1	270		3	48.000	5408 97 1
isFang 3B-G2	340		3	60.400	5408 97 2
isFang 3B-G3	430		3	76.600	5408 97 3
V2A Stainless	steel,	grade 304			/pc.



Threaded rod to fasten 1, 2 or 3 FangFix concrete bases with tripod stand. To mount the threaded rods, the edge protection must be drilled.





#### Concrete block for FangFix-System 16 kg

F-FIX-S16	365	1	1,700.000	5403 22 7
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
Type	Nominal size Ø	Pack.	Weight	Item No.





- 16 kg stone of Ø 365 mm, high level of stability
- · Concrete, frost-resistant

#### Base for FangFix system 16 kg for mounting the isFang tripod

Type	Nominal	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø	sion D			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-B16 3B	373	25	10		5403 23 8



- Edge protection with through hole
- For mounting isFang-3B threaded rod and FangFix concrete block F-FIX-S16



#### Insulated interception rod for inner-routed isCon cable

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Length	Materials	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion A	sion H	sion B		combination			
	Ø mm	mm	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang IN 4000	50	1,325	1,500	1,000	4,000	Alu / GFK	1	535.000	5408 93 4
isFang IN 6000	50	3,325	1,500	1,000	6,000	Alu / GFK	1	835.000	5408 93 6



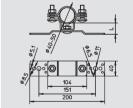


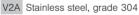
- GFK Fibre-glass-reinforced plastic
- For installation of the OBO isCon® cable in the pipe
- For mounting on the building structure
- Inclusive connection element (type isCon IN connect)
- Inclusive potential connection (type IsCon In PAE)

# isFang support for wall mounting, 15 mm spacing









Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or on the

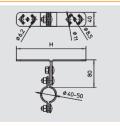


#### isFang support for wall mounting, 80 mm spacing

Type		Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TW80	-	80	2	63.000	5408 95 0



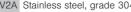
Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or on the



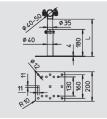
02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

#### isFang support for wall mounting, 200-300 mm spacing

Type	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.				
	sion D	sion L								
	Ø mm	mm		pcs	kg/100 pcs.					
isFang TW200	-	300		2	230.000	5408 95 4				
V2A Stainless steel grade 304										



Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or on the wall.



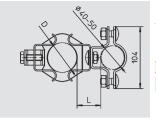


#### Interception rod systems

/pc.

/pc

/pc.

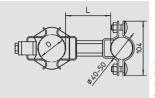


### isFang support for pipe mounting, ø 50-300 mm

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TR100	300	40	2	77.000	5408 95 6



Tightening strap clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 50–300mm.



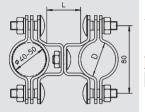
#### isFang support for spaced pipe mounting, ø 50-300 mm

Туре		Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TR100 100	300	100	2	95.500	5408 95 5
isFang TR100 200	300	200	2	121.000	5408 95 7
isFang TR100 300	300	300	2	146.000	5408 95 9

V2A Stainless steel, grade 304

Tightening strap clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for

construction-side pipes of ø 50-300mm.

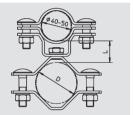


#### isFang support for pipe mounting, ø 40-50 mm

Type	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	Ø mm	sion L mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TS40-50	50	40	2	90.000	5408 95 8

V2A Stainless steel, grade 304

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 40-50mm.

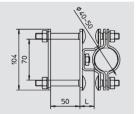


#### isFang support for pipe mounting, ø 50-60 mm

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TS50-60	60	30	2	76.000	5408 96 0

V2A Stainless steel, grade 304

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 50–60mm.



#### isFang support for corner pipe mounting, 50 x 50 mm

			2 calchange comes byte men		3,	
Type	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L				
	Ø mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang TS50x50	_	30		2	82.000	5408 96 4

V2A Stainless steel, grade 304

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for con-

struction-side corner pipes of 50x50mm.



















#### Roof cable holder for ridge tiles, 185-260 mm, Rd 8

Type	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
132 VA 35	Rd 8	35	50	13.700	5202 83 6

V2A Stainless steel, grade 304

- Adjustable width from 185-260 mm
- Fast installation using wing screw

Туре	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
132 VA	Rd 8	20	50	12.900	5202 83 3

V2A Stainless steel, grade 304

- Adjustable width from 185-260 mm
- Fast installation using wing screw

Type	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
132 CU	Rd 8	20	50	13.400	5202 86 8

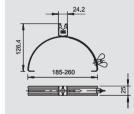


- Adjustable width from 185-260 mm
- Fast installation using wing screw



/100 pc.

/100 pc.



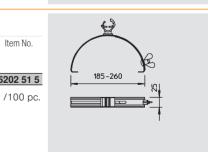


#### Roof cable holder for ridge tiles, 185-260 mm, Rd 8-10

132 K-VA	Rd 8-10	20	50	10.900	5202 51 5
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
		height			
Type	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.

V2A Stainless steel, grade 304

- Adjustable width from 185-260 mm
- Bottom part made of non-rusting stainless steel (V2A)
- · Infinitely adjustable conductor holder
- Conductor holder of polyamide
- Fast installation using wing screw



02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

ОВО TBS

#### Roof cable holder for ridge tiles, 185-260 mm, Rd 8-10

Туре	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
132 K-CU	Rd 8-10	20	50	11.600	5202 59 0
Cu Coppe	er				/100 pc.



Cu Copper

- · Adjustable width from 185-260 mm
- Bottom part made of copper
- · Infinitely adjustable conductor holder
- Conductor holder of polyamide
- Fast installation using wing screw

180	D <b>-2</b> 40	7
• [	•	<b>C</b>

#### Roof cable holder for ridge tiles, 180-240 mm, Rd 8-10

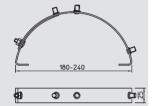
Type	Fit	Installation		Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
132 N-DK	Rd 8-10	20		50	19.700	5202 56 6
St Steel		FT H	ot-dip galvanised			/100 pc.



• With conductor 177/20, polyamide, grey • With 3 M8 threaded nipples for positioning the holder







#### Roof cable holder for ridge tiles with M8 threaded bolts

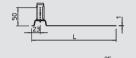
	Туре	Fit	Installation height		Pack.	Weight	Item No.
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
132	GB-M8	-	_		50	18.700	5202 56 8
St	Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc

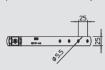


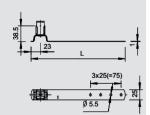
With conductor 177/20, polyamide, grey

With 3 M8 threaded nipples for positioning the holder











#### Roof cable holder for tiled roofs, Rd 8

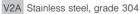
Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 F-VA 230 35	Rd 8	50	230	50	8.300	5215 55 5
157 F-VA 280 35	Rd 8	50	280	50	9.700	5215 58 2
157 F-VA 410 35	Rd 8	50	410	50	11.800	5215 59 8

V2A Stainless steel, grade 304

• Conductor holder from stainless steel (V2A)

• Including drill hole in bottom section for quick installation

height mm         mm mm         mm         pcs         kg/100 pcs.           157 F-VA 230 Rd 8 38.5         230         50         8.350         5215 55	Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
<b>157 F-VA 230</b> Rd 8 38.5 230 50 8.350 <b>5215 55</b>			height				
		mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
	157 F-VA 230	Rd 8	38.5	230	50	8.350	5215 55 2
<b>157 F-VA 280</b> Rd 8 38.5   280   50   10.170   <b>5215 57</b>	157 F-VA 280	Rd 8	38.5	280	50	10.170	5215 57 9
<b>157 F-VA 410</b> Rd 8 38.5 410 50 14.880 <b>5215 59</b>	157 F-VA 410	Rd 8	38.5	410	50	14.880	5215 59 5



• Conductor holder from stainless steel (V2A)

• Including drill hole in bottom section for quick installation

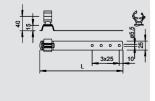
		010 111 00	ttoiii c	deciron for quien metanation			
Туре	Fit	Installation	Length		Pack.	Weight	Item No.
		height					
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
157 F-CU 230	Rd 8	38.5	230		50	10.300	5216 19 2
157 F-CU 280	Rd 8	38.5	280		50	11.100	5216 20 6
157 F-CU 410	Rd 8	38.5	410		50	14.500	5216 25 7
Cu Copper							/100 pc.



• Conductor holder from copper plated stainless steel (V2A)

• Including drill hole in bottom section for quick installation





Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 FK-VA 230	Rd 8-10	40	230	50	7.800	5215 54 4
157 FK-VA 280	Rd 8-10	40	280	50	10.170	5215 58 7
157 FK-VA 410	Rd 8-10	40	410	50	14.880	5215 60 9

V2A Stainless steel, grade 304

· Conductor holder of polyamide

• Including drill hole in bottom section for quick installation



/100 pc.

/100 pc

/100 pc.

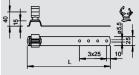






#### Roof cable holder for tiled roofs, Rd 8-10

Туре	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 FK-CU 230	Rd 8-10	40	230	50	8.800	5216 18 4
157 FK-CU 280	Rd 8-10	40	280	50	9.600	5216 21 4
157 FK-CU 410	Rd 8-10	40	410	50	13.000	5216 26 5



/100 pc.

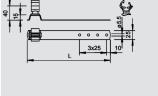
/100 pc.

/100 pc.

/100 pc.

Cu Copper

- Conductor holder of polyamide
- Including drill hole in bottom section for quick installation





#### Roof cable holder for tiled roofs, angled, Rd 8

Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 I-VA	Rd 8	26.5	140	50	7.150	5215 62 5



• Conductor holder high-grade stainless steel (V2A)

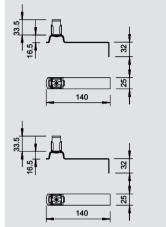
• Curved bottom strip for quick installation

Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 I-CU	Rd 8	26.5	140	50	7.800	5215 74 9
Cu Copp	oer					/100 pc.



• Conductor holder copper plated high-grade stainless steel (V2A)

· Curved bottom strip for quick installation





#### Roof cable holder for tiled roofs, angled, flexible, Rd 8

Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 FX-AL	Rd 8	26.5	140	50	3.900	5215 87 5
Al Alumini	ium					/100 pc.



• With flexible bottom section from aluminium for matching to roof tiles (easy to flex)

• Holder from stainless steel (V2A)

Curved bottom section for quick installation

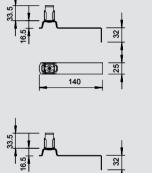
	Carroa Sottom Cocher for Galert motamation										
Type	Fit	Installation	Length		Pack.	Weight	Item No.				
		height									
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.					
157 FX-CU	Rd 8	26.5	140		50	7.500	5215 87 9				
Cu Copper	r						/100 pc.				

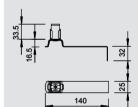


• With flexible bottom section from copper for matching to roof tiles (easy to flex)

• Holder from copper plated stainless steel (V2A)

· Curved bottom section for quick installation





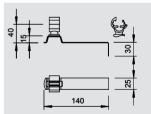


#### Roof cable holder for tiled roofs, angled, Rd 8-10

Type	Fit	Installation	Length	Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 IK-VA	Rd 8-10	40	140	50	7.150	5215 66 8

V2A Stainless steel, grade 304

- · Conductor holder of polyamide
- Curved bottom strip for quick installation





#### Roof cable holder for slated roofs, crimped, Rd 8

Type	Fit	Length	Installation	Pack.	Weight	Item No.
			height			
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 E-VA 35	Rd 8	265	50	50	8.800	5215 50 4
V2A Stainles	ss st	eel, g	rade 304			/100 pc.

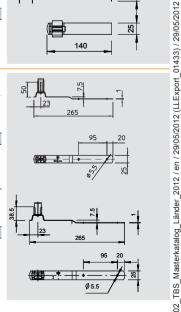
#### V2A Stainless steel, grade 304

Conductor holder from stainless steel (V2A)
With Ø 5.5 mm drill hole

VVIIII	J.J	THIT C	IIIII HOIC			
Type	Fit	Length	Installation	Pack.	Weight	Item No.
			height			
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 E-VA	Rd 8	265	38.5	50	9.050	5215 50 1

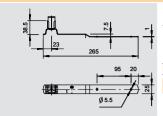
#### V2A Stainless steel, grade 304

- Conductor holder from stainless steel (V2A)
- With Ø 5.5 mm drill hole





#### Roof cable holder



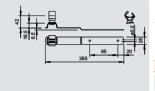
#### Roof cable holder for slated roofs, crimped, Rd 8

Туре	Fit	Length	Installation	Pack.	Weight	Item No.
			height			
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 E-CU	Rd 8	265	38.5	50	9.050	5215 80 3
Cu Copp	er					/100 pc.



Cu Copper

- Conductor holder from copper plated stainless steel (V2A).
- With Ø 5.5 mm drill hole





157 EK-VA Rd 8-10 265 42 7.800 **5215 83 8** 50

V2A Stainless steel, grade 304 /100 pc.

Conductor holder of polyamide











• With Ø 5.5 mm drill hole and beading Fit Length Installation



• With Ø 5.5 mm drill hole and beading



Type	Fit	Length	Installation	Pack.	Weight	Item No.
			height			
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 L-VA	Rd 8	212	32	50	8.000	5215 43 9
			-			

V2A Stainless steel, grade 304 /100 pc.



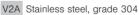






#### Roof cable holder for slated roofs, Rd 8-10

Туре	Fit	Length	Installation height	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 LK-VA	Rd 8-10	212	38	50	8.000	5215 37 4



• With Ø 5.5 mm drill hole and beading

<ul> <li>Conduction</li> </ul>	Conductor holder of polyamide											
Type	Fit	Length	Installation		Pack.	Weight	Item No.					
**			height									
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.						
157 LK-CL	Rd 8-10	212	38		50	8.400	5215 38 2					
Cu Coppe	r						/100 pc.					



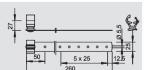
/100 pc.

/100 pc.



1

- $\bullet$  With Ø 5.5 mm drill hole and beading
- Conductor holder of polyamide



# Roof cable holder for tiled and slated roofs, Rd 8-10

Туре	FIT	Length	nstallation height	Раск.	vveignt	item No.
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 NB-VA	Rd 8-10	260	27	100	6.000	5215 27 7

V2A Stainless steel, grade 304

- With Ø 5.5 mm drill hole
- · Conductor holder of polyamide







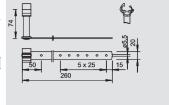


#### Roof cable holder for tiled and slated roofs, 74 mm height

Type	Fit	Length	Installation	Pack.	Weight	Item No.
,,			height		Ü	
	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 ND-VA	Rd 8-10	260	74	100	17.060	5215 30 7
•						



- High roof cable holder: 74 mm
- With perforation Ø 5.5 mm
  Polyamide cable bracket



/100 pc.

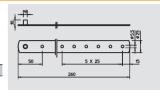


#### Roof cable holder for slated roofs with M8 threaded bolts

Type	Fit	Length	Installation	Pack.	Weight	Item No.
			height			
	mr	n mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
157 GB-	M8 –	260	_	100	5.000	5202 56 9
V2A Sta		/100 pc.				

• With Ø 5.5 mm drill hole

• With 3 M8 threaded nipples for positioning the holder





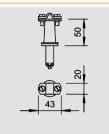
#### Roof cable holder for tiled, slated and corrugated roofs, with crossbar

Туре	Fit	Installation height	F	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
133 A	Rd 8-10	50		50	9.000	5202 24 8
PA Po	olvamio	de .				/100 pc



With weatherproof clamping collar from soft PVC
 Required drill hole-Ø = 16 mm

- Spacer from polyamide, grey



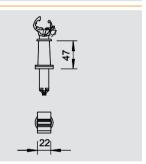


# Roof cable holder for tiled, slated and corrugated roofs, with cable

Type	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
133 NB	Rd 8-10	67	50	8.000	5202 21 3
PA Poly	yamide	<b>;</b>			/100 pc.

#### PA Polyamide

- With weather-proof clamping collar from soft-PVC
  Required drill hole-Ø = 16 mm
- Spacer and conductor holder from polyamide, grey



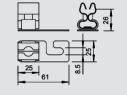


#### Roof cable holder for tiled, slated and corrugated roofs, Rd 8

Type	Fit	Installation height		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
159 VA-	<b>V</b> Rd 8	21		50	3.900	5217 07 5
V2A Stainless steel, grade 304 /100						

V2A Stainless steel, grade 304

- Bottom section and conductor holder stainless steel (V2A)
- $\bullet$  Bottom section with Ø 8.5 mm slot



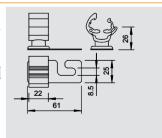


#### Roof cable holder for tiled, slated and corrugated roofs, Rd 8-10

Type	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
159 K-VA	Rd 8-10	21	50	2.540	5216 81 8

V2A Stainless steel, grade 304

- Bottom section stainless steel (V2A)
- Bottom section with Ø 8.5 mm slot
- Conductor holder of polyamide



/100 pc.



#### Roof cable holder for flat roofs

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
165 MBG-8	Rd 8	12	106.000	5218 69 1
165 MBG-10	Rd 10	12	106.000	5218 67 5



/100 pc



PA/PE Polyamide/Polyethylene

- DIN 48829 Form B 1
- · Closed form with bottom
- With double conductor holder
- Filling weight 1 kg (frost-resistant concrete)
- Sleeve from polyethylene, black, bottom polypropylene, black



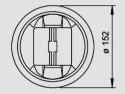




PE Polyethylene

- DIN 48829 Form B 1
- · Closed form with bottom
- With double conductor holder
- Filling weight 1 kg (frost-resistant concrete)
- Sleeve from polyethylene, black, bottom polypropylene, black
- With larger bottom section (Ø 200 mm) for improved stability





#### Roof cable holder for flat roofs, without base

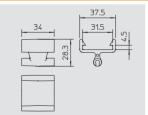
Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
165 OBG-8	Rd 8	12	100.000	5218 68 3

PE Polyethylene

Without bottom

- With double conductor holder
- Filling weight 1 kg (frost-resistant concrete)
- · Sleeve from polyethylene, black





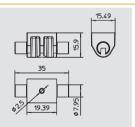
#### Flat conductor adapter for roof cable holder, type 165/MBG

			•		,,	
Type	Colour	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
165 MBG HF	Black	Rd 8		12	0.670	5218 88 5
PP Polypropy	/lene					/100 pc.



- Flat conductor holder FL 30 x 3.5 mm
- For fastening to 165/MBG in fit Rd 8





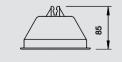
#### Universal adapter for roof cable holder, type 165/MBG

Type	Colour	Fit	Pack.	Weight	Item No.
		mm	DCS	ka/100 pcs.	
165 MBG UH	Black		25		5218 88 2

PP Polypropylene

Universal adapter with drillhole Ø 2.5 mm e.g. for OBO Golden Sprint screw, type 4758 4 x L (L = depending on application), for fastening to 165/MBG.







#### Roof cable holder for flat roofs, plastic sleeve

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
165 KR	Rd 8	50		5218 86 1

#### PE Polyethylene

• For self-filling with concrete

• Potential filling weight: approx. 1.3 kg

• Sleeve from polyethylene, black

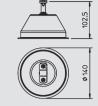


/100 pc.

#### Roof cable holder for flat roofs, with raised cable bracket

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
			1/100	
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
<b>165 KRB SO</b>	Rd 8-10	9	144.000	5218 97 7
-				



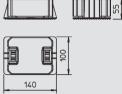


For self-filling with concrete
Potential filling weight: approx. 1.3 kg
Sleeve from polyethylene, black



#### Roof cable holder for flat roofs, recyclable

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
165 R-8-10	Rd 8-10	10	106.000	5218 99 7
PE Polyeth	vlana			/100 pc



165/R-8-10: Roof conductor holder for flat roofs

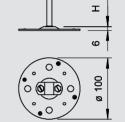
- For round conductor Rd 8 to 10
- · With plastic mount, polyethylene, black
- Stone from frost-resistant concrete
- Weight 1 kg
- Stone separable into plastic and concrete (recyclable)



#### Roof cable holder, suitable for bonding straight to flat roofs

Type	Fit	Installation		Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
165 B 60	Rd 8-10	60		50	26.100	5218 81 0
165 B 100	Rd 8-10	100		50	27.700	5218 82 9
St Steel		FT H	ot-dip galvanised			/100 pc.





• With conductor holder and bottom section, hot-dip galvanised steel

• Bottom section Ø 100 mm



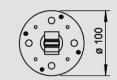
#### Roof cable holder, 55 mm, suitable for bonding straight to flat roofs

Туре	Fit	Length	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
165 NBK 5	Rd 8-10	55	75	17.060	5218 31 4
PA Polyam	ide				/100 pc.



- Suitable for bonding straight to flat roofs
   Conductor holder of polyamide
   Bottom section, hot-dip galvanised steel
   Bottom section ∅ 100 mm







#### Ø 21.3 Ø24.2 Ø 18.1 Ø 21.6 ø8 <u>obo</u> 45.5 • With female thread M6 or through hole Ø 5 mm

#### Screwless cable bracket, raised construction type, for Rd 8 mm, through-way Ø 5 mm

Type	Fit	Installation		Pack.	Weight	Item No.
		height				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
177 35 VA M6	Rd 8	35		50	2.680	5207 34 2
V2A Stainless steel, grade 304						/100 pc.



24.2

22

22

22

33.4 26

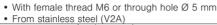
33.4 28

**OBO** 

<u>M6</u>/



Туре	Fit	Installation height		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
177 20 VA M6	Rd 8	20		50	2.500	5207 33 9
V2A Stainless	ste	el, grade	304			/100 pc.



Fit Installation Type

Made of rustproof stainless steel (V2A)





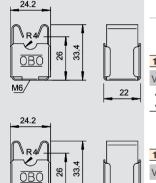
V2A Stainless steel, grade 304

177 20 VA-VK M6 Rd 8 20

• With female thread M6 or through hole Ø 5 mm

height mm

- From stainless steel (V2A)
- Version -VK: copper-plated





Туре	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
177 20 VA M8	Rd 8	20	50	1.900	5207 34 7

/100 pc.

/100 pc.

anchor

Item No.

2.900 **5207 90 1** 

Weight

V2A Stainless steel, grade 304

• With female thread M8 or through hole Ø 5 mm

• From stainless steel (V2A) Pack. Weight Item No. Type Fit Installation heiaht kg/100 pc mm mm 177 20 VA-VK M8 Rd 8 20 1.900 **5207 81 9** 



V2A Stainless steel, grade 304 Cu Copper-plated

- With female thread M8 or through hole Ø 5 mm
- From stainless steel (V2A)



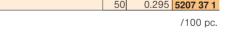
#### Washer for cable bracket, type 177

Туре	Colour	Pack.	Weight	Item No.
		DCS	kg/100 pcs.	
177 U	Light grey	50		5207 37 1

Screwless cable bracket for Rd 8 mm, fastening with screw and



- For simple wall installation
- UV-resistant



100



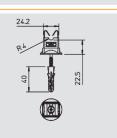


#### 177 20 VA B-HD Rd 8 20

Fit Installation

height

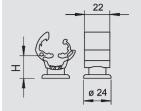
- V2A Stainless steel, grade 304
- $\bullet$  With female thread M8 or through hole Ø 5 mm • From stainless steel (V2A)
- With pre-mounted wood screws (5 x 60) and plastic dowels (8 x 40).





#### Universal cable bracket Rd 8-10 mm

Type	Fit	Installation height	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
177 20 M8	Rd 8-10	20	50	1.050	5207 44 4
177 30 M8	Rd 8-10	30	50	1.200	5207 46 0
177 55 M8	Rd 8-10	55	50	1.450	5207 48 7



PA Polyamide

- With female thread M8 or through hole Ø 7 mm
- Weather and temperature-resistant from -35 °C to +90 °C

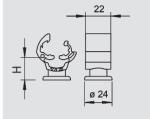


/100 pc.



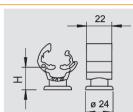
#### Universal cable bracket Rd 8-10 mm, copper-plated

Туре	Fit	Installation height	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
177 20 CU	Rd 8-10	20	50	1.050	5207 74 6
177 30 CU	Rd 8-10	30	50	1.200	5207 75 4
177 55 CU	Rd 8-10	55	50	1.450	5207 76 2



PA Polyamide

- With female thread M8 for screwing and through hole for wood screws
- · Colour: copper
- Weather and temperature-resistant from -35 °C to +90 °C



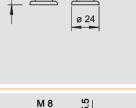


#### Universal cable bracket Rd 8-10 mm with pre-mounted wood screw

Туре	Fit	Installation	Pack.	Weight	Item No.
		height			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
177 B-HD20	Rd 8-10	20	100	1.930	5207 85 1
177 B-HD30	Rd 8-10	30	100	2.080	5207 87 8
				•	



- PA Polyamide
- With female thread M8 for screwing and through hole for wood screws
- For round conductor Rd 8-10
- Weather and temperature-resistant from -35 °C to +90 °C
- With pre-mounted wood screws (5 x 60) and plastic dowels (8 x 40).





#### **Bonding base**

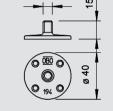
Туре	Colour	Thread	Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
194	Grey	M8	100	0.548	5207 25 8







- With threaded stem M8
- For mounting conductor supports with M8 female thread
- For bonding to concrete, steel or brickwork





#### Bonding base including industrial bonding pad

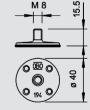
Туре	Colour	Thread	Pack.	Weight	Item No.
			DCS	kg/100 pcs.	
194 K	Grey	M8	100		5207 26 6





• With threaded pin M8

- To accept cable supports with M8 internal thread
- For bonding to concrete, steel or smooth substrates
- Not suitable for rough surfaces such as plaster, wood, bitumen strips
   Processing at > +15 °C and on cleaned substrate
- To route the arrestor, cannot be used on the roof
- Use on sheet roofs after agreement with the responsible roofing contractors



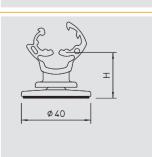


#### Cable bracket, Rd 8-10 mm with bonding base

	,			
Туре		Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
177 20 KL		100	1.650	5207 45 1



- For bonding to concrete, steel or smooth substrates
- Not suitable for rough surfaces such as plaster, wood, bitumen strips
- Processing at > +15 °C and on cleaned substrate
- To route the arrestor, cannot be used on the roof
- Use on sheet roofs after agreement with the responsible roofing contractors



#### Cable bracket

Туре	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
113 Z8-10	Rd 8-10			50	6.202	5229 96 0
Zn Die-ca	st zinc	G	Electrogalvanised			/100 pc.

G Electrogalvanised

- With female thread M8 or through hole Ø 7 mm
- Over-piece installed with 2 hexagonal bolts
   Version HD with wood screws (5 x 60) and plastic dowels (8 x 40)

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
113 B-Z-HD	Rd 8-10		100	6.580	5230 32 2
Zn Die-cast	zinc	VZ Galvanised			/100 pc.

• With female thread M8 or through hole Ø 7 mm

Over-piece installed with 2 hexagonal bolts

• Version HD with wood screws (5 x 60) and plastic dowels (8 x 40)

Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
113 8-10	Rd 8-10		50	9.600	5230 21 7
Zn Die-c	ast zin	Cu Copper-plated			/100 pc.

 $\bullet$  With female thread M8 or through hole Ø 7 mm

• Over-piece installed with 2 hexagonal bolts

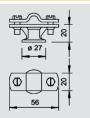


• With female thread M8 or through hole Ø 7 mm

Over-piece installed with 2 hexagonal bolts

Version HD with wood screws (5 x 60) and plastic dowels (8 x 40)





#### Cable bracket with hinged crossbar Rd 8-10 mm

Туре	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
113 Z-K 8-10	Rd 8-10			50	6.202	5229 96 1
Zn Die-cast	zinc	G	Electrogalvanised			/100 pc.

• With female thread M8 or through hole Ø 7 mm

- Hinge crossbar for quick swivel mounting
  Crossbar mounted with 2 hexagonal bolts



	Type	111	IIIIcau		raun.	Weight	ILEITI IVO.
		mm			pcs	kg/100 pcs.	
Ī	168 8-10 M6	Rd 8-10	M6		50	7.800	5229 16 2
168 DIN-K-M8 Rd 8-10 M8		M8		50	7.780	5229 83 9	
Zn Die-cast zinc		G	Electrogalvanised			/100 pc.	

• With female thread (G)

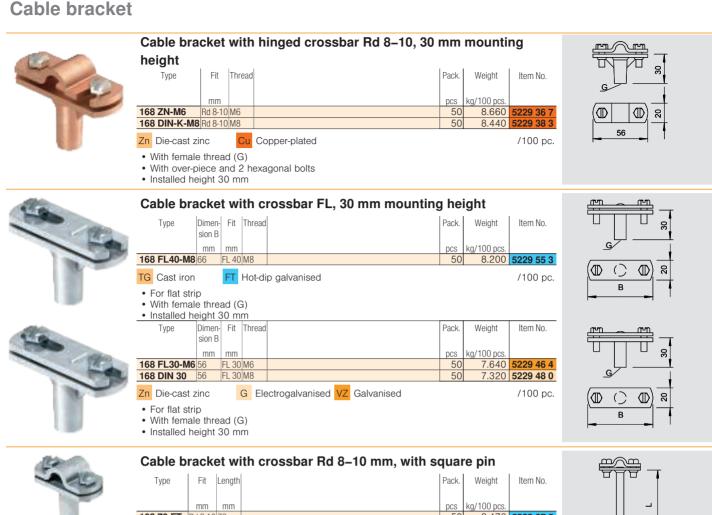
With over-piece and 2 hexagonal bolts
 Installed height 30 mm













	Type	FIL	Lengu		rack.	weignt	ILEITI IVO.
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
163	3 70 FT	Rd 8-10	70		50	8.476	5223 07 5
163	3 100 FT	Rd 8-10	100		50	10.056	5223 10 5
163	3 150 FT	Rd 8-10	150		50	14.400	5223 15 6
163	3 200 FT	Rd 8-10	200		20	18.880	5223 20 2
St	Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

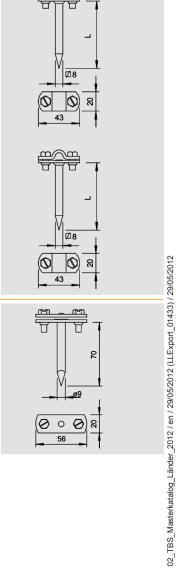
· Complete with over-piece and hexagonal bolts

With square pin for quick installation

•	With hexa	agonal	bolts,	VA			
	Type	Fit	Length		Pack.	Weight	Item No.
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
16	3 100 CU	Rd 8-10	100		50	10.840	5223 60 1

Cu Copper • Complete with over-piece and hexagonal bolts

With square pin for quick installationWith hexagonal bolts, VA

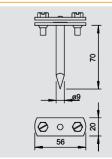


#### Cable bracket with crossbar FL 30 mm, with round pin

Туре	Fit	Length		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm		DCS	kg/100 pcs.	
166 LS 70	-			50		5226 57 0
St Steel		F	T Hot-dip galvanised			/100 pc.

• With over-piece and 2 hex-head screws (VA)

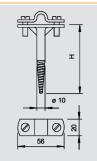
Round pin Ø 9 mm



/100 pc.



#### Cable bracket

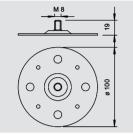


#### Cable bracket with crossbar Rd 8-10 mm, with wood screw thread

-	Туре	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
			sion H				
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
176	6 A 65	Rd 8-10	65		50	9.536	5227 07 0
176	08 A	Rd 8-10	80		50	10.025	5227 08 9
176	A 100	Rd 8-10	100		50	11.500	5227 10 0
176	6 A 150	Rd 8-10	150		20	13.100	5227 15 1
TG	Cast ii	ron	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.

- TG Cast iron Also for flat conductor to FL 30
- · With wood screw thread
- Bottom section, hot-dip galvanised cast iron
- steel

•	Over-piece	anu	screws,	ΠΟι	aippea	gaivaniseu	S





/100 pc.

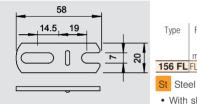


· Suitable for direct bonding

Threaded pin brass and base plate hot-dip galvanised steel

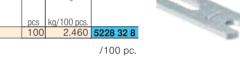
FT Hot-dip galvanised

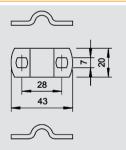




		Hinge crossbar for FL 30 mm						
Туре	Fit	Par	ick.	Weight	Item No.			
	mm			kg/100 pcs.				
56 FL	FL30		00	2.460	5228 32 8			

· With slot for quick installation





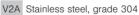


/100 pc.

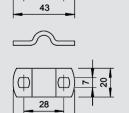
• For round conductor Rd 8-10

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
156 K8-10 VA	Rd 8-10	100	2 100	5228 13 4





• For round conductor Rd 8-10



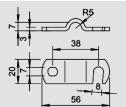
Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
156 K8-10 CU	Rd 8-10	100	2.260	5228 13 1
Cu Copper				/100 pc.



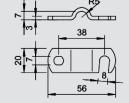


• For round conductor Rd 8-10





		Hinge crossi	Hinge crossbar for Rd 8-10 mm					
Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.			
	mm		pcs	kg/100 pcs.				
156 8-10	Rd 8-10		100	2.680	5228 02 6			



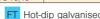
43

St Steel FT Hot-dip galvanised · With open slot for quick installation



#### Clamping block for Rd 8-10 mm Dimension A mm 249 8-10 ST-OT Rd 8-10 40







/100 pc.

/100 pc.

/100 pc.

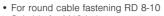
/100 pc.

3.240 **5311 50 3** 

Item No.

Pack.

Weight



• Suitable for M10 bolts

Type	Dimen- sion A	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 ALU-OT	44	Rd 8-10	100	2.100	5311 58 5



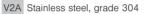
Aluminium

• For round conductor fastening Rd 8-10

Suitable for M10 bolts

Application: Equipotential bonding on PV frames

Туре	Fit	Dimen- sion A	Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 VA-OT	Rd 8-10	40	100	3.130	5311 55 4



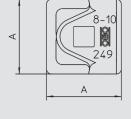
- For round cable Rd 8-10
- Suitable for M10 bolts

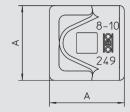
Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 CU-OT	Rd 8-10	40	100	3.580	5311 53 0

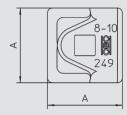


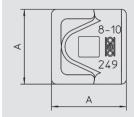


- For round cable fastening RD 8-10
- Suitable for M10 bolts









ø 27

56

20 Φ

# Rod holder for 16 mm interception and earth entry rods



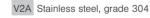
#### Zn Die-cast zinc

VZ Galvanised

/100 pc.

- For lightning and ground insertion rods Rd 16 Installed with over-piece and hex-head screws M6 x 16
- With female thread M8 or through hole Ø 7 mm

Type	Clamping	Hole	Material	Size	Bolt	Shipping	Pack.	Weight	Item No.
	range D	size	thickness			box			
	mm	mm	mm			pcs	pcs	kg/100 pcs.	
733 16 VA	14-16	6,5 x 10	1.5	M16	M5 x 12	500	50	2.430	1362 01 1



/100 pc.



- \* Size M16 not suitable for nail device.
- \* Sizes M16 to PG16 not suitable for bolt-firing tool.

AND THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNE
The second secon
The second secon

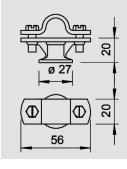
Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
			1 400	
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
113 ZN-16	Rd 16	50	10.100	5412 63 3

Zn Die-cast zinc

Cu Copper-plated • For lightning and ground insertion rods Rd 16 /100 pc.

•	Installed	with	over-piece	and	hex-head	screws	M6 x	. 16

• With female thread M8 or through hole Ø 7 mm



#### Rod holder for 16 mm interception and earth entry rods, with screw and anchor

Weight Item No. Туре kg/100 pc 113 B-Z-HD Rd 16 6.000 **5412 80 3** 100 /100 pc.



- Installed with over-piece and hexagonal bolts M6 x 16 (VA)
- Female thread M8 for screwing and through hole for wood screws
- Pre-mounted with wood screw 5 x 60 and plastic dowels 8 x 40

	Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
113	B-HD-16	Rd 16		100	10.100	5412 81 1
Zn	Die-cast z	zinc	Cu Copper-plated			/100 pc.

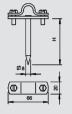


- Installed with over-piece and hexagonal bolts M6 x 16 (VA)
- Female thread M8 for screwing and through hole for wood screws
- Pre-mounted with wood screw 5 x 60 and plastic dowels 8 x 40









#### Rod holder for 16 mm interception and earth entry rods, with square pin

Weight Dimen-Pack Item No Type sion H mm mm 112 DIN-100 Rd 16 100 12.412 5410 09 6 /100 pc.



- Over-piece with 2 hexagonal bolts M6 x 16 (VA)
- · With square pin

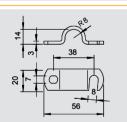
	1	1			
Type	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
,,		sion H			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
112 DIN-CU-100	Rd 16	100	50	13.630	5410 30 4
Cu Copper					/100 pc.



- For lightning and ground insertion rods
- Over-piece with 2 hexagonal bolts M6 x 16 (VA)
- With square pin







TO)

#### Crossbar, round cables and interception rods 16 mm

		•	•		
Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
156 16	Rd 16		100		5228 22 0





100

Ty	pe   Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm			lea /100 pag	
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
156	<b>16</b> Rd 16		100	3.230	5228 22 0
St	Steel	FT Hot-dip galvanised			/100 nc

· With open slot for quick installation



/100 pc.



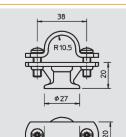
Type

• For round conductor fastening RD 16

Fit

Suitable for M10 bolts





# Rod holder for 20 mm rods

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
113 Z-20	Rd 20	100	8.200	5230 52 7

Zn Die-cast zinc

VZ Galvanised

• installed with over-piece and hex-head screws M6 x 16

• with female thread M8 or through hole  $\varnothing$  7 mm.



#### Cable bracket

#### Rod holder for 20 mm rods

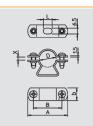
Туре	Clamping	Hole	Material	Size	Bolt	Shipping		Pack.	Weight	Item No.
	range D	size	thickness			box				
	mm	mm	mm			pcs		pcs	kg/100 pcs.	
733 21 V	19-21	6,5 x 10	1.5	M20	M5 x 16	500		50	2.740	1362 04 6
V2A Stainless steel, grade 304										/100 pc.

V2A Stainless steel, grade 304

- Bolt material: VA

  \* Size M16 not suitable for nail device.

  \* Sizes M16 to PG16 not suitable for bolt-firing tool.





#### Vario quick connector Weight

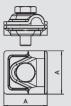




Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 ALU	Rd 8-10	44	30	6.600	5311 51 9
249 B ALU	Rd 8-10	44	100	7.250	5311 71 3
Al Aluminium	1				/100 pc.

Al Aluminium

• For T, cross and parallel connectors

• Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 VA	Rd 8-10	40	50	10.700	5311 55 1

V2A Stainless steel, grade 304

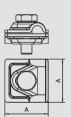
• For T, cross and parallel connectors

• Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



/100 pc.



Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 CU	Rd 8-10	40	50	11.900	5311 52 7

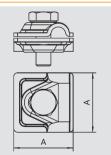
/100 pc.

• For T, cross and parallel connectors

Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





# Variable bi-metal quick connector Pack. Weight

				upper part	part	pcs	kg/100 pcs.	
-	240 0 40 714	mm	mm	0	A.I.			
-	249 8-10 ZV	Ka 8-10	44	Cu	Al	50	14.220	5311 53 5
(	Cu Copper							/100 pc.

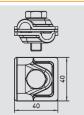
• Intermediate plate, copper/aluminium, top section copper and aluminium

- For T, cross and parallel connectors
- Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel With spring washer according to DIN 137

Dimen-Material Material

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





#### Variable earthing connector Rd 6-8 / 8-10 mm

	Туре	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
			sion A				
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
249	9 6-10 ST	RD 6-8 / 8-10	40		50	13.100	5311 41 0
St	Steel	FT	Hot-d	ip galvanised			/100 pc.

· For T, cross and parallel connectors

• Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



# Interception and arrestor systems

#### Variable earthing connector Rd 6-8 / 8-10 mm



Type	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 6-10 CU	RD 6-8 / 8-10	40	50	14.540	5311 41 7
Cu Copper					/100 pc.





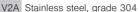
- For T. cross and parallel connectors
- Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel
   Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



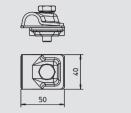
#### Vario quick connector Rd 8-10x16







- For T, cross and parallel connectors
- Quick installation using hexagonal bolt M10 x 30, high-grade stainless steel
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

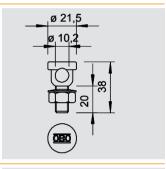




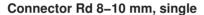
#### Connector, Rd 8-10 mm with M10 thread

Тур	e Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			DCS	kg/100 pcs.	
500	00 Rd 8-10			100		5304 00 8
St	Steel	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.

- With bore hole 10.2 mm
- With thread M10
- Including pre-mounted nut M10 and serrated washer
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

















- With bore hole 10.2 mm
- With pre-mounted pressure piece, die-cast zinc
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

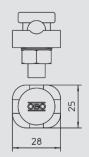
( as )	
74	
28	





Туре	Fit		Pac	. Weight	Item No.
	mm		pc	kg/100 pcs.	
5001 ZN-CU	Rd 8-10		10	0 8.760	5304 11 3
Zn Die-cast	zinc	Cu Copper-plated			/100 pc.

- Zn Die-cast zinc Cu Copper-plated • With fix contact clamping screw, nut and serrated washer
- With bore hole 10.2 mm
- With pre-mounted pressure piece, die-cast zinc
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





#### Connector Rd 8-10 mm, double

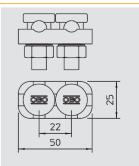


				,			
	Туре	Fit			Pack.	Weight	Item No.
		mm			pcs	kg/100 pcs.	
5002	2 DIN-FT	Rd 8-10			50	14.240	5304 20 2
St S	Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

• With 2 fix contact clamping screws, nut and serrated washer

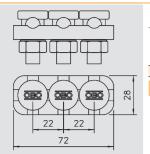
• Including pre-mounted connecting pressure piece, die-cast zinc or copper-plated die-cast zinc

Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

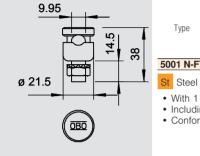
#### **Connection clamps and connection terminals**



		Connector F	₹d 8	3–10 mn	n, triple
Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
5003	Rd 8-10		10	22.420	5304 31 8
TG	Cast iro	n FT Hot-dip galvanised			/100 pc.

- TG Cast iron FT Hot-dip galvanised With 3 fix contact clamping screws, nut and serrated washer
- With pre-mounted connecting pressure piece, die-cast zinc
  Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





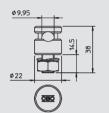
#### Connector, Rd 8-10 mm with pressure trough

Туре kg/100 pcs. 5.900 **5304 16 4** 5001 N-FT Rd 8-10 100

- FT Hot-dip galvanised • With 1 fix contact clamping screw, nut and serrated washer
- Including pre-mounted pressure sump, steel
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



/100 pc.

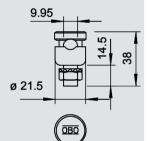


турс	1111	I ack.	Weight	ILCIII INO.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
5001 N-VA	Rd 8-10	100	6.800	5304 17 6

V2A Stainless steel, grade 304

- With 1 fix contact clamping screw, nut and serrated washer
- Including pre-mounted pressure sump, steel
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

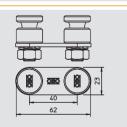




Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
5001 N-CU	Rd 8-10	100	6.750	5304 17 2
Cu Coppe	r			/100 pc.

- With 1 fix contact clamping screw, nut and serrated washer
- Including pre-mounted pressure sump, steel
  Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





#### Connector, Rd 8-10 mm, double, with pressure trough

				•
Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
5002 N-VA	Rd 8-10	50	16.200	5304 27 0

V2A Stainless steel, grade 304

- With 2 Fix-Kontakt clamping bolts, nuts and serrated washers
- With pre-mounted pressure trough made of VA
- Corresponds to the requirements of VDE 0185-305 (IEC 62305)



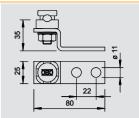


#### Connection and end piece with connector





- F Hot-dip galvanised St Steel
- With 2 attaching holes Ø 11 mm • Installed with connector (single-piece) type 5001 DIN-FT
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



/100 pc.

/100 pc.



#### Connection and end piece

Type	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion D				
	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.	
5011	11		50	7.064	5304 99 7
St S	iteel	FT Hot-dip galvanised			/100 pc.



For attaching to steel structures or bolting to earthing fixed points
 For attachments: round conductor Rd 8-10 and flat conductor FL 30 x 3.5

• 2 attaching holes Ø 11 mm

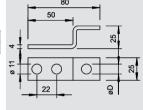
• I attaching	noies	D mm U W B			
Type	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion D				
	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.	
5011 VA M10	11		50	7.064	5334 93 4
5011 VA M12	13		50	7.048	5334 94 2



#### V4A Stainless steel, grade 316 Ti

• For attaching to steel structures or bolting to earthing fixed points

- For attachments: round conductor Rd 8-10 and flat conductor FL 30 x 3.5
  2 attaching holes Ø 11 mm
- 1 attaching holes Ø D mm





#### Connection and end piece, DIN version

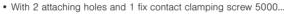
Туре	Fit	Material symbol	Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
5005 DIN-FT	Rd 8-10	St	50	15.518	5304 60 1







/100 pc.

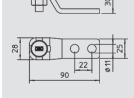


• With 2 attaching holes Ø 11 mm

• With 2 attaching holes Ø 11 mm Including pre-mounted connector 5001 N

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





#### Connection and end piece with connector and pressure trough

	Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
500	<b>)5 N-FT</b> R	ld 8-10		50	11.600	5304 66 0
St	Steel		ET Hot-dip galvanised			/100 pc





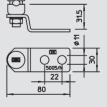
TG Cast iron





/100 pc.



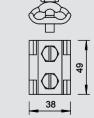




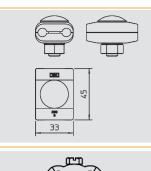
#### Parallel connector Rd 8-10 mm, M8 x 25

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
259 8-10		50		5315 50 6

FT Hot-dip galvanised • With 2 hex-head screws M8 x 25, hot-dip galvanised steel



#### **Connection clamps and connection terminals**



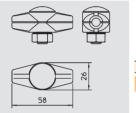
#### 



		Paralle	I connector Rd 8-	10 mm, I	M6 x 20
Туре	Fit		Pack	. Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
260 8-10 MS			50		5315 65 4
Cu7n Brass		Cu Conner-plated			/100 pc



• With 2 hexagonal bolts M6 x 20 from copper





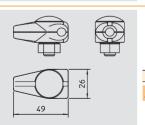


Straight connector Rd 8-10 mm Pack. Weight Item No. Туре Fit kg/100 pc: 237 N FT Rd 8-10 8.560 **5328 20 9** St Steel F Hot-dip galvanised /100 pc. • With 4 hexagonal bolts M6 x 10 Pack. Weight Item No. kg/100 pcs 237 N CU Rd 8-10 8.760 **5328 28 4** Cu Copper /100 pc.

• With flat, round screw M10 x 30 and hexagonal nut M10



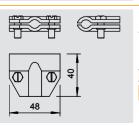




		T connector Rd 8 mm
Туре	Fit	Pack. Weight Item No.
	mm	pcs kg/100 pcs.
244	Rd 8	50 11.580 <b>5311 03 9</b>
Zn	Die-cast zinc G Electrogalvanised	/100 pc.



•	With flat,	round	bolt	M10	x 30	and)	hexagonal	nut	M10



02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

		T conn	connector Rd 8-10 mm				
Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.		
	mm		pcs	kg/100 pcs.			
<b>245 8-10 FT</b> Rd 8-10				9.401	5311 10 1		
St Steel		FT Hot-dip galvanised			/100 pc.		

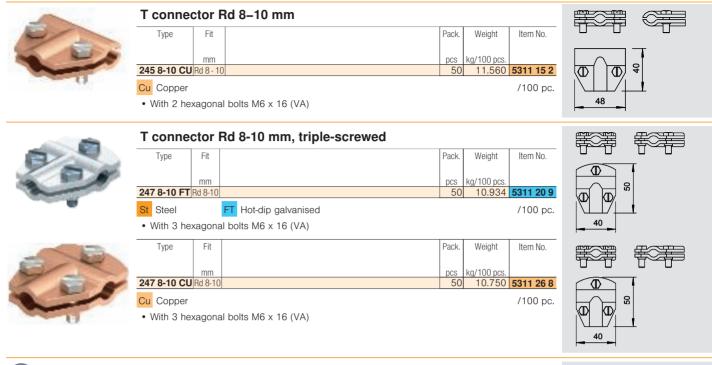


With 2 hexagonal bolts M6 x 16 (VA)

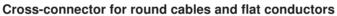
• With 4 hexagonal bolts M6 x 10



#### **Connection clamps and connection terminals**





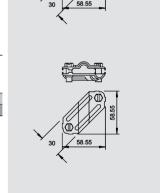


	mm			pcs	kg/100 pcs.				
250	Rd 8-10/	FL30		25	10.260	5312 90 6			
St S	Steel		T Hot-dip galvanised			/100 pc.			
• Fi	• Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10								
• Fi	• Fit: Rd 8-10 x FL 30								
• Fi	• Fit: FL 30 x FL 30								
• In	stalled	with 2 he	exagonal bolts M8 x 20 (F)						
Тур	oe	Fit		Pack.	Weight	Item No.			
		20.00		noo	lea /100 noo				

Pack. Weight Item No.

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
250 VA	Rd 8-10/FL30		25	10.260	5312 92 2
250 V4A	Rd 8-10/FL30		25	10.260	5312 92 5
V2A Sta	inless steel	grade 304 V4A Stainless steel grade 316 Ti			/100 nc

- Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10
- Fit: Rd 8-10 x FL 30
- Fit: FL 30 x FL 30
- Installed with 2 hexagonal bolts M8 x 20 (F)



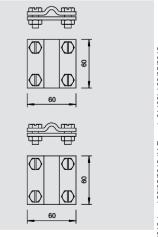


#### Cross-connector for round cables and flat conductors DIN

Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.		
	mm		pcs	kg/100 pcs.			
252 8-10XFL30 FT	8-10 x FL30		25	28.500	5312 65 5		
St Steel	F Hot-c	lip galvanised			/100 pc.		
<ul> <li>Fit: Rd 8-10 x FL 30</li> <li>Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8</li> </ul>							
Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.		
	mm		pcs	kg/100 pcs.			
252 8-10xFL30V4A	8-10 x FL30		25	28.500	5312 65 6		



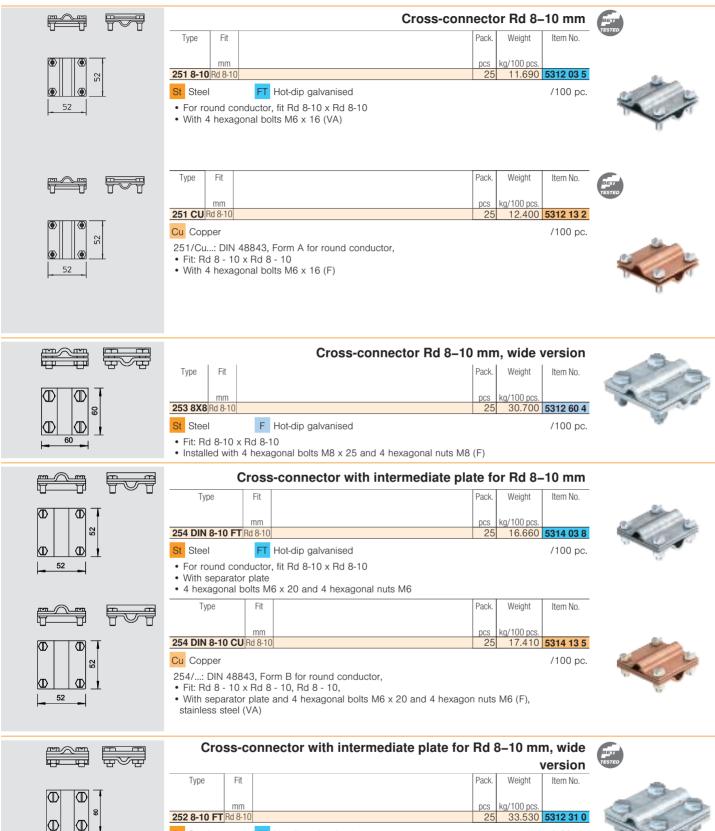
- Fit: Rd 8-10 x FL 30
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8





# Interception and arrestor systems

### **Connection clamps and connection terminals**





/100 pc.

St Steel

• Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10 • With separator plate

FT Hot-dip galvanised

• Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8

# Cross-connector with intermediate plate for Rd 8-10 mm, wide





kg/100 pc 252 8-10 V4A Rd 8-10 33.530 5312 31 8 /100 pc.

Weight

Item No.

V4A Stainless steel, grade 316 Ti

• Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10

• With separator plate

Installed w	vith 4 h	exagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8			
Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
52 8-10 CU	Rd 8-10		25	38.940	5312 41 8
Copper					/100 pc.

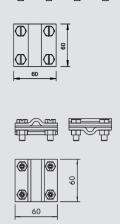
Cu Copper

25

• Fit: Rd 8-10 x Rd 8-10

· With separator plate

Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8



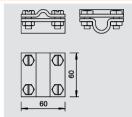


### Cross-connector for Rd 8-10 x Rd 16 mm

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
253 10X16	Rd 8-10 x 16		25	29.800	5312 80 9
St Steel	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.

• Fit: Rd 8-10 x Rd 16

• Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8 (F)



**(D)** 



### Cross-connector with intermediate plate for Rd 8-10 x Rd 16 mm

	Турс	111		i acr.	Weight	iteiii No.
		mm		DCS	kg/100 pcs.	
252	2 8-10X16 FT		< 16	25		5312 34 5
St	Steel	FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

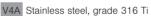


• Fit: Rd 8-10 x Rd 16

· With separator plate • Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8



<ul> <li>DIN 48845, Fo</li> </ul>	rm E			
Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
252 8-10x16 V4A	Rd 8-10 x 16	25	39.000	5312 34 6



- Fit: Rd 8-10 x Rd 16
- With separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8

	•	DIN	48845,	Form	Ε
--	---	-----	--------	------	---

• DIN 40043, F	OHHE			
Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
252 8-10X16 CU	Rd 8-10 x 16	25	43.985	5312 44 2
Cu Copper				/100 pc.



- Fit: Rd 8-10 x Rd 16
- · With separator plate
- Installed with 4 hexagonal bolts M8 x 25 and 4 hexagonal nuts M8
- DIN 48845, Form E





Φ



### Folding and construction clamp, 10-20 mm

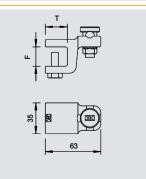
Туре	Fit	Dimension	Dimen-	Clamping	Pack.	Weight	Item No.
		T	sion L	area			
	mm	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
5004 DIN-FT 12	Rd 8-10	20	55	max. 12	25	18.730	5304 40 7
5004 DIN-FT 20	Rd 8-10	25	63	10-20	25	30.600	5304 50 4



FT Hot-dip galvanised



- Flange thickness to 12 or 10-20 mm
- With pre-mounted Fix-Kontakt clamping screw 5000
- 2 hexagonal bolts M8 x 20, screws made of hot galvanised steel,
- Terminal block made of malleable iron, hot galvanised
- Mounting of the round conductors either vertical or transverse to structure
- Corresponds to the requirements of DIN VDE 0185-305-3





### Construction clamp to 20 mm



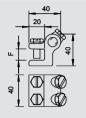




Clamping area

- Round conductors can be installed vertical or transverse to structure
- For affixing to structures with a flange thickness of up to 20 mm
- Affixing to structures with a hexagonal bolt M10
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)





Connection terminal to 14 mm Fit Clamping Weight Item No. Type area mm kg/100 pcs 22.800 **5318 08 4** 25.230 **5318 14 9** 272 8 Rd 8-10 max. 8 272 14 Rd 8-10 max. 14 5318 14 9



/100 pc.



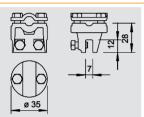
• With 4 hexagonal bolts M8

Туре

5010 20 FT Rd 8-10 4-20

• Conforms to the requirements according to DIN V VDE V 0185-3, Section 4.5





### Folding clamp up to 10 mm plate thickness

Туре Clamping Weight area kg/100 pc 269 8-10 Rd 8-10 50 14.460 5317 01 0

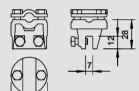




• For conductor arrangement transverse and parallel to plate with 4 hexagonal bolts M6 x 16

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)



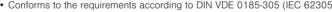




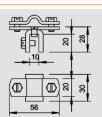
7n Die-cast zinc Copper-plated

/100 pc









### Folding clamp Rd 8-10 up to 10 mm plate thickness

Type	Fit	Clamping	Pack.	Weight	Item No.
		area			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
270 8-10 FT	Rd 8-10	max. 10	50	13.810	5317 20 7

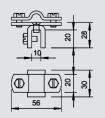




• For cable routing transverse and in parallel to the plate

• Corresponds to the requirements to DIN V VDE V 0185-3 section 4.5





Type	Fit	Clamping	Pack.	Weight	Item No.
		area			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
270 8-10 VA	Rd 8-10	max. 10	50	13.800	5317 20 8

V2A Stainless steel, grade 304

- Metal thickness to 10 mm
- For cable routing transverse and in parallel to the plate
- Corresponds to the requirements to DIN V VDE V 0185-3 section 4.5



### Folding clamp Rd 8-10 up to 10 mm plate thickness

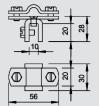




• Metal thickness to 10 mm

• For cable routing transverse and in parallel to the plate

• Corresponds to the requirements to DIN V VDE V 0185-3 section 4.5





### Folding clamp up to 5 mm plate thickness

271 8-10	Rd 8-10	max. 5	50	14.060	5317 40 1
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
		area			
Type	Fit	Clamping	Pack.	Weight	Item No.



FT Hot-dip galvanised Steel

· Plate thickness to 5 mm

For conductor routing transverse and longitudinal to plate

• With 4 hexagonal bolts M6 x 12

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

• 271 Cu: with hexagonal bolts stainless steel (VA)

Clamping

52	la-
	1



V2A Stainless steel, grade 304

• Plate thickness to 5 mm

• For conductor routing transverse and longitudinal to plate

• With 4 hexagonal bolts M6 x 12

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

• 271 Cu: with hexagonal bolts stainless steel (VA)



Type	Fit	Clamping	Pack.	Weight	Item No.
		area			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
271 CU	Rd 8-10	max. 5	50	15.230	5317 45 2

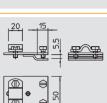


• Plate thickness to 5 mm

• For conductor routing transverse and longitudinal to plate

With 4 hexagonal bolts M6 x 12
 Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

• 271 Cu: with hexagonal bolts stainless steel (VA)





/100 pc.

Item No

/100 pc.

/100 pc.

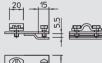
/100 pc.

Weight

Pack.













FT Hot-dip galvanised

	•	•	•			
Type	Fit	Clamping		Pack.	Weight	Item No.
		area				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
273 8-10	Rd 8-10	max. 10		50	17.000	5317 22 3



• Plate thickness to 10 mm

 Conductor routing transverse and longitudinal to plate with 2 hexagonal bolts M8 x 10 and 2 hexagonal bolts M8 x 16 (F)



туре	HIT	Clamping	Pack.	weignt	item No.
		area			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
273 CU	Rd 8-10	max. 10	50	18.500	5317 27 4
Cu Cor	pper				/100 pc.



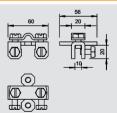
TBS

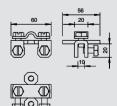
### Cu Copper

• Plate thickness to 10 mm

• Conductor routing transverse and longitudinal to plate with 2 hexagonal bolts M8 x 10 and 2 hexagonal bolts M8 x 16 (F)

• 273 Cu: with hexagonal bolts, stainless steel (VA)







Interception and arrestor systems

02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### Folding clamp and connection terminal up to 10 mm plate thickness







• Plate thickness to 10 mm

For conductor routing transverse and longitudinal to plate

/100 pc.

/100 pc

4 hexagonal bolts M6 x 16 ording to DINI VDE 0105 205 (IEC 60205)

• 001	• Comorns to the requirements according to DIN VDE 0165-305 (IEC 62305)					
Type	Fit	Clamping		Pack.	Weight	Item No.
		area				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
274 CI	<b>J</b> Rd 8-10	max. 10		50	11.340	5317 47 9





Туре

• Plate thickness to 10 mm

- For conductor routing transverse and longitudinal to plate
- 4 hexagonal bolts M6 x 16
- Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)











Material Inter

symbol face

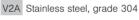
With double crossbar

Fit

- Suitable for all bead thicknesses (15-25 mm)
- With 1 truss-head bolt M10 x 45
- · Nut and bolt made of VA stainless steel
- · With spring for prefixing for rain gutter

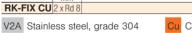
- with spin	ng ioi	PICIIVII	19 10	i raiii guttei			
Type	Fit	Material	Inter-		Pack.	Weight	Item No.
		symbol	face				
	mm				pcs	kg/100 pcs.	
RK-FIX VA	2 x Rd 8	V2A	_		25	19.100	5316 45 9
V2A Stainle	ess ste	el, gra	de 3	04			/100 pc.





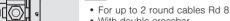
- For up to 2 round cables Rd 8
- With double crossbar
- Suitable for all bead thicknesses (15-25 mm)
- With 1 truss-head bolt M10 x 45
- Nut and bolt made of VA stainless steel
- With spring for prefixing for rain gutter
- Tested to DIN EN 50164-1

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
K-FIX CU	2 x Rd 8	25	21.000	5316 46 8



Copper-plated

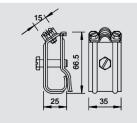
/100 pc



Туре Fit

- With double crossbar
- Suitable for all bead thicknesses (15-25 mm)
- With 1 truss-head bolt M10 x 45
- · Nut and bolt made of VA stainless steel
- With spring for prefixing for rain gutter
  Tested to DIN EN 50164-1





### Gutter clamp for all bead thicknesses Weight Pack. Item No.

kg/100 pc mm **267** Rd 8-10 13.950 **5316 30 8** St Steel FT Hot-dip galvanised /100 pc

- · Fits all bead thicknesses
- With 1 hexagonal bolt M8 x 30
- 2 hexagonal bolts M6 x 12

















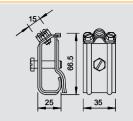


### Gutter clamp for all bead thicknesses

Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
267 VA	Rd 8-10		25	11.360	5316 32 4
V2A St	ainless	steel, grade 304			/100 pc.

• Fits all bead thicknesses

- With 1 hexagonal bolt M8 x 30
   2 hexagonal bolts M6 x 12
   VA version also for use as bimetal conductor (holder)



 $\Theta$ 

58



Gutter clamp for bead thickness 15-22 mm

Weight Pack. Item No. 262 A-DIN FT Rd 8-10 19.610 **5316 21 9** St Steel FT Hot-dip galvanised /100 pc.

- Suitable for bulge thickness 15-22 mm
- With 4 hexagonal bolts M6 x 16 (VA)

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
<b>262 A-DIN CU</b>	Rd 8-10	25	20.840	5316 25 1
Cu Conner				/100 nc



- Suitable for bulge thickness 15-22 mm
- With 4 hexagonal bolts M6 x 16 (VA)







### Roof gutter clamp for all bead thicknesses

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
262	Rd 8-10		25	20.300	5316 01 4
St	Steel	FT Hot-dip galvanised			/100 pc.

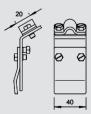
- With 4 hexagonal bolts M6 x 16
- · Fits all bead thicknesses

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
262 CU	Rd 8-10	25	20.940	5316 15 4
Cu Cor	oper			/100 pc.

- With 4 hexagonal bolts M6 x 16
- Fits all bead thicknesses





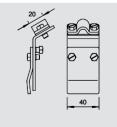




### Bi-metal roof gutter clamp for all bead thicknesses

Type	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
262 ZI	<b>II</b> Rd 8-10			25	23.100	5316 17 0
St Ste	eel	FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

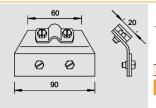
- Fits all bead thicknesses
- Bi-metal for attaching round conductors aluminium or steel to roof gutters without corrosion to different metals





# Interception and arrestor systems

### **Connection clamps and connection terminals**



0

90

0



Тур	e Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
264	Rd 8-10			25	18.640	5316 51 0
St	Steel	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.



• With 4 hexagonal bolts M6 x 16



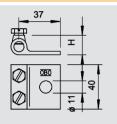


TG Cast iron

- Plate thickness to 8 mm
- With 4 hexagonal bolts M6 x 16







Clamping shoe

/100 pc.

/100 pc

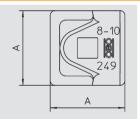
/100 pc.

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
3198	Rd 8	25	7.800	5325 30 7
319 10	Rd 10	25	9.650	5325 31 5

F Hot-dip galvanised • With Ø 11 mm attaching hole

- 2 hexagonal bolts M8 x 16
  Bolts hot-dip galvanised steel and clamping element hot dipped galvanised cast steel





⋖



	Type	Fit	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
			sion A				
		mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
24	19 8-10 ST-OT	Rd 8-10	40		100	3.240	5311 50 3
S	Steel	FT	Hot-d	dip galvanised			/100 pc.

- For round cable fastening RD 8-10
- Suitable for M10 bolts

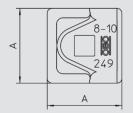
31	Dimen- sion A		Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 ALU-OT	44	Rd 8-10	100	2.100	5311 58 5

### Al Aluminium

- For round conductor fastening Rd 8-10
- Suitable for M10 bolts

Application: Equipotential bonding on PV frames



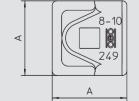


Туре	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 VA-OT	Rd 8-10	40	100	3.130	5311 55 4

### V2A Stainless steel, grade 304

- For round cable Rd 8-10
- Suitable for M10 bolts

Type	Fit	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
		sion A			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 8-10 CU-OT	Rd 8-10	40	100	3.580	5311 53 0



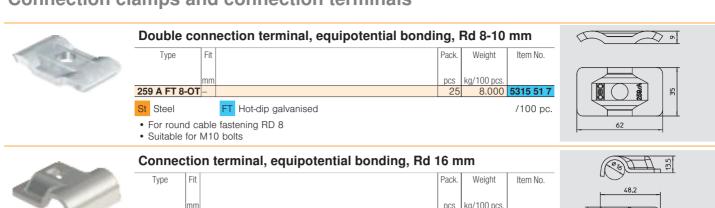
### Cu Copper

- For round cable fastening RD 8-10Suitable for M10 bolts











Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
249 VA-OT	16	100	5.700	5311 57 3
V2A Stainle	ess steel, grade 304			/100 pc.

V2A Stainless steel, grade 304

- For round conductor fastening RD 16
- Suitable for M10 bolts





### **End piece**

Type	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
280 8-10	Rd 8-10			20	6.300	5320 01 1
7n Die-c	ast zin	c G	Flectrogalvanised			/100 nc

• With Ø 11 mm attaching hole

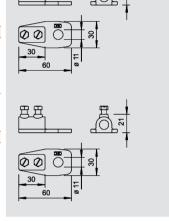
- 2 hexagonal bolts M6 x 12, bolts hot-dip galvanised steel or VA
- Clamping element from die-cast zinc or copper-plated die-cast zinc

Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
280 VK	Rd 8-10		20	9.000	5320 05 4
Zn Die	-cast zi	nc			/100 pc.



### Zn Die-cast zinc

- With Ø 11 mm attaching hole
   2 hexagonal bolts M6 x 12, bolts hot-dip galvanised steel or VA
- Clamping element from die-cast zinc or copper-plated die-cast zinc





### Universal clamping block Rd 8-10 mm

Туре	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
324 S-FT	Rd 8-10			50	3.400	5326 30 3
St Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

St Steel FT Hot-dip galvanised

• Including hexagonal bolt M8 x 25, washer and nuts

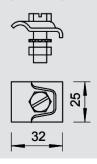
	Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
1000	324 S-VA	Rd 8-10		50	3.400	5326 31 1
-01	V2A Stair	nless s	teel, grade 304			/100 pc.

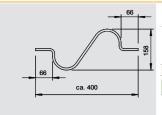
324 3-4A III 0 10	50	0.400 3320 31 1
V2A Stainless steel, grade 304		/100 pc.
<ul> <li>Including hexagonal bolt M8 x 25, washer and nuts</li> </ul>		



Lype	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
324 S-CU	Rd 8-10	50	3.660	5326 33 8
Cu Coppe	er			/100 pc.

• Including hexagonal bolt M8 x 25, washer and nuts





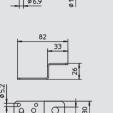
	EX	cpansio	n piece
Туре	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
172 AR	25	7.500	5218 92 6
Al Aluminium			/100 pc.



- For equalising temperature-related length changes
- Necessary on conductor lengths over 20 m
   From round conductor Rd 8-Al







- With 1 attaching hole Ø 11 mm
- 4 mounting holes Ø 5.2 mm
- 2 mounting holes Ø 6.9 mm

Туре		Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
287 CU		50	5.600	5320 69 0
Cu Coppe	er			/100 pc.

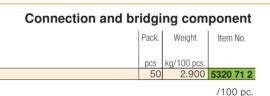




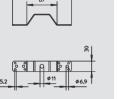
Type

288 DIN

- With 1 attaching hole Ø 11 mm
- 4 mounting holes Ø 5.2 mm
  2 mounting holes Ø 6.9 mm







### Al Aluminium

- With 1 attaching hole Ø 11 mm
- With 2 x 4 mounting hole Ø 5.2 mm
  With 2 x 2 mounting hole Ø 6.9 mm







- From flexible copper cable 16 mm² Coating: black, chlorinated india rubber mixture
- With 1 mounting hole Ø 10.5 mm per attachment side
- With 2 mounting holes Ø 7.3 mm per attachment side
- For applications outside or inside suitable

### Connection and expansion strip Item No. Pack. Weight 8.125 **5331 50 1**

Universal downspout clip 60-130 mm

Weight

/100 pc.

Item No.

/100 pc.

11.900 **5350 86 7** 





Туре

856

Туре

- Copper strip 35 mm², tin-plated
- Highly-flexible with rigid ends
- Each end with mounting hole Ø 10 mm and 4 mounting holes Ø 4.3 mm



### 301 V St Steel FS Strip-galvanised

- Adjustable for pipes from 60-130 mm With 2x attaching holes Ø 7 mm
- With 1x attaching hole Ø 9 mm
- With 1x attaching hole Ø 11 mm
- Including hexagonal bolt M6 x 20 and nuts M6

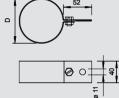






### **Downspout clip**

	Type	For			Pack.	Weight	Item No.
		pipe					
		mm			pcs	kg/100 pcs.	
30.	1 DIN-80	80			50	19.580	5350 08 5
30	1 DIN-90	90			50	21.880	5350 09 3
30	1 DIN-100	100			50	19.880	5350 10 7
30.	1 DIN-110	110			25	24.920	5350 11 5
30	1 DIN-120	120			15	26.240	5350 12 3
St	Steel		FS	Strip-galvanised			/100 pc.

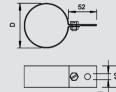






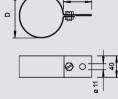
- To connect cables and downspouts
- Similar to DIN 48818 C
- Strip galvanised (rd. 275 g/m<sup>2</sup> = 40 µm average value)
- With 1x hexagonal bolt M8 x 20
- With 1x hexagonal nut M8 and 1 stainless steel serrated washer
- With connection hole Ø 11 mm

Туре	For	Pack.	Weight	Item No.
	pipe			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
301 CU-80	80	50	22.500	5350 68 9
301 CU-90	90	50	24.800	5350 69 7
301 CU-100	100	50	26.230	5350 70 0
301 CU-110	110	25	30.400	5350 71 9
301 CU-120	120	15	31.400	5350 72 7
Cu Copper				/100 pc.



### Cu Copper

- With 1x hexagonal bolt M8 x 20
- With 1x hexagonal nut M8 and 1 serrated disc made of rustproof steel
- With connection hole Ø 11 mm





### Downspout clip for routing Rd 8-10 mm behind pipe

Type	For	Pack.	Weight	Item No.
	pipe			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
301 S-100	100	50	5.200	5351 05 7
301 S-120	120	50	5.950	5351 07 3

### St Steel

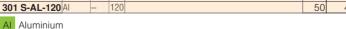
FS Strip-galvanised

/100 pc.

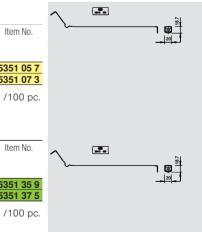
· With beading

• For round conductor Rd 8-10

Including nexagonal boil wib x 20 and nuts wib										
Туре	Material	Inter-	For		Pack.	Weight	Item No.			
	symbol	face	pipe							
			mm		pcs	kg/100 pcs.				
301 S-AL-100	Al	_	100		50	4.100	5351 35 9			
301 S-AL-120	Al	_	120		50	4.600	5351 37 5			



- With beading
- For round conductor Rd 8-10
- Including hexagonal bolt M6 x 20 and nuts M6

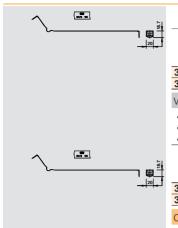




/100 pc.

Pipe clamp

/100 pc.



### Downspout clip for routing Rd 8-10 mm behind pipe

Type	Material	Inter-	For	Pack.	Weight	Item No.
	symbol	face	pipe			
			mm	pcs	kg/100 pcs.	
301 S-VA-100	V2A	_	100	50	5.200	5351 25 1
301 S-VA-120	V2A	-	120	50	5.950	5351 28 6

V2A Stainless steel, grade 304

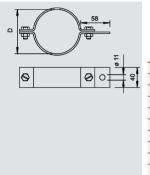
With beading
 For round conductor Rd 8-10
 Including hexagonal bolt M6 x 20 and nuts M6

- Including hexagonal bolt wo x 20 and huts wo											
Туре	Material	Inter-	For		Pack.	Weight	Item No.				
	symbol	face	pipe								
			mm		pcs	kg/100 pcs.					
301 S-CU-100	Cu	_	100		50	5.850	5351 45 6				
301 S-CU-120	Cu	_	120		50	6.700	5351 47 2				



· With beading

For round conductor Rd 8-10
Including hexagonal bolt M6 x 20 and nuts M6



Туре	For	For	Pack.	Weight	Item No.
	pipe	pipe			
	mm	inch	pcs	kg/100 pcs.	
303 DIN-3/8	17.2	3/8	5	22.600	5102 05 7
303 DIN-1/2	21.3	1/2	5	23.280	5102 07 3
303 DIN-3/4	26.9	3/4	5	25.640	5102 08 1
303 DIN-1	33.7	1	5	28.300	5102 11 1
303 DIN-1 1/4	42.4	11/4	5	31.300	5102 13 8
303 DIN-1 1/2	48.3	11/2	5	33.220	5102 15 4
303 DIN-2	60.3	2	5	36.840	5102 19 7
303 DIN-2 1/2	76.1	21/2	10	39.400	5102 21 9
303 DIN-3	88.9	3	10	43.300	5102 23 5
303 DIN-3 1/2	100	31/2	10	64.900	5102 25 1
303 DIN-4	114.3	4	10	66.800	5102 27 8



St Steel

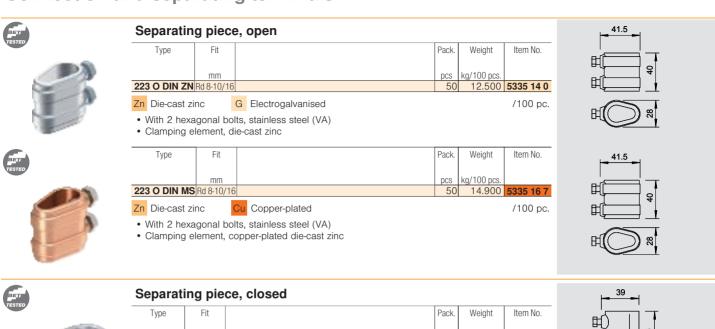
DIN 48818, Form D
With Ø 11 mm mounting hole
2 hexagonal bolts M8 x 20 (4 inch = M10)
2 hex-head nuts M8 (4 inch = M10)

FT Hot-dip galvanised











Type	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
<b>223 DIN ZN</b>	Rd 8-10/16			50	10.500	5335 20 5
Zn Die-cast	zinc	G	Electrogalvanised			/100 pc.

• For fitting round conductors Rd 8-10 to ground insertion rods Rd 16

• Including 2 hexagonal bolts, high-grade stainless steel (V2A)

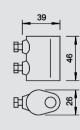
Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)

BETT	Туре	Fit		Pack.	Weight kg/100 pcs.	Item No.
	223 DIN MS	mm Rd 8-10/16		pcs 50		5335 25 6
	Zn Die-cast	zinc	Cu Copper-plated			/100 pc.

• For fitting round conductors Rd 8-10 to ground insertion rods Rd 16

• Including 2 hexagonal bolts, high-grade stainless steel (V2A)

• Conforms to the requirements according to DIN VDE 0185-305 (IEC 62305)







Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		DCS	ka/100 pcs.	
226 8-1	Rd 8-10/FL30 x 16		50	31	5336 00 7
St Stee	el FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.

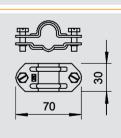
- For fitting round conductors Rd 8-10 to Rd 16 or flat conductors FL30
- Including 2 hexagonal bolts M8 x 20 high-grade stainless steel (V2A)
   Conforms to the requirements according to VDE 0185-305 (IEC 62305)

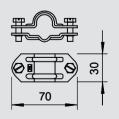
Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	DCS	kg/100 pcs.	
226 VA	Rd 8-10/FL30 x 16	50		5336 05 8



V2A Stainless steel, grade 304

- For fitting round conductors Rd 8-10 to Rd 16 or flat conductors FL30
- Including 2 hexagonal bolts M8 x 20 high-grade stainless steel (V2A)
- Conforms to the requirements according to VDE 0185-305 (IEC 62305)

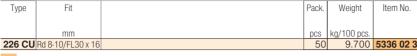




02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012



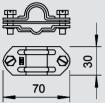
## Universal separating piece

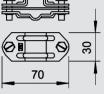




- For fitting round conductors Rd 8-10 to Rd 16 or flat conductors FL30
- Including 2 hexagonal bolts M8 x 20 high-grade stainless steel (V2A)
   Conforms to the requirements according to VDE 0185-305 (IEC 62305)





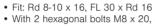


70

8







• With 2 hexagonal bolts M8 x 20, stainless steel (VA)

• Intermediate plate, aluminium/copper

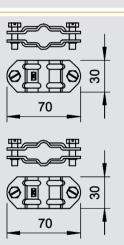
Type	Fit	Material		Pack.	Weight	Item No.
		upper	lower part		1/100	
 	mm				kg/100 pcs.	
26 ZV CU	Rd 8-10/FL30 x 16	Cu	VA	50	11.900	5336 09 0





V2A Stainless steel, grade 304

- Fit: Rd 8-10 x 16, FL 30 x Rd 16
- With 2 hexagonal bolts M8 x 20, stainless steel (VA)
- Intermediate plate, aluminium/copper



### Separating piece for Rd 8-10 and FL 30 mm

Universal bi-metal separating piece

Туре	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
2338	Rd 8-10/FL30 x R	d 8-10/FL30		50	8.200	5336 30 9
St St	teel	FT Hot-di	o galvanised			/100 pc.

• For fitting round conductors Rd 8-10 or flat conductors FL 30

• With 2 hexagonal holts M8 x 20 stainless steel (VA)

• VVILII	Z Hexagoriai bollo ivio x	20, Starriess Steer (VA)			
Type	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
233 VA	Rd 8-10/FL30 x Rd 8-10/FL30		50	8.300	5336 34 1
V2A St	ainless steel, grade 304				/100 pc.

V2A Stainless steel, grade 304

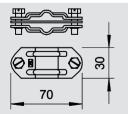
• For fitting round conductors Rd 8-10 or flat conductors FL 30

With 2 hexagonal bolts M8 x 20, stainless steel (VA)





Interception and arrestor systems



### Bi-metal separating piece for Rd 8-10 and FL 30 mm

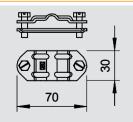
Type	Fit	Material	Material		Pack.	Weight	Item No.	
		upper	lower					
	mm	part	part		pcs	kg/100 pcs.		
233 ZV	Rd 8-10/FL30 x Rd 8-10/FL30	Cu	VA		50	10.100	5336 37 6	
V2A Stainless steel, grade 304 /100 pc								

• For fitting round conductors Rd 8-10 to flat conductors FL 30

• With 2 hexagonal bolts M8 x 20, stainless steel (VA)

• Intermediate plate aluminium/copper, top section copper, bottom section stainless steel





### Separating piece for Rd 8-10 and FL 30-40 mm

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	DCS	kg/100 pcs.	
233 A VA	8-10xFL30-40	25		5336 45 7

V2A Stainless steel, grade 304

• Fit: Rd 8-10 x FL 30-40

• With 2 hexagonal bolts M8 x 20 (VA)



### Bi-metal separating piece for Rd 8-10 and FL 30-40 mm

Type	Fit	Material upper	Material lower	Pack.	Weight	Item No.
	mm	part	part	pcs	kg/100 pcs.	
233 A ZV	Rd 8-10 x FL30-40	Cu	VA	25	10.400	5336 50 3



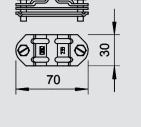
/100 pc.

/100 pc.



### Cu Copper

- Fit: Rd 8-10 x FL 30-40, FL 30 x FL 30-40
- With 2 hexagonal bolts M8 x 20, stainless steel (VA)
- Intermediate plate, aluminium/copper
- Top section copper, bottom section stainless steel



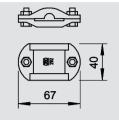


### Malleable iron separating piece

Type	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
292 DIN	Rd 8-10 x FL30	)		50	19.259	5340 01 2
TG Cas	t iron	F	Hot-dip galvanised			/100 pc.

TG Cast iron F Hot-dip galvanised

- For round conductor/flat conductor
- Fit: Rd 8-10 x FL 30
- With 2 hexagonal bolts M8 x 25 and 2 hexagonal nuts M8, stainless steel (VA)
- · Clamping parts, hot-dip galvanised cast iron



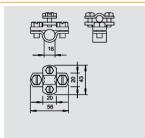


### Rod clamp

Type	Fit			Pack.	Weight	Item No.
	mm			DCS	kg/100 pcs.	
108 B DIN	Rd 8-10/16			10		5416 56 6
St Steel		FT	Hot-dip galvanised			/100 pc.



- FT Hot-dip galvanised
- Rod clamp for connecting round conductors Rd 8-10 to connector rods Rd 16
- Mounted with 2 hexagonal bolts M8 x 16 and M6 x 12
- · Adapter from malleable iron
- Crossbar and bolts from hot dip galvanized steel





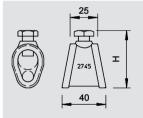
### **Connection clip**

Type	For	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	deep					
	earthers			DCS	kg/100 pcs.	
	Ømm	mm		pcs	Ng/ 100 pcs.	
2745 20 MS	20	7-12,5/S95 mm <sup>2</sup>		5	16.000	5001 56 0
CuZn Brass	3	Cu Coppe	er-plated			/pc.





• For earthing rod connector Ø 20 or conductors 95 mm² • For round conductor attachments Rd 7-12.5 with hexagonal bolts M10 x 25, copper (Cu)





# **Number plates**

Туре	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
311 N-ALU 8-10	RD 8 - 10 / FL30	50	2.500	3049 25 6
311 N-ALU 16	RD 16 - FL30	50	2.800	3049 34 5

### Aluminium

- To identify the point of separation to DIN 48821
- Suitable for universal labelling (e.g. stamped numbers)

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
311 N-VA 8-10	RD 8 - 10 / FL30	50	5.600	3049 22 1
311 N-VA 16	RD 16 - FL30	50	6.400	3049 32 9

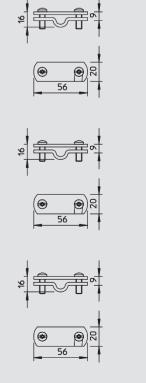


- To identify the point of separation to DIN 48821
- Suitable for universal labelling (e.g. stamped numbers)

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
Туро	1 110	I doit.	Worgin	Itom ivo.
			l/a/100 poo	
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
311 N-CU 8-10	RD 8-10 / FL30	50	6.400	3049 20 5
311 N-CU 16	RD 16 - FL30	50	6.800	3049 30 2
C., C.,				/100
Cu Copper				/100 pc.

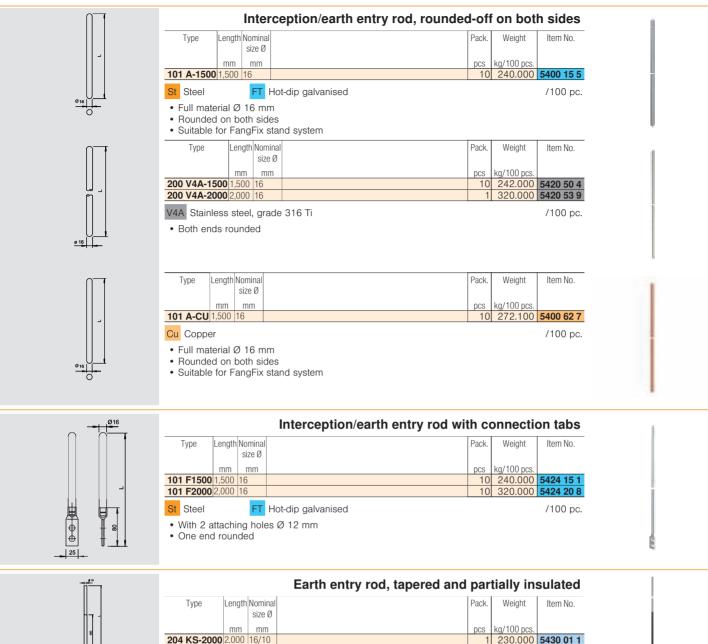


- To identify the point of separation to DIN 48821
- Suitable for universal labelling (e.g. stamped numbers)



Interception and arrestor systems

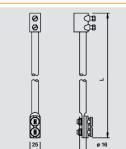
### **Earth entries**





Type	Length	Nomina	al	Pack.	Weight	Item No.
		size Ø				
	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
204 KS-200	2,000	16/10		1	230.000	5430 01 1
204 KS-250	2,500	16/10		1	310.000	5430 06 2
St Steel		F	Hot-dip galvanised			/pc.

16 mm earth entry with 10 mm connection
 With mounted heat-shrinkable sleeve (corrosion protection)



### Earth entry rod with separating piece and connector

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
204 KL-1500	Rd 8-10	10	260.700	5430 15 1
St Steel				/100 pc.

• With separating piece type 223 DIN and connector type 5002 DIN









### **Underfloor test box**

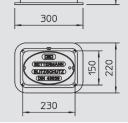
Type	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
5700 DIN	1	680.000	5106 00 1

/pc.

- Made of cast iron, painted black to DIN 48839-K
  Without separating piece

· Without base

• Can be subjected to up to 1.5 tonne loads according to DIN EN 50085-2-2



120

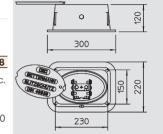


### Underfloor test box with integrated separation point

Type	Pack.	Weight	Item No.
	DCS	kg/100 pcs.	
5700 A DIN	1		5106 02 8



- · Without base
- · Made of cast iron, painted black
- With integrated separation point for round conductors Rd 8-10 and flat conductor up to FL 40
- Can be subjected to up to 1.5 tonne loads according to DIN EN 50085-2-2





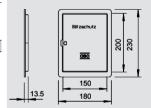
### Inspection door

	Type			Pack.	Weight	Item No.	
				pcs	kg/100 pcs.		
	800 VZ			1	46.000	5106 13 3	
9	St Steel	FS	Strip-galvanised			/pc.	



- Lightweight design for flush-mounted separation points
   Claw length approx. 80 mm

Type		Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
5800 VA		1	46.000	5106 14 1
V2A Sta	inless steel, grade 304			/pc.





## PG

### **Magnetic card PCS**

• Claw length approx. 80 mm



/VPE



Magnetic card for recording pulsed/lightning currents.

· Lightweight design for flush-mounted separation points

• Contents = 10 pieces



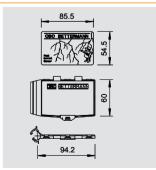
### Magnetic card and holder

Туре	Pack.	Weight	Item No.
	PU	kg/100 PUs	
MK-B	1	31.000	5091 32 2

/VPE

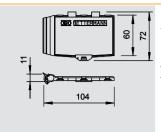


- Holder can be leaded
- For mounting on round conductor Rd 8-10
  Simple holder mounting through clamping
- 1 PU = 10 units



02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### **Accessories**

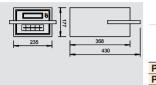


	Magnetic card hold				
Туре		Pack.	Weight	Item No.	
		PU	kg/100 PUs		
PCS-H		1	31.000	5091 52 7	
				/VPE	



Magnetic card holder for mounting PCS cards.

- Sealable holder
- For installing on round conductor Rd 8-10
  Simple holder installation by means of clamp
- 1 PU = 10 pieces



					Ма	gne	tic card	reader
Туре		Nominal voltage	Measuring range	Measuring tolerances		Pack.	Weight	Item No.
		V				pcs	kg/100 pcs.	
PCS-CS-D	EN	230	3-120 kA	< 2 kA (< 2%)		1	750.000	5091 68 3
PCS-CS-GB	GB	230	3-120 kA	< 2 kA (< 2%)		1	750.000	5091 69 1

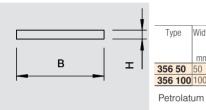
/pc.



(5) PG

Magnetic card reader for reading and analysing PCS cards.

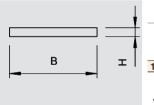
- Inc. rechargeable battery for 4 h continuous, no-mains operation Large, clear display



		Plastic corrosi	on p	rotectio	on strip
Width	Length		Pack.	Weight	Item No.
				_	
mm	m		pcs	kg/100 pcs.	
50	10		1	71.500	2360 05 5
100	10		1	122.200	2360 10 1
	mm 50	mm m 50 10	Width Length mm m 50   10	Width Length         Pack.           mm         m         pcs           50         10         1	mm m pcs kg/100 pcs. 50 10 1 71.500

/pc.

- Approx. 1.1 mm thickWidth: 50 mm or 100 mm, made of petrolatum-coated chemical fibre fabric
- Can be processed cold



				F	lat lead
Туре	Length	Width	Pack.	Weight	Item No.
	m	mm	kg	kg/100 pcs.	
198 60	21	60	1	100.000	5101 06 9





- Material thickness 0.55 mm
- Strip width 60 mm
- Roll weight: 7 kg (+/- 0.5 kg)
- Ordering size per roll: 7kg

		200	
İ	Ø 68.5		L

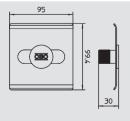
		Zinc	repairs
Type Dimension	Pack.	Weight	Item No.
<b>ZSF</b> 400 мл	pcs pts	kg/100 pcs.	2362 97 0

/pc.



Interception and arrestor systems

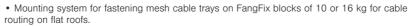
Zinc spray for treatment of unprotected surfaces and cutting edges. Can contents: 400 ml.



### TrayFix mounting adapter for mesh cable trays on FangFix system

Type	Dimension		Pack.	Weight	Item No.
			pcs	kg/100 pcs.	
TrayFix	ø20mm		25	9.850	5403 10 0
		1			

/100 pc.



Minimum width of the mesh cable tray: 100 mm



### Angler spreading anchor

Type	Length	Bore	Shipping	Dowel Ø	Pull-out	Pack.	Weight	Item No.
		hole Ø	box		force			
	mm	mm	pcs	mm	N min/concrete	pcs	kg/100 pcs.	
910 N 5x25 GRW	25	5	9,000	5	300	100	0.051	2349 04 3
910 N 6x30 GRW	30	6	5,000	6	550	100	0.052	2349 05 1
910 N 6x60 GRW	60	6	3,000	6	550	100	0.080	2349 07 8
910 N 8x40 GRW	40	8	3,000	8	800	100	0.140	2349 08 6
910 N 10x50 GRW	50	10	1,500	10	1,150	50	0.306	2349 10 8
910 N 12x60 GRW	60	12	750	12	1,900	25	0.459	2349 12 4



PA Polyamide

/100 pc.

Required minimum screw length = anchor length + component thickness + 1 x screw  $\emptyset$ . Withdrawal force applies to wood screws of the largest screw diameter, required safety values must be taken into account.



### Screw-in anchor with M6 thread

Туре	Shank	Shank-Ø	Thread	Wood	Shipping	F	Pack.	Weight	Item No.
	length		length	thread	box				
	mm	mm	mm	outer-Ø mm	DCS		pcs	kg/100 pcs.	
985 M6 25	_		8	5	3,000		100	0.412	3133 02 8
985 M6 35	35	4.3	8	5	2,000		100	0.533	3133 03 6
St Steel		G	Elect	rogalv	anised				/100 pc.



With wood screw shank and M6 thread.



### Screw-in anchor with M8 thread

Type	Shank	Thread	Wood	Shipping	Pack.	Weight	Item No.
	length	length	thread	box			
			outer-Ø		DCS	kg/100 pcs.	
	mm	mm	mm	pcs	poo	ng/ 100 poo.	
985 M8 35	35	10	6	1,200	100	1.288	3133 23 0

/100 pc.

St Steel G Electrogalvanised With wood screw shank and M8 thread.





### **Directional irons**

Туре	Length		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
364	297		1	35.000	3051 01 3
St	Steel	FT Hot-dip galvanised			/pc.

• Directional iron for bending and aligning conductors



### Wire straightening machine

Туре	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
5900	1	3,300.000	3059 00 6





St Steel

- Factory-set for round conductor Rd 8
- · Structure, steel, painted
- · Straightening rolls, galvanised cast iron



Interception and arrestor systems





380

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

# Insulated lightning protection

*	Insulated lightning protection	382
	OBO isCon® system	388



# Insulated lightning protection and OBO is Con system

### Insulated lightning protection

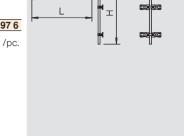
### Insulated lightning protection set, 3-corner fastening

Туре	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L	sion H			
	Ø mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 3-ES-16	16	750	1,500	1	207.100	5408 97 6



3-corner fastening for an insulated interception unit at the separating distance s.

- Mounting on walls and roof structures with two fastening plates
- Acceptance of interception rods and round cables with 8, 16 and 20 mm diameter





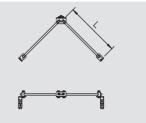
### Insulated lightning protection set, V fastening

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 VS-16	16	750	1	201.800	5408 97 8

/pc.

V fastening for an insulated interception unit at the separating distance s.

- Mounting on walls and roof structures with two wall connection brackets
- Acceptance of interception rods and round cables with 8, 16 and 20 mm diameter





### Insulated lightning protection set, IR fastening

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 FS-16	16	750	1	235.500	5408 98 0

/pc.

Fold fastening for insulated interception unit at separating spacing s.

- Mounting on folds with thicknesses of up to 20 mm.
- Seat for interception rods and round cables of 8, 16 and 20 mm diameter





### Insulated lightning protection set, VRS fastening

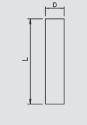
Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 VRS-16	16	750	1	209.400	5408 98 2



Pipe V fastening: For an insulated interceptor unit at the separation distance, see mounting on pipes with two pipe clips. To accept interception rods and round conductors of 8, 16 and 20 mm diameter.

### Insulating rod

Туре	Nominal	Length	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø				
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 20-3000	20	3,000	5	190.000	5408 10 5
101 20-6000	20	6,000	5	380.000	5408 14 8
101 16-750	16	750	5	30.000	5408 10 7
101 16-1500	16	1,500	5	60.000	5408 10 8
101 16-3000	16	3,000	5	120.000	5408 10 9



GFK Fibre-glass-reinforced plastic

To erect insulated interception devices to VDE 0185-305 (IEC 62305), km = 0.7

### /pc.



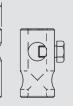
### T connector

Type	Dimen-	Length	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø		sion D			
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 IT	20	65	40	10	20.000	5408 15 6
101 IT-16	16	60	30	10	11.475	5408 15 8



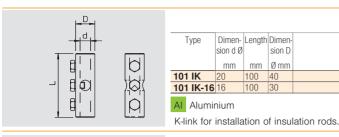
T-link for installation of insulation rods.







### Insulated lightning protection

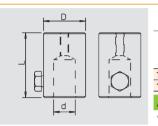


					K connector					
Туре	Dimen- sion d Ø		Dimen- sion D		Pack.	Weight	Item No.			
	mm	mm	Ømm		pcs	kg/100 pcs.				
101 IK	20	100	40		10	20.000	5408 29 6			
101 IK-16	16	100	30		10	27.090	5408 29 8			
Al Aluminium /pc										



					DK cor	nnector
Туре	Dimen-	Length	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø		sion D			
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 IDK	20	125	40	10	40.000	5408 24 5
101 IDK-16	16	125	30	10	25.990	5408 24 7
Al Alumini	um					/pc.



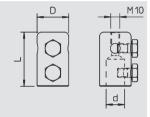


	Wall connection										
Type	Dimen-	_			Pack.	Weight	Item No.				
	sion d Ø		sion D								
	mm	mm	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.					
101 IW-M10	20	60	40		10	20.000	5408 68 7				
101 W-16	16	60	30		10	14.200	5408 68 9				
Al Aluminiu	ım						/no				



With female thread M8 for installing insulating rods to structures or walls.

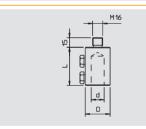
DK-connector link for installing insulation rods type 101 l.



				End piece			
Type	Dimen-	Length	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.	
	sion d Ø		sion D				
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.		
101 IES	20	60	35	10	20.000	5408 39 3	
101 IES-16	16	60	30	10	10.000	5408 39 5	
Al Alumini	um					/pc.	



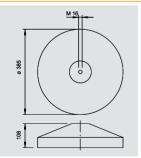
End piece for attaching round conductors Rd 8-10 and interception tips, type 101 ISP.



Connection piece							
Туре	Dimen-	Length	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø		sion D				
	mm	mm	Ømm		pcs	kg/100 pcs.	
101 A-M16	20	60	40		10	20.000	5408 35 0
101 A-16	16	60	30		10	13.000	5408 35 2
Al Alumini	ium						/pc.



Fitting with M16 thread for installation on stands with M16 female thread.



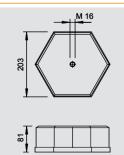
			Stand 16 kg	WIT	n temale	tnread
Туре	Nominal size Ø	Thread		Pack.	Weight	Item No.
	mm			pcs	kg/100 pcs.	
101 B-16 M16	385	M16		1	1,600.000	5402 95 6



/100 pc.

- Weight 16 kg
- From frost-resistant concrete
- Female thread M16
- Recommended interception rod length max. 3.0 m, depending on wind load zone





		Stand 6.9 kg w	ith	female	thread
Туре	Thread	Pa	ack.	Weight	Item No.
		p	ocs	kg/100 pcs.	
101 ST	M16		4	690.000	5402 89 1

/100 pc.

- Weight 6.9 kg
- From frost-resistant concrete
- Female thread M16
  Recommended interception rod length max. 1.0 m

Insulated lightning protection and OBO isCon system

### Insulated lightning protection



### **Connection joint**

Type	Dimen-	Length	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø		sion D			
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 IAG	20	107	40	10	40.000	5408 50 4
101 IAG-16	16	107	30	10	27.160	5408 50 6
Al Alumini	um					/pc.





Attaching link for installation on concrete stones with thread M16 on slanting roof surfaces.



### **Articulated connector**

Туре	Dimen-	Length	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø		sion D			
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 IGL	20	127	40	10	40.000	5408 62 8
101 IGL-16	16	127	30	10	32.000	5408 63 0
Al Alumini	um					/pc.





Link for installation of insulation pipes.



### **Extension**

Al Aluminium

Туре	Dimen-	Length	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø		sion D			
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 IV	20	60	40	10	20.000	5408 55 5
101 IV-16	16	60	30	10	16.000	5408 55 7





/pc.



### FangFix reducing sleeve

Extension of insulating rods

Туре	Colour	Fit	Pack.	Weight	Item No.
		mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 RH-16	Black	16	25	0.190	5408 10 1
PA Polyan	nide				/100 pc.



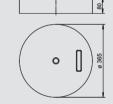
Reduces the drill hole of the FangFix block from  $\varnothing$  20 mm to  $\varnothing$  16 mm. Suitable for the installation of GFK insulating rods of Ø 16 mm.



### Concrete block for FangFix-System 16 kg

Type	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-S16	365	1	1,700.000	5403 22 7

/100 pc.



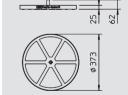


- Concrete, frost-resistantStackable

### Base for FangFix system 16 kg

Type	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-B16	373	10	12.600	5403 23 5
				_





PP Polypropylene

Edge protection with integrated dowel (basic) suitable for FangFix system.



### Concrete block for FangFix system 10 kg

Туре	Nominal size Ø	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-S10	289	1	1,000.000	5403 11 7





- Concrete, frost-resistant
- Stackable

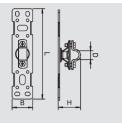


		Base for Fangf	ngFix system 10 kg					
Туре	Nominal size Ø	Pad	ck.	Weight	Item No.			
	mm	po	cs	kg/100 pcs.				
F-FIX-B10	295		10	5.800	5403 12 4			
DD D 1					(100			



PP Polypropylene

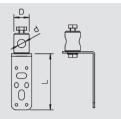
Edge protection with integrated dowel (basic) suitable for FangFix 10 system.



			Fastening plate							
Туре	Length	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.			
		sion B	sion H							
	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.				
101 BP-16	175	40	42		1	21.200	5408 98 4			



To mount insulating rods on constructions or walls Plate made of VA stainless steel Holder and crosspiece for 16 and 20 mm rods and Rd 8-10 mm

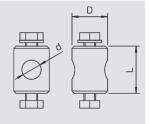


Wall connection, angle								
Type	Dimen-				Pack.	Weight	Item No.	
	sion d Ø	sion L	sion D					
	mm	mm	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.		
101 WG-16	16	110	30		1	27.960	5408 98 6	

/pc.



• Wall connection for GFK rods • Dimension D Ø: 16 mm

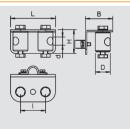


					Fasteni	ng bolt
Туре	Dimen- sion d Ø			Pack.	Weight	Item No.
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 BB-16	16	40	30	1	13.920	5408 98 8

/pc.



For GFK rods, Dimension D Ø: 16 mm

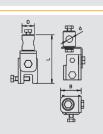


					Ho	Holder, V support						
Туре	Dimen- sion d Ø				Pack	Weight	Item No.					
	mm	mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.						
101 HV-16	16	90	55	48		50.700	5408 99 0					



• Rod holder to accept two GFK rods

• Dimension D Ø: 16 mm



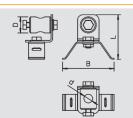
					Fold fastening			
Туре	Dimen- sion d Ø			Pack.	Weight	Item No.		
	mm	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.			
101 F-16	16	121	30	1	45.120	5408 99 2		

/pc.



Insulated lightning protection and OBO isCon system

To fasten a GFK rod on constructions of 4 to 20 mm, Dimension D Ø: 16 mm



sion d Ø sion L sion D sion B							-	Pipe fas	stening
mm mm Ømm mm							ck.	Weight	Item No.
		mm	mm	Ø mm	mm	pc	s	kg/100 pcs.	
<b>101 R-16</b> 16 81 30 96 1 26.830 <b>5408 99</b>	101 R-16	16	81	30	96		1	26.830	5408 99 4



For pipe fastening of a GFK rod using tightening strap, Dimension D Ø: 16 mm

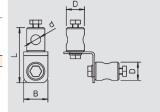


### Insulated lightning protection



### **Multi-Adapter**

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion d Ø	sion L	sion D	sion B			
	mm	mm	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 MA-16	16	91	30	40	1	36.280	5408 99 6



• Connector for two GFK rods • Dimension D Ø: 16 mm.

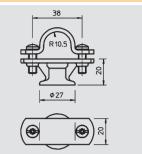


### Rod holder

Туре	Fit		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
113 Z-20	Rd 20		100	8.200	5230 52 7
Zn Die-ca	ast zi	nc VZ Galvanised			/100 pc.

• installed with over-piece and hex-head screws M6 x 16

• with female thread M8 or through hole Ø 7 mm.

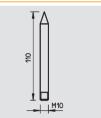




### Interception tip

Type	Length	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
101 ISP M10	110	10	10.000	5408 45 8
Al Aluminiu	m			/nc

Interception tip for attaching to end piece, type 101 IES, with M10 thread

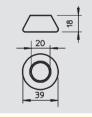




### Water repellant

Type	Length		Pack.	Weight	Item No.
	mm		pcs	kg/100 pcs.	
101 IAB	18		10	2.000	5408 73 3
Al Alum	ninium	1			/pc.

Water repellent for mounting on insulation rods with d = 20 mm





### Adjustable insulating beam - pipe

Туре	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
ISAV1000R	1	130.000	5408 84 9

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

/pc.

Variable spacer for cables and interception rods to maintain the separation distance.

- Infinitely adjustable distance range (L = 550-1,000 mm)
- Made of fibre glass-reinforced plastic (km = 0.7)
   For pipe mounting (including 2 m tightening strap and tension jack)





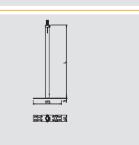
Туре	Pack.	Weight	Item No.
	pcs	kg/100 pcs.	
ISAV1000W	1	130.000	5408 85 2

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

/pc.

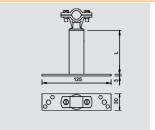
Variable spacer for cables and interception rods to maintain the separation distance.

- Infinitely adjustable distance range (L = 550-1,000 mm)
- Made of fibre glass-reinforced plastic (km = 0.7)
  For wall mounting with 10 4.2 mm fastening holes and 4 6.9 mm fastening holes





## **Insulated lightning protection**



			Insulated spacer				
Туре	Length	Fit	Pack.	Weight	Item No.		
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.			
ISO-A-500	500	Rd 16	15	36.000	5408 80 6		
ISO-A-800	800	Rd 16	15	55.000	5408 81 4		
ISO-A-1030	1,080	Rd 16	15	68.000	5408 82 0		
Al Aluminiu	ım				/pc.		



To fasten interception rods Ø 16 mm
Mounting stand with 4 connection holes Ø 6.5 mm and 2 connection holes Ø 8.5 mm





### isCon® arrestor

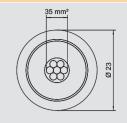
Туре	Colour	Cross-	Nominal	Normal	Pack.	Weight	Item No.
		section	size Ø	ring			
		mm <sup>2</sup>	mm	ca. m	m	kg/100 m	
isCon 750 SW	Black	35	23	25	25	205.400	5408 00 2
isCon 750 SW	Black	35	23	100	100	103.400	5408 00 4
isCon 750 SW	Black	35	23	250	250	93.400	5408 00 6



Surface discharge-free and high voltage-resistant insulated arrestor to maintain the separation distance according to IEC 62305.

Equivalent separation spacing  $s \le 0.75$  m in the air.

Please refer to the mounting instructions for information on routing the OBO isCon® cable.



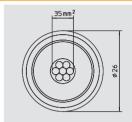
### isCon® arrestor in light grey

Type	Colour	Cross-	Nominal	Normal	Pack.	Weight	Item No.
		section	size Ø	ring			
		mm <sup>2</sup>	mm	ca. m	m	kg/100 m	
isCon 750 LGR	Light grey	35	26	25	25	224.000	5407 99 5
isCon 750 LGR	Light grey	35	26	100	100	122.000	5407 99 7

/100 m

Surface discharge-free and high voltage-resistant insulated arrestor to maintain the separation distance according to IEC 62305. Equivalent separation spacing  $s \le 0.75 \text{ m}$  in the air.

Please refer to the mounting instructions for information on routing the OBO isCon® cable.



# Insulation removal pliers Type | Clamping |



/pc.



Pliers to remove the insulation of the OBO isCon® cable.



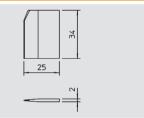
### Spare blade

Туре	Dimension	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
isCon cut	34mm	5	1.200	5408 01 1

/pc.

/pc.

/pc.



• Replacement blade for replacing the isCon® stripping pliers

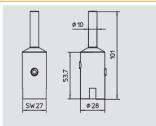


### **Connection element**

Туре	Dimen- sion D	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	Ømm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isCon connect	23	10	2	21.500	5408 02 2

V2A Stainless steel, grade 304

Screw-on termination of the connection for the isCon $\circledR$  cable. Including heat-shrinkable sleeve and screw lock.



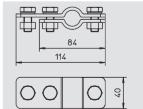


### **Potential connection**

Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isCon PAE	ø 17-25mm	2	36.500	5408 03 6

V2A Stainless steel, grade 304

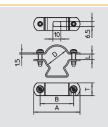
Potential control to avoid surface discharges on the is Con\$ cable. Installation takes place after the first 1.5 metres.





02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

/pc

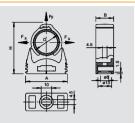


Pack. Weight Туре Dimension D isCon H VA 2.850 **5408 05 6** isCon H 26 VA 26 3,400 5408 06 4

V2A Stainless steel, grade 304

Cable brackets for isCon® cable for mounting on roof/wall structures.





					StarQuick	ca	bie brac	Ket PA
Туре	Colour	Dimen-	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
		sion D	sion A	sion B				
		mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
SQ-20 SW	Jet black	23	29	17		50	0.848	2146 16 4
SQ-25 LGR	Light grey	26	40	17		50	0.970	2146 20 7

PP Polypropylene PA Polyamide

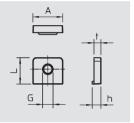
the starQuick clip and starQuick nut.

/100 pc.

Cable brackets for isCon® cables for mounting on the building structure. Can also be used in

Can be arranged next to each other and are made from a UV and weather-resistant polyamide.

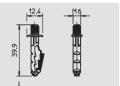




						st	arQuick	nut M6
Туре	Colour	Thread			Dimen- sion t	Pack.	Weight	Item No.
			mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
SQ M6	Light grey	M6	15	5	4	100	0.070	2146 50 9

PC Polycarbonate The starQuick nut was developed especially for the starQuick clip. Simply push into the intended opening of the starQuick. The starQuick nut is captive in the clip. Suitable for M6/M8 threads.

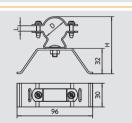




					sta	rQu	iick and	hor M6
Type	Dowel Ø				F	Pack.	Weight	Item No.
			hole Ø	hole				
				depth		pcs	kg/100 pcs.	
	mm	mm	mm	mm		Poo	11g/ 100 poo.	
SQ PP	6	30	6	35		50	0.100	2351 70 6

PA Polyamide /100 pc. Suitable for concrete, calcareous sandstone, brick or porous concrete masonry with interplay of

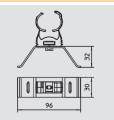




		VA cable bracket wi	th ti	ghtenin	g strap
Туре	Dimen- sion D		Pack.	Weight	Item No.
	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.	
isCon HS VA	23		10	25.200	5408 05 2
isCon HS 26 VA	26		10	25.900	5408 06 8
V2A Stainless s	teel, g	rade 304			/pc.

Cable brackets for isCon® cable for pipe mounting on 2 m tightening strap.



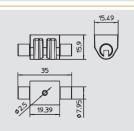


02 TBS Masterkatalog Länder 2012 / en / 29/05/2012 (LLExport 01433) / 29/05/2012

					PA cable bracket wi	th ti	ghtenin	g strap	
7	Гуре	Colour	Dimension			Pack.	Weight	Item No.	
				sion D					
				Ø mm		pcs	kg/100 pcs.		
isCon	HS PA	Black	ø 23mm	23		10	23.100	5408 05 4	
isCon	<b>HS 26 PA</b>	Light grey	ø 26mm	26		10	23.200	5408 06 6	
PA Po	lyamide							/pc.	

Cable brackets for isCon® cable for pipe mounting on 2 m tightening strap.





			Adapter for fla	t ro	of cable	holder
Type	Colour	Fit		Pack.	Weight	Item No.
		mm		pcs	kg/100 pcs.	
<b>165 MBG UH</b>	Black	Rd 8		25	0.280	5218 88 2
PP Polyprop	ylene					/pc.

Universal adapter with drillhole Ø 2.5 mm e.g. for OBO Golden Sprint screw, type 4758 4 x L (L = depending on application), for fastening to 165/MBG.

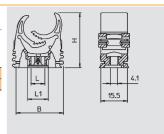




### M-Quick cable bracket PA

	Type	Colour	Clamping	Pull-out	Pack.	Weight	Item No.
			range D	value			
			mm	N	pcs	kg/100 pcs.	
M-	Quick M25 SW	Jet black	20-25	50	50	0.930	2153 78 7
M-	Quick M32 LGR	Light grey	25-32	60	50	1.400	2153 73 4
PA	Polyamide						/100 pc.

Multi-quick metric. Simple fastening. Secure locking. Radial arrangement. Simplified storage. Universally applicable.



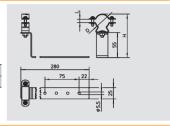


### VA roof cable holder, sloping roof

Type	Installation		Pack.	Weight	Item No.
	height	sion D			
	mm	Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
isCon H280 VA	55	23	25	16.100	5408 04 7
isCon H280 26 VA	55	26	25	16.900	5408 07 4

V2A Stainless steel, grade 304

To route the isCon® cable on pitched roofs.



/pc.

/pc.

/pc.

/pc.

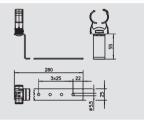


### PA roof cable holder, sloping roof

Type	Colour	Dimension	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
			sion D			
			Ø mm	pcs	kg/100 pcs.	
isCon H280 PA	Black	280mm	23	25	13.950	5408 04 9
isCon H280 26 PA	Light grey	280mm	26	25	14.060	5408 07 2

PA Polyamide

To route the isCon® cable on pitched roofs.



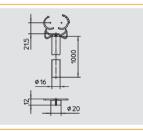


### **Spacer**

ISCOII DI	23-20		41.400	5408 04 3
isCon DH	22.26	2	41 400	5408 04 3
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
	range D			
Type	Clamping	Pack.	Weight	Item No.

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

For stand-off installation of the isCon® cable in the area of the connection. Incl. reducing sleeve for mounting on FangFix concrete block 10 Kg.



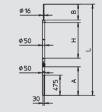


## Insulated interception rod for inner-routed isCon cable with side

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Length	Materials	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion A	sion H	sion B		combination			
	Ø mm	mm	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang IN-A 4000	50	1,325	1,500	1,000	4,000	Alu / GFK	1	535.000	5408 93 8
isFang IN-A 6000	50	3,325	1,500	1,000	6,000	Alu / GFK	1	835.000	5408 94 0

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

- For installation of the OBO isCon® cable in the pipe
- With side cable outlet, fitting tripod stand type isFang 3B-A
- Inclusive connection element (type isCon IN connect)
- Inclusive potential connection (type isCon IN PAE)



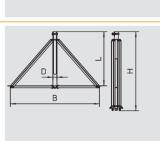


### isFang interception rod stand with side exit

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	F	Pack.	Weight	Item No.
	sion B	sion D	sion L	sion H				
	mm	Ø mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang 3B-100-A	1,026	50	600	885		1	6,100.000	5408 93 0
isFang 3B-150-A	1,500	50	900	1,275		1	950.000	5408 93 2

V2A Stainless steel, grade 304

- Screwless installation of freestanding interception rods as well as insulated interception rods with 50 mm diameter
- e.g. for internal OBO isCon® cable
- Roof slope to max. 5 degrees
- Incl. Rd 8-10 crossbar for quick round conductor fastening
- · Concrete plinths as well as threaded rods should be ordered separately





Insulated lightning protection and OBO isCon system

TBS

### Potential connection for installation in the insulated interception rod isFang IN

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion d Ø	sion L			
	Ømm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isCon IN PAE	23	49.9	35	1	5.900	5408 03 1

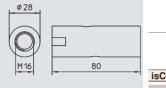




To avoid surface discharges on the isCon® cable

Installation takes place after the first 1.5 metres in the insulated interception rod type isFang





### Connection element for installation in the insulated interception rod isFang IN

Туре	Dimen-	Thread	Pack.	Weight	Item No.
	sion D				
	Ø mm		pcs	kg/100 pcs.	
Con IN connect	23	M16	1	27.800	5408 02 4
					,

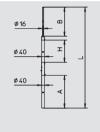




V2A Stainless steel, grade 304

- Screw-on termination of the connection for the isCon® cable
- Connection and installation of the cable in the insulated interception rod
- Tested up to 150 kA (lightning protection Class II)

isFang 6000 40 3,340 1,500 1,000 6,000 V2A / GFK



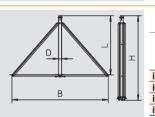
			Insulat	ed i	ntercept	ion rod				
Туре	Dimen-							Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion A	sion H	sion B		combination				
	Ømm	mm	mm	mm	mm			pcs	kg/100 pcs.	
isFang 4000 AL	40	1,240	1,500	1,000	4,000	Alu / GFK		1	580.000	5408 94 3
isFang 6000 AL	40	3,340	1,500	1,000	6,000	Alu / GFK		1	600.000	5408 94 7
isFang 4000	40	1,240	1,500	1,000	4,000	V2A / GFK		1	680.000	5408 94 2

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

/pc.

1 1,260.000 **5408 94 6** 

Insulated support pipe for separate installation of interception units and fastening the OBO isCon® cable.



### isFang interception rod stand

Туре	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion B	sion D	sion L	sion H			
	mm	Ø mm	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang 3B-100 AL	1,000	40	600	885	1	380.000	5408 96 6
isFang 3B-150 AL	1,500	40	900	1,275	1	560.000	5408 96 7
isFang 3B-100	1,000	40	600	885	1	620.000	5408 96 8
isFang 3B-150	1,500	40	900	1,275	1	950.000	5408 96 9



V2A Stainless steel, grade 304 Al Aluminium

Folding tripod stand for screwless installation of free-standing interception rods with a diameter of 40 mm, e.g. for OBO isCon® cable. Roof slope to max. 5 degrees. Incl. Rd 8-10 crossbar for rapid round conductor fastening. The concrete plinth and threaded rods are to be ordered separately.



### isFang-3B threaded rod

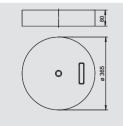
Туре	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion L			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang 3B-G1	270	3	48.000	5408 97 1
isFang 3B-G2	340	3	60.400	5408 97 2
isFang 3B-G3	430	3	76.600	5408 97 3



V2A Stainless steel, grade 304

/pc.

Threaded rod to fasten 1, 2 or 3 FangFix concrete bases with tripod stand. To mount the threaded rods, the edge protection must be drilled.



### Concrete block for FangFix-System 16 kg

Туре	Nominal	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø			
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-S16	365	1	1,700.000	5403 22 7



- 16 kg stone of Ø 365 mm, high level of stability
- · Concrete, frost-resistant
- Stackable

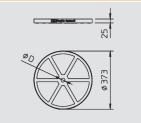


### Base for FangFix system 16 kg for mounting the isFang tripod

Type	Nominal	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	size Ø	sion D			
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
F-FIX-B16 3B	373	25	10		5403 23 8



- Edge protection with through hole
- For mounting isFang-3B threaded rod and FangFix concrete block F-FIX-S16





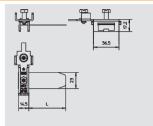
### Potential connection clip for mounting on isFang

927 2 6-K	3/8-4"	10	5.500	5057 59 9
	mm	pcs	kg/100 pcs.	
Type	Fit	Pack.	Weight	Item No.

V2A Stainless steel, grade 304

/100 pc.

Potential connection for isCon® cable for mounting on insulated interception rods of type isFang.



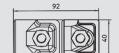


### Connection plate for one isCon® cable

Type	Dimension	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
isCon AP1-16 VA	16x8-10mm	1	27.400	5408 02 6

V2A Stainless steel, grade 304

/pc.

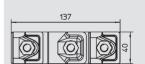


### Connection plate for two isCon® cables

Type	Dimension	Pack.	Weight	Item No.
		pcs	kg/100 pcs.	
isCon AP2-16 VA	16x8-10mm	1	39.500	5408 02 8

V2A Stainless steel, grade 304

/pc.



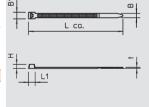
Connection plate to connect two isCon® cables with interception rod  $\varnothing$  16 mm.

Connection plate to connect an isCon® cable with interception rod Ø 16 mm.



### Strip clip for fastening the isCon® cable to insulated interception rods

Type	Dimen-	Max.	Minimum	Colour	Pack.	Weight	Item No.
	sion	bundle Ø	breaking				
	mm	mm	load kN		pcs	kg/100 pcs.	
555 7.6x380 SWUV	7.6 x 380	102	0.55	Black	100	0.606	2332 78 4
PA Polyamide							/100 pc.





For rapid fixing, UV and weather-resistant.

### Insulated interception rod for inner-routed isCon cable

Type	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Dimen-	Length	Materials	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion A	sion H	sion B		combination			
	Ø mm	mm	mm	mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang IN 4000	50	1,325	1,500	1,000	4,000	Alu / GFK	1	535.000	5408 93 4
isFang IN 6000	50	3,325	1,500	1,000	6,000	Alu / GFK	1	835.000	5408 93 6

GFK Fibre-glass-reinforced plastic

/pc.

- For installation of the OBO isCon® cable in the pipe
- For mounting on the building structure
- Inclusive connection element (type isCon IN connect)
- Inclusive potential connection (type IsCon In PAE)



TBS

### isFang support for wall mounting, 15 mm spacing

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TW30	_	30	2	62.000	5408 95 2

/pc.



V2A Stainless steel, grade 304

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or on the

### isFang support for wall mounting, 80 mm spacing

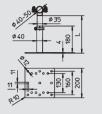
Туре	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L				
	Ø mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang TW80	_	80		2	63.000	5408 95 0
V2A Stainles	s stee	l. arac	le 304			/pc.



V2A Stainless steel, grade 304

V2A Stainless steel, grade 304

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or on the

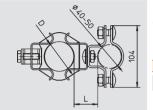


# isFang support for wall mounting, 200-300 mm spacing

isFang TW200	_	300	2	230.000	5408 95 4
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
	sion D	sion L			
rype	minien-	DILLIGIT	raun.	weignt	ILEITI IVO.

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or on the wall



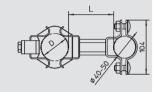


### isFang support for pipe mounting, ø 50-300 mm

Туре	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TR100	300	40	2	77.000	5408 95 6

V2A Stainless steel, grade 304

Tightening strap clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 50-300mm.



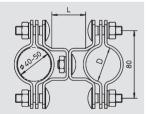
### isFang support for spaced pipe mounting, ø 50-300 mm

Туре	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TR100 100	300	100	2	95.500	5408 95 5
isFang TR100 200	300	200	2	121.000	5408 95 7
isFang TR100 300	300	300	2	146.000	5408 95 9

V2A Stainless steel, grade 304

/pc.

Tightening strap clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 50-300mm.



### isFang support for pipe mounting, ø 40-50 mm

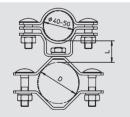
			ior and earlier to hibe men		9, ~	•••••
Type	Dimen-	Dimen-		Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L				
	Ø mm	mm		pcs	kg/100 pcs.	
isFang TS40-50	50	40		2	90.000	5408 95 8



V2A Stainless steel, grade 304

/pc.

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 40-50mm.



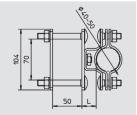
### isFang support for pipe mounting, ø 50-60 mm

Туре	Dimen- sion D	Dimen- sion L	Pack.	Weight	Item No.
	Ø mm	mm		kg/100 pcs.	
isFang TS50-60	60	30	2	76.000	5408 96 0



V2A Stainless steel, grade 304

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side pipes of ø 50-60mm.



### isFang support for corner pipe mounting, 50 x 50 mm

Type	Dimen-	Dimen-	Pack.	Weight	Item No.
	sion D	sion L			
	Ø mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
isFang TS50x50	_	30	2	82.000	5408 96 4



V2A Stainless steel, grade 304

/pc

Fastening clip to fasten the insulated support pipes on the structure to be protected or for construction-side corner pipes of 50x50mm.

Insulated lightning protection and OBO isCon system

# 02\_TBS\_Masterkatalog\_Länder\_2012 / en / 29/05/2012 (LLExport\_01433) / 29/05/2012

### **OBO** isCon® system



### Information panel

	'			
Туре		Pack.	Weight	Item No.
		DCS	kg/100 pcs.	
		pus		
isCon HWS		1	2.000	5408 05 8
DC Dolvotyr	200			/no

Label: "NOTE! Insulated lightning protection with the OBO isCon® system. Only a lighting protection specialist may carry out changes"

• To label the lightning protection system

• Self-adhesive and with 4 fastening holes Ø 6.5 mm





### Cleaning cloth

isCon EPPA 004	140	200	50	0.420	5408 06 0
	mm	mm	pcs	kg/100 pcs.	
Type	Width	Length	Pack.	Weight	Item No.

Z-PP-P Cellulose-polypropylene paper

- Cellulose polypropylene paper with abrasive sections, folded multiple times
- Doused with 2.8 ml impregnation solution
- For cleaning the external jacket of the OBO isCon® cable







# **Directories**

A B	Alphabetical table of contents	398
1 2	Numeric directory	404
903 == 904	Type listing	408
	Terms and conditions of sale and delivery	419

# Α

Accessories for series terminal, 280 Adapter for flat roof cable holder, 390 Adjustable insulating beam - pipe, 386 Adjustable insulating beam - wall, 386 Angler spreading anchor, 378 Articulated connector, 384

### B

Base for FangFix Junior, 332 Base for FangFix system 10 kg, 334, 385 Base for FangFix system 16 kg, 333, 384 Base for FangFix system 16 kg for mounting the, 338, 392 isFang tripod Base plate, 351 Base, Multibase, 165, 196, 205 Base, Multibase + NPE, 165, 196, 205 Base, Multibase + NPE with fuse monitoring, 166, 197, 206 Base, Multibase + NPE with remote signalling, 165, 196, 205 Base, Multibase with acoustic signalling, 166, 197, 206 Base, Multibase with fuse monitoring, 165, 196, 205 Base, Multibase with remote signalling, 165, 196, 205 Basic protection for 4-wire information technology, 252 systems with RJ45

Basic protection for two-core systems with HF, 265 applications 120 V

Bi-metal roof gutter clamp for all bead thicknesses, 366 Bi-metal separating piece for Rd 8-10 and FL 30 mm, 373 Bi-metal separating piece for Rd 8-10 and FL 30-40, 374 mm

Bonding base, 348

Bonding base including industrial bonding pad, 348

BP earthing rod, 312

BP earthing rod with copper sheath, 313

Bridging cable, 369

### C

Cable bracket for flat conductor, 324 Cable bracket for Rd 8-10 and FL 30, 324 Cable bracket with crossbar FL 30 mm, with round, 350

Cable bracket with crossbar FL, 30 mm mounting, 350

Cable bracket with crossbar Rd 8-10 mm, 349 Cable bracket with crossbar Rd 8-10 mm, with, 350 square pin

Cable bracket with crossbar Rd 8-10 mm, with wood, 351 screw thread

Cable bracket with hinged crossbar Rd 8-10 mm, 349

Cable bracket with hinged crossbar Rd 8-10, 30 mm, 349-350 mounting height

Cable bracket, Rd 8-10 mm with bonding base, 348

Card reader PCS-CS..., 293

Clamp lock for strip earthing clip, 303 Clamp clips for screen connection, 306

Clamping block for Rd 16 mm, 353

Clamping block for Rd 8-10 mm, 352

Clamping shoe, 367

Clip branch terminal, 306

Closed spark gap with lightning current carrying, 288

Coaxial protection device for 7/16 connection:, 247 male/female

Coaxial protection device for BNC connection:, 245 female/female

Coaxial protection device for BNC connection:, 245

Coaxial protection device for BNC connection:, 246 male/male

Coaxial protection device for F connection:, 247 female/female

Coaxial protection device for F connection:, 247 male/female

### C

Coaxial protection device for N connection:, 246 female/female

Coaxial protection device for N connection:, 246 male/female

Coaxial protection device for SAT and cable, 248

Coaxial protection device for SMA connection:, 247 female/female

Coaxial protection device for TNC connection:, 246 male/female

Coaxial protection devices for S-UHF connection:, 245 female/female

Coaxial protection devices for S-UHF connection:, 245 male/female

CombiController V50 base, 152

CombiController V50 base with remote signalling, 152 Combination arrestor for 10Base2-/10Base5, 250 networks

Combination arrestor for 4-wire information, 252 technology systems with RJ45

Combination arrestor upper part, 142

Combination arrestor upper part 280 V, 163

Combination arrestor upper part 320 V, 163

Combination arrestor upper part 385 V, 163

Combination arrestor upper part 150 V, 163

Combination arrestor upper part 150 V, 151

Combination arrestor upper part 280 V, 151

Combination arrestor, 1-pole, 137, 155, 158, 162

Combination arrestor, 1-pole + NPE, 154, 156

Combination arrestor, 1-pole + NPE with remote, 157 signalling

Combination arrestor, 1-pole NPE, 136, 156

Combination arrestor, 1-pole with function display. 137

Combination arrestor, 2-pole, 155, 158, 162

Combination arrestor, 2-pole + NPE, 156 Combination arrestor, 3-pole, 137, 158, 162

Combination arrestor, 3-pole + NPE, 136, 154, 156, 161

Combination arrestor, 3-pole + NPE with function, 136 display

Combination arrestor, 3-pole + NPE with remote, 157, 161

Combination arrestor, 3-pole + NPE, with acoustic, 157, 161

Combination arrestor, 3-pole with function display, 137 Combination arrestor, 3-pole with remote signalling, 159

Combination arrestor, 3-pole, with acoustic signalling, 159 Combination arrestor, 4-pole, 158, 162

Combination arrestor, 4-pole in housing with remote, 160

signalling

Combination arrestor, 4-pole with remote signalling, 159

Combination arrestor, 4-pole, with acoustic signalling, 159 Combination arrestor, 4-pole, with voltage monitoring, 160

Combination protection device for ISDN, 237 Combination protection device for ISDN and DSL, 237

systems Combination protection device for ISDN bus side, 239

Combination protection device for ISDN RJ11, 238 Combination protection device for ISDN RJ45, 238

Combination protection for two-core systems with HF, 265 applications 24 V

Combination protection for two-core systems with HF, 265 applications 5 V

Complete photovoltaic block V20, 1000 V DC, 223

Complete photovoltaic block V20, 1000 V DC with IR, 223

Complete photovoltaic block V20, 600 V DC, 222

Complete photovoltaic block V20, 600 V DC with IR, 222

Complete photovoltaic block V25, 900 V DC, 221

Complete photovoltaic block V25, 900 V DC with IR, 221

Complete photovoltaic block V50, 600 V DC, 220

Complete photovoltaic block V50, 600 V DC with IR, 220

Concrete block for FangFix system 10 kg, 334, 384

Concrete block for FangFix-System 16 kg, 333, 338, 384, 392 Connecting bridge, 143

# C

Connecting bridge for V10 Compact 200 mm. 201 Connecting bridge for V10 Compact 400 mm, 201

Connecting bridge, Multibase base, 164

Connection and bridging component, 369

Connection and end piece, 358

Connection and end piece with connector, 358

Connection and end piece with connector and, 358

Connection and end piece, DIN version, 358

Connection and expansion strip, 369

Connection clip, 374

Connection clip for earthing rod on flat conductor, 318

Connection clip for earthing rod or cables, 318

Connection clip for earthing rod to round cables Rd, 318

Connection clip for earthing rod, universal, 318

Connection component, 369

Connection element, 388

Connection element for installation in the insulated, 391

interception rod isFang IN

Connection joint, 384

Connection piece, 383

Connection plate for one isCon® cable, 392

Connection plate for two isCon® cables, 392

Connection strap for Parex spark gap, 288

Connection terminal for reinforced steels, 322

Connection terminal for round cable, 322

Connection terminal to 14 mm, 363

Connection terminal, equipotential bonding, Rd 16, 306, 368

Connection terminal, equipotential bonding, Rd 8-10, 305, 367

Connector Rd 8-10 mm, double, 356

Connector Rd 8-10 mm, single, 356

Connector Rd 8-10 mm, triple, 357

Connector, Rd 8-10 mm with M10 thread, 356

Connector, Rd 8-10 mm with pressure trough, 357

Connector, Rd 8-10 mm, double, with pressure, 357

trough

Construction clamp to 20 mm, 363

Contact strip for 1801 VDE, 297

Copper bridges with step width 17.6 mm, 206

Copper bridges with step width 53.4 mm, 206

Copper flat conductor, 310

Cover for BigBar equipotential bonding rail, 301

Cover hood for 1801 VDE, 297

Cover hood for 1809, 298

Crossbar for equipotential bonding rail, 301

Crossbar for Rd 8-10 mm, 351

Crossbar, round cables and interception rods 16 mm, 353

Cross-connector for flat conductor. 319

Cross-connector for flat conductor, with intermediate, 319

Cross-connector for flat conductors and round cables, 321

Cross-connector for Rd 8-10 x Rd 16 mm. 362

Cross-connector for round cables and flat conductors, 360 Cross-connector for round cables and flat conductors, 360

Cross-connector for round cables Rd 8-10, 319

Cross-connector for round cables Rd 8-10 x Rd 16, 320

Cross-connector Rd 8-10 mm, 361

Cross-connector Rd 8-10 mm, wide version, 361

Cross-connector with intermediate plate for Rd 8-10, 361

Cross-connector with intermediate plate for Rd 8-10, 361-362 mm, wide version

Cross-connector with intermediate plate for Rd 8-10, 362

Cross-connector with intermediate plate for round, 320 cables, Rd 8-10

# C

Cross-connector with intermediate plate for round, 320 cables, Rd 8-10 x Rd 16

Data cable protection device for coaxial TV / camera, 251 systems

Decoupling inductivity, 143

Diagonal clamp, 321

Diagonal clamp with bolt, 321

DIN cross-connector for flat conductor, 319

DIN cross-connector for flat conductor, with, 319

intermediate plate

Directional irons, 378

DK connector, 383

Double connection terminal, equipotential bonding,, 368

Rd 8-10 mm

Downspout clip, 370

Downspout clip for routing Rd 8-10 mm behind pipe, 370-371

Earth connection terminal for round cable and flat, 306 conductor

Earth entry rod with separating piece and connector, 316, 375

Earth entry rod, tapered and partially insulated, 316, 375

Earthing clip, type 925, 304

Earthing clip, type 942, 304

Earthing clip, type 952, 305

Earthing connection block, 323

Earthing fixed point, 322

Earthing plate, 317

Earthing rod for standard applications, 312

Earthing screw with fastening thread, 306

Earthing strap, type 950, 304

Earthing terminal for cables and flat conductors, 306

Earthing terminal for fastening on earthing strap, 304

Earthing terminal type 951, 305

Empty housing for arrestors, 164

End piece, 322-323, 368, 383

Equipotential bonding bar for bathroom, 299

Equipotential bonding rail BigBar for industrial, 301 application

Equipotential bonding rail for indoors, VDE-tested, 296

Equipotential bonding rail for outside installation, 300

Equipotential bonding rail for small systems, 298

Equipotential bonding rail with metal base plate, 298

Equipotential bonding rail with plastic base plate, 297

Equipotential bonding rail, simple version, 299

Equipotential bonding rail, solid version, 298

Expansion piece, 323, 369

Explosion-proof, closed spark gap, 288

Extension, 384

FangFix reducing sleeve, 384

Fastening bolt, 385

Fastening plate, 385

Fastening set for hat profile rail, 251

Fine power protection / adapter with cold device, 211 connector

Fine power protection / dado duct installation Modul, 213 45

Fine power protection / socket bar, 211

Fine power protection for all installation systems, 212

Fine power protection for through wiring, 212

Fine power protection with holder for GB2 and GB3, 212 mounting boxes

Fine protection device for ISDN RJ11, 238

Fine protection device for ISDN RJ45, 238

Fine protection for 10Base2-/10Base5 networks, 250 Fine protection for 15-pin RS232 interface, 255

TBS OBO 399

isFang interception rod, 337 isFang interception rod stand, 337, 391 isFang interception rod stand with side exit, 337, 391 isFang support for corner pipe mounting, 50 x 50 mm, 339 isFang support for pipe mounting, ø 40-50 mm, 339, 394 isFang support for pipe mounting, ø 50-300 mm, 339, 393 isFang support for pipe mounting, ø 50-60 mm, 339 isFang support for spaced pipe mounting, ø 50-300, 339, 394 mm isFang support for wall mounting, 15 mm spacing, 338, 393

isFang support for wall mounting, 200-300 mm, 338, 393 isFang support for wall mounting, 80 mm spacing, 338, 393

isFang-3B threaded rod, 338, 392

ISOLAB measuring system arrestor tester, 292

K connector, 383

LightEarth earthing rod, 312 Lightning arrestor/combination arrestor base, 143 Lightning current and surge arrestor, 1-pole + NPE, 148 Lightning current and surge arrestor, 1-pole + NPE, 149 with remote signalling Lightning current and surge arrestor, 2-pole + NPE, 148 Lightning current and surge arrestor, 3-pole, 150 Lightning current and surge arrestor, 3-pole + NPE, 148 Lightning current and surge arrestor, 3-pole + NPE, 149 with remote signalling Lightning current and surge arrestor, 3-pole with, 150 remote signalling Lightning current and surge arrestor, 4-pole, 150 Lightning current and surge arrestor, 4-pole with, 150 remote signalling Lightning current arrestor, 1-pole, 141 Lightning current arrestor, 1-pole NPE, 140 Lightning current arrestor, 3-pole, 141 Lightning current arrestor, 3-pole + NPE, 140

Lightning current arrestor, 1-pole with function display, 141 LSA-Plus technology / LSA basic protection, 241

LSA-Plus technology / LSA connection strip, 241 LSA-Plus technology / LSA earthing rail for LSA-BF, 242

LSA-Plus technology / LSA earthing strip, 241 LSA-Plus technology / LSA installation trough, 242

LSA-Plus technology / LSA separating strip, 241 LSA-Plus technology / LSA simple tool, 243

Fine protection for 25-pin RS232 interface. 255 Fine protection for 25-pin RS485 interface, 256 Fine protection for 4-wire information technology, 253

systems RJ45 Fine protection for 4-wire information technology, 252 systems with RJ45

Fine protection for 8-wire information technology, 253 systems RJ45

Fine protection for 9-pin RS232 interface, 255 Fine protection for 9-pin RS485 interface, 256

Fine protection for Ethernet networks (Class D/CAT, 250 5)

Fine protection for RS232 with screwless terminals, 257 Fine protection for RS485 with screwless terminals, 257 FineController for ISDN telephone systems and, 211 terminals

FineController for protective contact socket, 210 FineController for SAT systems and receivers, 210 FineController for telephone systems and terminals, 210 FineController for telephone systems with RJ11, 211 FineController for video, TV and HiFi systems, 210 Flat conductor adapter for roof cable holder, type, 345 165/MBG

Flat conductor terminal from FL 30 for 1801 VDE, 297 Flat conductor terminal to FL 30 for 1801 VDE, 296

Flat conductor, copper, 330

Flat lead, 377

Fold fastening, 385

Folding and construction clamp, 10-20 mm, 362 Folding clamp and connection terminal up to 10 mm, 365 plate thickness

Folding clamp Rd 8-10 up to 10 mm plate thickness, 363-364 Folding clamp up to 10 mm plate thickness, 363-364 Folding clamp up to 5 mm plate thickness, 364

# G

Galvanised steel flat conductor, 310 Galvanised steel flat conductor for earth, 330 Gutter clamp for all bead thicknesses, 365-366 Gutter clamp for bead thickness 15-22 mm, 366 Gutter clamp RK-FIX, 365

# Н

Hammer insert for LightEarth earthing rod, 315 Hammer insert, type 2500, for earthing rods ST, BP, 314 and OMEX

Hammer insert, type 2510, for earthing rods ST, BP, 314 and OMEX

Hammer insert, type 2520, for earthing rods ST, BP, 314

Hammer insert, type 2530, for earthing rods ST, BP, 314 and OMEX

Hammer insert, type 2531, for earthing rods ST, BP, 314 and OMEX

Hammer insert, type 2535, for earthing rods ST, BP, 315 and OMEX

Hammer insert, type 2536, for earthing rods ST, BP, 315 and OMEX

Hinge crossbar for FL 30 mm, 351

Hinge crossbar for Rd 8-10 mm, 351 Holder for installation in GB2 and GB3 mounting, 212

boxes

Holder, V support, 385

Impact head for earthing rods ST, BP and OMEX, 314 Impact head for LightEarth earthing rod, 313 Impact point for LightEarth earthing rod, 313 Impact point for OMEX earthing rod, 313 Impact point for ST and BP earthing rod, 313 Inspection door, 376 Installation strip for strip earthing clip, 303

L	P
LSA-Plus technology / protective housing, 243	Photovoltaic housing for inverter with 2 MPP trackers,, 224
LSA-Plus technology/LSA basic and fine protection, 242	type 1+2, 900 V DC Photovoltaic housing for inverter with 2 MPP trackers,, 224
M	type 2, 1000 V DC
Magnetic card and holder, 376	Photovoltaic housing for inverter with 2 MPP trackers, 230 unequipped
Magnetic card and holder MK-B, 293	Photovoltaic housing for inverter with 3 MPP trackers, 224
Magnetic card holder, 377 Magnetic card holder PCS-H, 293	type 1+2, 900 V DC
Magnetic card PCS, 293, 376	Photovoltaic housing for inverter with 3 MPP trackers,, 224 type 2, 1000 V DC
Magnetic card reader, 377	Photovoltaic housing for inverter with 3 MPP trackers, 230
Malleable iron separating piece, 374	unequipped  Photographic housing with 4 fuess 225
MCR protection for 2-pin for power supply with leak, 217, 263 current-free remote signalling, 110 V AC/DC	Photovoltaic housing with 4 fuses, 225 Photovoltaic housing with 6 fuses, 225
MCR protection for 2-pin for power supply with leak, 217, 263	Photovoltaic housing with connection terminals, type, 226
current-free remote signalling, 230 V AC/DC	1+2, 600 V DC
MCR protection for 2-pin for power supply with leak, 217, 263 current-free remote signalling, 24 V AC/DC	Photovoltaic housing with connection terminals, type, 226 1+2, 900 V DC
MCR protection for 2-pin for power supply with, 216, 262	Photovoltaic housing with connection terminals, type, 226
remote signalling, 110 V AC/DC	2, 1000 V DC  Photographic bouning with connection terminals 220
MCR protection for 2-pin for power supply with, 261 remote signalling, 12 V AC/DC	Photovoltaic housing with connection terminals,, 230 unequipped
MCR protection for 2-pin for power supply with, 216, 262	Photovoltaic housing with MC 4 connector,, 230
remote signalling, 230 V AC MCR protection for 2-pin for power supply with, 216, 261	unequipped Photovoltaic housing with V-Tec entry, 228
remote signalling, 24 V AC/DC	Photovoltaic system solution, type 1+2, with MC, 229
MCR protection for 2-pin for power supply with, 261	connector, 600 V DC
remote signalling, 48 V AC/DC MCR protection for 2-pin for power supply with, 262	Photovoltaic system solution, type 1+2, with MC, 229 connector, 900 V DC
remote signalling, 60 V AC	Photovoltaic system solution, type 2, with MC, 229
MCR protection for 2-pin for power supply, 110 V, 215, 260	connector, 1000 V DC
MCR protection for 2-pin for power supply, 12 V, 214, 259 MCR protection for 2-pin for power supply, 230 V, 215, 260	Photovoltaic system solution, type 2, with MC, 229 connector, 600 V DC
MCR protection for 2-pin for power supply, 24 V, 214, 259	Photovoltaic upper part- lightning and surge arrestors, 231
MCR protection for 2-pin for power supply, 48 V, 214, 259	Photovoltaic upper part– surge arrestors, 231
MCR protection for 2-pin for power supply, 60 V, 214, 259	Photovoltaic upper part – lightning and surge, 231 arrestors
MCR protection for explosive areas, 2-pole, 24 V, 282 MCR protection for explosive areas, 3-pole, 24 V, 282	Photovoltaic upper part – surge arrestors, 231
Medium and fine protection for two-core systems 110, 267, 270,	Pipe clamp, 371
V 272	Pipe fastening, 385 Plastic corrosion protection strip, 326, 377
Medium and fine protection for two-core systems 12, 266, 269, V 271	Potential and earth connection block, 302
Medium and fine protection for two-core systems 24, 266, 268-	Potential connection, 388
V 269, 271	Potential connection clip for mounting on isFang, 392
Medium and fine protection for two-core systems 48, 266, 269, V 271	Potential connection for installation in the insulated, 391 interception rod isFang IN
Medium and fine protection for two-core systems 5 V, 266, 268-	Profile earthing rod connection with connecting lug, 316
Medium and fine protection for two-core systems 60, 270	Profile earthing rod connection with round cable lug, 317
V	Profile rail, 306
M-Quick cable bracket PA, 390	Profile earthing rod connection with strip steel lug, 316 Protection package, SAT applications, 207
Multi-Adapter, 386 Multibase MB25 base, 191	Protection package, telecommunications, 207
Multibase MB25 base with remote signalling, 191	Protection package, TV, 207
Mushroom-shaped interceptor with connectors, 336	Protection set MCD + V20 1-pole + NPE, 167
N	Protection set MCD + V20 3-pole, 168 Protection set MCD + V20 3-pole + NPE, 167
Number plates, 326, 374	Protection set MCD + V20 3-pole + NPE with remote, 167
	signalling
0	Protection set MCD + V20 3-pole with remote, 168 signalling
OMEX earthing rod, 313	Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-, 170
P	pole
PA cable bracket with tightening strap, 389	Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-, 169 pole + NPE
PA roof cable holder, sloping roof, 390	Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-, 169
Parallel clamp, 322	pole + NPE with remote signalling
Parallel connector Rd 8 mm, M10 x 30, 359	Protection set MCD + V20, leakage current-free, 3-, 170 pole with remote signalling
Parallel connector Rd 8–10 mm, M6 x 20, 359 Parallel connector Rd 8–10 mm, M8 x 25, 358	Protective spark gap, 289
Photovoltaic housing 600 V DC with connection, 227	PV base, 2-pole in Y circuit, 232
terminals with IR	PV base, 2-pole in Y circuit with remote signalling, 232
Photovoltaic housing 900 V DC with connection, 227	PV base, 3-pole in Y circuit, 232 PV base, 3-pole in Y circuit with remote signalling, 232
terminals with IR	i v baso, o polo iii i oliouli willi remole signalling, 232

=		_	
	=		Ľ
		-1	١

Rail stands for 1801 VDE, 297

Remote signalling replacement connector for, 164, 197 Multibase

Replacement connector for VF remote signalling, 280 Ridge conductor holder with tensioning spring, 340 Rod clamp, 374

Rod holder, 386

Rod holder for 16 mm interception and earth entry, 352

Rod holder for 16 mm interception and earth entry, 353 rods, with square pin

Rod holder for 16 mm interception and earth, 353

entry rods, with screw and anchor Rod holder for 20 mm rods, 353-354

Roof cable holder for flat roofs, 345

Roof cable holder for flat roofs, plastic sleeve, 345

Roof cable holder for flat roofs, recyclable, 346

Roof cable holder for flat roofs, with increased base, 345 section

Roof cable holder for flat roofs, with raised cable, 346 bracket

Roof cable holder for flat roofs, without base, 345

Roof cable holder for ridge tiles with M8 threaded, 341 bolts

Roof cable holder for ridge tiles, 180-240 mm, Rd, 341 8-10

Roof cable holder for ridge tiles, 185-260 mm, Rd 8, 340 Roof cable holder for ridge tiles, 185-260 mm, Rd, 340-341 8-10

Roof cable holder for slated roofs with M8 threaded, 344 bolts

Roof cable holder for slated roofs, crimped, Rd 8, 342-343 Roof cable holder for slated roofs, crimped, Rd 8-10, 343

Roof cable holder for slated roofs, Rd 8, 343

Roof cable holder for slated roofs, Rd 8-10, 343

Roof cable holder for tiled and slated roofs, 74 mm, 344

Roof cable holder for tiled and slated roofs, Rd 8-10, 343 Roof cable holder for tiled roofs, angled, flexible, Rd, 342

Roof cable holder for tiled roofs, angled, Rd 8, 342

Roof cable holder for tiled roofs, angled, Rd 8-10, 342

Roof cable holder for tiled roofs, Rd 8, 341

Roof cable holder for tiled roofs, Rd 8-10, 341-342

Roof cable holder for tiled, slated and corrugated, 344 roofs, Rd 8

Roof cable holder for tiled, slated and corrugated, 344 roofs, Rd 8-10

Roof cable holder for tiled, slated and corrugated, 344 roofs, with cable bracket

Roof cable holder for tiled, slated and corrugated, 344 roofs, with crossbar

Roof cable holder, 55 mm, suitable for bonding, 346 straight to flat roofs

Roof cable holder, suitable for bonding straight to flat, 346

Roof gutter clamp for all bead thicknesses, 366 Roof penetration, 336

Round cable terminal from 25 mm<sup>2</sup> for 1801 VDE, 296 Round cable terminal to 25 mm<sup>2</sup> for 1801 VDE. 296

Round cable, aluminium, 311, 331

Round cable, aluminium with PVC sheathing, 331

Round cable, aluminium, with PVC sheathing, 311

Round cable, copper, 311, 331

Round cable, galvanised steel, 310, 330

Round cable, galvanised steel with PVC jacketing, 310, 330 Round cable, stainless steel, 311, 331

# S

Screw-in anchor with M6 thread, 378

Screw-in anchor with M8 thread, 378

Screwless cable bracket for Rd 8 mm, fastening with, 347 screw and anchor

### S

Screwless cable bracket for Rd 8 mm, through-way Ø, 347 5 mm

Screwless cable bracket for Rd 8 mm, through-way Ø, 347

Screwless cable bracket, raised construction type, for, 347

Rd 8 mm, through-way Ø 5 mm

Separating piece for Rd 8-10 and FL 30 mm, 373

Separating piece for Rd 8-10 and FL 30-40 mm, 373

Separating piece, closed, 372

Separating piece, open, 372

Series protection device, 2-pole, 12 V version, 278

Series protection device, 2-pole, 24 V version, 275, 279

Series protection device, 2-pole, 48 V version, 276

Series protection device, 2-pole, 5 V version, 274

Series protection device, 3-pole, 24 V version, 275

Series protection device, 3-pole, 48 V version, 276

Series protection device, 3-pole, 5 V version, 274

Series protection device, 4-pole, 12 V version, 278

Series protection device, 4-pole, 24 V version, 275, 279

Series protection device, 4-pole, 24 V version, Ex-, 284 tested

Series protection device, 4-pole, 48 V version, 276

Series protection device, 4-pole, 48 V version, Ex-, 284

Series protection device, 4-pole, 5 V version, 274, 277

Series protection device, 4-pole, 5 V version, Ex-, 284 tested

Shock Guard for Multibase base, 164

Shock Guard locking, 206

Snow catching grate clamp, 367

Spacer, 323, 390

Spacer clip for flat conductor with fastening hole Ø, 324

Spacer clip for flat conductor, with fastening hole Ø 7, 324

Spacer clip for flat conductor, with polyamide base, 324 Spacer clip for flat conductor, with square pin, 325

Spacer clip for flat conductor, with steel spreading, 325 anchor Ø 10

Spacer clip for flat conductor, with threaded, 324

connection M6

Spacer clip for flat conductor, with wood screw and, 325 spacer

Spare blade, 388

Spark gap / surge voltage protection for coupling, 289 earthing systems

Stainless steel flat conductor, 310, 330

Stand 16 kg with female thread, 335, 383

Stand 6.9 kg with female thread. 335, 383

Stand for FangFix Junior system, 332

Stand for FangFix system 10 kg, 333

Stand for FangFix system 16 kg, 333

starQuick anchor M6, 389

starQuick cable bracket PA, 389

starQuick nut M6. 389

Straight connector Rd 8 mm, 359

Straight connector Rd 8-10 mm, 359

Strip clip for fastening the isCon® cable to insulated, 393 interception rods

Strip earthing clip VA, 303

Strip earthing clip, nickel-plated, 303

Strip steel crimp, 326

Surge arrestor Compact 150 V, 200

Surge arrestor Compact 280 V, 200

Surge arrestor Compact 385 V, 200

Surge arrestor Compact with acoustic signalling, 200

Surge arrestor, 1-pole, 178, 181, 186, 188

Surge arrestor, 1-pole + NPE, 176, 179, 185, 202

Surge arrestor, 1-pole + NPE with remote signalling, 180

Surge arrestor, 1-pole NPE, 179, 195

Surge arrestor, 1-pole with remote signalling, 182

Surge arrestor, 1-pole, leakage current-free, 192

Surge arrestor, 2-pole, 178, 181, 186, 188

# S

Surge arrestor, 2-pole + NPE, 176, 179

Surge arrestor, 2-pole + NPE with remote signalling, 177, 180

Surge arrestor, 2-pole with remote signalling, 182, 189

Surge arrestor, 2-pole, with acoustic signalling, 183

Surge arrestor, 3-pole, 178, 181, 186, 188

Surge arrestor, 3-pole + NPE, 176, 179, 185, 202-203

Surge arrestor, 3-pole + NPE with acoustic signalling, 180

Surge arrestor, 3-pole + NPE with remote signalling, 177, 180,

185, 202

Surge arrestor, 3-pole with acoustic signalling, 183

Surge arrestor, 3-pole with fuse monitoring, 184

Surge arrestor, 3-pole with NPE, 191

Surge arrestor, 3-pole with NPE and remote signalling, 191

Surge arrestor, 3-pole with remote signalling, 182, 187, 189

Surge arrestor, 4-pole, 181, 186, 188

Surge arrestor, 4-pole with acoustic signalling, 183

Surge arrestor, 4-pole with fuse monitoring, 184

Surge arrestor, 4-pole with remote signalling, 182, 189

Surge protection for high-speed networks up to 10, 250

GBit (Class EA/CAT6A)

### T

T connector, 382

T connector Rd 8 mm, 359

T connector Rd 8-10 mm, 359-360

T connector Rd 8-10 mm, triple-screwed, 360

Tapered pipe interception rod, 332

Terminal for FangFix system, 334

Testing unit for lightning barriers, 292

TrayFix mounting adapter for mesh cable trays on, 334, 377

FangFix system

Underfloor test box, 376

Underfloor test box with integrated separation point, 376

Universal adapter for roof cable holder, type, 345

Universal bi-metal separating piece, 373

Universal cable bracket Rd 8-10 mm, 348

Universal cable bracket Rd 8-10 mm with pre-, 348

mounted wood screw

Universal cable bracket Rd 8-10 mm, copper-plated, 348

Universal clamping block Rd 8-10 mm, 368

Universal downspout clip 60-130 mm, 369-370

Universal separating piece, 372-373

Upper part total spark gap between N and PE 255 V, 164, 195

Upper part, combination arrestor with function display, 142

Upper part, lightning current arrestor, 142

Upper part, lightning current arrestor with function, 142 display

Upper part, surge arrestor 150 V, 193, 204

Upper part, surge arrestor 280 V, 193, 204

Upper part, surge arrestor 320 V, 193, 204

Upper part, surge arrestor 335 V, 194

Upper part, surge arrestor 385 V, 194, 204

Upper part, surge arrestor 440 V, 194

Upper part, surge arrestor 550 V, 194

Upper part, surge arrestor 75 V, 193

Upper part, surge protection, leak current-free, 195

VA cable bracket, 389

VA cable bracket with tightening strap, 389

VA roof cable holder, sloping roof, 390

Variable bi-metal quick connector, 355

Variable earthing connector Rd 6-8 / 8-10 mm, 355-356

Variable earthing terminal, 322

Vario quick connector, 355

Vario quick connector Rd 8-10x16, 356

VG housing with MC 50-B/3, 139

VG housing with MC 50-B/3+1, 138

VG housing with MCD 50-B/3, 139 VG housing with MCD 50-B/3+1, 138

Wall connection, 383 Wall connection, angled, 385 Washer for cable bracket, type 177, 347

Water repellant, 386

Wedge connector, 323

Wire straightening machine, 378

### Z

Zinc repairs, 377

		Country co	ac <b>40</b>	·	utacturer coc	10 12 13		iuiviuuai (	311N <b>564758</b>	3					
GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page
504651 504657	1117 02 5 1117 03 3	/100 m	306 306		3133 02 8 3133 03 6	/100 pc.	378 378	569934 500226	5015 83 6 5015 84 2	/pc.	301 301	538551 538557		/100 pc.	304 304
00.007		/100 pc.			3133 23 0		378	569935	5015 84 4 5015 84 7		301 301	538593			304
	1167 00 6 1167 01 4	, 100 pci	306 306	537129	5000 01 7	/pc.	313		5015 84 9 5015 85 4		301 301	538599 538605	5043 01 8 5043 10 7		306 306
	1167 02 2 1167 03 0		306 306	537135 537147	5000 02 5 5000 20 3		313 313	500228 503361			301 301	538611	5050 03 0		304
543261	1167 04 9		306		5000 29 7 5000 30 0		312 312	503367 503373	5015 88 4		301 301	538617 538623	5050 05 7 5050 07 3		304 304
511671 511683	1362 01 1 1362 04 6		352 354	537171			312 313	537909			302		5050 11 1		304 304
	2146 16 4		389	581445	5000 74 2 5000 75 0		312 312	537915 537921	5016 03 7 5016 04 5		302 302	538641 538647	5050 15 4		304 304
559571 501606	2146 20 7 2146 50 9		389 389	574065	5000 76 9 5000 85 8 5000 86 6		312		5016 11 8		302 302	538653 538659			304 304
574167	2153 73 4		390	537189	5000 86 6 5000 94 7 5000 95 5		312 312 312	537927	5016 12 6		302 323	538665	5051 50 9		305
	2153 78 7		390	537237			318	580041	5018 50 1	/100 m	310		5052 07 6 5052 09 2		305 305
589692	2332 78 4		393	537243	5001 22 6 5001 36 6		318 318	580047 502201	5018 70 6		310		5052 11 4		305 305
522885	2349 04 3		378		5001 40 4		318 318		5019 34 0		310	538707 538719	5052 15 7 5052 18 1		305 305
522891 522897			378 378	563523	5001 56 0 5001 61 7		318 318	569400 569401	5019 34 4		310 310				303
522903 522915	2349 08 6 2349 10 8		378 378	586269	5001 62 5 5001 63 3		318		5019 34 7		310 310		5057 52 3		303
522921	2349 12 4 2351 70 6		378	537291 537297 590125	5001 66 8		318 318 318	568049 568050 568051			310 310 310	1	5057 55 8 5057 59 9	/100	303 392
301010	2001 70 0	/pc.	309		5001 74 9	/pc.	318		5021 08 1		310	580545	5057 92 2	/100 m /100 pc.	303
	2360 05 5 2360 10 1	7 pc.	326 326		5003 00 8		316	538161	5021 10 3 5021 16 2		310 310	580551	5057 93 0	7 100 pc.	303
					5003 01 6 5003 02 4		316 316	580137 568052			311 311	538887 538905			326 326
551841	2362 97 0		377	537381			316 316	538191			311	538923	5064 01 5		306
524271	3041 20 4 3041 21 2		313		5003 25 3 5003 26 1 5003 28 8		316 316	590127 538197	5021 30 8		311				
524277 524283 561723	3041 25 5 3041 40 9		313 313 313	537417			316 316 316	506747 538203 538209	5021 48 0		311 311 311	591597 591627		/pc.	255 256
524295	3041 95 6		313	537471			317 317		5021 64 2		311	591603	5080 15 0		255 255
	3042 20 0 3042 25 1		314 314		5009 21 9			568058	5021 64 7 5021 65 0		311	591639	5080 28 2		256
561729	3042 30 8		313	537693	5009 22 7 5009 23 5		317 317		5021 65 4 5021 80 4		310	550263	5081 54 8 5081 64 5		239 253
524331			314			/100 pc.				/100 pc.		583479	5081 64 7 5081 68 8		253 237
	3043 25 8 3043 31 2 3043 40 1		314 314 314	537771	5012 01 5	/	322					523989	5081 72 6 5081 73 4 5081 74 2		252 252
524361			314		5014 01 8 5014 02 6	/pc.	323 323		5028 03 5 5028 04 3		325 325	546243	5081 79 3 5081 80 0		252 250 250
561741 508707	3043 60 6		315 315	537801	5014 21 2 5014 42 5			538341 538365	5030 02 1 5030 23 4		325		5081 92 0		237 238
508713 511164	3043 61 4 3043 61 8		315 315	510501	5014 46 8 5014 47 6		322 322	538371	5030 24 2			579111			238 238
524379	3043 62 8 3043 70 3		315 314		5015 01 4		299	538389	5032 03 2 5032 04 0		324 324	1	5082 38 2		251
564231	3043 75 4 3043 90 8		314	537819	5015 05 7 5015 06 5		298	538401			324		5082 42 0		250 250
545379	3043 91 6 3044 83 1		315	537831	5015 07 3 5015 08 1 5015 11 1		297 298 300		5032 53 9 5032 54 7		324 324	568507	5082 42 2 5083 06 0		251
	3044 90 4 3044 91 2		315	580011	5015 11 1 5015 20 0 5015 50 2			538443 543375	5033 03 9 5033 20 9		324 324		5083 08 7		257 257 248
				537843 537849	5015 54 5 5015 55 3			538455			304	552513	5084 00 8		241
	3049 20 5	/100 pc.		547783 537855	5015 55 7 5015 65 0		296	538461 538467	5038 03 0 5038 05 7		304 304	552519 552525	5084 01 2 5084 01 6		241 241
	3049 22 1 3049 25 6		326 326		5015 70 7 5015 71 5		297 297		5038 07 3 5038 08 1		304 304	552531 552537	5084 02 0 5084 02 4		241 242
563151	3049 30 2 3049 32 9		326 326	537873	5015 72 3 5015 73 1		297 296	538485 538491	5038 11 1		304 304	552543			242 242
	3049 34 5		326	537885	5015 75 8		296	538497			304	552555	5084 03 6		242
				545583	5015 76 6 5015 77 4			538521			304	552561 511075	5084 04 0 5084 04 8		243 243
524421	3051 01 3	/pc.	378	537903	5015 80 4 5015 81 2		297 297	538527 538533	5040 07 8		304 304		5086 01 9		207
524481	3059 00 6		378		5015 83 0 5015 83 2		301 301	538539 538545	5040 09 4 5040 11 6		304 304		5086 02 3 5086 02 7		207 207

GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page
E00000	5000 60 5	/pc.	200	E 470FF	5002 60 0	/pc.	200	506000	5004.00.4	/pc.	200	557010	5007 64 F	/pc.	014
589080 589081	5088 60 5 5088 60 9		230	547855 570906	5093 62 8 5093 62 9		220 220	536393 536394	5094 92 4 5094 93 1		203	557813 557814	5097 61 5 5097 62 3		214 214
587264	5088 62 5		224	536190	5093 63 1		150					557815	5097 63 1		215
587265 582946	5088 62 9 5088 64 6		224	536191	5093 64 3 5093 64 7		150	591939	5095 60 3 5095 60 6		164 156		5097 65 0 5097 82 0		215 216
582947	5088 64 8		224	568842			150 148	554295	3093 60 6		156	581225	5097 82 0		261
578070	5088 65 0		226	542512	5093 65 4		148	539319	5096 25 1		184	581226	5097 82 4		262
578071 578072	5088 65 1 5088 65 2		225	583679 568843			148 149	539325 539355	5096 27 8 5096 35 9		184 165	557819 557821	5097 84 6 5097 85 8		216 216
570895	5088 67 0		229		5093 66 2		149	539361	5096 36 7		165		5097 93 1		217
570896	5088 67 2		229	536195	5093 72 4		151	506340	5096 37 0		166	557825	5097 93 5		217
570900 570901	5088 67 6 5088 67 8		229	570884 596224	5093 72 6 5093 98 8		231 246	524710 539367	5096 37 2 5096 37 5		166 183	557826 557827	5097 93 9 5097 97 6		217 265
561370	5088 69 1		226	580599			246	539373	5096 38 3		183	007027			200
561371	5088 69 2		226	500400	5004 40 0		454	539379	5096 39 1		183		5098 38 0		282
561372 537109	5088 69 3 5088 69 4		226	568193 545747	5094 40 0 5094 40 1		151 155	561747 539385	5096 39 7 5096 41 3		180 166	568334 568338	5098 38 2 5098 39 0		282 282
583564	5088 69 5		227	538281	5094 40 3		155	539391	5096 42 1		166	568339	5098 39 2		282
583565 547320	5088 69 6 5088 69 9		227	540655 538282	5094 41 8 5094 42 1		158	539397 546445	5096 44 8 5096 63 7		166 232	540683 540684	5098 40 4 5098 40 7		274 274
570401	5088 70 3		228	523973			158 158	546446	5096 63 9		232	540685	5098 41 1		274
504715	5088 87 9		164	523974			158	564849	5096 64 6		232	584851	5098 41 2		284
553101	5089 20 0		138	540656 538283	5094 43 1 5094 43 4		162 162	529945 541573	5096 64 7 5096 64 8		232	562512 578737	5098 41 3 5098 41 5		277 278
553107	5089 21 2		139	523975	5094 43 7		162	541574	5096 64 9		165	577361	5098 41 9		278
523734	5089 65 0		201	523976			162	541577	5096 65 0		165	540686	5098 42 2		275
529940 523735	5089 65 2 5089 65 5		201	537488 538284			157 154	541578 541579	5096 65 1 5096 65 3		165 165		5098 42 5 5098 42 7		279 275
570935	5089 66 0		206	523981	5094 45 4		154	541580	5096 65 4		165	540688	5098 43 1		275
570936	5089 66 2		206	538285	5094 45 7		156	506748	5096 65 5		165	584852	5098 43 2		284
575978 540552	5089 74 8 5089 75 4		167 168	523982 523986	5094 46 0 5094 46 3		156 156	506749 506750	5096 65 7 5096 66 5		165 165	562513 540689	5098 43 3 5098 44 2		279 276
580681	5089 75 5		168	523988	5094 47 8		161	506753	5096 66 7		165	540690	5098 44 6		276
540553 581661	5089 75 6 5089 75 7		168 168	523992 523993	5094 49 0 5094 49 3		159	506754 506755	5096 66 9 5096 67 1		165	540691 584853	5098 45 0 5098 45 2		276 284
540554	5089 76 1		167	523993	5094 51 0		159 157	587120	5096 67 2		165   191	541046	5098 47 0		280
540555	5089 76 3		167	523999	5094 52 6		161	587124	5096 67 3		191	581352	5098 47 5		280
540556 540557	5089 76 8 5089 77 0		170	524001 570907	5094 55 2 5094 57 2		160 222	542514 542515	5096 67 5 5096 67 7		152 152	557828 557829	5098 49 2 5098 50 6		266 266
540558	5089 77 5		170	564848			223	506756	5096 68 0		165	557830	5098 51 4		266
540559	5089 77 7		169	570908	5094 57 6		222	506759	5096 68 2		165		5098 52 2		266
		/VPE		570887 547862	5094 60 5 5094 60 8		222 223	581348 561637	5096 69 3 5096 69 5		164 164	557833 557834	5098 55 7 5098 57 1		267 265
546111	5091 32 2	, vi L	293	570888	5094 61 3		222	551913	5096 70 7		193	557835	5098 57 5		265
546129 546147	5091 43 8		293	570911	5094 61 5 5094 61 7		223 223	542518 592173	5096 78 6 5096 81 2		292 292	557836	5098 60 0 5098 60 3		269 269
346147	5091 52 7	/pc.	293		5094 61 8		181	548073	5096 82 0		142	557837 557838	5098 61 1		269
	5091 68 3	1.		538286	5094 62 1		181	554451	5096 82 2		142	557839			269
589611	5091 69 1		293		5094 62 4 5094 62 7		181 181		5096 82 5 5096 82 7				5098 63 8 5098 64 6		270 270
508088	5092 45 1		212		5094 63 2			528828	5096 83 5				5098 72 7		268
	5092 46 0				5094 63 6				5096 83 6		l		5098 79 4		268
	5092 46 6 5092 47 0				5094 63 9 5094 64 1				5096 83 9 5096 84 7		143		5098 80 8 5098 81 6		271 271
561359	5092 47 2		212	524005	5094 64 4		176	554115	5096 84 9		137	557846	5098 82 4		271
531483 595281	5092 60 4 5092 70 1		211		5094 65 0 5094 65 3		179 179		5096 85 1 5096 85 2		141 137		5098 85 9 5098 86 7		272 271
	5092 70 1				5094 65 6				5096 86 3		140	l .	3030 00 7		2/1
503511	5092 80 8				5094 66 6		185	554139	5096 86 5		136	540671			192
	5092 81 2 5092 81 6		211		5094 66 8 5094 67 7				5096 87 4 5096 87 5			539673 539685	5099 57 9 5099 59 5		193 194
503523	5092 82 4		210	538288	5094 67 9		178	507704	5096 87 6		141	539691	5099 60 9		193
504725	5092 82 8		211		5094 68 0				5096 87 7				5099 61 1		231
539067	5093 01 5		245		5094 70 3 5094 70 4				5096 87 8 5096 87 9		l	580761 539697	5099 61 3 5099 61 7		195 194
539073	5093 02 3		245	524015	5094 70 5		186	553113	5096 88 4		143	594249	5099 70 6		194
	5093 17 1 5093 23 6		247		5094 70 8 5094 71 3		186		5096 88 6 5096 97 0			570893	5099 70 8 5099 80 3		231 289
	5093 25 2		245		5094 71 3		188	220808	3030 31 0		143		5099 84 8		193
539109	5093 26 0		246	524017	5094 71 5		188		5097 05 3			548127	5099 85 0		194
	5093 27 0 5093 27 2		246	524018	5094 71 8 5094 72 7				5097 06 1 5097 06 5		163 231				
502273	5093 27 5		247	524019	5094 73 1		182	596566	5097 08 8		163			/kg	
	5093 27 7		247		5094 73 4				5097 11 1				5101 06 9		377
	5093 37 8 5093 38 0				5094 75 0 5094 76 0				5097 18 5 5097 19 3		159 159			/100 pc.	
512604	5093 38 4		200	524023	5094 76 2		180	571155	5097 29 0		163	539979	5102 05 7	, 100 μα.	371
	5093 39 1 5093 40 0		200		5094 76 4 5094 76 5		177 180		5097 35 5 5097 43 2				5102 07 3 5102 08 1		371 371
	5093 40 0				5094 76 5				5097 43 2		221		5102 08 1		371
501283	5093 40 4		204	524030	5094 78 8		185	570912	5097 44 8		221	540003	5102 13 8		371
	5093 40 6 5093 41 8				5094 79 2				5097 45 3		l		5102 15 4 5102 19 7		371
	5093 62 3		220	587125	5094 79 5 5094 90 0		189 191	547869	5097 45 4 5097 45 7		261 221		5102 19 7		371 371
570902	5093 62 5		220	587126	5094 90 2		191	570913	5097 45 8		221	540027	5102 23 5		371
536189	5093 62 7		150	536390	5094 92 0		202	557812	5097 60 7		214	540033	5102 25 1		371

Structure	of the GTIN:	Couring CC	ue <b>40</b>	iviaii	utacturer cod	16 1219		i luiviuuai (	311N <b>564758</b>	9					
GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page
540087	5102 27 8 5106 00 1 5106 02 8	/100 pc.	371 376 376	540885 590451	5218 74 8 5218 75 6	/100 pc.	345 345	581775	5304 97 0	/100 pc.	358 358 358 322	543372 543373		/100 pc.	365 365 365 367 367
590037	5106 13 3 5106 14 1		376 376	540897 540903	5218 82 9 5218 86 1	/pc.	346 345	541737	5311 03 9 5311 10 1		359 359	542043 542049	5317 01 0 5317 05 3		363 363
	5201 10 1	/100 pc.	336	562305	5218 88 2 5218 88 5	/100 pc.	345	541749 541755			360 360 360	589315	5317 20 7 5317 20 8	/100 pc.	363 363
540213 540303 590229 589412	5202 21 3 5202 24 8 5202 51 5 5202 56 6 5202 56 8		344 344 340 341 341	595221 562588 540945	5218 99 7 5223 07 5		346 346	581659 541767	5311 50 0 5311 50 3 5311 51 9		355 356 355 305 355	542067 542073 542079 542085	5317 25 8 5317 27 4 5317 40 1 5317 42 8		364 364 364 365
590223 540381	5202 83 6		344 341 340 340 340	540975	5223 10 5 5223 15 6 5223 20 2 5223 60 1		350 350	541779 583539 541785 541791 583534	5311 53 0 5311 53 5 5311 55 1		355 301 355 355 301	542097 585086			364 365 364 363
503826	5203 01 5 5203 01 8		340 340 340	541041 541053	5226 57 0 5227 07 0		350 351	569378	5311 57 3 5311 58 5		306 305 356	542109	5318 14 9 5320 01 1		363
540465	5203 02 3 5207 25 8 5207 26 6		340 348 348		5227 08 9 5227 10 0 5227 15 1		351 351 351	545199 545205	5311 71 3	/100 pc.	355 355	542151 542157	5320 05 4 5320 69 0 5320 70 4 5320 71 2		368 369 369 369
	5207 34 2 5207 34 7		347 347 347 347				351 351 351 351	541803 541809	5312 03 5 5312 13 2 5312 31 0 5312 31 8		361 361 320 320		5325 30 7 5325 31 5		367 367
540489 500972	5207 44 4 5207 45 1 5207 46 0		348 348 348 348	541107 541119			1	541815	5312 34 5 5312 34 6		320 320	542247	5326 31 1		368 368 368
590499	5207 74 6 5207 75 4		348 348 348		5229 36 7 5229 38 3		350 350		5312 41 8 5312 44 2	/100 pc.	320 320	545361 545367	5328 20 9 5328 28 4		359 359
590493	5207 80 0 5207 81 9 5207 85 1		347 347 348	541173 541197 541215			350 350 349		5312 60 4 5312 65 5		319 321	542319 588557	5329 07 8 5331 00 8		359 369
533481 591583	5207 87 8 5207 90 1	/100	348 347		5229 96 0 5229 96 1		349 349		5312 65 6	/100 pc.	321	588558	5331 01 3 5331 01 7 5331 50 1		369 369 369
	5208 01 7 5215 27 7	/100 pc.	351 343	562953 562947	5230 21 7 5230 32 2 5230 36 5 5230 44 6		349 349	541869 541875	5312 80 9 5312 90 6 5312 92 2 5312 92 5		320 321 321 321		5334 93 4 5334 94 2		323 323
581187 581193	5215 30 7 5215 37 4 5215 38 2 5215 43 9 5215 47 1		344 343 343 343 343		5230 46 2 5230 52 7	/pc.	324 353	574047 554301	5313 01 5 5313 02 3 5313 03 1 5313 06 6		321 321 321 321	589011 542361			372 372 372 372
578497 590259 540729	5215 50 1 5215 50 4 5215 54 4 5215 55 2 5215 55 5		342 341 341	541263 541269	5240 03 4 5240 05 0 5240 06 9 5240 07 7 5240 08 5	,	288 288	541911	5314 03 8 5314 13 5 5314 51 8		361 361	542433 542439			372 373 372 373 373
581223 578501 581229 581235	5215 57 9 5215 58 2 5215 58 7 5215 59 5		341 341 341 341 341	541299	5240 22 0 5240 23 9		288	541923 541929	5314 53 4 5314 61 5 5314 61 6	/100 pc.	319 319 319 319	542463 542475	5336 30 9 5336 34 1 5336 37 6		373 373 373 373
581241 540735	5215 59 8 5215 60 9 5215 62 5		341 341 342	541323 541329	5240 25 5 5240 30 1 5240 32 8		288 288	541947	5314 62 3 5314 65 8 5314 65 9		319 319 319		5336 50 3 5340 01 2		374 374
581259 590235	5215 66 8 5215 74 9 5215 80 3 5215 83 8		342 342 343 343		5240 33 6 5240 34 4		288 288		5314 66 6 5314 72 0	/100 pc.		542565	5350 08 5 5350 09 3 5350 10 7		370 370 370
590247 553179	5215 85 4 5215 87 5 5215 87 9		343 342	541587	5304 00 8 5304 10 5 5304 10 7	/100 pc.	356	574041	5315 50 6 5315 51 4 5315 51 7		322	542577 542583	5350 11 5 5350 12 3 5350 68 9		370 370 370 370
590253 581301	5216 18 4 5216 19 2 5216 20 6 5216 21 4		342 341 341 342		5304 11 3 5304 16 4 5304 17 2		356 357	574035 523719 541977	5315 52 2 5315 55 7 5315 65 4 5315 70 0		322 322	542637 542643 542649	5350 70 0 5350 71 9 5350 72 7		370 370 370 370 369
581313 581319	5216 25 7 5216 26 5 5216 81 8		341 342 344		5304 20 2	/100 pc.	356	541989 541995	5316 01 4 5316 15 4		366 366	542685 542691	5350 88 3 5350 90 5		370 370
590427	5217 07 5 5218 31 4			541635 541641		/100 pc.	362 362	542001 542007 542013	5316 17 0 5316 21 9 5316 25 1 5316 30 8		366 366 365	542703 542709 542715	5351 05 7 5351 07 3 5351 25 1 5351 28 6		370 370 371 371
540873	5218 67 5		345	550305	5304 52 0		363	542019	5316 32 4		366	589065	5351 35 9		370

GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page	GTIN	Art. no.	Price	Page		
UTIN	∧i t. IIU.	11100	aye	UTIN	ALL HU.	11100	ı aye	UTIN	ALL. 110.	11100	ı aye		
589071	5351 37 5	/100 pc.	370	581378	5408 06 0	/100 pc.		575229	5412 81 1	/100 pc.	353		
542721	5351 45 6		371			/pc.	200						
542727	5351 47 2		371		5408 06 4 5408 06 6		389 389	542967	5416 56 6		374		
542757 562905	5400 15 5 5400 62 7		315 315		5408 06 8 5408 07 2		389 390	590049		/pc.	322		
590133	5401 77 1		334		5408 07 4	/100 pc.	390			/100 pc.	322		
542781	5401 80 1		334	567492	5408 10 1		384			7100 pc.	315		
542787 589839	5401 83 6 5401 85 2		334	569073	5408 10 5	/pc.	382	533157	5420 53 9		315		
590211 503481	5401 87 9 5401 97 0		334 332	561320 561321	5408 10 7 5408 10 8		382 382	543009 543021	5424 10 0 5424 15 1		335 316		
510561	5401 98 0		332	561322	5408 10 9		382		5424 20 8		316		
510777 510867	5401 98 3 5401 98 6		332	563673 568149	5408 14 8 5408 15 6		382 382			/pc.			
510873 504535	5401 98 9 5401 99 3		332 332	561323 589581	5408 15 8 5408 24 5		382 383		5430 01 1 5430 06 2		316 316		
505080	5401 99 5		332	561324	5408 24 7		383			/100 pc.			
542805	5402 10 7		335	589587 561325	5408 29 6 5408 29 8		383	543057	5430 15 1		316		
542817 542841	5402 15 8 5402 80 8		335 334	567447 561326	5408 35 0 5408 35 2		383 383			/nc			
542847	5402 85 9		334	567441	5408 39 3		383			/pc.	213		
567473	5402 86 4	/pc.	337	561327 567435	5408 39 5 5408 45 8		383 386	500622 611767	6117 46 7 6117 47 3		213 213		
567474 567475	5402 86 6		337 337	567429 561328	5408 50 4 5408 50 6		384 384	500621			213		
567476	5402 87 0		337	567423	5408 55 5		384						
567479 567480	5402 87 2 5402 87 4		337 337	561329 567417	5408 55 7 5408 62 8		384 384	604908	6404 00 6	/100 pc.	306		
567481	5402 87 6		337	561331	5408 63 0		384	604920			306		
567485	5402 87 8 5402 88 0		337 337	567381 561330	5408 68 7 5408 68 9		383 383						
542853	5402 89 1	/100 pc.	335	567375 554277	5408 73 3 5408 80 6		386 387						
589791	5402 95 6		335	554283	5408 81 4		387						
573842	5403 10 0		334	577049 500460	5408 82 0 5408 84 9		387 386						
507005 507006	5403 10 3 5403 11 0		333 333	500973 585955	5408 85 2 5408 93 0		386 337						
507007	5403 11 7		334	585956	5408 93 2		337						
507008 554871	5403 12 4 5403 20 0		334		5408 93 4 5408 93 6		338 338						
511063 554877	5403 20 5 5403 21 9		333 334	587166	5408 93 8 5408 94 0		337 337						
554889	5403 22 7		333	567005	5408 94 2		337						
	5403 23 5 5403 23 8		333	567006	5408 94 3 5408 94 6		337 337						
503487	5403 30 8	/pc.	332	578534 567007	5408 94 7 5408 95 0		337 338						
503493	5403 32 4		332	567008	5408 95 2		338						
	5403 33 0 5403 33 3		336 336		5408 95 4 5408 95 5		338 339						
	5403 33 5		335		5408 95 6 5408 95 7		339 339						
F 40000	E40E 00 0	/100 pc.	000	567011	5408 95 8		339						
542865	5405 06 8	/pc.	332	567012	5408 95 9 5408 96 0		339 339						
542871	5405 76 9	•	336	567013 580243	5408 96 4 5408 96 6		339 337						
F000:5	E407.00.	/100 m	000	580244	5408 96 7		337						
588812 588815			388 388		5408 96 8 5408 96 9		337 337						
567457	5408 00 2		388	567494 567497	5408 97 1 5408 97 2		338 338						
567462	5408 00 4		388	567498	5408 97 3		338						
585426	5408 00 6	/pc.	388	561332 561333	5408 97 6 5408 97 8		382 382						
567463 567464	5408 00 9 5408 01 1	F	388 388	561334	5408 98 0 5408 98 2		382 382						
567468	5408 02 2		388	561336	5408 98 4		385						
586417 567469	5408 02 4 5408 02 6		391 392	561337 561338	5408 98 6 5408 98 8		385 385						
567470			392	561341	5408 99 0 5408 99 2		385 385						
	5408 03 1		391	561343	5408 99 4		385						
567471	5408 03 6		388	561344	5408 99 6		386						
567486 567487	5408 04 3 5408 04 7		390 390	542889	5410 09 6	/100 pc.	353						
567488	5408 04 9		390	542889			353						
567472 567491	5408 05 2 5408 05 4		389 389	542961	5412 60 9		352						
569966	5408 05 6		389	544641	5412 63 3		352						
581377	5408 05 8			5/5235	5412 80 3		353						ш

Гуре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Туре [	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Pag
				/pc.						/100 pc.	
01 16-150	00 1500/ GFK	5613213	5408 10 8	. 10-01	382	101 VL2500	2500/ AI	5108672	5401 98 6		3
01 16-300			5408 10 9			101 VL3000			5401 98 9		3
01 16-750			5408 10 7			101 VL3500			5401 99 3		3
01 20-300			5408 10 5			101 VL4000	4000/ AI	5050803	5401 99 5	,	3
01 20-600			5408 14 8		382	101 VRS-16	750	FC100F0	F 400 00 0	/pc.	
01 3B-400 01 3B-450			5402 86 4 5402 86 6			101 VRS-16			5408 98 2 5408 97 8		3
01 3B-500			5402 86 8			101 W-16			5408 68 9		3
01 3B-550			5402 87 0			101 WG-16			5408 98 6		3
01 3B-600			5402 87 2		337						•
01 3B-650			5402 87 4		337					/100 pc.	
01 3B-700			5402 87 6			108 B DIN	/ St / FT	5429678	5416 56 6		3
01 3B-750			5402 87 8		337						
01 3B-800			5402 88 0			112 DIN-100			5410 09 6		3
01 3-ES-16	5 750	5613329	5408 97 6	/100	382	112 DIN-CU-10	0 100/ Cu	5429074	5410 30 4		3
01 A-1500	) 1500/ St / FT	5407575	5400 15 5	/100 pc.	215	113 8-10	17-10-	5446231	5230 21 7		3
01 A-1500 01 A-1500			5400 15 5			113 B-HD-16		5752295			3
01 A-1500			5400 15 5			113 B-MS-HD 8			5230 36 5		3
51711000	10007 30711	0 127 07 0	0.00.00	/pc.	0.0	113 BZ-FL			5230 44 6		3
01 A-16	1660/ AI	5613268	5408 35 2	, , , ,	383	113 B-Z-HD			5230 32 2		3
				/100 pc.		113 B-Z-HD	/ Zn / VZ		5412 80 3		3
01 A-CU			5400 62 7			113 B-Z-HD-FL			5230 46 2		3
01 A-CU			5400 62 7			113 Z-16			5412 60 9		3
1 A-CU			5400 62 7			113 Z-20			5230 52 7		3
11 A-L100			5402 80 8			113 Z-20			5230 52 7		3
1 A-L150						113 Z8-10		5412212			3
1 ALU-10			5401 77 1 5401 80 1			113 Z-K 8-10 113 ZN-16			5229 96 1 5412 63 3		3
1 ALU-15 1 ALU-20			5401 80 1		334	110 ZIV-10	/ Zn / Cu	0440415	0412003		3
1 ALU-20 1 ALU-25			5401 85 2			120 A	/ 7n / G	5428657	5405 06 8		3
1 ALU-23			5401 87 9		334	.2071	/ 211 / 6	5 120001	3 ,55 56 6		
				/pc.						/pc.	
1 A-M16	2060/ AI	5674474	5408 35 0	•	383	128 F	/ St / FT	5428718	5405 76 9		3
				/100 pc.							
1 B-16 M			5402 95 6		335					/100 pc.	
1 B-16 M	116 M16	5897910	5402 95 6		383	132 CU			5202 86 8		3
				/pc.		132 GB-M8			5202 56 8		3
1 BB-16			5408 98 8			132 K-CU			5202 59 0		3
1 BP-16	1/540	5613367	5408 98 4	/100 ~~	385	132 K-VA			5202 51 5		3
1 F1000	1000/04/57	5/30004	5/2/ 10 0	/100 pc.	205	132 N-DK 132 U			5202 56 6		3
1 F1000 1 F1500			5424 10 0			132 U 132 U 35		5038269	5203 01 5 5203 01 8		3
1 F1500			-			132 U-CU			5203 01 8		3
1 F1500						132 VA			5202 83 3		3
				/pc.		132 VA 35			5202 83 6		3
1 F-16	16121	5613428	5408 99 2		385						
				/100 pc.		133 A			5202 24 8		3
1 F2000			5424 20 8			133 NB	/ PA	5904335	5202 21 3		3
1 F2000			5424 20 8		375				=04-		
1 F2000	2000/ St / FT	5430339	5424 20 8	,	335	156 16			5228 22 0		3
1 50 40	550	E010010	F 400 00 0	/pc.	000	156 8-10			5228 02 6		3
1 FS-16	750	5613343	5408 98 0	/100	382	156 FL			5228 32 8		3
1 G1000	10007 84 / ET	5422052	5402 10 7	/100 pc.	225	156 K8-10 CU 156 K8-10 ST			5228 13 1 5228 12 3		3
1 G1500			5402 10 7			156 K8-10 VA			5228 13 4		
1 01000	1000/30/71	0720110	UTUL 100	/pc.	555	100 NO-10 VA	/ VZA	0001011	5220 15 4		'
1 HV-16	1690	5613411	5408 99 0	, 50.	385	157 E-CU	265/ Cu	5902355	5215 80 3		
1 IAB			5408 73 3			157 EK-CU			5215 85 4		3
1 IAG	20107/AI	5674290	5408 50 4		384	157 EK-VA	265/ V2A	5902416	5215 83 8		3
I IAG-16			5408 50 6			157 E-VA			5215 50 1		(
1 IDK			5408 24 5			157 E-VA 35			5215 50 4		
I IDK-16			5408 24 7			157 F-CU 230			5216 19 2		:
I IES 16			5408 39 3			157 F-CU 280			5216 20 6		:
I IES-16			5408 39 5			157 F-CU 410 157 FK-CU 230			5216 25 7		
I IGL I IGL-16			5408 62 8 5408 63 0			157 FK-CU 230 157 FK-CU 280			5216 18 4 5216 21 4		
I IK			5408 29 6			157 FK-CU 260			5216 21 4		
I IK-16			5408 29 8			157 FK-VA 230			5215 54 4		
I ISP M1			5408 45 8			157 FK-VA 280			5215 58 7		
1 IT			5408 15 6			157 FK-VA 410			5215 60 9		
1 IT-16	1660/ AI	5613237	5408 15 8		382	157 F-VA 230	/ V2A	5407294	5215 55 2		(
1 IV			5408 55 5			157 F-VA 230			5215 55 5		(
1 IV-16			5408 55 7			157 F-VA 280			5215 57 9		
1 IW-M10	J 2060/ AI	5673811	5408 68 7	/100	383	157 F-VA 280			5215 58 2		
1 11000	1000	E004040	5401 07 0	/100 pc.	200	157 F-VA 410			5215 59 5		
1 J1000	1000/ Al	JUJ481U	5401 97 0	/20	332	157 F-VA 410 : 157 FX-AL			5215 59 8		
1 MA-16	1601	5613//2	5408 99 6	/pc.	226	157 FX-AL 157 FX-CU			5215 87 5 5215 87 9		
1 R-16			5408 99 4			157 FX-CU 157 GB-M8			5202 56 9		
	1001	0010400	5-00 33 4	/100 pc.	505	157 GB-W6			5215 74 9		3
1 RH-16	Black / PA	5674924	5408 10 1	, ιου μο.	384	157 IK-VA			5215 74 9		3
1 ST			5402 89 1			157 IN-VA			5215 62 5		3
1 ST			5402 89 1			157 L-CU			5215 47 1		3
			5401 98 0			157 LK-CU	212/ Cu	5811930	5215 38 2		3
1 VL1500 1 VL2000			5401 98 3			157 LK-VA	212/ V2A				;

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
157 L-VA 157 NB-VA 157 ND-VA	260/ V2A	5903673	5215 43 9 5215 27 7 5215 30 7	/100 pc.	343	204 KS-2000 204 KS-2500 204 KS-2500	2500/ St / F	5901570	5430 01 1 5430 06 2 5430 06 2	/pc.	375 316 375
159 K-VA 159 VA-V			5216 81 8 5217 07 5			205 B-M10 V 205 B-M12 V			5420 00 8 5420 01 6		322 322
163 100 CU 163 100 FT 163 150 FT 163 200 FT 163 70 FT	100/ St / FT 150/ St / FT 200/ St / FT	5409519 5409632 5409755	5223 60 1 5223 10 5 5223 15 6 5223 20 2 5223 07 5		350 350	213 1000 DI 213 1000 M 213 1500 DI 213 1500 F	1000/ St / FT N 1500/ St / FT 1500/ St / FT	5373995 5373636 5374718	5003 00 8 5003 25 3 5003 01 6 5003 77 6		316 316 316 317
165 B 100 165 B 60 165 KR 165 KRB SO 165 MBG HF	/ St / FT / PE	5408918 5409038 5952213	5218 82 9 5218 81 0 5218 86 1 5218 97 7 5218 88 5	/no	346 345 346	213 1500 M 213 2000 DI 213 2000 F 213 2000 M 213 2500 DI 213 2500 M	N 2000/ St / FT 2000/ St / FT 2000/ St / FT N 2500/ St / FT 2500/ St / FT	5373698 5374770 5374114 5373759 5374176	5003 26 1 5003 02 4 5003 78 4 5003 28 8 5003 03 2 5003 29 6 5003 04 0		316 316 317 316 316 316 316
165 MBG UH 165 MBG UH			5218 88 2 5218 88 2	/pc.	345 390		3000/ St / FT	5374237	5003 31 8		316
165 MBG-10 165 MBG-10 165 MBG-8 165 MBG-8 165 NBK 55 165 OBG-8 165 R-8-10	0 200 / PE / PA/PE 200 / PE 55 / PA / PE / PE	5814634 5408857 5904519 5904274 5408796 5625889	5218 67 5 5218 75 6 5218 69 1 5218 74 8 5218 31 4 5218 68 3 5218 99 7	/100 pc.	345 345 345 346 346 346	219 20 BP C 219 20 BP F 219 20 BP V 219 20 BP V 219 20 OME 219 20 OME 219 20 ST F 219 20 ST F 219 25 BP F	T 1500/ St / FT 4A 1000 / V4A 4A 1500 / V4A XFT 1500 / St / FT XFT 2000 / St / FT T 1000 / St / FT T 1500 / St / FT T 1500 / St / FT T 1500 / St / FT	5371892 5740650 5371830 5371298 5371472 5018049 5814450 5371953	5000 50 5 5000 94 7 5000 85 8 5000 86 6 5000 01 7 5000 20 3 5000 74 2 5000 75 0 5000 95 5		313 312 312 312 313 313 312 312 312
166 LS 70 168 8-10 M6			5226 57 0 5229 16 2		350 349	219 25 OME 219 25 ST FT			5000 02 5 5000 76 9		313 312
168 DIN 30 168 DIN-K-M 168 DIN-K-M 168 FL30-M 168 FL40-M 168 ZN-M6	18       M8 / Zn / G         18       M8 / Zn / Cu         6       56 / Zn / VZ         8       66 / TG / FT	5412151 5411611 5411673 5411970	5229 48 0 5229 83 9 5229 38 3 5229 46 4 5229 55 3 5229 36 7		350 350		/ Zn / G S / Zn / Cu	5423614 5890119	5335 25 6 5335 20 5 5335 16 7 5335 14 0	/100 pc.	372 372 372 372
172 AR 176 A 100 176 A 150 176 A 65	100/ TG / F 150/ TG / F 65/ TG / F	5410652 5410713 5410539	5218 92 6 5227 10 0 5227 15 1 5227 07 0		351 351 351	226 8-10 226 CU 226 VA 226 ZV CU 226 ZV VA	/ Cu / V2A / V2A	5424277 5424338 5424451	5336 00 7 5336 02 3 5336 05 8 5336 09 0 5336 07 4		372 373 372 373 373
176 A 80 177 20 CU 177 20 KL 177 20 M8 177 20 VA E	/ PA / PA / PA	5904991 5009726 5404897	5227 08 9 5207 74 6 5207 45 1 5207 44 4 5207 90 1		348 348	233 8 233 A VA 233 A ZV 233 VA 233 ZV	/ V2A / Cu / V2A	5424871 5424932 5424758	5336 30 9 5336 45 7 5336 50 3 5336 34 1 5336 37 6		373 373 374 373 373
177 20 VA N 177 20 VA N	/ V2A	5404835	5207 33 9 5207 34 7	/100 pc.	347	237 N CU 237 N FT			5328 28 4 5328 20 9		359 359
177 20 VA-V 177 20 VA-V 177 30 CU	/K M8 / V2A / Cu / PA	5904939 5905059	5207 80 0 5207 81 9 5207 75 4		348	239			5329 07 8		359
177 30 M8 177 35 VA N 177 55 CU 177 55 M8	/ V2A / PA	5735762 5905110	5207 46 0 5207 34 2 5207 76 2 5207 48 7		347 348	244 245 8-10 CU 245 8-10 FT	/ Cu	5417439	5311 03 9 5311 15 2 5311 10 1		359 360 359
177 B-HD20 177 B-HD30 177 U	/ PA	5336433 5334811	5207 85 1 5207 87 8		348 348		/ Cu	5417552	5311 26 8 5311 20 9		360 360
194			5207 25 8			249 6-10 CU	40/ Cu	5816591	5311 41 7		356
194 K	Grey M8/ PA	5110392	5207 26 6		348	249 6-10 ST 249 8-10 ALI 249 8-10 ALI	U 44/ AI	5417736	5311 41 0 5311 51 9 5311 58 5		355 355 305
198 60	2160	5399674	5101 06 9	/kg	377	249 8-10 ALI 249 8-10 ALI 249 8-10 CU	U-OT 44/ AI U-OT 44/ AI	5466192 5466192	5311 58 5 5311 58 5 5311 52 7		352 367 355
199 DIN	M8/ St / FS	5405252	5208 01 7	/100 pc.	351	249 8-10 CU- 249 8-10 CU- 249 8-10 CU-	-OT 40 / Cu -OT 40 / Cu	5835394 5835394	5311 53 0 5311 53 0 5311 53 0		301 305 352
200 V4A-15 200 V4A-15 200 V4A-15 200 V4A-20 200 V4A-20 200 V4A-20	00 1500/ V4A 00 1500/ V4A 00 2000/ V4A 00 2000/ V4A	5751571 5751571 5331575 5331575	5420 50 4 5420 50 4 5420 50 4 5420 53 9 5420 53 9 5420 53 9		333 375 315 333	249 8-10 CU 249 8-10 ST 249 8-10 ST- 249 8-10 ST- 249 8-10 ST- 249 8-10 VA	-OT 40/ Cu 40/ St / FT OT 40/ St / FT OT 40/ St / FT OT 40/ St / FT	5835394 5417675 5737063 5737063 5737063	5311 53 0 5311 53 0 5311 50 0 5311 50 3 5311 50 3 5311 55 1		367 355 305 352 367 355
204 KL-150 204 KL-150	0 / St	5430575	5430 15 1 5430 15 1		316	249 8-10 VA 249 8-10 VA 249 8-10 VA 249 8-10 VA	-OT 40 / V2A -OT 40 / V2A	5835349 5835349	5311 55 4 5311 55 4 5311 55 4		301 305 305 352
204 KS-200			5430 01 1	/pc.		249 8-10 VA- 249 8-10 ZV	-OT 40 / V2A	5835349	5311 55 4 5311 53 5		367 355

Structure of the GTIN: Country code 40

Manufacturer code 1219

Individual GTIN 5647589

249 B ALU	ucture of t	tne GTIN: Country cod	e <b>40</b>	Manufacture	code 1219		maividuai G	11IN 564/589				
208 BUU	/pe [	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
249815	9 8-10X16 \	VA / V2A	5925446	5311 59 0	/100 pc.	356		/ Cu	5420378	5316 55 3	/100 pc.	367
249-WATT								/ St / FT	5420132	5316 30 8		365
280	19 VA-OT	/ V2A	5693789	5311 57 3		306						366
200						l						
200 ABO						l	269 MS					363 363
220 AFT						321						364 363
2920 NAA	50 A-FT	40/ St / FT	5740537	5313 01 5		321						363
250 NA	50 A-VA	40 / V2A	5740476	5313 02 3		321	271 0 10	101/57	E 400700	E017 40 1	/100 pc.	364
250 No.   1.7	50 V4A	/ V4A	5700876	5312 92 5		360	271 8-10 VA	/ V2A	5850861	5317 48 1		364
252 B-10						l						364
228 8 10 0 1							2728					363 363
282 E100LU	1 CU	/ Cu	5418030	5312 13 2		361						364
282 8-10 1						l		/ Cu	5420736	5317 27 4		364
282 8-10 WAA												365 365
2222 810X16 0U	52 8-10 V4A	/ V4A	5700869	5312 31 8		320						368
222 B-10x16 FT	52 8-10X16 (	CU / Cu	5418276	5312 44 2		320	280 VK					368
222 8-10x16 V4A	52 8-10X16 F	FT / St / FT	5418153	5312 34 5		320	287	/ AI	5421573	5320 70 4		369
252 B-10x1-6 VAA							287 CU	/ Cu	5421511	5320 69 0		369
282 8-10XFL30FT								/ AI	5421634	5320 71 2		369
252 8-10 XFL30 FT	0 10VEI 0	0 ET	5/19200	5312 65 5	/100 pc.	321		/ TG / F	5424994	5340 01 2		374
252 8-10xFL30V4A							301 CU-100					370
301 CU-90							301 CU-120	/ Cu	5426493	5350 72 7		370 370
253 10X16	Z 0-TUXFLO	UV4A / V4A	5095141	5512 65 6		360	301 CU-90	/ Cu	5426318	5350 69 7		370 370
253 10X16					/100 pc.		301 DIN-110	/ St / FS	5425779	5350 11 5		370 370
253 8X8	3 10X16	/ St / F	5418573	5312 80 9		362	301 DIN-80	/ St / FS	5425595	5350 08 5		370 370
254 DIN 8-10 CU												370 370
255 30	54 DIN 8-10					361			5427032 5890652	5351 07 3 5351 35 9		370 370
255 30	4 DIN 8-10 F	FT / St / FT	5418993	5314 03 8		361						370 371
256 ADIN 30 FT 60/ st / FT 5419471 5314 65 8 256 ADIN 30 VA 60 / VA 5893080 5314 65 9	55 30	52/ St / FT	5419174	5314 51 8		319						371 371
256 ADIN 30 V4A 60/ V4A 5893080 5314 65 9 256 ADIN 30 VA 60/ V4A 5925873 5314 72 0 256 ADIN 40 FT 80/ St / FT 5419532 5314 66 6 256 DIN 30 V4A 60/ V4A 5893097 5314 61 5 256 DIN 30 V4A 60/ V4A 5893097 5314 61 6 256 DIN 30 V4A 60/ V4A 5893097 5314 61 6 256 DIN 40 FT 80/ St / FT 5419538 5314 62 3 256 DIN 40 FT 80/ St / FT 5419358 5314 62 3 258 ADIN 40 FT 80/ St / FT 5419358 5314 62 3 259 AFT 8-0T / St / FT 5737070 5315 51 7 259 AST / St /	5 A-FL30 FT	60/ St / FT	5419235	5314 53 4		319						371 369
256 ADIN 30 VA 60 / V2A 5925873 5314 72 0 256 ADIN 40 FT 80 / st / FT 5419532 5314 66 6 256 DIN 30 FT 60 / v4A 5893097 5314 61 5 319 303 DIN-1 1 / st / FT 5400037 5102 11 1 256 DIN 30 VA 60 / v4A 5893097 5314 61 6 256 DIN 40 FT 80 / st / FT 5419358 5314 62 3 7100 pc. 7100						l						370 370
256 ADIN 40 FT	66 A-DIN 30 Y	VA 60/ V2A	5925873	5314 72 0	/100 pc.	319	303 DIN-1					371
256 DIN 30 V4A 60/ V4A 5893097 5314 61 6 /100 pc. 303 DIN-1/2 /st/FT 5399858 5102 07 3 256 DIN 40 FT 80/ st/FT 5419358 5314 62 3 303 DIN-2 /st/FT 5400219 5102 21 9 303 DIN-3 /st/FT 5400219 5102 21 9 303 DIN-3 /st/FT 5400219 5102 23 5 303 DIN-3 /st/FT 5400210 5102 23 5 303 DIN-3 /st/FT 5400320 5102 25 1 259 AFT 8-0T /st/FT 5737070 5315 51 7 259 AFT 8-0T /st/FT 5737070 5315 55 7 259 AVA /vaa 5740353 5315 55 2 2 322 303 DIN-3 /st/FT 5400394 5102 27 8 260 8 /zn/G 5419839 5315 70 0 359 311 N-ALU 16 /A 5631392 3049 34 5 260 8-10 MS /cuzn/cu 5419778 5315 65 4		FT 80/ St / FT	5419532	5314 66 6		319	303 DIN-1 1/	'2 / St / FT	5400097	5102 15 4		371 371
256 DIN 40 FT			5893097	5314 61 6	/100 pc		303 DIN-1/2	/ St / FT	5399858	5102 07 3		371 371
303 DIN-3 1/2	6 DIN 40 FT	80/ St / FT	5419358	5314 62 3		319	303 DIN-2 1/	'2 / St / FT	5400219	5102 21 9		371 371
259 A FT       / St / FT       5740414       5315 51 4       322       303 DIN-3/8       / St / FT       5399797       5102 05 7         259 A FT 8-0T       / St / FT       5737070       5315 51 7       368       303 DIN-4       / St / FT       5400394       5102 27 8         259 A ST       / St       5237198       5315 55 7       322       322       311 N-ALU 16       / A       5631392       3049 34 5         259 A VA       / V2A       5419839       5315 70 0       359 311 N-ALU 8-10       5631576       3049 25 6         260 8       / Zn / G       5419778       5315 65 4       359 311 N-ALU 8-10       5631576       3049 25 6         311 N-CU 16       / Cu       5631514       3049 30 2	59.8-10	/ TC / ET	5419716	5315 50 6		352	303 DIN-3 1/	′2 / St / FT	5400332	5102 25 1		371 371
259 A ST	59 A FT	/ St / FT	5740414	5315 51 4		322	303 DIN-3/8	/ St / FT	5399797	5102 05 7		371 371
260 8	59 A ST	/ St	5237198	5315 55 7		322						326
260 8-10 MS							311 N-ALU 1	6 / AI	5631392	3049 34 5		374 326
						l	311 N-ALU 8	-10	5631576	3049 25 6		374
	52	/ St / FT	5419891	5316 01 4		366	311 N-CU 16	/ Cu	5631514	3049 30 2		326 374
262 A DIN CU / cu 5420071 5316 25 1 366 311 N-CU 8-10 / cu 5631699 3049 20 5						l	311 N-CU 8-1	10 / Cu	5631699	3049 20 5		326 374
262 ADIN FT / St / FT 5420019   5316 21 9   366 311 N-VA 16 / V2A 5631453   3049 32 9   262 CU / Cu 5419952   5316 15 4   366 311 N-VA 16 / V2A 5631453   3049 32 9	62 CU	/ Cu	5419952	5316 15 4		366	311 N-VA 16	/ V2A	5631453	3049 32 9		326 374
262 ZM / St / FT 5818359 5316 17 0 366 311 N-VA 8-10 / vza 5631637 3049 22 1 311 N-VA 8-10 / vza 5631637 3049 22 1							311 N-VA 8-1					326 374
264 / St / F 5420316 5316 51 0 367 319 10 / TG / F 5421931 5325 31 5	14	/ St / F	5420316	5316 51 0		367		/ TG / F	5421931	5325 31 5		367

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Type Dim	nensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
3198	/ TG / F	5421870	5325 30 7	/100 pc.	367	910 N 6x60 GRW 910 N 8x40 GRW		5228974 5229032	2349 07 8 2349 08 6	/100 pc.	378 378
324 S-CU 324 S-FT 324 S-VA	/ St / FT	5422419	5326 33 8 5326 30 3 5326 31 1			925 1 925 1 1/2 925 1 1/4	7031,7-33,7 / St / G 8846,3-48,3 / St / G 8140,4-42,4 / St / G	5385455 5385578	5040 11 6 5040 15 9		304 304 304
330 K	/ PA	5401599	5201 10 1	/pc.	336	925 1/2 925 1/4 925 3/4 925 3/8	56 19,3-21,3 / St / G 48 11,5-13,5 / St / G 62 24,9-26,9 / St / G 52 15,2-17,2 / St / G	5385332 5385219 5385394	5040 07 8 5040 03 5 5040 09 4		304 304 304 304
356 100 356 100 356 50 356 50	10010 5010	5230595 5230533	2360 10 1 2360 10 1 2360 05 5 2360 05 5	/μ.		927 0 927 1 927 2 927 2 6-K 927 4	/ CuZn / N / V2A / V2A / V2A	5388517 5388579 5388630 5699651	5057 50 7 5057 51 5 5057 52 3		303 303 303 392 303
364	297/ St / FT	5244219	3051 01 3		378	927 BAND-VA			5057 92 2	/100 m	303
	25			/100 pc.		927 SCH-K-VA	/ V2A	5805519	5057 93 0	/100 pc.	303
366 35 366 50		5388876 5389057	5059 35 6 5059 49 6		326 326	928	240/ CuZn / N	5385936	5040 50 7		304
370 H	55/ St / FT	5382690	5025 20 6		325	937 50	100/ St / FT	5385998	5043 01 8		306
470 4-16	/ CuZn / N	5389231	5064 01 5		306	939	150/ St / G	5386056	5043 10 7		306
480 180 480 250 480 350		5412755 5412694	5240 03 4 5240 07 7 5240 06 9 5240 08 5	/pc.	288 288	942 11 942 15 942 18 942 22 942 28 942 35 942 43	448-11 / Cu / N 5013-15 / Cu / N 5216-18 / Cu / N 5519-22 / Cu / N 6324-28 / Cu / N 7130-35 / Cu / N 8139-43 / Cu / N	5384618 5384670 5384731 5384793 5384854	5038 05 7 5038 07 3 5038 08 1 5038 11 1		304 304 304 304 304 304 304
482			5240 05 0		289	942 49	8644-49 / Cu / N		5038 15 4		304
484 M12 484 M16 484 M20 484 M24	17/ St / F 21/ St / F	5412991 5413059 5413110	5240 22 0 5240 23 9 5240 24 7 5240 25 5		288 288 288	950 Z 1 950 Z 1 1/2 950 Z 1 1/4 950 Z 1 3/4 950 Z 1/2 950 Z 1/4 950 Z 2	6631,534,5 / Zn / G 8446,549,5 / Zn / G 7840,543,5 / Zn / G 8851-54 / Zn / G 5420-22,5 / Zn / G 4512-14 / Zn / G 9658,561,5 / Zn / G	5386476 5386414 5386537 5386230 5386117	5050 15 4 5050 13 8 5050 17 0 5050 07 3 5050 03 0		304 304 304 304 304 304 304
485 M10 485 M12 485 M16 485 M20	13/ St / F 17/ St / F	5413295 5413356	5240 30 1 5240 32 8 5240 33 6 5240 34 4			950 Z 3/4 950 Z 3/8	6125-28 / Zn / G 5015,5-17,5 / Zn / G	5386292 5386179	5050 08 1		304 304 304 305
555 7.6x38	0 SWUV 7.6 x 380 102/ PA	5896920	2332 78 4	/100 pc.	393	952 Z 1 952 Z 1 1/2 952 Z 1 1/4 952 Z 1/2	77 30,5-33,5 / St / FT 94 45,5-48,5 / St / FT 87 39,5-42,5 / St / FT 65 18,5-21,5 / St / FT	5387077 5387015	5052 15 7 5052 13 0		305 305 305 305
708 30 HG 708 30 SP 708 40 HG	52/ St / G	5383413	5030 23 4 5030 02 1 5030 24 2		325	952 Z 2 952 Z 3/4	105 57-60 / St / FT 71 24-27 / St / FT	5387190 5386896	5052 18 1 5052 09 2		305 305
710 30 710 40			5028 03 5 5028 04 3			985 M6 25 985 M6 35 985 M8 35	354,3/ St / G	5250456	3133 02 8 3133 03 6 3133 23 0		378 378 378
733 16 VA 733 21 VA	14-16 6,5 x 10 / V2A 19-21 6,5 x 10 / V2A				352 354	1801 AH			5015 70 7	/pc.	297
831 30 831 30 M6 831 40 831 40 M6	54/ St / FT 65/ St / FT	5383956 5383895	5032 03 2 5032 23 7 5032 04 0 5032 24 5		324 324	1801 KL1 1801 KL2 1801 KL3 1801 RK25 1801 RK30 1801 RK40	430/ CuZn 645/ CuZn / St / G / St / G	5378976 5379034 5378853 5378792	5015 72 3 5015 80 4 5015 81 2 5015 75 8 5015 73 1 5015 77 4		297 297 297 296 296 297
832 30 832 40			5032 53 9 5032 54 7			1801 RK95 1801 SCH	/ St / G Grey/ PS	5378914 5378679	5015 76 6 5015 71 5		296 297
833 35	60/ St / FT	5384434	5033 03 9		324	1801 VDE	ŕ		5015 65 0		296
835	/ St / FT	5433750	5033 20 9		324	1802 10 CU 1802 10 VA 1802 12 CU 1802 14 CU	40 / V2A 40 / Cu	5002284 5699354	5015 84 2 5015 86 6 5015 84 4 5015 84 7		301 301 301 301
853 200 853 300 853 400	300/ Cu	5423379	5331 00 8 5331 01 3 5331 01 7		369	1802 20 CU 1802 5 CU 1802 5 VA 1802 6 CU	40/ Cu 40/ V2A	5699408 5002253 5002277	5015 84 9 5015 83 0 5015 85 4 5015 83 2		301 301 301 301 301
856			5331 50 1			1802 8 CU 1802 AH 10 1802 AH 5	40 / Cu / V2A / V2A	5699347 5033677 5033615	5015 83 6 5015 88 4 5015 88 0		301 301 301
910 N 10x5 910 N 12x6 910 N 5x25 910 N 6x30	0 GRW 1260/ PA GRW 525/ PA	5229216 5228851	2349 10 8 2349 12 4 2349 04 3 2349 05 1		378 378	1802 KL 1804 1804 AP	/ CuZn	5378495	5015 89 0 5015 55 3 5015 55 7		301 299

Structure of the GTIN: Country code 40

Manufacturer code 1219

Individual GTIN 5647589

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
1804 UP	/ CuZn	5378433	5015 54 5	/pc.		2710 20	84/ St / FT	5372370	5001 21 8	/pc.	318
1805 2 FT	200110/ St / FT				302	2710 25		5372431			318
1805 2 FT	200110/ St / FT	5379096	5016 02 9		323	2730 20 FT		5372554			31
1805 2 VA 1805 2 VA	200110/ V4A 200110/ V4A					2730 20 VA 2730 25 FT			5001 36 6 5001 41 2		31
1805 4 FT	302212/ St / FT	5379157	5016 03 7		302						
1805 4 FT 1805 4 VA	302212/ St / FT 302212/ V4A					2745 20 MS 2745 20 MS		5372851 5372851			31
1805 4 VA 1805 6 FT	302212/ V4A 404314/ St / FT				302	2760 20 FT	101/ St / FT	5272012	5001 64 1		31
1805 6 FT	404314/ St / FT	5379218	5016 04 5		323	2760 20 V4A	A 101/ V4A	5862697	5001 63 3		31
1805 6 VA 1805 6 VA	404314/ V4A 404314/ V4A					2760 20 VA 2760 25 FT			5001 61 7 5001 66 8		31
						2760 25 V4A		5901259			31
1807	/ AI	53/92/0	5016 14 2		323	2760 B-20 F	T 101/ St / FT	5754879	5001 74 9	/pc.	31
1808	/ CuZn	5378075	5015 01 4		299	2760 B-20 V	A 101/ V2A	5752653	5001 62 5		31
1809			5015 07 3		297	5000		E 44 E 00 E	5004000	/100 pc.	
1809 30 AH 1809 A			5015 20 0 5015 11 1		300	5000	/ St / F	5415695	5304 00 8		35
1809 BG 1809 M			5015 50 2 5015 08 1			5001 DIN-FT 5001 DIN-FT		5415879 5858034	5304 10 5 5304 10 7		35
1809 UP	,		5015 06 5		230	5001 N-CU	/ Cu	5817574	5304 17 2		35
1810	/ St / F	5378136	5015 05 7		298	5001 N-FT 5001 N-VA			5304 16 4 5304 17 6		35
						5001 ZN-CU				/100 pc.	
1811 1811 L			5014 01 8 5014 02 6		323	SUUT ZIN-GU			5304 11 3		35
1813 DIN	/ St / FT	5378013	5014 21 2		323	5002 DIN-FT 5002 N-VA		5416050 5892847	5304 20 2 5304 27 0		35
1813 KL			5014 42 5		322	000211111	, ,2.	0002017	000.27	(400	
1814 FT	/ St / FT	5105015	5014 46 8		322	5003	/ TG / FT	5416234	5304 31 8	/100 pc.	35
1814 ST	/ St	5105077	5014 47 6		322	5004 DIN-FT	12 / TG / ET	5/16357	5304 40 7		36
1816 F-100			5009 23 5			5004 DIN-FT			5304 40 7		36
1816 F-500 1816 F-500			5009 22 7 5009 21 9		317 317	5005 DIN-FT	/ St / F	5416470	5304 60 1		35
				/100 pg		5005 N-FT			5304 66 0		35
1818	/ St / FT	5377719	5012 01 5	/100 pc.	322	5009	/ St / F	5416951	5304 97 0		35
				/pc.		5010 20 FT	/ St / FT	5503057	5304 52 0		36
1819 20			3041 20 4	,	313						
1819 20BP 1819 25			3041 21 2 3041 25 5		313	5011 5011		5417071	5304 99 7 5304 99 7		32
1819 25BP	/ TG / FT	5242956	3041 95 6		313	5011 VA M1	0 / \/4A	5629115	5334 93 4		32
1820 20			3042 20 0		l	5011 VA M1	0 / V4A	5629115	5334 93 4		35
1820 25	/ St	5243199	3042 25 1		314	5011 VA M1: 5011 VA M1:			5334 94 2 5334 94 2		32
2056N SAS	12 \/\\ 8 12 / \/24	5/32/32	1167 01 4	/100 pc.	306						
2056N SAS	16 VA 12-16 / V2A	5432494	1167 02 2		306					/100 m	
2056N SAS 2056N SAS			1167 03 0 1167 04 9			5052 DIN 20 5052 DIN 20					31
2056N SAS			1167 00 6			5052 DIN 25	iX3 25 x 3/ St / FT	5694007	5019 34 2		31
				/100 m		5052 DIN 25 5052 DIN 30					33
2066 2M F 2066 2M FS	25 x 12/ St / F 25 x 12/ St / FS					5052 DIN 30 5052 DIN 30					33
2000 ZIVI I C	20 1 12 1 01 1 1 0	3040370	1117 00 0		300	5052 DIN 30	X3.5 30 x 3,5 / St / FT	5680475	5019 34 5		33
				/pc.		5052 DIN 30 5052 DIN 30					31
2500 20			3043 20 7	, 53.	l	5052 DIN 30	X4 30 x 4/ St / FT	5680499	5019 35 0		31
2500 25			3043 25 8			5052 DIN 30 5052 DIN 40	1X4 40 x 4/ St / FT	5680505	5019 35 5		33
2510 20	/ St	5717492	3043 31 2		314	5052 DIN 40 5052 DIN 40					33
2520 20			3043 70 3		l	5052 DIN 40	1X5 40 x 5/ St / FT	5680512	5019 36 0		33
2520 25			3043 75 4			5052 V2A 30 5052 V2A 30	0X3.5 30 x 3,5 / <b>V2A</b>	5800415	5018 50 1		33
2530 20 2530 25			3043 40 1 3043 45 2			5052 V4A 30 5052 V4A 30					31
						5052 V4A 30	0X3.5 30 x 3,5 / V4A	5022015	5018 73 0		31
2531 20			3043 90 8			5052 V4A 30	JAS.S 3U X 3,57 V4A	3022015	5018 73 0		33
2535 20 2535 25			3043 91 6 3044 91 2		315 315					/pc.	
						5700 A DIN			5106 02 8		37
2536 20 2536 25			3044 90 4 3044 83 1		315	5700 DIN			5106 00 1		37
						5800 VA	/ V2A	5900436 5900375	5106 14 1		37

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Type Dime	ensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
5900	/ St	5244813	3059 00 6	/pc.	378	FL 20-CU FL 20-CU		5382331 5382331		/100 m	310 330
ASP-V11EI 4 ASP-V24T 4			5083 08 7 5083 06 0		257 257	1 L 20-00	20 X 2,37 Gu	3302331	3021 80 4	,	330
B 33020 B 33021		6049202	6404 00 6 6404 01 4	/100 pc.	306	FLD 110 FLD 12 FLD 2-110 FLD 2-12 FLD 2-24 FLD 2-48		5578376 5578512 5578444 5578451 5578383 5578468	5098 64 6 5098 60 3 5098 85 9 5098 80 8 5098 81 6 5098 61 1 5098 82 4	/pc.	270 269 272 271 271 269 271
C 25-B+C 0 C 25-B+C 0 C 25-B+C 1 C 25-B+C 1 C 25-B+C 1		5919391 5542957 5542957	5095 60 3 5095 60 3 5095 60 6 5095 60 6		195 156			5578390 5578369 5578406	5098 86 7 5098 63 0 5098 60 0 5098 63 8		271 269 269 270
CNS 3-D-D	ENBlack	5952817	5092 70 1		211	FRD 110 FRD 12 FRD 2-24		5578291			267 266
CNS-D-D	EN Light grey	5314837	5092 60 4		211	FRD 24		5578307	5098 72 7 5098 51 4 5098 57 5		268 266
DLS-BS		5685333	5082 38 2		251	FRD 24 HF FRD 2-5		5578437	5098 79 4		265 268
DS-7 16 M/W	I	5030881	5093 17 1		247	FRD 48 FRD 5 FRD 5 HF		5578284	5098 52 2 5098 49 2 5098 57 1		266 266 265
DS-BNC M/M DS-BNC M/W DS-BNC W/W		5391036	5093 26 0 5093 25 2 5093 23 6		246 245 245				5099 80 3		289
DS-F M/W DS-F W/W			5093 27 5 5093 27 2			ISAV1000R ISAV1000W			5408 84 9 5408 85 2		386 386
DS-N M/W DS-N W/W		5805991 5962243	5093 99 6 5093 98 8		246 246	isCon 750 LGR isCon 750 LGR			5407 99 5 5407 99 7	/100 m	388 388
DS-SMA W/W	I	5867050	5093 27 7		247	isCon 750 SW isCon 750 SW		5674573 5674627	5408 00 2 5408 00 4		388 388
DS-TNC M/W		5087250	5093 27 0		246	isCon 750 SW	Black	5854265	5408 00 6	/pc.	388
FC-D			5092 80 0			isCon AP1-16 VA isCon AP2-16 VA	/ V2A	5674702	5408 02 6 5408 02 8		392 392
FC-ISDN-D			5092 81 2			isCon connect isCon cut		5674641			388 388
FC-RJ-D			5092 82 8			isCon DH			5408 04 3	/100 pc.	390
FC-SAT-D			5092 81 6			isCon EPPA 004	140200/ Z-PP-P			/pc.	000
FC-TAE-D FC-TV-D FDB-2 24-M	EN Pure white	5035114	5092 82 4 5092 80 8 5098 38 0		210	isCon H 26 VA isCon H VA isCon H280 26 PA isCon H280 26 VA	/ V2A Light grey/ PA	5699668 5872757	5408 06 4 5408 05 6 5408 07 2 5408 07 4		389 389 390 390
FDB-2 24-N FDB-3 24-M FDB-3 24-N	3222	5683346	5098 39 0 5098 38 2 5098 39 2		282	isCon H280 PA isCon H280 VA isCon HS 26 PA isCon HS 26 VA isCon HS PA	/ V2A Light grey/ PA / V2A Black/ PA	5674870 5872702 5872740 5674917	5408 04 9 5408 04 7 5408 06 6 5408 06 8 5408 05 4		390 390 389 389 389
F-FIX-10 F-FIX-10B			5403 10 3 5403 11 0	/100 pc.		isCon HS VA isCon HWS isCon IN connect	/ PS	5813774	5408 05 2 5408 05 8 5408 02 4		389
F-FIX-132	110/ V2A	5613572	5403 33 0	, , , , ,	336	isCon IN PAE isCon PAE			5408 03 1 5408 03 6		391 388
F-Fix-132-300	) 300/ V2A	5813903	5403 33 3		336				5408 00 9		388
F-FIX-16 F-FIX-16B		5110637	5403 20 0 5403 20 5	/100 pc.	333	isFang 3B-100 isFang 3B-100	1000/ V2A 1000/ V2A	5670148 5670148	5408 96 8 5408 96 8		337 391
F-FIX-B10 F-FIX-B10	/ PP	5070085	5403 12 4 5403 12 4		385	isFang 3B-100 AL isFang 3B-100 AL	1000/ AI	5802433	5408 96 6 5408 96 6		337 391
F-FIX-B16 F-FIX-B16	/ PP	5548959	5403 23 5 5403 23 5		384	isFang 3B-100-A isFang 3B-100-A	1026/ V2A	5859550	5408 93 0 5408 93 0		337 391
F-FIX-B16 3B F-FIX-B16 3B			5403 23 8 5403 23 8	/20	l	isFang 3B-150 isFang 3B-150	1500/ V2A	5674931 5674931	5408 96 9		337 391 337
F-FIX-BASIS F-FIX-JUNIOR			5403 32 4 5403 30 8	/pc.		isFang 3B-150 AL isFang 3B-150 AL isFang 3B-150-A	1500/ AI 1500/ V2A	5802440 5859567	5408 96 7 5408 96 7 5408 93 2		391 337
F-FIX-KL F-FIX-S10 F-FIX-S10 F-FIX-S16 F-FIX-S16	/ V2A	5070078 5070078 5548898 5548898 5548898	5403 21 9 5403 11 7 5403 11 7 5403 22 7 5403 22 7 5403 22 7	/100 pc.	334 384 333 338 384	isFang 3B-150-A isFang 3B-G1 isFang 3B-G1 isFang 3B-G2 isFang 3B-G2 isFang 3B-G3 isFang 3B-G3	270/ v2A 270/ v2A 340/ v2A 340/ v2A 430/ v2A 430/ v2A	5674948 5674979 5674979 5674986 5674986	5408 97 1 5408 97 1 5408 97 2 5408 97 2 5408 97 3 5408 97 3		391 338 392 338 392 338 392
F-FIX-S16		5548898	5403 22 7		392	isFang 4000 isFang 4000			5408 94 2 5408 94 2		337 391

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
				/pc.						/pc.	
isFang 40			5408 94 3		l	MB 1		5415732			205
isFang 40		5785330				MB 1+FS		5415749			165
isFang 60			5408 94 6			MB 1+FS		5415749			196
isFang 60			5408 94 6		l	MB 1+FS			5096 64 9		205
isFang 60		5785347			l	MB 1+NPE		5415770			165
isFang 60			5408 94 7			MB 1+NPE			5096 65 0		196
isFang IN			5408 93 4			MB 1+NPE		5415770			205
isFang IN			5408 93 4			MB 1+NPE		5415787			165
isFang IN		5871620				MB 1+NPE		5415787	5096 65 1		196
isFang IN		5871620				MB 1+NPE	+FS	5415787	5096 65 1		205
isFang IN			5408 93 8		337						
isFang IN		5871668				MB 2		5415794			165
isFang IN			5408 94 0		l	MB 2		5415794			196
isFang IN			5408 94 0		l	MB 2		5415794			205
isFang TF			5408 95 6		l	MB 2+FS		5415800			165
isFang TF			5408 95 6			MB 2+FS			5096 65 4		196
		5849360			l	MB 2+FS		5415800			205
		5849360			l	MB 2+NPE		5067481			165
		5849391				MB 2+NPE		5067481	5096 65 5		196
		5849391			l	MB 2+NPE	- 50	5067481			205
			5408 95 9			MB 2+NPE		5067498			165
		5849407				MB 2+NPE		5067498			196
isFang TS		5670117				MB 2+NPE	rro .	5067498	5096 65 7		205
isFang TS		5670117			394	MDO		5067504	5006 CC 5		105
isFang TS		5670124	5408 96 0 5408 96 0		330	MB 3 MB 3		5067504 5067504			165 196
isFang TS		5670124			339	MB 3			5096 66 5		205
		5670131			220	MB 3+FS			5096 66 7		165
isFang TS		5670131				MB 3+FS			5096 66 7		196
isFang T\			5408 95 4			MB 3+FS			5096 66 7		205
isFang T\		5670094			l	MB 3+NPE		5067533			165
isFang T\			5408 95 2		l	MB 3+NPE		5067542			196
isFang T\			5408 95 0			MB 3+NPE		5067542			205
isFang T\			5408 95 0		l	MB 3+NPE	LEC		5096 67 1		165
isi aliy i i	007 V2A	3070070	3400 93 0		393	MB 3+NPE		5067559			196
ISO-A-10	30 10807 41	5770497	5408 82 0		387	MB 3+NPE		5067559			205
ISO-A-50		5542773			387	IVID O - IVI L	.10	0007000	000007		200
ISO-A-80		5542834				MB 4		5067566	5096 68 0		165
1007100	000/71	0012001	0100011		007	MB 4			5096 68 0		196
						MB 4			5096 68 0		205
ISOLAB	D/GB	5921738	5096 81 2		292	MB 4+FS		5067597			165
	_,					MB 4+FS		5067597			196
KB MB		5709350	5089 66 0		206	MB 4+FS		5067597	5096 68 2		205
KB MB		5709367	5089 66 2		206						
						MB 50-3+N	PE	5425144	5096 67 5		152
KOAX B-E	E2 MF-C	5684916	5082 41 2		250	MB 50-3+N	PE+FS	5425151	5096 67 7		152
KOAX B-E	E2 MF-F	5684855	5082 42 0		250						
						MB25-3+NI	PE	5871200	5096 67 2		191
KoaxB-E2	2 FF-F	5685074	5082 42 2		251	MB25-3+NI	PE+FS	5871248	5096 67 3		191
LC 63		5509899	5096 97 0		143	MB-FS			5096 69 3		
						MB-FS			5096 69 3		164
						MB-FS		5813484	5096 69 3		197
LE ERDE			5000 29 7		312						
LE ERDE			5000 30 0		l	MB-SG			5096 69 5		
LE ERDE	R V4A 1500 / V4A	5708834	5000 33 5		312	MB-SG			5096 69 5		164
						MB-SG	Blue/ PA	5616375	5096 69 5		206
LE HAMN			3043 61 8			MC 125-B N	IPE	5966449	5096 86 3		140
LE HAMN			3043 61 4		315		/DE	E 400700	E000 00 0		140
LE HAMN			3043 62 8		l	MC 50-B 0			5096 82 0		142
LE HAMN			3043 61 0 3043 60 2			MC 50-B 0-	JS		5096 82 5		142
						MC 50-B 3	4		5096 87 6		141
LE HAMN	/IEH-VV / St	5617419	3043 60 6		315	MC 50-B 3+			5096 87 8		140
						MC 50-B U			5096 83 9		143
LE KOPF	101157	5617207	3042 30 8		210	MC 50-B VL			5096 84 7 5096 85 1		141
LE KUPF	/ St / FI	JU11291	3U4Z 3U 8		313	IVIC DU-B-US	)	JUD1411	1 CD 080C		141
LE SPITZ	F / C+ / FT	5617225	3041 40 9		212	MC V3	10	5521125	5096 88 4		143
LL OI'IIZ	/ 51/F1	0011200	0071408		513	MC V4			5096 88 6		143
							7 00	3331107	3535 55 5		'0
LFC		5425182	5096 78 6		292	MCD 125-B	NPE	5541394	5096 86 5		136
		0 .02				MCD 50-B			5096 84 9		137
LSA-A-LE	Grov	5525134	5084 00 8		241	MCD 50-B (	)		5096 82 2		142
LSA-BF-1			5084 02 4		l	MCD 50-B (			5096 82 7		142
LSA-BF-2			5084 02 8			MCD 50-B 3			5096 87 7		137
LSA-B-MA			5084 02 0			MCD 50-B 3			5096 87 9		136
LSA-E			5084 03 2		l	MCD 50-B 3			5096 83 6		136
LSA-E-LE	l Red		5084 01 6			MCD 50-B 3			5096 87 5		138
LSA-G	Light grey/ PA					MCD 50-B 3			5096 83 5		137
LSA-M			5084 03 6		l	MCD 50-B 3			5096 87 4		139
LSA-T-LE			5084 01 2		l	MCD 50-B-0			5096 85 2		137
			5084 04 0		243						''
LOA-TUU						MDP-2 D-12	2-T-10	5787372	5098 41 5		278
LSA-T00											
MB 1		5415732	5096 64 8		165	MDP-2 D-24	I-T	5406860	5098 42 2		275 279

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page
MDP-2 D-4 MDP-2 D-5 MDP-3 D-2 MDP-3 D-5 MDP-4 D-1 MDP-4 D-2 MDP-4 D-2	-T 4-T 8-T -T 2-T-10 4-EX 4-T	5406839 5406877 5406907 5406846 5773610 5848523 5406884	5098 44 2 5098 40 4 5098 42 7 5098 44 6 5098 40 7 5098 41 9 5098 43 2 5098 43 1	/pc.	274 275 276 274 278 284 275		Cream 8 / Al Cream 8 / Al / V2A / V2A / V4A	5067474 5067474 5680529 5680529 5680574	5021 08 1 5021 33 2 5021 33 2 5021 33 5 5021 23 5 5021 23 5 5021 64 4 5021 64 4	/100 m	330 311 331 311 331 311 331
MDP-4 D-4 MDP-4 D-4 MDP-4 D-5 MDP-4 D-5 MDP-4 D-5	8-EX 8-T -EX -T	5848530 5406914 5848516 5406853	5098 43 3 5098 45 2 5098 45 0 5098 41 2 5098 41 1 5098 41 3		284	RJ11-TELE 4 RJ11-TELE 4 RJ11-TELE 4	-C	5680536	5081 92 0 5081 92 0 5081 93 9	/pc.	237 238 238
MK-B MK-B			5091 32 2 5091 32 2	/VPE		RJ45 S-ATM RJ45 S-E100 RJ45 S-E100 RJ45 S-E100 RJ45-ISDN 4 RJ45S-V24T	) 4-B ) 4-C ) 4-F -C-G	5239956 5239895 5239833 5889458	5081 79 3 5081 72 6 5081 73 4 5081 74 2 5081 54 8 5081 64 5		250 252 252 252 252 239 253
M-Quick M2 M-Quick M3	25 SW Jet black 20-25 / PA 32 LGR Light grey 25-32 / PA			/100 pc.		RJ45S-V24T RJ45-TELE 4 RJ45-TELE 4	8-F I-C	5502692 5791119	5081 64 7 5081 96 3 5081 97 1		253 238 238 238
ND-CAT6A,	/EA		5081 80 0	/pc.		RK-FIX RK-FIX CU RK-FIX VA	/ V2A / Cu	5433736	5316 45 0 5316 46 8 5316 45 9	/100 pc.	365 365 365
PCS PCS-CS-D		5461296 5461654	5091 43 8 5091 43 8	/pc.					5021 65 4 5021 65 4	/100 m	
PCS-CS-D PCS-CS-GB PCS-CS-GB	GB	5896111 5896111 5461470	5091 68 3 5091 69 1 5091 69 1 5091 52 7	/VPE	377 293	S 9-CU S 9-CU			5021 65 0 5021 65 0		
PCS-H PS 2-B+C/	TT+TNS		5091 52 7 5089 74 8	/pc.	377 167	SC-TELE 4-C SD09-V11 9 SD09-V24 9	G	5916277	5081 68 8 5080 06 1 5080 05 3	/pc.	237 256 255
PS3-B+C T PS3-B+C T PS3-B+C-3 PS3-B+C-3 PS3-VA TN	NC+FS 20 20+FS	5405535 5806813 5816614	5089 75 4 5089 75 6 5089 75 5 5089 75 7 5089 76 8		168 168	SD15-V24 1	5	5916031 5916390	5080 15 0 5080 28 2 5080 27 4		255 256 255
PS4-B+C T PS4-B+C T PS4-VA TT	NS+FS T+TNS	5405559 5405542	5089 77 5 5089 76 3 5089 76 1 5089 77 7		170 167 167 169	SD-Fix	/ V2A	5670735	5403 33 5		335
PS4-VA TT- P-TK P-TK+SAT P-TK+TV	+TNS	5017387 5017448	5089 77 0 5086 01 9 5086 02 3 5086 02 7		207 207 207 207	SQ M6 SQ PP		5016182	2351 70 6	/100 pc.	389 389
RD 10 RD 10			5021 10 3 5021 10 3	/100 m	310 330		Jet black 23/ PP Light grey 26/ PA			/pc.	389 389
RD 10-ALU RD 10-ALU RD 10-CU RD 10-CU RD 10-PVC	/ Al / Cu / Cu	5381976 5382096 5382096	5021 30 8 5021 30 8 5021 50 2 5021 50 2 5021 16 2		331 311	TKS-B		5390671	5093 02 3 5093 01 5 5097 97 6		245 245 265
RD 10-PVC RD 10-V2A RD 10-V2A RD 10-V2A RD 10-V2A RD 10-V4A	Black 10 / St / FT / V2A / V2A / V2A / V2A / V2A / V2A / V2A / V2A	5381730 5801375 5801375 5680567 5680567				TrayFix TrayFix			5403 10 0 5403 10 0	/100 pc.	334 377
RD 10-V4A RD 10-V4A RD 10-V4A	/ V4A / V4A	5902058 5680581	5021 64 2 5021 64 7 5021 64 7		331	TV 4+1		5080886	5083 40 0 5092 45 1	/pc.	248 212
RD 8-ALU RD 8-ALU-T RD 8-ALU-T RD 8-CU RD 8-CU	/ Al Г / Al Γ / Al	5381914 5901273 5901273 5382034	5021 28 6 5021 28 6 5021 29 4 5021 29 4 5021 48 0 5021 48 0		331 311	ÜSM-A-150 ÜSM-A-2 ÜSM-A-4 ÜSM-A-TW		5475804 5247098 5613596	5092 46 6 5092 46 0 5092 47 2 5092 47 0		212 212 212 212 212
	/ Cu	5382034	5021 48 0 5021 48 0 5021 08 1		331		U Aluminium painted	5006220	6117 46 7		21

Туре	Dimensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page	Type Dimensions/Colour/Div	. GTIN	Art. no.	Price	Page
				/pc.					/pc.	
ÜSS 45-A-R\ ÜSS 45-0-AL			6117 46 5			V20-C U-2 AS	5393856 5464457	5096 41 3		206 232
ÜSS 45-0-AL	The second secon		6117 47 3			V20-C U-2 PH V20-C U-2 PH+FS		5096 63 7 5096 63 9		232
000 40 0 11	i die winte	0117070	0117 47 0		210	V20-C U-3 AS		5096 42 1		166
						V20-C U-3 AS		5096 42 1		197
V 20-C 3+NF	PE+FS	5616382	5094 76 4		177	V20-C U-3 AS	5393917			206
V 50-B+C 0-	150 200	5681939	5094 40 0		151	V20-C U-3 FS-SÜ V20-C U-3 FS-SÜ		5096 35 9 5096 35 9		165 196
V 00 B · 0 0	200	0001000	0004 40 0		101	V20-C U-3 FS-SÜ		5096 35 9		205
V10 COMPA		5246268	5093 37 8			V20-C U-3+NPE		5096 37 0		166
V10 COMPA		5076551	5093 38 0			V20-C U-3+NPE		5096 37 0		197
V10 COMPA V10 COMPA		5126041 5299448	5093 38 4 5093 39 1			V20-C U-3+NPE V20-C U-3+NPE-AS	5063407	5096 37 0 5096 37 2		206 166
V TO COIVII A	0170	3233440	3033 33 1		200	V20-C U-3+NPE-AS		5096 37 2		197
V10-C 0-150	)	5158103	5093 40 0		204	V20-C U-3+NPE-AS	5247104	5096 37 2		206
V10-C 0-280		5012825				V20-C U-3PH-Y		5096 64 7		232
V10-C 0-320 V10-C 0-385			5093 40 4 5093 40 6			V20-C U-3PH-Y-FS V20-C U-4 AS		5096 64 6 5096 44 8		232 166
V10-C 0-363			5093 40 6			V20-C U-4 AS		5096 44 8		197
V10-C 3+NP			5094 92 0			V20-C U-4 AS		5096 44 8		206
V10-C 3+NP		5363941				V20-C U-4 FS-SÜ		5096 36 7		165
V10-C 3+NP	E-320	5363934	5094 92 4		203	V20-C U-4 FS-SÜ		5096 36 7		196
V20-C 0-150	200	5510133	5096 70 7		103	V20-C U-4 FS-SÜ V20-C3+NPE400+FS		5096 36 7 5094 90 2		205 191
V20-C 0-13C			5099 60 9			V20-VA 0		5099 61 3		195
V20-C 0-300	)PV 300	5708902	5099 61 1		231	V20-VA 1-385		5099 47 5		192
V20-C 0-320			5099 84 8		193	V0E D . C 0 1E0	0 5005001	E007.00.0		100
V20-C 0-335 V20-C 0-385	505	5481270 5396857	5099 85 0 5099 59 5					5097 08 8 5097 05 3		163 163
V20-C 0-440	585	5942498	5099 70 6				0 5711551			163
V20-C 0-500	)PV 500	5708933	5099 70 8					5097 06 1		163
V20-C 0-550			5099 61 7					5097 06 5		231
V20-C 0-75 V20-C 1+FS-		5406679	5099 57 9 5094 72 7			V25-B+C 1+NPE V25-B+C 1+NPE+FS		5094 45 7 5094 44 4		156 157
V20-C 1+NP		5382911	5094 76 0			V25-B+C 1-150		5094 40 1		155
V20-C 1+NP			5094 63 9			V25-B+C 1-280		5094 41 8		158
V20-C 1+NP		5382973 5382980				V25-B+C 1-385		5094 43 1 5094 44 8		162 154
V20-C 1+NP V20-C 1-150		5406617				V25-B+C 1NPE150 V25-B+C 2+NPE		5094 44 0		156
V20-C 1-280		5406594				V25-B+C 2-150	5382812	5094 40 3		155
V20-C 1-385		5406655				V25-B+C 2-280		5094 42 1		158
V20-C 1-550 V20-C 2+AS		5406662 5393672	5094 71 3 5096 37 5			V25-B+C 2-385 V25-B+C 2-PH900 90		5094 43 4 5097 45 7		162 221
V20-C 2+A3		5374923						5097 45 7		221
V20-C 2+FS		5374985				V25-B+C 3+AS		5097 18 5		159
V20-C 2+NP		5240235				V25-B+C 3+NPE		5094 46 3		156
V20-C 2+NP V20-C 2+NP		5240044	5094 64 1 5094 65 3			V25-B+C 3+NPE+AS V25-B+C 3+NPE-FS		5097 43 2 5094 51 0		157 157
V20-C 2+NP			5094 75 0			V25-B+C 3-280		5094 42 3		158
V20-C 2-150	)		5094 67 9			V25-B+C 3-385	5239758	5094 43 7		162
V20-C 2-280			5094 62 1		1	V25-B+C 3-FS280		5094 49 0		159
V20-C 2-385 V20-C 2-550			5094 70 4 5094 71 4			V25-B+C 3NPE150 V25-B+C 3NPE385		5094 45 4 5094 47 8		154 161
V20-C 2-PH-			5094 61 7			V25-B+C 3NPEAS38		5097 11 1		161
V20-C 2PH-6			5094 61 3			V25-B+C 3NPEFS38		5094 52 6		161
V20-C 2PHF			5094 61 5					5097 44 7		221
V20-C 2PHF V20-C 3+AS			5094 57 2 5096 38 3			V25-B+C 3PHFS900 90 V25-B+C 4+AS280		5097 44 8 5097 19 3		221 159
V20-C 3+FS-			5094 73 1			V25-B+C 4+FS-SÜ		5097 35 5		160
V20-C 3+FS-			5094 78 0			V25-B+C 4-280		5094 42 6		158
V20-C 3+FS- V20-C 3+FS-			5094 79 2 5096 25 1			V25-B+C 4-385 V25-B+C 4-FS280		5094 44 0 5094 49 3		162 159
V20-C 3+FS- V20-C 3+NP		5617471				V25-B+C 4-FS-G		5094 49 3		160
V20-C 3+NP		5240242	5094 76 5		180					
V20-C 3+NP		5240051						5093 72 4		151
V20-C 3+NP V20-C 3+NP			5094 65 6 5094 66 8			V50-B+C 0-300PV 30 V50-B+C 1+NPE		5093 72 6 5093 65 3		231 148
V20-C 3+NP			5094 90 0			V50-B+C 1+NPE+FS		5093 66 1		149
V20-C 3+NP			5094 78 8			V50-B+C 2+NPE		5093 65 5		148
V20-C 3-150			5094 68 0					5093 62 8		220
V20-C 3-280 V20-C 3-385			5094 62 4 5094 70 5			V50-B+C 2PHFS600 60 V50-B+C 3+FS280		5093 62 9 5093 64 3		220 150
V20-C 3-360 V20-C 3-550			5094 70 5			V50-B+C 3+NPE		5093 65 4		148
V20-C 3-PH-	1000 1000	5478621	5094 60 8		223	V50-B+C 3+NPE+FS	5425137	5093 66 2		149
V20-C 3PH-6			5094 60 5			V50-B+C 3-280		5093 62 7		150
V20-C 3PHF			5094 57 4 5094 57 6					5093 62 3 5093 62 5		220 220
V20-C 3FHF			5094 37 6			V50-B+C 4		5093 62 3		150
V20-C 4+FS-	-280	5240204	5094 73 4		182	V50-B+C 4+FS		5093 64 7		150
V20-C 4+FS		5240341			189	VD MDD 10 MD	E 440 10 1	F000 17 0		000
V20-C 4+FS- V20-C 4-280			5096 27 8 5094 62 7		1	VB-MDP 10-MD / C VB-MULTIBASE250		5098 47 0 5089 65 5		280 164
V20-C 4-28C V20-C 4-385			5094 62 7		186		UZ31358	2009 02 2		104
V20-C 4-550	)	5240181	5094 71 8		188	VB-V10 COMPACT-2		5089 65 0		201
V20-C U-2 A			5096 41 3			VB-V10 COMPACT-4	5299400	5089 65 2		201
V20-C U-2 A	5	<u> </u>	5096 41 3	<u> </u>	197			<u> </u>	<u> </u>	

Type Dime	ensions/Colour/Div.	GTIN	Art. no.	Price	Page			
VF110-AC DC VF110-AC DC VF110-AC DC-FS VF110-AC DC-FS	150 200150	5578154 5578192	5097 63 1 5097 63 1 5097 84 6 5097 84 6	/pc.	215 260 216 262			
VF12-AC DC VF12-AC DC VF12-AC/DC-FS	13,5	5578116	5097 45 3 5097 45 3 5097 45 4		214 259 261			
VF2-110-AC/DCFS VF2-110-AC/DCFS VF2-230-AC/DC-FS VF2-230-AC/DC-FS VF2-24-AC/DC-FS VF2-24-AC/DC-FS	150200 255350 255350 3446	5578253 5578260 5578260 5578246	5097 93 5 5097 93 5 5097 93 9 5097 93 9 5097 93 1 5097 93 1		217 263 217 263 217 263			
VF230-AC/DC VF230-AC/DC VF230-AC-FS VF230-AC-FS	255 255	5578161 5578215	5097 65 0 5097 65 0 5097 85 8 5097 85 8		215 260 216 262			
VF24-AC/DC VF24-AC/DC VF24-AC/DC-FS VF24-AC/DC-FS	34 4634	5578123 5578185	5097 60 7 5097 60 7 5097 82 0 5097 82 0		214 259 216 261			
VF48-AC/DC VF48-AC/DC VF48-AC/DC-FS	60	5578130	5097 61 5 5097 61 5 5097 82 2		214 259 261			
VF60-AC/DC VF60-AC/DC VF60-AC/DC-FS	80	5578147	5097 62 3 5097 62 3 5097 82 4		214 259 262			
VF-FS		5813521	5098 47 5		280			
VG 3-B TNC		5531074	5089 21 2		139			
VG 4-B TNS+TT		5531012	5089 20 0		138			
VG LM	/ PA	5047155	5088 87 9		164			
VG-BC DC-MSFS600 VG-BC DC-MSFS900 VG-BC DCPH900-21 VG-BC DCPH-MS600 VG-BC DCPH-MS900 VG-BC DCPH-Y600 VG-BC DCPH-Y900	0 900 1 900 1 900 0 600 0 900 600	5835653 5872641 5872658 5613725 5613718 5709008	5088 69 5 5088 69 6 5088 62 5 5088 62 9 5088 69 3 5088 69 2 5088 67 6 5088 67 8		227 227 224 224 226 226 229 229			
VG-C DCPH1000-21 VG-C DCPH1000-31 VG-C DCPH1000-44 VG-C DCPH1000-45 VG-C DCPH1000-65 VG-C DCPH-21 VG-C DCPH-31 VG-C DCPH-MS VG-C DCPH-MS VG-C DCPH-WS VG-C DCPH-Y000 VG-C DCPH-Y1000 VG-C DCPH-Y1000 VG-C DCPH-Y1000	1 1000 1000 ( 1000 6 1000 6 1000 1000 1000 0 1000 1000	5829478 5704010 5780700 5780717 5780724 5890805 5890812 5371090 5613701 5473206 5708964	5088 64 6 5088 64 8 5088 70 3 5088 65 0 5088 65 1 5088 65 2 5088 60 5 5088 60 9 5088 69 1 5088 69 9 5088 67 2 5088 67 0		224 224 228 226 225 230 230 230 226 230 229 229			
ZSF		5518419	2362 97 0		377			

### Terms and conditions of sale and delivery

# of OBO BETTERMANN GmbH & Co. KG, OBO BETTERMANN Projekt und Systemtechnik GmbH

and OBO Befestigungselemente GmbH, Menden.

 All our supplies and services shall be governed exclusively by the following terms and conditions, including our additional terms and conditions for cable tray business transactions. Any terms and conditions of business and purchasing of the customer shall be valid only if we have acknowledged them in writing. Our quotations are without engagement; they are mere invitations to submit contract offers. Any and all transactions and agreements, including those entered into by our employees and agents shall only be binding upon our written confirmation or invoicing. The foregoing provision shall also apply to any modifications of the agreed formal requirements.

2. The documents and data pertaining to the quotation, such as illustrations, brochures, drawings, dimensions loading capacity values and weight details are approximate only, unless they are expressly stipulated to be bind-

Samples are non-binding samples for inspection. Any purchase according to sample will be subject to customary deviations and deviations resulting from normal production processes. The properties of the sample shall be no guaranteed quality of the purchase object unless expressly stated otherwise in the confirmation of order. Samples must be returned to us at the latest within four weeks in perfect condition. If they are not returned within this period in proper condition, we shall be entitled to charge the purchase price for the sample in accordance with our current price list. All information on our products, in particular the illustrations, drawings, weight, dimension and performance data included in our quotations and printed matter shall be regarded as approximate average values and shall not represent any quality guarantee

With regard to products made according to customer drawings, samples and other instructions of the customer, we will not provide any warranty nor assume any liability for the due and proper functioning of the product or for any other defects if and to the extent they are based upon the customer's specifications. The customer shall indemnify us from any third party claims, including claims for product liability as may be asserted against us for damages re sulting from the products unless we have caused such damages by intent or gross negligence. The customer shall warrant that the manufacture and supply of products made in accordance with his instructions will not infringe any proprietary rights of third parties. Should any proprietary rights be asserted against us, we shall be entitled, without any legal review of the third party claims, to withdraw from the contract after hearing the customer, unless the third party withdraws the claims asserted against us under its proprietary rights within eight days by written declaration. The customer shall compensate us for any damage sustained as a result of the assertion of proprietary rights. In case of withdrawal, the work we have carried out so far shall be remunerated. Further rights under the statutory provisions shall not be affected thereby.

Any moulds, tools and design data produced by us for the execution of the order shall be our exclusive property.

Unless expressly agreed otherwise, the customer shall not have any claims thereto, even if he has contributed to

the costs of producing any such moulds, tools and design data.

3. The packing, shipping route and means of transportation shall be left to our discretion in the absence of any other agreements. They shall be charged at their cost price. We will take back undamaged cases, when being re-turned carriage paid, at 2/3 of the amount invoiced. The one-way or pool pallets used for transport shall be either exchanged upon taking delivery or returned. The smallest packing units stocked and listed may not be broken up for rationalisation reasons. In case of orders for different quantities, the nearest packing unit will be supplied.

We reserve the right to deviate from the agreed delivery quantity, in particular in the case of custom-made products, to a customary extent or in conformity with national or international standards. In case of a demand for adher-

ing to a precise quantity, an express reference is necessary and subject to confirmation.

Master and call orders shall oblige the customer to accept the total quantity on which the master/call order is based. Where no particular call orders are specified in the contract, the total quantity of the master call order must be called within twelve months. If the customer fails to adhere to call deadlines, we shall be entitled to deliver and charge the total quantity in full after four weeks from written notice with reference to the consequences of any fail-

ure to call. Our rights arising from any default of the customer shall not be affected thereby.

4. Unless otherwise agreed, our prices are quoted ex works and do not include packing and insurance. The value added tax at the rate applicable on the date of dispatch will be added to our prices. The purchaser shall ensure the correctness of his VAT identification number, which he must notify to us immediately without being asked. He shall undertake to inform both us and the competent domestic tax authority without delay of any change in his name, address and VAT identification number

Delivery shall be franco domicile within Germany, i.e. carriage and packing prepaid, if the net order value is in excess of  $\in$  1,200. For small orders below  $\in$  100 (net excluding value added tax), we shall invoice a lower quantity surcharge of € 10 (net) per order. Upon transfer of our supplies and services to a carrier or forwarding agent, at the latest upon their leaving our warehouse or supply plant, the risk shall pass to the recipient, even in case of deliveries free place of destination.

5. Delivery periods and delivery deadlines shall be approximate only unless we have expressly stated in writing that they are binding. Delivery periods shall commence upon receipt of our confirmation of order, but not before clarification of all execution details, ex place of delivery. The customer shall only be entitled to withdraw from the contract after having granted a reasonable extension of time. We reserve the right to make partial deliveries Claims for damages and reimbursement of expenses - for any reason whatsoever - shall be subject to the provisions set out in article 10.

In the event of any circumstances that are beyond our control within the scope of normal operating risks and obstruct or make impracticable any delivery, we shall be entitled to suspend delivery by the duration of such obstruction plus a reasonable start-up period or to withdraw from the contract for the part not yet fulfilled. The pur-

chaser can demand a statement from us as to whether we wish to deliver within a reasonable period or withdra we fail to make such a statement, the purchaser may withdraw. Our notice to the purchaser shall be deemed to be sufficient evidence that we have been prevented from delivering.

Delivery time is extended in case of such events as labour disputes, strikes and lockouts, orders from the authorities, difficulties with the procurement of materials, spoiled work or post-processing, shutdowns and staff shortage as well as shortage of means of transport, and general occurrence of unforeseen events beyond our scope of influence, by the length of duration of these events

 Payments shall be made upon receipt of invoice less a 3% cash discount for payment within 10 days or net after 30 days from date of invoice. Erection work and all paid labour work must be paid within 10 days without deduction of any cash discount. In case of non-cash payments, the date of the credit note will be deemed to be the date of receipt of payment. Payments received shall always be credited first against costs, then against interest and then

against the earliest liability. Cheques and bills of exchange shall only be accepted as means of payment.

Any payment by bill of exchange shall be subject to a prior separate and written agreement, whereby all bill costs shall be borne by the customer and no discount can be granted. The customer shall have no right to refuse performance and no right of retention - for any legal reason whatsoever - unless we have acknowledged his claim beforehand in writing or his claim has the force of law.

The customer shall only be entitled to set off claims which have the force of law, are undisputed or acknowledged by us in writing.

7. We shall retain title to the goods supplied by us until all our claims arising from our business transactions with the customer have been satisfied - current account clause - and all bills of exchange or cheques submitted for payment by the customer have been honoured.

Any treatment or processing of goods subject to our retention of title (reserved goods) shall be carried out for us as the manufacturer in accordance with § 950 BGB (German Civil Code) without any obligation on our part. If our reserved goods are to be regarded as the main item or the main item is owned by the customer, full title to the new item shall pass to us when it is created. In other cases, we shall acquire a co-ownership interest in the new item in the proportion of the sales value of our reserved goods to the other goods used for the new item at the time of processing, intermingling, joining or mixing. The customer shall take custody of our ownership or co-ownership interest free of charge; it shall be treated as reserved goods.

Before transfer of title, our goods shall be neither pledged nor assigned as collateral without our prior consent. In addition, any third party rights or pledges shall be notified to us immediately and we shall be given all details and provided all documents necessary for intervention; otherwise the customer must bear our loss. In the latter case our total claims against the customer shall also be immediately payable.

The customer shall be entitled to sell or to use our reserved goods in the ordinary course of business subject to the condition that the relevant claims are transferred in accordance with article 8 below. This right shall lapse upon the customer's failure to promptly meet his payment obligations towards us or in the event of any cheque or bill protests or his suspension of payments. In such cases, we shall be entitled to take back the goods provisionally at the customer's expense and to sell them at our duly exercised discretion after a corresponding reminder has been sent to the customer. We will then pass the due amount to the customer's credit.

8. If our goods are sold before payment of our claim, the customer shall be obliged to retain our title against his purchaser until the goods have been paid for in full by the purchaser. The claim arising against the purchaser from such resale as well as any other ancillary rights or security interests of the customer resulting from the sale and any claims for compensation in case of damage to or destruction of our reserved property, including the relevant insurance sum shall hereby be assigned to us. We hereby accept this assignment. Where our co-ownership interest is sold, the relevant claims shall be assigned in the amount corresponding to the value of our interest.

The customer shall, at our request, inform us of his purchasers, notify them of the assignment made and provide us with any and all documents required to assert our rights.

As long as the customer meets his contractual obligations without delay, he shall be authorised to collect the claims assigned. He shall keep the amounts collected on our behalf separately and remit them to us immediately as soon and as far as our claims become due. The authorisation shall lapse in case of any cheque or bill protest of the customer or his definite suspension of payments. The customer shall bear the costs incurred for any action taken against third parties and shall advance them upon request.

If the security provided to us by the retention of title and the anticipatory assignment should exceed the claims to

be secured by more than 20%, we shall, at the customer's request, release paid supplies of our choice. Upon payment of all our claims by the customer, assigned claims shall pass to the customer.

need to all our damain by the dustinen, assigned claims shall pass to the outsomer.

9. Any complaints for obvious defects regarding the quantity or quality of our supplies and services that are identifiable upon careful inspection shall without delay, but at the latest within the period of limitation of eight days from arrival of the goods at the address of the customer or the person appointed by him, be notified in writing to us, not to our representatives. Slight deviations in dimensions and designs within the scope of defined technical tolerances shall not give rise to any right of complaint. Any rejected goods may only be returned to us with our prior written au thorisation

In case of justified complaints within the prescribed period, we shall, at our option, take remedial action by way of subsequent performance, by rectifying the defect, supplying non-defective goods or providing a credit note for the

We shall be entitled to refuse subsequent performance in accordance with the statutory provisions. If we refuse subsequent performance, if any subsequent performance remains unsuccessful or if the customer cannot be reasonably expected to accept any subsequent performance, the latter shall be entitled to withdraw from the contract in compliance with the provisions of the following sentences. The customer shall only be entitled to withdraw from the contract - where a withdrawal is not excluded by law - upon the unsuccessful expiry of a reasonable period for subsequent performance set by him, unless this period was not required under the statutory provisions (§§ 281

para. 2, 323 para. 2, 440, 441 para. 1 BGB (German Civil Code)).
In case of his withdrawal, the customer shall be liable for any deterioration, destruction or loss of use resulting from any negligence or intent on his part. Any claims for damages or reimbursement of expenses of the customer shall be subject to the provisions set out in article 10.

In the case of any fraudulent concealment of a defect or in the case of any provision of a quality guarantee for the goods sold at the time of the passing of risk within the meaning of § 444 BGB (German Civil Code) (seller's

declaration that the object sold has a specific property at the time of the passing of risk and that the seller, regard-less of any fault on his part, intends to be answerable for any and all consequences resulting from its

absence), the customer's rights shall be exclusively governed by the statutory provisions.

We shall - in addition to the statutory grounds for refusal - also be entitled to refuse subsequent performance if and as long as the customer fails to send us, at our request, the rejected goods or a sample thereof; the customer shall have no right of withdrawal for any such refusal. We may further refuse any subsequent performance if the goods concerned have been altered or modified without our consent unless the customer can prove that the defect was not caused by such alteration or modification.

The limitation period for any claims arising from defects shall be one year; in the case of goods which have been used in accordance with their intended purpose for a building and have caused its defectiveness, the limitation pe riod shall be two years. The provisions of §§ 478, 479 BGB (German Civil Code) on recourse in the chain of suppliers shall not be affected thereby.

10. In the case of a pre-contractual, contractual or non-contractual breach of duty, including unsatisfactory delivery, tortious conduct and producer's liability, we shall only be liable for compensatory damages and reimbursement of expenses - subject to further contractual or statutory liability requirements - in the case of intent, gross negligence or slightly negligent breach of a material contractual duty (contractual duty the infringement of which jeopardises the fulfilment of the object of the contract). However - except in the case of intent - our liability shall be limited to

the typical contractual damage that was foreseeable at the time the contract was entered into. The purchaser shall not be permitted to make a claim for expenses incurred in vain.

Except for any breach of material duties, our liability for slight negligence shall be excluded, but in any case be limited to the amount of the purchase price.

Any claim asserted by the customer or a third party for payment of a contractual penalty shall be excluded

With regard to damages caused by delay, we shall only be liable for slight negligence up to the amount of 5% of

the purchase price agreed with us.

The exclusions and limitations of liability set forth above shall not apply in the event that a guarantee is given with respect to the quality of the object sold within the meaning of § 444 BGB (German Civil Code) if a defect is fraudulently concealed or in the event of injury to life, physical injury or injury to health, or strict liability under the German Product Liability Act.

Any and all claims for damages against us, for any legal reason whatsoever, shall become statute-barred at the latest after one year from delivery of the goods to the customer, in the case of tortious liability from the time of knowledge, or grossly negligent ignorance, of the circumstances giving rise to the claim and the person liable to pay damages. This provision shall not apply in the case of liability for intent and in the event that a guarantee is

given for the quality of the object sold, in the case of fraudulent concealment of a defect or in the event of injury to life, physical injury or injury to health, or strict liability under the German Product Liability Act. Any shorter limitation periods shall take precedence.

11. We shall be entitled to process and store any customer data obtained with regard to or in connection with the business relationship in accordance with the German Federal Data Protection Act, irrespective of whether such data is provided by the purchaser himself or by any third parties.

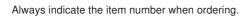
12. Place of performance for delivery and payment is Menden/Sauerland. The court of competent jurisdiction for any and all disputes, including disputes with regard to bills of exchange and cheques, is the Local Court (Amtsgericht) of Menden or, at our option, the District Court (Landgericht) of Arnsberg, irrespective of the value of the object in dispute. We shall, however, also be entitled to take legal proceedings against the customer at the place of his registered office

German law shall be exclusively applicable. The application of international purchase laws is hereby excluded. Should, for any reason whatsoever, individual provisions of our terms and conditions of sale and delivery be invalid, the validity and binding nature of the other provisions shall not be affected thereby. The customer agrees, that the invalid provision shall be replaced by a valid provision that comes as close as possible to the economic meaning of the invalid provision.

13. The prices of products made of brass and copper are subject to certain fluctuations that are based on the relevant DEL listings. The prices of our brass articles are based on a DEL listing of € 150 for Ms 58, those of our copper products on a DEL value for electrolyte copper of € 200.

In case of any increase or reduction in these prices by more than € 15, a five per cent surcharge or deduction shall be made for each 15 points. The calculation of any such surcharges or deductions shall be based on the DEL listing of the date of our receipt of the order.

Valid from January 2010



### Terms and conditions of sale and delivery

# of OBO BETTERMANN GmbH & Co. KG, OBO BETTERMANN Projekt und Systemtechnik GmbH

and OBO Befestigungselemente GmbH, Menden.

1. All our supplies and services shall be governed exclusively by the following terms and conditions, including our additional terms and conditions for cable tray business transactions. Any terms and conditions of business and pur chasing of the customer shall be valid only if we have acknowledged them in writing. Our quotations are without engagement; they are mere invitations to submit contract offers. Any and all transactions and agreements, including those entered into by our employees and agents shall only be binding upon our written confirmation or invoicing. The foregoing provision shall also apply to any modifications of the agreed formal requirements.

The documents and data pertaining to the quotation, such as illustrations, brochures, drawings, dimensions, loading capacity values and weight details are approximate only, unless they are expressly stipulated to be bind-

Samples are non-binding samples for inspection. Any purchase according to sample will be subject to customary deviations and deviations resulting from normal production processes. The properties of the sample shall be no guaranteed quality of the purchase object unless expressly stated otherwise in the confirmation of order. Samples must be returned to us at the latest within four weeks in perfect condition. If they are not returned within this period in proper condition, we shall be entitled to charge the purchase price for the sample in accordance with our current price list. All information on our products, in particular the illustrations, drawings, weight, dimension and performance data included in our quotations and printed matter shall be regarded as approximate average values and shall not represent any quality guarantee

With regard to products made according to customer drawings, samples and other instructions of the customer, we will not provide any warranty nor assume any liability for the due and proper functioning of the product or for any other defects if and to the extent they are based upon the customer's specifications. The customer shall indemnify us from any third party claims, including claims for product liability as may be asserted against us for damages re sulting from the products unless we have caused such damages by intent or gross negligence. The customer shall warrant that the manufacture and supply of products made in accordance with his instructions will not infringe any proprietary rights of third parties. Should any proprietary rights be asserted against us, we shall be entitled, without any legal review of the third party claims, to withdraw from the contract after hearing the customer, unless the third party withdraws the claims asserted against us under its proprietary rights within eight days by written declaration. The customer shall compensate us for any damage sustained as a result of the assertion of proprietary rights. In case of withdrawal, the work we have carried out so far shall be remunerated. Further rights under the statutory provisions shall not be affected thereby.

Any moulds, tools and design data produced by us for the execution of the order shall be our exclusive property.

Unless expressly agreed otherwise, the customer shall not have any claims thereto, even if he has contributed to

the costs of producing any such moulds, tools and design data.

3. The packing, shipping route and means of transportation shall be left to our discretion in the absence of any other. er agreements. They shall be charged at their cost price. We will take back undamaged cases, when being re-turned carriage paid, at 2/3 of the amount invoiced. The one-way or pool pallets used for transport shall be either exchanged upon taking delivery or returned. The smallest packing units stocked and listed may not be broken up for rationalisation reasons. In case of orders for different quantities, the nearest packing unit will be supplied.

We reserve the right to deviate from the agreed delivery quantity, in particular in the case of custom-made products, to a customary extent or in conformity with national or international standards. In case of a demand for adher-

ing to a precise quantity, an express reference is necessary and subject to confirmation.

Master and call orders shall oblige the customer to accept the total quantity on which the master/call order is based. Where no particular call orders are specified in the contract, the total quantity of the master call order must be called within twelve months. If the customer fails to adhere to call deadlines, we shall be entitled to deliver and charge the total quantity in full after four weeks from written notice with reference to the consequences of any fail-

ure to call. Our rights arising from any default of the customer shall not be affected thereby.

4. Unless otherwise agreed, our prices are quoted ex works and do not include packing and insurance. The value added tax at the rate applicable on the date of dispatch will be added to our prices. The purchaser shall ensure the correctness of his VAT identification number, which he must notify to us immediately without being asked. He shall undertake to inform both us and the competent domestic tax authority without delay of any change in his name, address and VAT identification number.

Delivery shall be franco domicile within Germany, i.e. carriage and packing prepaid, if the net order value is in excess of  $\in$  1,200. For small orders below  $\in$  100 (net excluding value added tax), we shall invoice a lower quantity surcharge of € 10 (net) per order. Upon transfer of our supplies and services to a carrier or forwarding agent, at the latest upon their leaving our warehouse or supply plant, the risk shall pass to the recipient, even in case of deliveries free place of destination.

5. Delivery periods and delivery deadlines shall be approximate only unless we have expressly stated in writing 5. Delivery periods and delivery deadlines shall be approximate only unless we have expressly stated in withing that they are binding. Delivery periods shall commence upon receipt of our confirmation of order, but not before clarification of all execution details, ex place of delivery. The customer shall only be entitled to withdraw from the contract after having granted a reasonable extension of time. We reserve the right to make partial deliveries. Claims for damages and reimbursement of expenses - for any reason whatsoever - shall be subject to the provi-

In the event of any circumstances that are beyond our control within the scope of normal operating risks and obstruct or make impracticable any delivery, we shall be entitled to suspend delivery by the duration of such obstruction plus a reasonable start-up period or to withdraw from the contract for the part not yet fulfilled. The purchaser can demand a statement from us as to whether we wish to deliver within a reasonable period or withdraw. If we fail to make such a statement, the purchaser may withdraw. Our notice to the purchaser shall be deemed to be

sufficient evidence that we have been prevented from delivering. Delivery time is extended in case of such events as labour disputes, strikes and lockouts, orders from the authorities, difficulties with the procurement of materials, spoiled work or post-processing, shutdowns and staff

shortage as well as shortage of means of transport, and general occurrence of unforeseen events beyond our scope of influence, by the length of duration of these events.

Payments shall be made upon receipt of invoice less a 3% cash discount for payment within 10 days or net after 30 days from date of invoice. Erection work and all paid labour work must be paid within 10 days without deduction

of any cash discount. In case of non-cash payments, the date of the credit note will be deemed to be the date of receipt of payment. Payments received shall always be credited first against costs, then against interest and then against the earliest liability. Cheques and bills of exchange shall only be accepted as means of payment.

Any payment by bill of exchange shall be subject to a prior separate and written agreement, whereby all bill costs

shall be borne by the customer and no discount can be granted. The customer shall have no right to refuse performance and no right of retention - for any legal reason whatsoever - unless we have acknowledged his claim beforehand in writing or his claim has the force of law.

The customer shall only be entitled to set off claims which have the force of law, are undisputed or acknowledged by us in writing.

7. We shall retain title to the goods supplied by us until all our claims arising from our business transactions with

the customer have been satisfied - current account clause - and all bills of exchange or cheques submitted for payment by the customer have been honoured.

Any treatment or processing of goods subject to our retention of title (reserved goods) shall be carried out for us as the manufacturer in accordance with § 950 BGB (German Civil Code) without any obligation on our part. If our reserved goods are to be regarded as the main item or the main item is owned by the customer, full title to the new item shall pass to us when it is created. In other cases, we shall acquire a co-ownership interest in the new item in the proportion of the sales value of our reserved goods to the other goods used for the new item at the time of processing, intermingling, joining or mixing. The customer shall take custody of our ownership or co-ownership interest free of charge; it shall be treated as reserved goods.

Before transfer of title, our goods shall be neither pledged nor assigned as collateral without our prior consent. In addition, any third party rights or pledges shall be notified to us immediately and we shall be given all details and provided all documents necessary for intervention; otherwise the customer must bear our loss. In the latter case, our total claims against the customer shall also be immediately payable.

The customer shall be entitled to sell or to use our reserved goods in the ordinary course of business subject to the condition that the relevant claims are transferred in accordance with article 8 below. This right shall lapse upon the customer's failure to promptly meet his payment obligations towards us or in the event of any cheque or bill protests or his suspension of payments. In such cases, we shall be entitled to take back the goods provisionally at the customer's expense and to sell them at our duly exercised discretion after a corresponding reminder has been sent to the customer. We will then pass the due amount to the customer's credit.

8. If our goods are sold before payment of our claim, the customer shall be obliged to retain our title against his purchaser until the goods have been paid for in full by the purchaser. The claim arising against the purchaser from such resale as well as any other ancillary rights or security interests of the customer resulting from the sale and any claims for compensation in case of damage to or destruction of our reserved property, including the relevant insurance sum shall hereby be assigned to us. We hereby accept this assignment. Where our co-ownership interest is sold, the relevant claims shall be assigned in the amount corresponding to the value of our interest.

The customer shall, at our request, inform us of his purchasers, notify them of the assignment made and provide us with any and all documents required to assert our rights.

As long as the customer meets his contractual obligations without delay, he shall be authorised to collect the claims assigned. He shall keep the amounts collected on our behalf separately and remit them to us immediately as soon and as far as our claims become due. The authorisation shall lapse in case of any cheque or bill protest of the customer or his definite suspension of payments. The customer shall bear the costs incurred for any action taken against third parties and shall advance them upon request.

If the security provided to us by the retention of title and the anticipatory assignment should exceed the claims to be secured by more than 20%, we shall, at the customer's request, release paid supplies of our choice. Upon payment of all our claims by the customer, assigned claims shall pass to the customer.

9. Any complaints for obvious defects regarding the quantity or quality of our supplies and services that are identifiable upon careful inspection shall without delay, but at the latest within the period of limitation of eight days from arrival of the goods at the address of the customer or the person appointed by him, be notified in writing to us, not to our representatives. Slight deviations in dimensions and designs within the scope of defined technical tolerances shall not give rise to any right of complaint. Any rejected goods may only be returned to us with our prior written au-

In case of justified complaints within the prescribed period, we shall, at our option, take remedial action by way of subsequent performance, by rectifying the defect, supplying non-defective goods or providing a credit note for the

We shall be entitled to refuse subsequent performance in accordance with the statutory provisions. If we refuse subsequent performance, if any subsequent performance remains unsuccessful or if the customer cannot be reasonably expected to accept any subsequent performance, the latter shall be entitled to withdraw from the contract in compliance with the provisions of the following sentences. The customer shall only be entitled to withdraw from the contract - where a withdrawal is not excluded by law - upon the unsuccessful expiry of a reasonable period for subsequent performance set by him, unless this period was not required under the statutory provisions (§§ 281

para. 2, 323 para. 2, 440, 441 para. 1 BGB (German Civil Code)).
In case of his withdrawal, the customer shall be liable for any deterioration, destruction or loss of use resulting from any negligence or intent on his part. Any claims for damages or reimbursement of expenses of the customer shall be subject to the provisions set out in article 10.

To subject to the provisions account in account in the case of any fraudulent concealment of a defect or in the case of any provision of a quality guarantee for the goods sold at the time of the passing of risk within the meaning of § 444 BGB (German Civil Code) (seller's

declaration that the object sold has a specific property at the time of the passing of risk and that the seller, regardless of any fault on his part, intends to be answerable for any and all consequences resulting from its

absence), the customer's rights shall be exclusively governed by the statutory provisions.

We shall - in addition to the statutory grounds for refusal - also be entitled to refuse subsequent performance if and as long as the customer fails to send us, at our request, the rejected goods or a sample thereof; the customer shall have no right of withdrawal for any such refusal. We may further refuse any subsequent performance if the goods concerned have been altered or modified without our consent unless the customer can prove that the defect was not caused by such alteration or modification.

The limitation period for any claims arising from defects shall be one year; in the case of goods which have been used in accordance with their intended purpose for a building and have caused its defectiveness, the limitation pe riod shall be two years. The provisions of §§ 478, 479 BGB (German Civil Code) on recourse in the chain of suppliers shall not be affected thereby

10. In the case of a pre-contractual, contractual or non-contractual breach of duty, including unsatisfactory delivery, tortious conduct and producer's liability, we shall only be liable for compensatory damages and reimbursement of expenses - subject to further contractual or statutory liability requirements - in the case of intent, gross negligence or slightly negligent breach of a material contractual duty (contractual duty the infringement of which jeopardises the fulfilment of the object of the contract). However - except in the case of intent - our liability shall be limited to

the typical contractual damage that was foreseeable at the time the contract was entered into. The purchaser shall not be permitted to make a claim for expenses incurred in vain.

Except for any breach of material duties, our liability for slight negligence shall be excluded, but in any case be limited to the amount of the purchase price.

Any claim asserted by the customer or a third party for payment of a contractual penalty shall be excluded With regard to damages caused by delay, we shall only be liable for slight negligence up to the amount of 5% of

the purchase price agreed with us.

The exclusions and limitations of liability set forth above shall not apply in the event that a guarantee is given with respect to the quality of the object sold within the meaning of § 444 BGB (German Civil Code) if a defect is fraudulently concealed or in the event of injury to life, physical injury or injury to health, or strict liability under the German

Product Liability Act. Any and all claims for damages against us, for any legal reason whatsoever, shall become statute-barred at the latest after one year from delivery of the goods to the customer, in the case of tortious liability from the time of knowledge, or grossly negligent ignorance, of the circumstances giving rise to the claim and the person liable to pay damages. This provision shall not apply in the case of liability for intent and in the event that a guarantee is

given for the quality of the object sold, in the case of fraudulent concealment of a defect or in the event of injury to life, physical injury or injury to health, or strict liability under the German Product Liability Act. Any shorter limitation

periods shall take precedence.

11. We shall be entitled to process and store any customer data obtained with regard to or in connection with the business relationship in accordance with the German Federal Data Protection Act, irrespective of whether such data is provided by the purchaser himself or by any third parties.

12. Place of performance for delivery and payment is Menden/Sauerland. The court of competent jurisdiction for any and all disputes, including disputes with regard to bills of exchange and cheques, is the Local Court (Amtsgericht) of Menden or, at our option, the District Court (Landgericht) of Arnsberg, irrespective of the value of the object in dispute. We shall, however, also be entitled to take legal proceedings against the customer at the place of his registered office

German law shall be exclusively applicable. The application of international purchase laws is hereby excluded Should, for any reason whatsoever, individual provisions of our terms and conditions of sale and delivery be invalid, the validity and binding nature of the other provisions shall not be affected thereby. The customer agrees, that the invalid provision shall be replaced by a valid provision that comes as close as possible to the economic meaning of the invalid provision.

13. The prices of products made of brass and copper are subject to certain fluctuations that are based on the relevant DEL listings. The prices of our brass articles are based on a DEL listing of  $\in$  150 for Ms 58, those of our copper products on a DEL value for electrolyte copper of  $\in$  200.

In case of any increase or reduction in these prices by more than € 15, a five per cent surcharge or deduction shall be made for each 15 points. The calculation of any such surcharges or deductions shall be based on the DEL listing of the date of our receipt of the order.

Valid from January 2010





### **QR-Code**

With the QR Code you have direct access to our products on the Internet.

You can find further information on the QR Code at www.obo-bettermann.com.

# **OBO BETTERMANN GmbH & Co. KG**

P.O. Box 1120 58694 Menden, Germany

### **Customer Service Germany**

Tel. +49 (0)2373 89-1500 Fax +49 (0)2373 89-7777 E-mail: info@obo.de

www.obo-bettermann.com